

نبضات
العالم الرقمي

الإنسانية في جوهر الرقمنة

23

التقرير السنوي
بنك البركة الإسلامي

الفهرس

التقرير الإستراتيجي

- ٧. نبذة عن البنك
- ٩. رؤيتنا ورسالتنا
- ١٠. مجلس الإدارة
- ١٢. هيئة الرقابة الشرعية
- ١٤. المؤشرات المالية لخمس سنوات
- ١٦. تقرير مجلس الإدارة
- ٢٢. الإدارة التنفيذية
- ٢٤. تقرير الإدارة التنفيذية

الحكومة

- ٢٨. حوكمة الشركات والالتزام
- ٥٨. الهيكل التنظيمي
- ٦٠. نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة
- ٦٤. نبذة عن أعضاء الإدارة التنفيذية
- ٧٤. تقرير هيئة الرقابة الشرعية
- ٧٥. المسؤولية الإجتماعية

القوائم المالية الموحدة

- ٧٧. تقرير مراقب الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين في بنك البركة الإسلامي ش.م.ب. (م)
- ٨٠. القائمة الموحدة للمركز المالي
- ٨١. القائمة الموحدة للدخل
- ٨٢. القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق المالك
- ٨٣. القائمة الموحدة للتدفقات النقدية
- ٨٤. القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق حاملي
- ٨٥. إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
- ١٣٤. إيضاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣
- ١٦٠. مصرف البحرين المركزي – مكونات متطلبات إفصاح رأس المال الإفصاحات العامة – ١: تسوية رأس المال الرقابي
- ١٦٢. مصرف البحرين المركزي – مكونات متطلبات إفصاح رأس المال قائمة المركز المالي
- ١٦٥. مصرف البحرين المركزي – مكونات متطلبات إفصاح رأس المال نموذج الإفصاح عن السمات الرئيسية لأدوات رأس المال الرقابية

المكتب الرئيسي

الدكتور عادل عبدالله سالم، الرئيس التنفيذي
برج البركة، خليج البحرين
ص.ب. ١٨٨٢ المنامة، مملكة البحرين

المكتب الرئيسي

هاتف: ٣٠٥ ٥٢٥ ٩٧٣

فرع المحرق

فاكس: ٣٢٤ ٣٢٤ ٩٧٣

فرع الرفاع

هاتف: ٦٠٠ ٧٦٨ ٩٧٣

فرع مجمع الرملي، عالي

هاتف: ٦٧٧ ٦٤٦ ٩٧٣

فرع مجمع جاليريا

هاتف: ٦٠٠ ١٦٦ ٩٧٣

www.albaraka.bh

الشركات التابعة

بنك البركة باكستان المحدود
السيد محمد عاطف حنيف
الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة
بيت البركة ١٦٢ مدينة بنغالور،
شارع فيصل الرئيسي
كراتشي، جمهورية باكستان الإسلامية

هاتف: ٨٥١ ٣١٥ ٩٢٢١
... ٣٠٧ ٩٢٢١
فاكس: ٦١٠ ٣٣٣ ٩٢٢١
٤٦٥ ٥٤٦ ٩٢٢١
albaraka@albaraka.com.pk
albaraka.com.pk

هاتف: ٣٠٥ ٥٢٥ ٩٧٣

فاكس: ٣٢٤ ٣٢٤ ٩٧٣

هاتف: ٦٠٠ ١٦٦ ٩٧٣

فاكس: ٦٠٠ ١٦٦ ٩٧٣



صاحب السمو الملكي
الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة

الأمير الراحل
مملكة البحرين



حضرة صاحب الجلالة
الملك حمد بن عيسى آل خليفة

ملك مملكة البحرين المعظم
مملكة البحرين



صاحب السمو الملكي
الأمير سلمان بن حمد آل خليفة

ولي العهد رئيس مجلس الوزراء
مملكة البحرين

نبذة عن البنك

نبذة عن البنك

أما فيما يتعلق بخطة الإستراتيجية، واصلت المجموعة في المحافظة على وتيرة نمو أعمالها، وتحديدًا التركيز على الإيرادات من الرسوم والعمولات. كما قامت بزيادة حجم محفظتها الاستثمارية، وتطوير بنيتها التحتية من خلال تطوير أنظمة الحاسب الآلي والخدمات ذات العلاقة، وتحسين خدمات العملاء، وتدريب وتأهيل الموظفين، والمحافظة على العلاقة القوية والتميزة مع العملاء بصفتهم شركاء في الإنجاز.

وبنك البركة الإسلامي هو بنك تجزئة إسلامي مرخص من قبل مصرف البحرين المركزي ومسجل في وزارة الصناعة والتجارة والسياحة البحرينية تحت سجل تجاري رقم ١٤٤٠.

بنك البركة الإسلامي هو وحدة مصرفية تابعة لمجموعة البركة (ش.م.ب) "الشركة الأم" وهي مرخصة بصفقتها شركة أعمال استثمارية- الفئة ١ (المبادئ الإسلامية) من قبل مصرف البحرين المركزي، وهي مجموعة مالية إسلامية دولية رائدة تقدم خدمات مالية من خلال فروعها المصرفية في عدد من الدول وتقدم خدمات مصرفية للأفراد والشركات والخزينة والاستثمارات، وفقا لمبادئ الشريعة الإسلامية.

تتمتع الشركة الأم بحضور جغرافي واسع مع عمليات في الأردن ومصر وتونس والبحرين والسودان وتركيا وجنوب إفريقيا والجزائر وباكستان ولبنان وسوريا والمغرب وألمانيا، بالإضافة إلى فرعين في العراق وممثل مكتب في ليبيا ويقدم خدماته في أكثر من ٦٠ فرع. تخدم شبكة مجموعة البركة حوالي مليار عميل. ويبلغ رأس المال المصرح به لمجموعة البركة ٢,٥ بليون دولار أمريكي

تأسست مجموعة بنك البركة الإسلامي ("المجموعة") في عام ١٩٨٤، حيث لعبت منذ نشأتها وطوال تاريخها العريق والذي يمتد لأكثر من ثلاث عقود دورًا بارزًا في تأسيس البنية التحتية لصناعة المصرفية الإسلامية والترويج لها والتعريف بمزاياها، حيث تتمتع المجموعة بسمعة ومكانة طيبة في المجتمع البحريني بوجه خاص وفي الخليج العربي والعالم العربي والإسلامي بوجه عام.

يعتبر بنك البركة الإسلامي من البنوك الرائدة في مجال تقديم المنتجات المالية المبتكرة والمتوافقة مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية، بما في ذلك الاستثمارات، والتجارة الدولية، وإدارة السيولة قصيرة الأجل، وتمويل الأفراد. وتتضمن هذه المنتجات كلاً من عقود المرابحة، والوكالة بالاستثمار، والاستصناع، والمشاركة، والمضاربة، والسلم، والإجارة المنتهية بالتملك.

وحققت المجموعة نتائج طيبة في عملياتها المصرفية، معتمدة في ذلك على خبرتها العريقة في مجال الفقه الإسلامي، والخبرة المتنوعة التي يتمتع بها فريق الإدارة التنفيذية، والعمق الإستراتيجي والمركز المالي القوي الذي يوفره المساهم الرئيسي في البنك (مجموعة البركة "الشركة الأم") ومنذ تأسيسها، دأبت المجموعة على إدارة الموارد المالية نيابة عن العديد من المؤسسات المالية الكبيرة والأفراد من ذوي الملاءة المالية العالية (الباحثين عن عوائد مالية مجزية طويلة الأمد) وذلك من خلال استخدام الأدوات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية.

خلال العام ٢٠١٠، أتمت المجموعة دمج فروعها في جمهورية باكستان الإسلامية والتي يعود تاريخ نشأتها إلى العام ١٩٩١م مع مصرف الإمارات الإسلامي العالمي المحدود، ليتم بذلك تأسيس بنك البركة باكستان المحدود. بعد ذلك، وفي العام ٢٠١٦ قام بنك البركة باكستان المحدود بالاستحواذ والاندماج مع برج بنك المحدود، ما أدى إلى إضافة ٧٤ فرع جديد.



يعتبر بنك البركة الإسلامي من البنوك الرائدة في مجال تقديم المنتجات المالية المبتكرة والمتوافقة مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية، بما في ذلك الاستثمارات، والتجارة الدولية، وإدارة السيولة قصيرة الأجل، وتمويل الأفراد.



الرؤية، المهمة والقيم الأساسية



رؤيتنا

أن نكون رائدًا عالميًا في المالية التشاركية المبدعة، ونقدم نظامًا ماليًا أخلاقيًا رشيقًا ومصممًا للعصر الرقمي.



مهمتنا

تلبية الاحتياجات المالية للمجتمعات في جميع أنحاء العالم من خلال إدارة الأعمال وفق نهج أخلاقي محوره العطاء ومصمّم للعصر الرقمي، بناءً على معتقداتنا الأساسية وبهدف مشاركة المكافآت المتبادلة مع شركائنا في النجاح: عملائنا، موظفينا، مساهمينا ومجتمعاتنا بشكل عام.

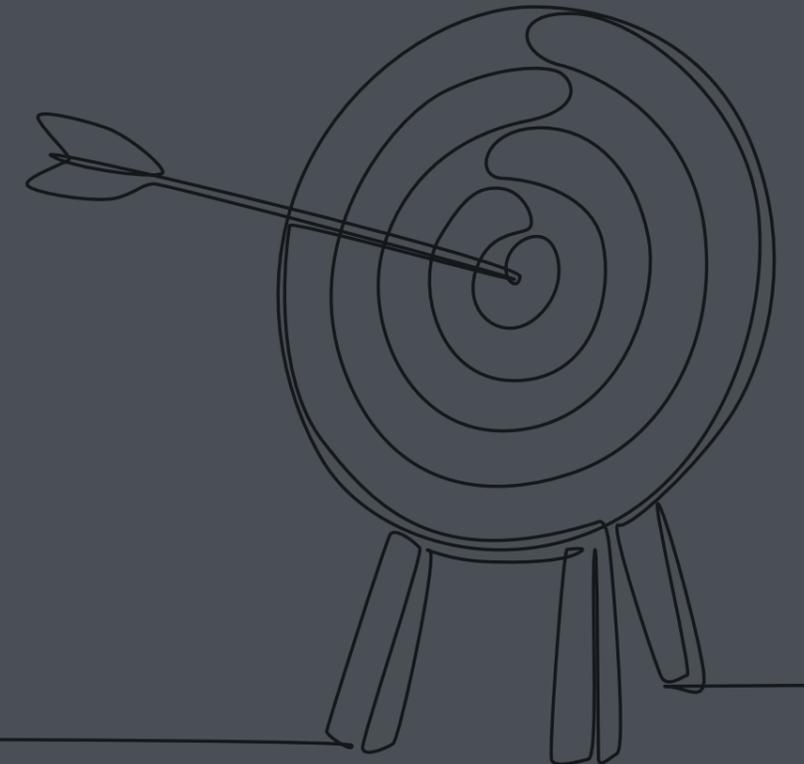


قيمنا الأساسية

- ١. شراكة**
تخلق مفاهيمنا المشتركة روابط قوية تؤسس لعلاقات طويلة الأمد مع العملاء والموظفين.
- ٢. مرونة**
نعمل على قدم وساق للتكيف مع العصر الرقمي والتأقلم مع سلوك العملاء المتغير بسرعة لتلبية احتياجاتهم في بيئة ديناميكية وصعبة.
- ٣. ابتكار**
ندرك أنّ ثقافة "الابتكار أولاً" ضرورية لنكون قادرين على خدمة عملائنا وفق قاعدة "هنا والآن" في عالم سريع التغير.
- ٤. ثقة**
ينعم عملاؤنا براحة البال والاطمئنان بأننا ندير مصالحهم المالية وفقاً لأعلى المعايير الأخلاقية للمالية التشاركية.
- ٥. نماء**
يقدم عملاؤنا من خلال تعاملاتهم مع المؤسسات المصرفية التابعة لنا، مساهمة إيجابية في مجتمع أفضل - إذ يحافظ نماؤهم ونماؤنا على الصالح العام للمجتمع.



تفوقت المجموعة في العمليات المصرفية بسبب خبرتها الواسعة في الفقه الإسلامي، وخبرة الفريق التنفيذي المتنوعة، والدعم المالي القوي من مجموعة البركة.



مجلس الإدارة



مسعود أحمد البستكي
عضو مجلس الإدارة



عبدالله طرار أدهام
عضو مجلس الإدارة



* حمد العقاب
الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة



عبد الملك مزهر
عضو مجلس الإدارة



الدكتور خالد عبدالله عتيق
عضو مجلس الإدارة



عدنان البسام
عضو مجلس الإدارة



صباح خليل المؤيد
رئيس مجلس الإدارة



أكرم ياسين
نائب رئيس مجلس الإدارة



عبدالرحمن السيد
عضو مجلس الإدارة

هيئة الرقابة الشرعية



فضيلة الشيخ عصام إسحاق
رئيس هيئة الرقابة الشرعية



فضيلة الشيخ نظام يعقوبي
عضوًا



فضيلة الشيخ القاضي وليد آل محمود
عضوًا



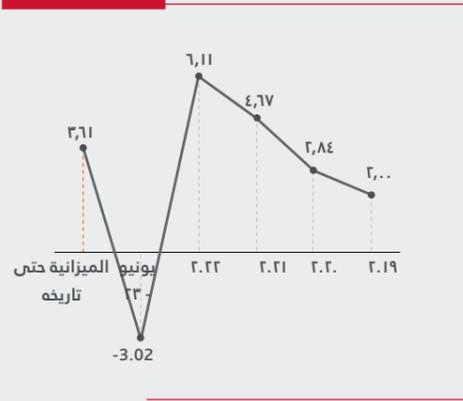
يتمتع بنك البركة بسمعة طيبة
ومكانة رفيعة لدى المجتمع في
مملكة البحرين بشكل خاص وفي
دول مجلس التعاون الخليجي
والعالم العربي والإسلامي بشكل
عام.



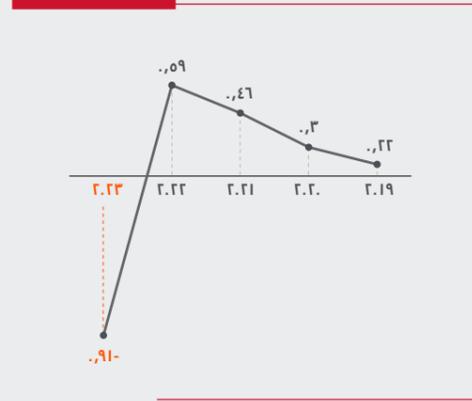
المؤشرات المالية لخمس سنوات

٢٠٢٣ - ٢٠١٩

العائد على حقوق الملكية %
(مؤد)



العائد على الأصول %
(مؤد)



مجموع الموجودات (مؤد)
٢,٧١١ دولار أمريكي
(مليون دولار أمريكي)



الاستثمارات (مؤد)
١,٠٨١ دولار أمريكي
(مليون دولار أمريكي)

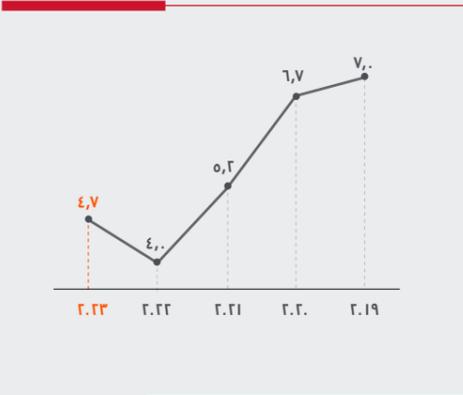
معدل نمو سنوي مركب %



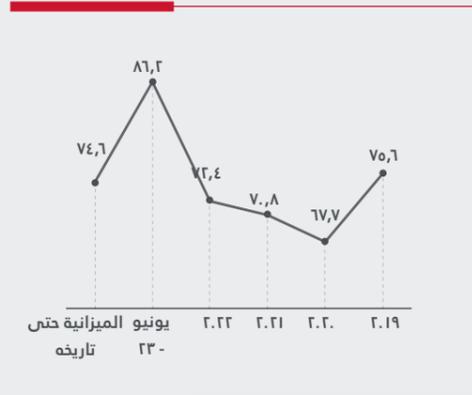
معدل نمو سنوي مركب %



إجمالي الأصول غير العاملة %
(مؤد)



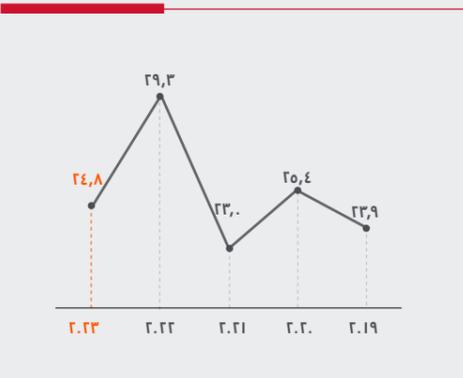
كفاءة %
(مؤد)



صافي الدخل / (خسارة) (مؤد)
٢٤,٦- دولار أمريكي
(مليون دولار أمريكي)



كفاية رأس المال %
(مؤد)



صافي الأصول غير العاملة %
(مؤد)



تقرير مجلس الإدارة

التشغيلية عن كُثْب، والتي سجلت زيادة تضخمية بنسبة ٣٪ فقط مقارنة بالعام الماضي. وتعلن المجموعة عن خسارة صافية قدرها ٢٤,٦ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ مقارنة بصافي أرباح قدرها ١٦,٤ مليون دولار أمريكي سجلت في العام السابق.

إضافة إلى ذلك، حافظت الوكالة الإسلامية الدولية للتصنيف على التصنيف الائتماني الدولي لبنك البركة الإسلامي على المستوى الاستثماري عند BB (طويل الأجل)/A٣ (قصير الأجل) مع نظرة مستقبلية مستقرة وتصنيف وطني BBB+ (طويل الأجل)/A٣ (قصير الأجل). مع نظرة مستقرة. وفي الوقت نفسه، أعادت VIS للتصنيف الائتماني المحدودة التأكيد على التصنيف الائتماني طويل الأجل/قصير الأجل عند A+/A- على المستوى الوطني. وتعكس هذه التصنيفات القدرة القوية للمجموعة على الوفاء بالتزاماتها وتعهداتها المالية، ووجود بيئة قوية للامتثال والحوكمة.

إلى ذلك، تواصل المجموعة التمسك بفلسفتها المتمثلة في الاستدامة والمسؤولية الاجتماعية، معتبرة إياها ركيزة أساسية ضمن أجندتها الاستراتيجية، مع التركيز على ممارسة الأنشطة التجارية التي تستخدم الموارد المستدامة لتعزيز الدخل ورفع مستويات المعيشة.

وفي إطار الوفاء بالتزاماتها الاجتماعية، قامت المجموعة بدعم مختلف الأنشطة والبرامج الصحية والتعليمية والرياضية. ويشمل ذلك التبرع بمبالغ كبيرة للمؤسسات التعليمية والمستشفيات ودور رعاية الأيتام والمؤسسات الخيرية الأخرى. بالإضافة إلى ذلك، قامت المجموعة برعاية ورش عمل وأنشطة نظمها عدة وزارات وجامعات خلال العام ٢٠٢٣.

علوة على ذلك، قام فريق المجموعة بعدة زيارات لمجمع السلمانية الطبي ومراكز الرعاية الاجتماعية للمسنين. كما قامت المجموعة بتقديم التدريب العملي لطلبة الجامعات والمدارس بالتعاون مع برنامج إنجاز البحرين. وواصلت المجموعة شراكتها في العديد من الفعاليات والمؤتمرات المرتبطة بالتمويل والصيرفة الإسلامية التي نظمها هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (أيوفي).

وشملت الإنجازات الأخرى في هذا المجال الفوز بخمس جوائز في فئات وقطاعات مختلفة، مثل أفضل منتج مصرفي إسلامي، وأفضل خدمات تمويل طبي، وأفضل بنك لوسائل التواصل الاجتماعي في البحرين، وأفضل حملة تنشيطية تسويقية جديدة للعام، وأفضل تمويل إسلامي للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة.

في القطاعات الرئيسية والانخفاض الكبير في قيمة العملة ومعدلات البطالة.

لقد تحولت هذه العوامل إلى ضغوط على السيولة وارتفاع في تكاليف التمويل والعمليات، وزيادة في معدلات التأخر في السداد وتباطؤ في زخم النمو. وعلى مدى العامين الماضيين، قام الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي بزيادة أسعار الفائدة بمقدار ٥٥٠ نقطة أساس لمكافحة التضخم وللحفاظ على استقرار الأسعار ومنع خلق فقاعات الأصول.

ونتيجة لذلك، تم إعادة تسعير قاعدة الالتزامات الإجمالية (في الغالب قصيرة الأجل بطبيعتها) وفقاً لمعدلات السوق السائدة، على عكس أصول التمويل (التي لها فترات استحقاق أطول ولم تخضع لإعادة التسعير سواء بسبب الترتيب الاستراتيجي أو بسبب الطبيعة الأساسية للعقد)، والتي تحمل معدلات ربح سابقة. وبناء على ذلك، تقلصت هوامش الربح الإجمالية أو أصبحت سلبية في بعض قطاعات الأعمال.

ومع كل التحديات التي فرضتها معطيات السوق، بالإضافة إلى الانخفاض الجوهري في قيمة الروبية الباكستانية (حوالي ٢٥٪)، أعلنت المجموعة عن انخفاض بنسبة ٤.٠٪ في إجمالي أصولها الموحدة، أي من ٢,٧٢٣ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٢ إلى ٢,٧١١ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٣. وعلى الرغم من نمو أصول التمويل بنسبة ١١٪ في عمليات البحرين، فقد سجلت أصول التمويل الموحدة انخفاضاً بنسبة ١٪ بسبب انخفاض قيمة الروبية الباكستانية، وذلك من ١,٢٠٦ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٢ إلى ١,١٩٣ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٣.

ومع ذلك، وبالرغم من تأثر انخفاض قيمة العملة، سجل إجمالي الودائع الموحدة نمواً بنسبة ١٪ من ٢,٣٢٨ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٢ إلى ٢,٣٥٦ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٣. في حين انخفض إجمالي الدخل التشغيلي للمجموعة بنسبة ١.٠٪، أي من ٩٨ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٢ إلى ٧٤ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٢. ويعود هذا الانخفاض في عام ٢٠٢٣ بشكل رئيسي إلى الزيادة الكبيرة في العائد المدفوع على حقوق أصحاب حسابات الاستثمار ومقدمي الصناديق الأخرى بنسبة ٤.٠٪، والذي سجل انخفاضاً من ١٣ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٢ إلى ١٥ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٣.

وقد قامت المجموعة بدمج خسائر الائتمان المتوقعة ومخصصات انخفاض القيمة بمبلغ ١٧ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ٦ مليون دولار أمريكي المسجلة في العام الماضي. ومن أجل تجاوز هذا الوضع غير المسبوق، تقوم المجموعة بمراقبة نفقاتها

صباح خليل المؤيد رئيس مجلس الإدارة



تقرير مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم
والصلاة والسلام على خير المرسلين سيدنا محمد
وعلى آله وصحبه أجمعين

السيدات والسادة المساهمين الكرام،
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

بالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة، يسعدني أن أقدم لكم التقرير السنوي لبنك البركة الإسلامي وشركائه التابعة ("المجموعة") للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

شهد عام ٢٠٢٣ بيئة اقتصادية عالمية تتسم بالتضخم المفرط بشكل ملحوظ، ذلك إلى جانب عدم الاستقرار الإقليمي في فلسطين وأوكرانيا، فضلاً عن المنافسة المتزايدة في السوق. أشارت البيانات غير الرسمية إلى أنه من المتوقع أن تشهد منطقة اليورو تباطؤاً عاماً في عام ٢٠٢٣، حيث تواجه الدول الأوروبية ظروفًا مختلفة بشكل فردي، في حين توقعت البيانات كذلك أن تسجل الصين تباطؤاً في عام ٢٠٢٣ بسبب ركود قطاع العقارات والتأثير المستمر لجائحة كوفيد-١٩.

في هذه الأثناء، استطاعت اقتصادات دول مجلس التعاون الخليجي تحقيق نمو اقتصادي معتدل في عام ٢٠٢٣، بلغ في المتوسط نحو ٤,٨٪، رغم أنه كان من المتوقع في البداية أن يحقق نسبة أعلى. وقد تجاوز هذا الأداء تقديرات النمو العالمي وأظهر قدرة

المنطقة على الصمود في ظل الظروف العالمية المتقلبة. وأدى ارتفاع أسعار النفط واستمرار جهود تنويع مصادر الدخل إلى تعزيز هذا النمو، وهو ما عاد بالفائدة على كبار منتجي النفط على وجه الخصوص، في حين سجلت بعض دول المجلس غير المعتمدة على النفط بشكل رئيسي نموًا أبطأ.

هذا وقد قدم الأداء الاقتصادي لمملكة البحرين في عام ٢٠٢٣ صورة مختلطة. فمع نمو إجمالي الناتج المحلي المقدر بنحو ٢,٥٪، شهد العام تقدماً كبيراً في جهود التنويع والقدرة على مواجهة التحديات العالمية. وأظهرت القطاعات غير النفطية مثل الخدمات المالية والتجارة نمواً قوياً. ولكن وبالرغم من ذلك، أدت أعمال الصيانة في حقول النفط الرئيسية إلى انخفاض إنتاج النفط، مما كان له تأثير على نمو الناتج المحلي الإجمالي بشكل عام. بالإضافة إلى ذلك، شكّل ارتفاع أسعار الفائدة وتعطل سلسلة التوريد وحالة عدم اليقين الجيوسياسي، مخاطراً على اقتصاد البحرين.

إبان ذلك، شهد الأداء الاقتصادي لجمهورية باكستان الإسلامية في عام ٢٠٢٣ تحديات كبيرة ونتائج متباينة مع نمو الناتج المحلي الإجمالي المقدر رسمياً بنسبة ٢,٥٪، بينما أشار محللون مستقلون إلى انكماش بنسبة ٦,٠٪. وتشمل العوامل المحلية والعالمية الرئيسية المؤثرة الفيضانات المدمرة التي شهدتها البلاد في عام ٢٠٢٢، وارتفاع معدلات التضخم التي تتجاوز ٢٥٪ على أساس سنوي، إضافة إلى التباطؤ

تقرير مجلس الإدارة

تفاصيل مكافآت الإدارة التنفيذية

جميع المبالغ بالدينار البحريني (ما لم يُنص على خلاف ذلك)

المجموع	أي مكافآت نقدية أو عينية أخرى لعام ٢٠٢٣	إجمالي المكافآت المدفوعة (مكافأة) ^(٥)	مجموع الرواتب المدفوعة والبدلات	الدائرة التنفيذية
٩١٣,٨٨٥	٢٦٩,٧٠٥	-	٦٤٤,١٨٠	أعلى ستة مكافآت من التنفيذيين (بما فيهم الرئيس التنفيذي والرئيس المالي)

(١) لم تقم المجموعة بصرف أي مكافآت متغيرة أو مكافآت نهاية الخدمة خلال العام.

(٢) انتهت عضويته في المجلس في تاريخ ٢٣ مارس ٢٠٢٣.

(٣) بدأت عضويته في المجلس في تاريخ ٢٣ مارس ٢٠٢٣.

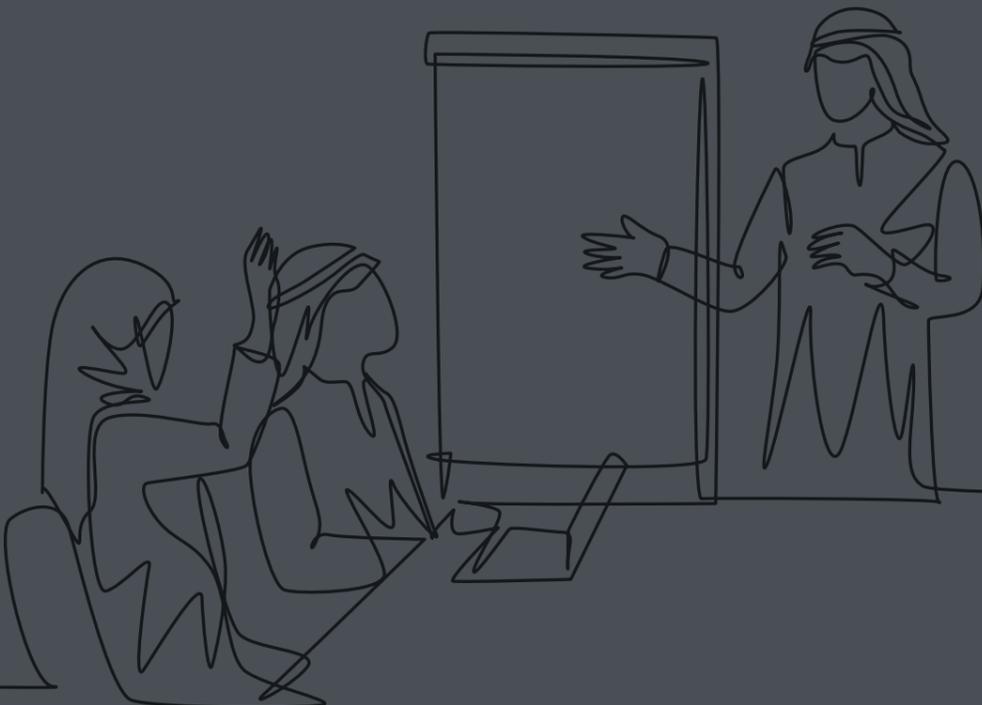
(٤) تقدم باستقالته من المجموعة في ٣١ أغسطس ٢٠٢٣ وإنتهت عضويته في نفس التاريخ.

(٥) لا توجد أي مكافأة مدفوعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

ومن خلال الشراكات الاستراتيجية
والمبادرات المبتكرة، استفادت
البركة من حلول التكنولوجيا المالية
لتبسيط العمليات، وتحسين
إمكانية الوصول، وتقديم المنتجات
المالية المتوافقة مع الشريعة
الإسلامية.

د.عادل عبدالله سالم
الرئيس التنفيذي
بنك البركة الإسلامي ش.م.ب. (م)
المنامة، مملكة البحرين
٢٠ فبراير ٢٠٢٤

صباح خليل المؤيد
الرئيس
بنك البركة الإسلامي ش.م.ب. (م)
المنامة، مملكة البحرين
٢٠ فبراير ٢٠٢٤



الادارة التنفيذية



حسن عبدالعزيز القاسمي
القائم بأعمال رئيس التدقيق الداخلي



دعيج خليفة أبو الفتاح
رئيس التدقيق الشرعي الداخلي



رائدة أصغر مراد
رئيس الأصول الخاصة



عبدالله عبدالعزيز صويلح
رئيس الموارد البشرية والشؤون الإدارية



محمد علي قدرت
رئيس الخزينة



محمد جاسم إبراهيم
رئيس التنسيق والتنفيذ الشرعي



علي خليل الدرزي
القائم بأعمال رئيس الخدمات المصرفية للأفراد



خالد وجيلد عبدالرحمن
رئيس أمن المعلومات



خالد عبدالله العوضي
رئيس الرقابة الداخلية

الادارة التنفيذية



محمد عبدالله عبدالرحيم
الرئيس المالي



خالد محمود العلي
نائب الرئيس التنفيذي لمجموعة
المساندة



د. عادل عبدالله سالم
الرئيس التنفيذي



فهد البلوشي
رئيس الخدمات المصرفية للشركات
والمؤسسات



سرينيفاس نالاموتو
القائم بأعمال رئيس إدارة المخاطر



حسن عبدالوهاب الخان
رئيس العمليات



بدر عيسى الشبتي
رئيس الامتثال ومسؤول البلاغ عن غسل
الأموال



دكتور عادل باشا
رئيس الشؤون القانونية وسكرتير
مجلس الإدارة



أحمد عيسى الخياط
رئيس تكنولوجيا المعلومات

تقرير الإدارة التنفيذية

حسب تعليمات مصرف البحرين المركزي هو ٢٦٥ مليون دولار أمريكي.

لقد انخفض إجمالي الدخل التشغيلي للمجموعة بنسبة ١٠٪، أي من ٩٨ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٢ إلى ٧٤ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٣ بسبب الارتفاع الكبير في العائد المدفوع لحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وتكاليف التمويل الأخرى بنسبة ٤٪، أي من ١٣ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٢ إلى ١٥٠ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٣. وجزءاً من سياستها المتحفظة، قامت المجموعة باحتساب خسائر اثنتان متوقعة ومخصصات انخفاض في القيمة بلغت ١٧ مليون دولار أمريكي مقارنة بـ ٦ ملايين دولار أمريكي تم احتسابها في العام الماضي. ونتيجة لذلك، أعلنت المجموعة عن خسارة صافية قدرها ٢٤,٦ مليون دولار أمريكي عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ مقارنة بصافي أرباح بلغت ١٦,٤ مليون دولار أمريكي تم الإعلان عنها في العام السابق. أما على صعيد العمليات، فقد ركزت المجموعة خلال عام ٢٠٢٣ على توحيد عملياتها ورفع كفاءة مواردها المالية ومصادر دخلها والمحافظة على قاعدة إيرادات مستدامة تسهم في استقرار أداؤها في المستقبل، كما قامت المجموعة بمراجعة شاملة لمصروفاتها بغرض ترشيدها وبما لا يتعارض مع خططها الإستراتيجية وبما يضمن جودة الخدمات المقدمة للعملاء.

وكانت الوكالة الإسلامية الدولية للتصنيف قد حافظت على التصنيف الائتماني الدولي لبنك البركة الإسلامي على المستوى الاستثماري عند BB (طويل الأجل)/A٣ (قصير الأجل) مع نظرة مستقبلية مستقرة وتصنيف وطني BBB+ (طويل الأجل)/A٣ (قصير الأجل). مع نظرة مستقرة. وفي الوقت نفسه، أعادت VIS للتصنيف الائتماني المحدودة التأكيد على التصنيف الائتماني طويل الأجل/قصير الأجل عند A+/A- على المستوى الوطني. وتعكس هذه التصنيفات القدرة القوية للمجموعة على الوفاء بالتزاماتها وتعهداتها المالية، ووجود بيئة قوية للامتثال والحوكمة.

كما تواصل المجموعة تمسكها بتبني فلسفة الاستدامة والمسؤولية الاجتماعية والتي تعتبر ركيزة أساسية من ركائز استراتيجيتها وذلك من خلال ممارسة أنشطة تجارية تستخدم موارد مستدامة لتعزيز الدخل ورفع مستويات المعيشة.

يعتبر رأس المال البشري ركيزة أساسية من ركائزنا والذي نؤمن بقدرته على نقل المجموعة إلى آفاق أكثر راحة. وبهذه المناسبة، أود أن أعرب عن خالص شكري وعميق امتناني لجميع كوادرننا البشرية العاملة في المجموعة نظير إسهاماتهم في نهضة المجموعة وتحسين أدائها التشغيلي لتحقيق أفضل

د. عادل عبد الله سالم الرئيس التنفيذي



تقرير الإدارة التنفيذية

أسعار السلع الأساسية إلى انكماش نمو الناتج المحلي الإجمالي.

لقد سجلت الأصول الموحدة لمجموعة بنك البركة الإسلامي انخفاضاً بنسبة ٤٪ مع نهاية العام، أي من ٢,٧٢٣ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٢ إلى ٢,٧١١ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٣، ويرجع السبب الرئيسي لهذا التراجع إلى الانخفاض الجوهري في قيمة الروبية الباكستانية مقابل الدولار الأمريكي بحوالي ٢٥٪ على أساس سنوي. ولكن تجدر الإشارة إلى أن إجمالي أصول العمليات المحلية قد نمت بنسب تصل إلى حوالي ١٠٪. وقد شهدت موجودات التمويل نمواً بلغ ١١٪ في عمليات البحرين ولكن بسبب تأثير انخفاض قيمة الروبية الباكستانية سجلت أصول التمويل الموحدة انخفاضاً بنسبة ١٪، أي من ١,٢٠٦ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٢ إلى ١,١٩٣ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٣. ومن ناحية أخرى، ارتفع إجمالي الودائع المجمعة بنسبة ١٪، أي من ٢,٣٢٨ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٢ إلى ٢,٣٥٦ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٣. لقد أدى تدهور قيمة الروبية الباكستانية إلى انخفاض مجموع حقوق الملكية الموحدة إلى مستويات أقل من الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال حسب تعليمات مصرف البحرين المركزي حيث بلغ مجموع حقوق الملكية الموحدة ٢٣٠ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، علماً بأن الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال

لقد تصدرت حالة عدم اليقين أحداث العام، حيث تراجع تعافي الاقتصاد العالمي من تبعات وباء كوفيد-١٩ بسبب الصراع المستمر في أوكرانيا، الأمر الذي تسبب في تعطيل سلاسل التوريد، ودفع أسعار السلع الأساسية إلى الارتفاع، وأدى إلى تفاقم مستويات التضخم. وقد أدى ذلك إلى تباطؤ النمو العالمي، حيث عمدت البنوك المركزية في العديد من الاقتصادات الكبرى إلى تشديد سياساتها النقدية.

وعلى الرغم من هذه التحديات العالمية، إلا أن اقتصادات دول مجلس التعاون الخليجي قد حققت نمواً اقتصادياً معتدلاً في عام ٢٠٢٣ مدعوماً بارتفاع أسعار النفط وذلك بمتوسط ٤,٨٪. ورغم ذلك كله، استمرت دول المجلس في جهود تنويع المصادر، حيث أظهرت القطاعات غير النفطية في بعض دول المجلس علامات توسع واعدة.

لقد تراجع النمو الاقتصادي في مملكة البحرين خلال عام ٢٠٢٣ إلى حوالي ٢,٥٪ بسبب انكماش قطاع النفط والغاز. ومع ذلك، كانت هناك تطورات إيجابية، حيث أظهرت القطاعات غير النفطية، وخاصة السياحة والخدمات مرنة ونمواً وذلك بدعم من مشاريع البنية التحتية الجارية. وبالمثل، كان عام ٢٠٢٣ عامًا مليئاً بالتحديات في جمهورية باكستان الإسلامية، حيث أدت التأثيرات المحلية والخارجية بما في ذلك تبعات الفيضانات المدمرة والارتفاع العالمي في

لقد حصدت المجموعة خلال العام
٢٠٢٣ خمس جوائز في مختلف الفئات
والقطاعات، حيث فازت بجائزة أفضل منتج
مصرفي إسلامي، وجائزة أفضل منتج
خدمات تمويل طبية، وجائزة أفضل بنك
لوسائل التواصل الاجتماعي في مملكة
البحرين، وأفضل حملة تنشيطية تسويقية
جديدة للعام، وأفضل تمويل إسلامي
للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة.

المكاسب والمنجزات، ونعمل على خلق بيئة عمل إيجابية ومرنة تصون حقوق جميع العاملين وتقدم لهم المزيد من الامتيازات والحوافز وذلك لإيماننا بجوهرية تطوير العنصر البشري لتحقيق التنمية المستدامة.

لقد حققت مجموعتنا تقدماً كبيراً في خدماتها المصرفية الرقمية، معززة بذلك ريادتها في الابتكار المصرفي الإسلامي، حيث مكنا عملائنا من فتح حسابات وإجراء المعاملات المصرفية عبر تطبيقنا لتسهيل رحلتهم مع خدماتنا المصرفية، كما سهّلنا إصدار بطاقات خصم افتراضية تسمح بالمعاملات الفورية، إضافة إلى دمجنا لخدمات أبّل باي، مما يبرز التزامنا بإدارة مالية فورية ومرحبة ويعزز أمن المعاملات وراحتها لعملائنا. كما أطلقنا خدمة دردشة آلية مدعومة بالذكاء الاصطناعي وذلك لتوفير الدعم اللازم لعملائنا على مدار الساعة. ومع انتقال عدد كبير من عملائنا إلى تطبيقنا الرقمي، تُظهر هذه الجهود التزامنا المستمر بالتحول الرقمي بهدف تقديم تجربة مصرفية سلسة وفعالة.

نسعى في مجموعة بنك البركة الإسلامي على الدوام إلى مواصلة رفع معدلات الأداء وجودة الخدمات المقدمة لعملائنا الكرام بهدف تحقيق تطلعاتهم من خلال مراجعة السياسات والجراءات وتبني نموذج مصرفي إسلامي متكامل من الخدمات المصرفية عالية الجودة للأفراد والشركات والحفاظ

تقرير الإدارة التنفيذية

على مستوى ريادتنا في العمل المصرفي الإسلامي.

تلتزم المجموعة كعادتها في خدمة المجتمعات التي تعمل فيها وذلك بهدف تحسين رفاهية أفراد المجتمع، حيث تتنوع مبادراتها الداعمة لرفع مفهوم التكافل الاجتماعي في قطاعات مختلفة كالإسكان والتعليم والرياضة والرعاية الصحية، كما تقوم المجموعة بدعم العديد من الأعمال الخيرية والمبادرات الإنسانية. خلال العام، قام فريق المجموعة بعدة زيارات لمجمع السلمانية الطبي ومراكز الرعاية الاجتماعية للمسنين. وضمن التزامها بالمسؤولية الاجتماعية، قامت المجموعة بتقديم فرص تدريب عملي لطلبة الجامعات والمدارس بالتعاون مع برنامج إنجاز البحرين، كما قامت بدعم العديد من الفعاليات والمؤتمرات المرتبطة بالتمويل والصيرفة الإسلامية التي نظمتها هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (أيوفي).

لقد حصدت المجموعة خلال العام ٢٠٢٣ خمس جوائز في مختلف الفئات والقطاعات، حيث فازت بجائزة أفضل منتج مصرفي إسلامي، وجائزة أفضل منتج خدمات تمويل طبية، وجائزة أفضل بنك لوسائل التواصل الاجتماعي في مملكة البحرين، وأفضل حملة تنشيطية تسويقية جديدة للعام، وأفضل تمويل إسلامي للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة.

وتعمل الإدارة التنفيذية جنباً إلى جنب مع مجلس الإدارة في رسم رؤية ديناميكية للمجموعة وبلورتها إلى أهداف إستراتيجية وخطط عمل تضمن تحقيق الأهداف المستهدفة وذلك وفقاً للمتطلبات التنظيمية وأفضل الممارسات في القطاع المصرفي. كما تثنم الإدارة التنفيذية حرص مجلس الإدارة على تقديم الرؤى والتوصيات القيمة والتي ساهمت في اتخاذ قرارات مستنيرة دفعت المجموعة نحو مزيد من النمو.

تدرس المجموعة حالياً مع الشركة الأم مجموعة من الحلول المتاحة لتعزيز وتقوية رأسمال المجموعة حيث سيتم مخاطبة الجهات المعنية بهذا الشأن في القريب العاجل. وتعمل المجموعة على مراجعة شاملة لعملياتها التشغيلية بهدف رفع الكفاءة وذلك من خلال دراسة وتقييم جميع بنود المصروفات مع ضمان أعلى مستويات جودة العمليات. كما تعمل المجموعة على ابتكار حلول رقمية تساهم في خلق تجربة مميزة لعملائنا الكرام. وتحرص المجموعة على معالجة معايير إدارة المخاطر لضمان بيئة مالية آمنة ومستقرة.

نحمد الله تعالى على نعمه الوافرة ونسأله جل وعلى أن يوفق مجموعتنا لما فيه الخير والصلاح.

في الختام، نرفع أسمن الشكر والعرفان إلى مقام

حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك البلاد المعظم - حفظه الله ورعاه - وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد رئيس مجلس الوزراء الموقر - حفظه الله - على دعمهم اللامحدود للقطاع المصرفي وعلى توجيهاتهم السديدة لنماء وازدهار اقتصاد مملكة البحرين، والشكر موصول إلى مصرف البحرين المركزي ومصرف باكستان الإسلامي على ما يقدمانه من بيئة تنظيمية ورقابية متطورة في القطاع المالي والمصرفي، والشكر موصول أيضاً إلى وزارة الصناعة والتجارة على ما تقدمه من دعم ومساندة للقطاع التجاري. كما نتقدم بجزيل الشكر والتقدير لمساهميننا وعمالئنا وموظفينا على دعمهم ومساندتهم الأمر الذي ساهم في تحقيق مختلف النجاحات رغم صعوبة التحديات.



تعمل المجموعة على ابتكار حلول رقمية تساهم في خلق تجربة مميزة لعملائنا الكرام. وتحرص المجموعة على معالجة معايير إدارة المخاطر لضمان بيئة مالية آمنة ومستقرة.



تقرير الحوكمة

١. المفهوم والاستراتيجية والأهداف

(“السياسة”) التي تغطي إطار الحوكمة الإدارية على مستوى المجموعة، والمسائل المتعلقة بمجلس الإدارة، ومبادئ وقواعد مصرف البحرين المركزي بشأن الحوكمة الإدارية للمؤسسات الإسلامية المرخصة للبيع بالتجزئة (“وحدة الرقابة عالية المستوى”). علاوة على ذلك، تجري المجموعة تقييمًا ذاتيًا تفصيليًا على أساس سنوي لضمان امتثالها لمتطلبات وحدة الرقابة عالية المستوى، وتضع نقاط هامة محددة لتصحيح أي وجه قصور، متى وجدت، بما في ذلك المراجعات والتحديثات المستمرة لممارسات الحوكمة الإدارية القوية. ويتم تقديم تقارير عن أي تعديلات لأي من هذه المتطلبات والنقاط الهامة إلى مصرف البحرين المركزي والمساهمين وأعضاء مجلس الإدارة. وتعتبر الحوكمة الإدارية بندًا ثابتًا على جدول أعمال الجمعية العمومية السنوية منذ عام ٢٠١١.

يجب قراءة هذه الإفصاحات جنبًا إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣. ولتجنب أي ازدواجية، لا تتضمن هذه الإفصاحات المعلومات المطلوبة بموجب متطلبات وحدة الإفصاح العام من كتاب القواعد الصادر عن مصرف البحرين المركزي ولكن تم الكشف عنها بالفعل في أقسام أخرى من التقرير السنوي.

٢. إطار الحوكمة

٢.١ هيكل الملكية

بنك البركة الإسلامي هو بنك تجزئة إسلامي مرخص في مملكة البحرين ويعمل كشركة تابعة لمجموعة البركة (“مجموعة البركة” أو “الشركة الأم المالكة”)، ومجموعة البركة هي المساهم المسيطر. ويتسم هيكل المساهمة الحالي بالشفافية ويتألف بالكامل من أسهم عادية، وهي الفئة الوحيدة من الأسهم المصدرة. وتؤكد المجموعة أن الحصص غير المسيطرة ممثلة بشكل كافٍ في مجلس الإدارة، سواء بشكل مباشر أو من خلال أعضاء مجلس إدارة مستقلين.

ويبين الجدول التالي ملكية الأسهم ونسبتها وتوزيعها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣:

يؤمن بنك البركة الإسلامي (“البركة” أو “المجموعة”) إيماناً راسخاً بأن الحوكمة الإدارية الرشيدة هي جزء جوهري من شفافية المجموعة والحفاظ على استقرارها وتعزيز أسسها المتينة. كما أنها جزء أساسي من طريقة قيام المجموعة بواجباتها ومسؤولياتها تجاه حماية قيمة المساهمين وتعزيزها وكذلك ضمان تحقيق أداء مالي مستدام. يمتد إطار حوكمة المجموعة إلى ما هو أبعد من الامتثال التشريعي والتنظيمي، ويهدف إلى خلق ثقافة حوكمة قوية عبر جميع القطاعات لحماية مصالح جميع أصحاب المصلحة. وتطمح المجموعة إلى تحقيق أعلى المعايير الأخلاقية من خلال الوفاء بوعودها للعملاء، وتقديم التقارير عن النتائج المالية بدقة وشفافية والحفاظ على الامتثال الكامل لكافة القوانين والأنظمة واللوائح التي تحكم أعمال المجموعة.

تم وضع استراتيجيات وأهداف وهيكل حوكمة المجموعة وامتثالها لضمان التزام المجموعة بجميع التشريعات المعنية وتمتد في الوقت ذاته إلى ما هو أبعد من قضايا المساءلة والضمن إلى خلق القيمة واستخدام الموارد. وتتوسع هذه الوظيفة، داخلياً، لتضم خمسة اتجاهات متكاملة:

- الحوكمة الإدارية على مستوى المؤسسة،
- حوكمة الأعمال،
- موثوقية الشركة وأخلاقياتها،
- إدارة الاستدامة وإعداد التقارير، و
- الامتثال.

تعمل إدارة الامتثال بالمجموعة بشكل وثيق مع الأقسام القانونية وأمين سر الشركة وإدارة المخاطر والتدقيق الداخلي لتعزيز ثقافة قوية للحوكمة والامتثال داخل المجموعة، وقد اتخذت جميع الخطوات اللازمة لتحسين حوكمتها الإدارية لضمان التوافق مع أفضل الممارسات.

وافق مجلس الإدارة واعتمد سياسة الحوكمة الإدارية

01

تقرير الحوكمة

حوكمة الشركات والالتزام	٢٨
الهيكل التنظيمي	٥٨
نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة	٦٠
نبذة عن أعضاء الإدارة التنفيذية	٦٤
تقرير هيئة الرقابة الشرعية	٧٤
المسؤولية الاجتماعية	٧٥



تقرير الحوكمة

٢. إطار الحوكمة (تتمة)

الاسم	العلاقة	الجنسية	عدد الأسهم	نسبة المساهمة
١ مجموعة البركة	الشركة الأم المالكة	البحرين	١,٤٠٥,٧٥٥	٩٢,٨١٦
٢ عبداللطيف عبدالرحيم جناحي	عضو مجلس إدارة غير تنفيذي	البحرين	١,٢٥٠	٠,٠٨٣
كان عبد اللطيف جناحي عضوًا في مجلس الإدارة حتى مارس ٢٠٢٣. وبخلاف ما ورد أعلاه، لم يكن لأي من أعضاء مجلس الإدارة الآخرين في نهاية عام ٢٠٢٣ أي حصة في أسهم المجموعة أو شركاتها التابعة، والمساهمين الآخرين هم كما يلي:				
٣ حسين محسن الحارثي	مساهم	السعودية	٥,٠٠٠	٣,٣٠١
٤ بنك البحرين الإسلامي	مساهم	البحرين	١,٠٠٠	٠,٦٦
٥ مصرف إيدار	مساهم	البحرين	١,٠٠٠	٠,٦٦
٦ سليمان عبدالعزيز الراجحي	مساهم	السعودية	٥,٠٠٠	٠,٣٣
٧ صالح عبدالعزيز الراجحي	مساهم	السعودية	٥,٠٠٠	٠,٣٣
٨ عبدالله عبدالعزيز الراجحي	مساهم	السعودية	٥,٠٠٠	٠,٣٣
٩ محمد عبدالعزيز الراجحي	مساهم	السعودية	٥,٠٠٠	٠,٣٣
١٠ ورثة الدكتور حسن عبدالله كامل	مساهم	السعودية	٥,٠٠٠	٠,٣٣
١١ بنك دبي الإسلامي	مساهم	الإمارات	٥,٠٠٠	٠,٣٣
١٢ مجموعة سعيد أحمد لوتاه وأولاده	مساهم	الإمارات	٥,٠٠٠	٠,٣٣
١٣ البنك الإسلامي الأردني	مساهم	الأردن	٢,٥٠٠	٠,١٦٥
١٤ الشيخ صالح عبدالله كامل	مساهم	السعودية	٧٣	٠,٠٠٥
المجموع			١,٥١٤,٥٧٨	١٠٠,٠٠٠

٢,٢ الملكية حسب الجنسية:

الدولة	عدد الأسهم	نسبة المساهمة
البحرين	١,٤٢٧,٠٠٥	٩٤,٢١٨
الأردن	٢,٥٠٠	٠,١٦٥
المملكة العربية السعودية	٧٥,٠٧٣	٤,٩٥٧
الإمارات العربية المتحدة	١,٠٠٠	٠,٦٦
المجموع	١,٥١٤,٥٧٨	١٠٠,٠٠٠

٢,٣ الملكية حسب حجم المساهمة:

Category	No. of shares	% Share
أقل من ١%	٥٨,٨٢٣	٣,٨٨٤
من ١% إلى أقل من ٥%	٥,٠٠٠	٣,٣٠١
٥% فما فوق	١,٤٠٥,٧٥٥	٩٢,٨١٦
المجموع	١,٥١٤,٥٧٨	١٠٠,٠٠٠

تقرير الحوكمة

٣. مجلس الإدارة

إن اعتماد وتنفيذ ممارسات حوكمة إدارية سليمة هي المسؤولية المباشرة لمجلس الإدارة ("مجلس الإدارة" أو "المدير" أو "أعضاء مجلس الإدارة") الذي سيواصل سعيه لتعزيز القيمة للمساهمين وحماية مصالحهم، والدفاع عن حقوقهم.

ويعتبر مجلس الإدارة مسؤولاً أمام المساهمين، والإدارة التنفيذية مسؤولة أمام مجلس الإدارة. ويبدأ أعضاء مجلس الإدارة العناية الواجبة في ممارسة واجباتهم تجاه المجموعة ويخضعون لواجبات الأمانة، فهم يضمنون أن الإدارة التنفيذية تعمل بما يحقق المصلحة المثلى للمجموعة ومساهميها من خلال العمل على تعزيز أداء المجموعة. يقوم المجلس بتفويض الإدارة التنفيذية بغرض تنفيذ الاستراتيجيات المعتمدة. يشرف مجلس الإدارة على سير أنشطة أعمال المجموعة للتأكد من أن الإدارة التنفيذية تدير هذه الأنشطة بشكل صحيح وبأعلى معايير الاحترافية.

٣,١ المهام والمسؤوليات الرئيسية لمجلس الإدارة

• تحديد النهج العام على أعلى المستويات والاضطلاع بدور قيادي في ترسيخ ثقافات وقيم البنك المؤسسية والإشراف على دور الإدارة في تعزيز ثقافة سليمة للشركات والمخاطر والحفاظ عليها.

• مراجعة واعتماد مقترحات الإدارة التنفيذية بشأن الخطط الاستراتيجية بما في ذلك خطط الأعمال والأنشطة ومراقبة تنفيذ مثل هذه الاستراتيجيات.

• الموافقة على الميزانية السنوية وإجراء مراجعات منتظمة لأداء الأعمال والتأكد من أن أنشطة الأعمال وخطط العمل تقع ضمن المبادئ التوجيهية للاستراتيجية العامة للمجموعة.

• وضع القيم المؤسسية للمجموعة وحدود المسؤولية/المساءلة، وضمان تناقلها بشكل صحيح عبر المجموعة.

• التأكد من وجود عملية سليمة وفعالة لاختيار وتعيين فريق الإدارة التنفيذية على أساس المؤهلات والكفاءة المهنية، والموافقة على سياسة تخطيط التعاقب الوظيفي.

• ضمان تنفيذ الضوابط والعمليات الداخلية الفعالة لقياس جميع مخاطر الأعمال وإدارتها.

• تحديد مدى تقبل البنك للمخاطر، جنبًا إلى جنب مع الإدارة العليا ورئيس إدارة المخاطر، مع الأخذ في الاعتبار

استراتيجية البنك، والرؤية التنافسية والتنظيمية، ومصالح البنك على المدى الطويل، والتعرض للمخاطر والقدرة على إدارة المخاطر بشكل فعال، والإشراف على التزام البنك ببيان الرغبة في المخاطرة وسياسة المخاطر وحدودها.

• وضع سياسات وعمليات شاملة لضمان الامتثال مع مبادئ الشريعة الإسلامية في جميع الأنشطة.

• إعداد مهام تدقيق فعالة مزودة بموظفين مؤهلين للقيام بأنشطة التدقيق التي تغطي عمليات التدقيق المالية والإدارية والشريعة.

• وضع إجراءات لتجنب ممارسات الخدمة الذاتية وتعارض المصالح.

• ضمان المعاملة العادلة للمساهمين بما في ذلك المصالح غير المسيطرة.

• عقد اجتماعات المساهمين وإعداد جدول أعمالها.

• ضمان حماية مصالح المودعين (وخاصة حقوق أصحاب حسابات الاستثمار).

• تشكيل لجان مجلس الإدارة وضمان فعاليتها.

• التأكد من أن عمليات المجموعة التشغيلية تتم ضمن الأطر التنظيمية والقانونية والسياسات ذات الصلة.

• التأكد من أن المجموعة لديها التأثير الإيجابي على الرفاهية الاقتصادية لمجتمعها.

• الموافقة على المعاملات الجوهرية خارج سياق العمل العادي أو تلك التي تتجاوز الحدود المفوضة للإدارة التنفيذية.

لقد وافق مجلس الإدارة على سياسات معينة، مما يسمح للإدارة التنفيذية بالموافقة على بعض المعاملات. قام مجلس الإدارة بتفويض صلاحيات محددة للرئيس التنفيذي واللجان الإدارية لإدارة أنشطة المجموعة ضمن حدودها المحددة مسبقاً. جميع طلبات الائتمان والاستثمار التي تتجاوز هذه الحدود المحددة مسبقاً في المبلغ أو المدة تتطلب موافقة مجلس الإدارة. يتم عقد اجتماعات مجلس الإدارة على أساس مجدول، الأمر الذي يضمن أن السياسات والاستراتيجيات ومسائل أداء الأعمال ذات الصلة تتم مناقشتها وتبناها ومراقبتها وفقاً لذلك. يتم تزويد مجلس الإدارة ولجانه بالمعلومات الكاملة وفي

تقرير الحوكمة

٣. مجلس الإدارة (تتمة)

٣,١ المهام والمسؤوليات الرئيسية لمجلس الإدارة (تتمة)

الوقت المناسب لتمكينهم من القيام بمسؤولياتهم، كما يتم عقد اجتماعات خاصة لمجلس الإدارة كلما دعت الحاجة.

حقق مجلس الإدارة خلال عام ٢٠٢٣ الإنجازات الرئيسية التالية:

- زيادة عدد لجان مجلس الإدارة عن طريق إضافة لجتين إضافيتين، وهما لجنة الاستدامة والمسؤولية الاجتماعية ولجنة التحول الرقمي التابعتين لمجلس الإدارة.

- تعيين رئيس تنفيذي جديد.

- مراجعة وموازنة محفظة الصكوك.

- مراجعة وتعديل وإصدار العديد من السياسات الداخلية.

- الموافقة على عمليات إعادة الهيكلة لقضايا القروض المتعثرة الرئيسية ومراقبة أدائها عن كثب.

- مراقبة ومتابعة موقف السيولة لدى البنك عن كثب.

٣,٢ مدة مجلس الإدارة

بدأت الدورة الحالية لمجلس الإدارة في مارس ٢٠٢٣ ومدة المجلس هي ثلاث سنوات. ومع ذلك، وبما أن هذا التقرير يغطي الفترة من يناير ٢٠٢٣ إلى ديسمبر ٢٠٢٣، فسيتم أيضاً تضمين أنشطة مجلس الإدارة السابقة للأشهر الثلاثة الأولى من السنة في هذا التقرير.

٣,٣ إنهاء عضوية مجلس الإدارة

تنتهي العضوية في مجلس الإدارة كما هو منصوص عليه في المادة (٣٢) من النظام الأساسي للبنك في الحالات التالية:

٣,٣,١. إذا تم تعيين العضو بالمخالفة لأحكام القانون.

٣,٣,٢. إذا فقد العضو أياً من الشروط المنصوص عليها في المواد (مثل فقدان الأهلية القانونية، أو إدانته في دعوى إفلاس، أو جرائم الشرف، أو خيانة الأمانة).

٣,٣,٣. إذا استغل العضو منصبه للقيام بأعمال تنافسية أو تسبب بأضرار حقيقية للمجموعة.

٣,٣,٤. إذا غاب العضو (عن اجتماع مجلس الإدارة) لمدة أربع مرات متتالية دون سبب مشروع.

٣,٣,٥. إذا استقال العضو أو أعفي من منصبه.

٣,٣,٦. إذا كان العضو يشغل وظيفة أخرى براتب غير الوظيفة التنفيذية التي قرر المجلس صرف راتبه لها.

إذا أصبح منصب أحد أعضاء مجلس الإدارة شاغراً، يجوز لمجلس الإدارة تعيين عضو مؤقت لملء المنصب الشاغر. ويجب عرض هذا التعيين على الجمعية العمومية العادية في أول اجتماع لها للتصديق على هذا التعيين.

٣,٤ تشكيل مجلس الإدارة

يتمتع أعضاء مجلس الإدارة بخبرة واسعة في عدد من الصناعات وقطاعات الأعمال، ويقدمون مساهمات قيمة ومنظوراً خارجياً لاستراتيجية الأعمال المهمة. وبطول نهاية ديسمبر ٢٠٢٣، كان مجلس الإدارة يضم ثمانية أعضاء، منهم أربعة أعضاء مستقلين غير تنفيذيين (بما في ذلك رئيس مجلس الإدارة)، وثلاثة أعضاء غير تنفيذيين، ومدير تنفيذي واحد. يجتمع مجلس الإدارة على أساس ربع سنوي أو حسب الحاجة لمراجعة وتقييم استراتيجية الشركة والخطط التشغيلية والمالية الرئيسية وسياسات المخاطر والأداء المالي ومراقبة التنفيذ والأداء للتأكد من أنها تتماشى مع جميع القوانين واللوائح المعمول بها وضمن أفضل الممارسات.

ويختلف دور رئيس مجلس الإدارة بشكل أساسي عن دور الرئيس التنفيذي. ويضمن الفصل بين الصلاحيات الممنوحة لرئيس مجلس الإدارة وتلك الممنوحة لرئيس التنفيذ توازن القوى والسلطة، مما يوفر ضماناً ضد ممارسة صلاحيات غير مقيدة في اتخاذ القرار. يكون رئيس مجلس الإدارة مسؤولاً عن ضمان فعالية مجلس الإدارة، فضلاً عن تمثيل المجلس أمام المساهمين. يتصرف الرئيس التنفيذي وفقاً للصلاحيات التي يفوضها له مجلس الإدارة. فيما يلي بيان بتشكيل مجلس الإدارة واستقلالية أعضاء مجلس الإدارة والعضوية في لجان مجلس الإدارة:

تقرير الحوكمة

٣. مجلس الإدارة (تتمة)

٣,٤ تشكيل مجلس الإدارة (تتمة)

أ- مجلس الإدارة لدورة (٢٠٢٣/٢٠٢٠):

اسم العضو	الجنسية	اسم العضوية والمنصب	لجان مجلس الإدارة			
			التدقيق	المكافآت والتعيينات والحوكمة	الإدارة التنفيذية	إدارة المخاطر
صالح سلمان الكواري	بحريني	رئيس مجلس إدارة مستقل	-	رئيس	-	عضو
يوسف علي بن فاضل	إماراتي	نائب رئيس مجلس إدارة مستقل	-	-	رئيس	-
عبداللطيف عبدالرحيم جناحي	بحريني	عضو مجلس إدارة غير تنفيذي	-	-	عضو	-
عبدالرحمن عبدالله محمد	بحريني	عضو مجلس إدارة مستقل	رئيس	-	-	عضو
د. خالد عبدالله عتيق	بحريني	عضو مجلس إدارة غير تنفيذي	عضو	-	-	عضو
عبدالرحمن عبدالله السيد	بحريني	عضو مجلس إدارة مستقل	-	عضو	-	رئيس
عبدالرزاق عبدالخالق عبدالله	بحريني	عضو مجلس إدارة غير تنفيذي	-	-	عضو	-
عدنان عبدالله البسام	بحريني	عضو مجلس إدارة مستقل	عضو	عضو	-	-
حمد عبدالله العقاب	بحريني	عضو مجلس إدارة تنفيذي	-	-	عضو	-

تقرير الحوكمة

٣.٢ مجلس الإدارة (تتمة)

٣.٤.١ تشكيل مجلس الإدارة (تتمة)

ب- مجلس الإدارة لدورة (٢٠٢٣/٢٠٢٦):

اسم العضو	الجنسية	اسم العضوية والمنصب	لجان مجلس الإدارة			
			التدقيق	والمكافآت والتعيينات والحوكمة	الإدارة التنفيذية	إدارة المخاطر
صباح المؤيد	بحريني	رئيس مجلس إدارة مستقل		عضو	-	رئيس
مارك ياسين	كندي	نائب رئيس مجلس إدارة مستقل	رئيس	-	-	عضو
د. خالد عبدالله عتيق	بحريني	عضو مجلس إدارة تنفيذي	-	-	رئيس	عضو
عبدالرحمن عبدالله السيد	بحريني	عضو مجلس إدارة مستقل	-	رئيس	-	عضو
عدنان عبدالله البسام	بحريني	عضو مجلس إدارة مستقل	عضو	-	-	عضو
مسعود البستكي	بحريني	عضو مجلس إدارة غير تنفيذي	-	-	عضو	رئيس
عبدالله أدهام	بحريني	عضو مجلس إدارة غير تنفيذي	-	عضو	-	عضو
عبدالمك مظهر	أردني	Member Executive	عضو	-	-	عضو
* حمد عبدالله العقاب	بحريني	عضو مجلس إدارة تنفيذي	-	عضو	-	-

* قدم السيد حمد عبدالله العقاب استقالته في شهر أغسطس ٢٠٢٣.

بالنسبة لمجلس الإدارة الذي انتهت دورته في مارس ٢٠٢٣، فقد حصل البنك على إذن وموافقة استثنائية لاعتبار عضوين من أعضاء مجلس الإدارة بصفتهم عضوين مستقلين (وهم يوسف علي بن فاضل وعبدالرحمن عبدالله محمد). أما بالنسبة لمجلس الإدارة الحالي، فإن جميع الأعضاء مصنّفون وفقاً لقواعد مصرف البحرين المركزي. يتلقى جميع أعضاء مجلس الإدارة معلومات دقيقة وملائمة وواضحة بشأن جميع المسائل ذات الصلة، ويتمتعون بإمكانية الوصول إلى مشورة وخدمات رئيس الشؤون القانونية وأمين سر الشركة الذي يكون مسؤولاً (مع رئيس الامتثال) عن ضمان امتثال مجلس الإدارة للقواعد واللوائح المعمول بها.

٣.٥ خطابات التعريف والمشاركة

تماشياً مع قواعد مصرف البحرين المركزي، أجرت المجموعة

تقرير الحوكمة

٣.٢ مجلس الإدارة (تتمة)

٣.٦ اجتماعات مجلس الإدارة والحضور

تماشياً مع طبيعة أعمال المجموعة ومتطلباتها، يجتمع مجلس الإدارة كل ثلاثة أشهر على الأقل ما لم تكن هناك حاجة إلى اجتماعات أخرى. عقد مجلس الإدارة خلال عام ٢٠٢٣ سبعة اجتماعات (الحد الأدنى المطلوب لعدد الاجتماعات التي يجب عقدها خلال العام هو أربعة اجتماعات)، وكانت عدد الاجتماعات التي حضرها كل عضو على النحو التالي:

اسم العضو	مواعيد الاجتماع	
	٢١ فبراير	١٠ ديسمبر
صالح سلمان الكواري	✓	✓
يوسف علي بن فاضل	✓	✓
عبداللطيف عبدالرحيم جناحي	✓	✓
عبدالرحمن عبدالله محمد	✓	✓
د. خالد عبدالله عتيق	✓	✓
عبدالرحمن عبدالله السيد	✓	✓
عبدالرزاق عبدالخالق عبدالله	✓	✓
عدنان عبدالله البسام	✓	✓
حمد عبدالله العقاب	✓	✓

اسم العضو	مواعيد الاجتماع					
	٢٣ مارس	١٤ مايو	١٨ يونيو	١٠ أغسطس	١٣ نوفمبر	١٠ ديسمبر
صباح المؤيد	✓	✓	✓	✓	✓	✓
أكرم ياسين	✓	✓	✓	✓	✓	✓
د. خالد عبدالله عتيق	✓	✓	✓	✓	✓	✓
عبدالرحمن السيد	✓	✓	✓	✓	✓	✓
عدنان عبدالله البسام	✓	✓	✓	✓	✓	✓
مسعود البستكي	✓	✓	✓	✓	✓	✓
عبدالله أدهام	✓	✓	✓	✓	✓	✓
عبدالمك مظهر	✓	✓	✓	✓	✓	✓
حمد عبدالله العقاب	✓	✓	✓	✓	✓	✓

٣.٧ تقييم الأداء

تماشياً مع سياسة الحوكمة الإدارية، تتبنى المجموعة الإجراء الذي اتخذه مجلس الإدارة لتقييم أدائها وأداء لجانها وأعضاء مجلس الإدارة الأفراد. في نهاية كل سنة مالية، يقوم المجلس بتوزيع نماذج التقييم على جميع الأعضاء وذلك من أجل تقييم:

- مجلس الإدارة نفسه،
- لجان مجلس الإدارة،
- الرئيس التنفيذي،
- أمين سر المجلس،
- هيئة الرقابة الشرعية.

تتم بعد ذلك مناقشة نتائج نماذج التقييم في لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة، وفي اجتماع مجلس الإدارة، وأثناء اجتماع الجمعية العمومية السنوية.

٣.٨ لجان مجلس الإدارة

وفقاً لميثاقه، يتحمل مجلس الإدارة (من خلال لجانته في المقام الأول) المسؤولية عن الإشراف على إنشاء أنظمة إدارة المخاطر من خلال الموافقة على السياسات المحاسبية، والبيانات والتقارير المالية، وسياسات الائتمان وإدارة المخاطر، وأنظمة الرقابة الداخلية، مع الأخذ في الاعتبار مدى تقبّل المجموعة للمخاطر، واستراتيجية العمل الشاملة، والخبرة الإدارية، والبيئة

تقرير الحوكمة

٣.٨ مجلس الإدارة (تتمة)

٣.٨.١ لجان مجلس الإدارة (تتمة)

الخارجية. لقد حدد مجلس الإدارة معايير عامة لإدارة المخاطر على مستوى المجموعة للامتثال لرغبة المجموعة المعتمدة في تقبل المخاطر وتحملها، والتي تأخذ في الاعتبار مخاطر الانخفاض في أسعار الأسهم والفرص.

وفقاً للنظام الأساسي، يجوز لمجلس الإدارة تشكيل لجان تابعة لمجلس الإدارة لمساعدة المجلس في اتخاذ قراراته. تعمل كل لجنة بموجب ميثاق معتمد من مجلس الإدارة ويتم مراجعته خلال كل دورة لمجلس الإدارة ما لم تكن هناك حاجة لمراجعة مبكرة.

أنشأت كل لجنة هيكلًا لإعداد التقارير يصف المسؤوليات ذات الصلة فيما يتعلق بالإشراف ومراقبة السياسات الإدارية المعتمدة من مجلس الإدارة. تقوم هذه اللجان بتقييم التطورات المتعلقة بهيكل المجموعة وعملياتها التشغيلية، بالإضافة إلى التطورات الاقتصادية والصناعية والسوقية التي قد تؤثر على إدارة مخاطر المجموعة.

تجتمع لجان مجلس الإدارة بانتظام وتتكون من أعضاء مستقلين وتنفيذين وغير تنفيذيين. خلال عام ٢٠٢٣، قام مجلس الإدارة بتشكيل اللجان التالية:

٣.٨.١ لجنة التدقيق

تتكون لجنة التدقيق (المعينة من قبل مجلس الإدارة) من ثلاثة أعضاء. ويتبع رئيس التدقيق الداخلي رئيس اللجنة مباشرة. يتم إعلام لجنة التدقيق بانتظام حول المشاريع الهامة التي تهدف إلى زيادة تحسين العمليات وتلقى تحديثات منتظمة حول الدعاوى القضائية الكبرى بالإضافة إلى المسائل التنظيمية

أ) بالنسبة لمجلس الإدارة (٢٠٢٠ - مارس ٢٠٢٣)

اسم العضو	مواعيد الاجتماع
عبدالرحمن عبدالله محمد (رئيس اللجنة)	٢١ فبراير
د. خالد عبدالله عتيق (عضو اللجنة)	✓
عدنان عبدالله البسام (عضو اللجنة)	✓

والامتثال الهامة. تتمثل المهمة الأساسية للجنة التدقيق في مساعدة مجلس الإدارة في أداء دوره الرقابي من خلال:

- مراقبة وتقييم سلامة البيانات المالية الموحدة والإفصاحات عن الوضع المالي ونتائج العمليات والتدفقات النقدية،
- مراقبة العمليات للتأكد من وجود نظام مناسب للرقابة الداخلية، بما في ذلك الامتثال للمتطلبات القانونية والتنظيمية،
- مراقبة أنشطة وأداء مهمة التدقيق الداخلي.

تقوم لجنة التدقيق بمراجعة واعتماد (حسب الاقتضاء) والتوصية بالموافقة الصادرة عن مجلس الإدارة على ما يلي:

- النتائج المالية المرحلية والسنوية الموحدة،
- تحديثات حالة التنفيذ على التقارير التنظيمية المختلفة،
- تقارير التدقيق الداخلي والخارجي وحالة تنفيذها (حسب الاقتضاء)؛
- التصريحات المحاسبية والتنظيمية الجديدة وتداعياتها.

يتولى عضو مستقل غير تنفيذي رئاسة لجنة التدقيق.

فيما يلي بيان بتشكيل اللجنة وعدد الاجتماعات التي عقدتها وحضور الأعضاء:

تقرير الحوكمة

٣.٨ مجلس الإدارة (تتمة)

٣.٨.١ لجان مجلس الإدارة (تتمة)

٣.٨.١ لجنة التدقيق (تتمة)

ب) بالنسبة لمجلس الإدارة (٢٠٢٣-٢٠٢٦)

اسم العضو	مواعيد الاجتماع						
أكرم ياسين (رئيس اللجنة)	١٣ أبريل	١٤ مايو	٢٨ مايو	٦ أغسطس	٨ أغسطس	٢٩ أغسطس	٢٥ سبتمبر
عدنان عبدالله البسام (عضو اللجنة)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
عبدالمك مظهر (عضو اللجنة)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

٣.٨.٢ لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة

هذه اللجنة مسؤولة عن مساعدة مجلس الإدارة في مراجعة و الإشراف على المسؤوليات التالية:

- أداء مجلس الإدارة والمديرين الأفراد؛
- فعالية (والامتثال) لسياسات وممارسات الحوكمة الإدارية للمجموعة؛
- تخطيط التعاقب الوظيفي لأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية؛
- سياسة مكافآت الموظفين وأعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين وهيئة الرقابة الشرعية؛
- الموافقة على نظام المكافآت ومراقبته ومراجعته للتأكد من أن هذا النظام يعمل على النحو المنشود؛

الموافقة على سياسة المكافآت والمبالغ الخاصة بكل شخص معتمد ومتحمل المخاطر الكبيرة، بالإضافة إلى إجمالي المكافآت المتغيرة التي سيتم توزيعها، مع الأخذ في الاعتبار إجمالي المكافآت بما في ذلك الرواتب والأتعاب والمصروفات والعلاوات ومزايا الموظفين الأخرى؛

التأكد من تعديل المكافآت لتناسب جميع أنواع المخاطر وأن نظام المكافآت يأخذ في الاعتبار الموظفين الذين يحصلون على نفس الأرباح قصيرة الأجل ولكنهم يتحملون قدرًا مختلفًا من المخاطر نيابةً عن المجموعة؛

التأكد من أن المكافآت المتغيرة تشكل جزءًا كبيرًا من إجمالي مكافآت متحملي المخاطر الكبيرة؛

مراجعة نتائج اختبارات التحمل والاختبارات العكسية قبل الموافقة على إجمالي المكافآت المتغيرة التي سيتم

تقرير الحوكمة

٣. مجلس الإدارة (تتمة)

٣,٨. لجان مجلس الإدارة (تتمة)
٣,٨,٢. لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة (تتمة)

أ) بالنسبة لمجلس الإدارة (٢٠٢٠-٢٠٢٣ مارس ٢٠٢٣)

اسم العضو	مواعيد الاجتماع
صالح سلمان الكواري (رئيس اللجنة)	١٨ يناير ✓
عبدالرحمن عبدالله السيد (عضو اللجنة)	✓
عدنان عبدالله البسام (عضو اللجنة)	✓

ب) بالنسبة لمجلس الإدارة (٢٠٢٣-٢٠٢٦)

اسم العضو	٤ مايو	٤ يونيو	١١ يونيو	١٧ يوليو	٢١ أغسطس	٢٣ أكتوبر	١٩ ديسمبر
عبدالرحمن السيد (رئيس اللجنة)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
صباح المؤيد (عضو اللجنة)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
عبدالله أدهام (عضو اللجنة)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

الشيخ عصام إسحاق (رئيس هيئة الرقابة الشرعية) هو عضو في اللجنة وله حق التصويت فيما يتعلق بمسائل الحوكمة الشرعية. ويحضر اجتماعاً واحداً على الأقل خلال العام أو كلما كان ذلك ضرورياً لتقديم التوجيه والمشورة في الأمور المتعلقة بالشرعية. كما يقوم بتنسيق وربط الأدوار والوظائف التكميلية للحوكمة الإدارية وهيئة الرقابة الشرعية.

أ) بالنسبة لمجلس الإدارة (٢٠٢٠-٢٠٢٣ مارس ٢٠٢٣)

اسم العضو	مواعيد الاجتماع
يوسف علي بن فاضل (رئيس اللجنة)	٢٠ فبراير ✓
عبداللطيف عبدالرحيم جناحي	✓
عبدالرزاق عبدالخالق عبدالله	✓
حمد عبدالله العقاب	✓

ب) بالنسبة لمجلس الإدارة (٢٠٢٣-٢٠٢٦)

اسم العضو	١٦ إبريل	١٥ يونيو	١ أغسطس	٣ سبتمبر	٢ أكتوبر	٢٨ نوفمبر
خالد عبدالله عتيق (رئيس اللجنة)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
مسعود البستكي	✓	✓	✓	✓	✓	✓
عبدالله أدهام	✓	✓	✓	✓	✓	✓
حمد عبدالله العقاب *	✓	✓	✓	✓	✓	✓

* كان السيد حمد عضواً حتى ٣١ أغسطس ٢٠٢٣.

تقرير الحوكمة

٣. مجلس الإدارة (تتمة)

٣,٨. لجان مجلس الإدارة (تتمة)

٣,٨,٤. لجنة إدارة المخاطر التابعة لمجلس الإدارة

إن لجنة إدارة المخاطر التابعة لمجلس الإدارة مكلفة بضمان أداء وظائف إدارة المخاطر المتكاملة داخل المجموعة بشكل فعال. تتحمل اللجنة بشكل عام المسؤوليات التالية:

• التأكد من وجود سياسات وأطر وممارسات إدارة المخاطر السليمة لمعالجة وإدارة المخاطر الكبيرة، ورفع تقارير بنتائج أنشطة اللجنة إلى مجلس الإدارة.

• ضمان تنفيذ العمليات اليومية ضمن الحدود التي تحددها استراتيجية العمل والمخاطر والرغبة في المخاطرة. ستؤدي انتهاكات الرغبة في المخاطرة إلى اتخاذ إجراءات فورية على مستوى الإدارة المناسب.

أ) بالنسبة لمجلس الإدارة (٢٠٢٠-٢٠٢٣ مارس ٢٠٢٣)

اسم العضو	مواعيد الاجتماع
عبدالرحمن السيد (رئيس اللجنة)	٦ مارس ✓
صالح سلمان الكواري (عضو اللجنة)	✓
عبدالرحمن عبدالله (عضو اللجنة)	✓
د. خالد عبدالله عتيق (عضو اللجنة)	✓

ب) بالنسبة لمجلس الإدارة (٢٠٢٣-٢٠٢٦)

اسم العضو	٦ مارس	٧ و ١٧ مايو	١٢ يونيو	٧ أغسطس	١ أكتوبر	١٢ نوفمبر
السيدة صباح خليل المؤيد (رئيس اللجنة)	**	✓	✓	✓	✓	✓
السيد مارك ياسين (عضو اللجنة)	**	✓	✓	✓	✓	✓
السيد عدنان البسام (عضو اللجنة)	**	✓	✓	✓	✓	✓
عبدالرحمن عبدالله السيد (عضو اللجنة)	✓	✓	✓	✓	✓	✓

٣,٨,٥. لجنة التحوّل الرقمي

لجنة التحوّل الرقمي التابعة لمجلس الإدارة هي لجنة جديدة مكلفة بضمان التسليم الرقمي الشامل لمنتجات البنك وخدماته، وتلقي تقارير منتظمة عن النظام البيئي الرقمي للبنك والإشراف على وظيفة تكنولوجيا المعلومات بالبنك بما في ذلك استراتيجية تكنولوجيا المعلومات، وبنية المؤسسة،

• التأكد من أن الإدارة التنفيذية تفهم وتقبل مسؤوليتها في تحديد المخاطر وتقييمها وإدارتها.

• المراجعة والمراقبة الدورية لعمليات تخفيف المخاطر وتقديم تقرير إلى مجلس الإدارة بشأن:

- حجم جميع مخاطر الأعمال الجوهرية،

- العمليات والإجراءات والضوابط المعمول بها لإدارة المخاطر الكبيرة،

- الفعالية الشاملة لعملية إدارة المخاطر.

وفيما يلي بيان بتشكيل اللجنة وعدد الاجتماعات التي عقدتها وحضور الأعضاء:

تقرير الحوكمة

٣. مجلس الإدارة (تتمة)

٣,٨. لجان مجلس الإدارة (تتمة)

٣,٨,٥. لجنة التحول الرقمي (تتمة)

اسم العضو	مواعيد الاجتماع		
	٦ سبتمبر	١١ أكتوبر	٢٧ نوفمبر
صباح المؤيد (رئيس اللجنة)	✓	✓	✓
عبدالله أدهام	✓	✓	✓
عبدالمك مزر	✓	✓	✓

٣,٨,٦. لجنة الاستدامة والمسؤولية الاجتماعية التابعة لمجلس الإدارة:

تتولى لجنة الاستدامة والمسؤولية الاجتماعية التابعة لمجلس الإدارة مهام تقديم المشورة ومساعدة مجلس الإدارة في تبني استراتيجيات الاستدامة والمسؤوليات الاجتماعية التي توازن بين النمو المالي للبنك وتحافظ في الوقت ذاته على

اسم العضو	مواعيد الاجتماع	
	٢٩ يوليو	
مسعود البستكي (رئيس اللجنة)	✓	
د. خالد عتيق	✓	
عبدالمك مزر	✓	

٣,٩. تضارب المصالح

يتجنب أعضاء مجلس الإدارة أي إجراء أو منصب أو مصلحة تتعارض مع مصلحة المجموعة، أو تعطي مظهر التعارض. تطلب المجموعة سنويًا معلومات من أعضاء مجلس الإدارة من أجل مراقبة تضارب المصالح المحتمل، ومن المتوقع من أعضاء مجلس الإدارة أن يضعوا في اعتبارهم التزاماتهم الائتمانية تجاه المجموعة. في حالة وجود موقف ينطوي على تضارب محتمل في المصالح، ينبغي على أعضاء مجلس الإدارة طلب المشورة من مسؤول الامتثال بالمجموعة.

٤. اللجان الإدارية

بالإضافة إلى لجان مجلس الإدارة، لدى المجموعة اللجان الإدارية التالية مع الرئيس التنفيذي و/أو من يفوضه كرئيس لهذه اللجان. ويتألف أعضاء اللجان من رؤساء الأقسام والوظائف ذات الصلة.

٤,١. لجنة الإدارة التنفيذية

تضطلع لجنة الإدارة التنفيذية في الإشراف على تنفيذ الأهداف الاستراتيجية للمجموعة فيما يتعلق بتوجيه أعمالها وعملياتها والمخاطر وخطط التوسع والسياسات والإجراءات العامة.

تقرير الحوكمة

٤. اللجان الإدارية (تتمة)

٤,٤. لجنة الأصول الخاصة

الغرض الأساسي من لجنة الأصول الخاصة هو مراقبة وإدارة مدى التعرّض للائتمان المتعثّر في الوقت المناسب والذي يظهر علامات الضعف أو التخلف عن السداد مما يضع موضع الشك الاسترداد الكامل والمناسب لجميع المبالغ المستحقة للمجموعة، بالإضافة إلى مراقبة الأصول والاستثمارات المستردة والتوصية بخطط العمل والتصنيفات.

٤,٥. لجنة المخصصات

تتحمل لجنة المخصصات مسؤولية ضمان التنفيذ السليم للسياسة المعتمدة بموجب معيار المحاسبة المالي رقم ٣٠. وهي مسؤولة بشكل رئيسي عن اتخاذ القرارات المتعلقة بمخصصات موجودات المجموعة غير العاملة.

٤,٦. لجنة التحول الرقمي وتكنولوجيا المعلومات

يتمثل دور لجنة التحول الرقمي وتكنولوجيا المعلومات في إدارة استراتيجيات واستثمارات ومشاريع ومبادرات تكنولوجيا المعلومات قصيرة وطويلة الأجل للمجموعة للتأكد من أنها تعمل على تمكين أهداف عمل المجموعة وتتوافق مع استراتيجياتها.

٤,٧. لجنة الامتثال التنفيذية

يتمثل دور لجنة الامتثال التنفيذية في ضمان الامتثال لجميع المبادئ التوجيهية ذات الصلة بما في ذلك السياسات الداخلية وتوجيهات مصرف البحرين المركزي والملاحظات المتعلقة بالتدقيق وبرامج مكافحة غسيل الأموال.

٤,٨. لجنة الموارد البشرية والتعويضات

هدف لجنة الموارد البشرية والتعويضات هو إنشاء إطار سليم للموارد البشرية والحفاظ عليه والإشراف على عمليات التوظيف والتعويضات بالمجموعة لضمان توافقها مع الاستراتيجية والأهداف العامة للمجموعة.

٤,٩. لجنة الزكاة

الغرض الأساسي من لجنة الزكاة هو إدارة مدفوعات ومساهمات الزكاة وحساب الصدقات للمجموعة.

٤,١٠. اللجنة التنفيذية لإدارة المخاطر

الغرض الأساسي من اللجنة التنفيذية لإدارة المخاطر هو دعم الإدارة التنفيذية في أداء دور مراقبة المخاطر، وتطوير الإطار، وصياغة السياسات والمنهجيات، والرصد المستقل والإبلاغ عن قضايا المخاطر الرئيسية.

تقرير الحوكمة

٥. المكافآت (تتمة)

١,٥ استراتيجية المكافآت (تتمة)

وسياسة المكافآت الخاصة بها لمكافأة أعضاء مجلس الإدارة وهيئة الرقابة الشرعية والإدارة التنفيذية وفقاً لسياسات وإجراءات المكافآت المعتمدة من قبل المجلس. تتم مراقبة جميع مسائل التعويضات والامتثال العام للمتطلبات التنظيمية من قبل لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة.

يتمثل مفهوم التعويضات الأساسية للمجموعة في توفير مستوى تنافسي من التعويضات لجذب واستبقاء الموظفين المؤهلين والأكفاء الملتزمين بالحفاظ على حياتهم المهنية مع المجموعة، والذين سيُؤدون دورهم في مصلحة المجموعة ومساهمتها على المدى الطويل. تشتمل حزمة المكافآت الخاصة بالمجموعة على الأجور الثابتة والمزايا ومكافآت الأداء وخطة حوافز الأداء طويلة الأجل. تعتمد سياسة المكافآت المتغيرة للمجموعة على الأداء الوظيفي مدفوعة بشكل أساسي بالثقافة التي توائم مصالح الموظفين مع مصالح مساهمي المجموعة. تدعم هذه العناصر تحقيق أهداف المجموعة من خلال الموازنة بين مكافآت النتائج قصيرة المدى والأداء المستدام على المدى الطويل. تم وضع استراتيجية المجموعة لمشاركة النجاح ومواءمة حوافز الموظفين مع إطار المخاطر والنتائج.

من أجل ضمان المواءمة بين تعويض الأشخاص واستراتيجية الأعمال، تقوم المجموعة بتقييم الأداء الفردي مقابل الأهداف المالية وغير المالية السنوية وطويلة الأجل التي تم تخصيصها كجزء من نظام إدارة الأداء الخاص بها. يأخذ هذا التقييم أيضاً في الاعتبار الالتزام بقيم المجموعة ومخاطرها وإجراءات الامتثال، وقبل كل شيء، الأخلاقيات والنزاهة. يتم تقييم الأداء بناءً على الإنجازات قصيرة المدى وطويلة المدى، ونظراً لكيفية تحقيق ذلك، تعتقد لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة أن الأداء يساهم في استدامة الأعمال على المدى الطويل. على وجه الخصوص، تستخدم المجموعة نسب رأس المال والملاءة المالية ومقاييس الربحية الرئيسية وجودة معايير الأرباح ومؤشرات النمو الاستراتيجي بصفتها مقاييس أداء للمدراء التنفيذيين الرئيسيين والأفراد.

تأخذ سياسة المكافآت الخاصة بالمجموعة في الاعتبار دور كل موظف وتضع التوجيهات بشأن ما إذا كان الموظف يتحمل مخاطر جوهرية أو شخصاً معتمداً في مجال الأعمال أو وظيفة المراقبة أو وظيفة الدعم. الشخص المعتمد هو الموظف الذي يتطلب تعيينه موافقة تنظيمية مسبقة بسبب أهمية دوره داخل المجموعة. يعتبر الموظف من متحملي المخاطر الجوهرية إذا كان رئيس وحدة عمل هامة أو فرد له (بحسب سيطرته) تأثير كبير على حالة المخاطر للمجموعة.

تقدم المجموعة أتعابًا سنوية ثابتة لهيئة الرقابة الشرعية ولا تقدم أي حوافز مرتبطة بالأداء.

تشرف لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة على كافة سياسات المكافآت الخاصة بموظفي المجموعة. إن لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة هي الهيئة الإشرافية والإدارية لسياسة التعويضات والممارسات والخطط. تتولى هذه اللجنة مسؤولية تحديد ومراجعة واقتراح سياسة المكافآت المتغيرة التي يوافق عليها مجلس الإدارة، كما أنها مسؤولة عن وضع المبادئ وإطار الحوكمة لجميع قرارات التعويض. تتم مراجعة سياسة المكافآت بشكل دوري لتعكس التغيرات في ممارسات السوق وخطط العمل وملف المخاطر الخاص بالمجموعة. تضمن لجنة التعيينات حصول جميع الموظفين على أجور عادلة ومسؤولة.

بالإضافة إلى مسؤولياتها المذكورة في هذا التقرير، تم تكليف لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة بمسؤوليات محددة ومفصلة فيما يتعلق بسياسة المكافآت المتغيرة للمجموعة والإشراف على تنفيذها. ويشمل ذلك (على سبيل المثال لا الحصر) التأكد من أن النظام يعمل على النحو المنشود خصوصاً بالنسبة لمتحملي المخاطر الكبيرة، والتأكد من أن المكافآت المتغيرة تشكل جزءًا كبيرًا من إجمالي مكافآتهم ويتم تعديلها لتناسب جميع أنواع المخاطر من خلال مراجعة نتائج اختبارات التحمل والاختبارات العكسية. وتتولى لجنة التعيينات أيضًا مسؤولية التأكد من أن الأشخاص المعتمدين في وظائف الرقابة المالية وإدارة المخاطر والتدقيق الداخلي والمراجعة الشرعية والتدقيق الشرعي الداخلي والامتثال والعمليات لديهم مزيج من المكافآت الثابتة والمكافآت المتغيرة مع الترويج لصالح المكافآت الثابتة. بالإضافة إلى ذلك، توصي لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة بتوزيع مكافأة لمجلس الإدارة على أساس حضورهم وأدائهم بما يتوافق مع أحكام قانون الشركات التجارية الصادر بالمرسوم رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ وتعديلاته وعملاً بأحكام المادة رقم (١٨٨) منه.

تقوم لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة بتقييم الممارسات التي يتم من خلالها دفع المكافآت مقابل الإيرادات المستقبلية المحتملة التي لا يزال توقعيتها واحتمالها غير مؤكد. وتؤكد لجنة التعيينات أن قراراتها تتفق مع تقييم الوضع المالي للمجموعة وتوقعاتها المستقبلية.

بلغ إجمالي المكافآت المدفوعة لأعضاء لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة خلال العام (في شكل رسوم حضور) ٧٢ ألف دولار أمريكي [٢٢ : ٢ : ٣٦ ألف دولار أمريكي] مقابل أربعة اجتماعات عُقدت خلال العام الحالي والعام السابق.

تقرير الحوكمة

٥. المكافآت (تتمة)

٢,٥ مكافآت مجلس الإدارة

يتم تحديد مكافأة مجلس إدارة المجموعة بما يتوافق مع أحكام قانون الشركات التجارية الصادر بالمرسوم رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ وتعديلاته وعملاً بأحكام المادة رقم (١٨٨) منه. تخضع مكافآت مجلس الإدارة لموافقة المساهمين من خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية. لا تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين العناصر المتعلقة بالأداء (مثل منح الأسهم، أو خيارات الأسهم، أو خطط الحوافز المؤجلة المتعلقة بالأسهم، أو العلاوات، أو مزايا المعاشات التقاعدية، وما إلى ذلك).

حقوق أعضاء مجلس الإدارة في أسهم المجموعة

اسم العضو	المساهمة خلال عام ٢٠٢٣		
	١ يناير	٣١ ديسمبر	التغييرات
عبد اللطيف عبدالرحيم جناحي	١,٢٥٠	١,٢٥٠	-

١,٥,٢ مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وهيئة الرقابة الشرعية والرئيس التنفيذي:

اسم العضو	المساهمة خلال عام ٢٠٢٣		
	عدد الرؤساء	٢٠٢٣	عدد الرؤساء
٢٠٢٢			
أعضاء مجلس الإدارة			
المكافآت ^(١)	٣٤٥		٣٧٤
مكافآت الحضور	٥٧٠		٣٧٥
البدلات وغيرها ^(٢)	٥		٥٢
المجموع	٩٢٠		٨٠١
أعضاء هيئة الرقابة الشرعية			
الموظفين بما في ذلك الرئيس التنفيذي			
المكافآت الثابتة:			
الأشخاص المعتمدون ومتحملي المخاطر الجوهرية (مجالات الأعمال)	٢٧	٤,١٦٨	٣,٦٤٠
الأشخاص المعتمدون (الآخرون)	١٣	٢,٠٥٠	٣,٠٢٥
الموظفون الآخرون (عمليات البحرين)		١١,٥٥٧	٩,٠٦٩
الموظفون (الشركات التابعة في الخارج)		١٢,٤٩٢	١٤,٣٥٤
إجمالي المكافآت الثابتة	٣٠,٢٦٧		٣٠,٠٨٨
المكافآت المتغيرة:			
الأشخاص المعتمدون ومتحملي المخاطر الجوهرية (مجالات الأعمال)	٢٧	-	٣٧٤
الأشخاص المعتمدون (الآخرون)	١٣	-	٣٨٣
الموظفون الآخرون (عمليات البحرين)		-	٦٣٢
الموظفون (الشركات التابعة في الخارج)		٩٦٣	٧١٩
إجمالي المكافآت المتغيرة	٩٦٣		٢,١٠٨
إجمالي مكافآت الموظفين	٣١,٢٢٨		٣٢,٧٠٧
أعضاء اللجنة الشرعية	١١٩		٧٧

تقرير الحوكمة

٥. المكافآت (تتمة)

٥.٢. مكافآت مجلس الإدارة (تتمة)

(١) تمثل هذه المبالغ المكافآت المقدمة إلى مجلس الإدارة خلال السنة بناءً على أداء السنة السابقة.

(٢) تشمل عبارة " وغيرها" التعويض عن تذاكر الطيران والبدل اليومي لحضور اجتماعات مجلس الإدارة ولجانه.

بلغ إجمالي المكافآت الثابتة للأشخاص المشمولين بالسياسة والذين تتجاوز رواتبهم ومزاياهم ١٠٠ ألف دينار بحريني ٢٠٥٢, ألف دولار أمريكي (٢٠٢٢: ٢٠٧.٢ ألف دولار أمريكي) تنطبق على ستة موظفين (٢٠٢٢: ستة موظفين). بلغ إجمالي المكافآت المتغيرة المدفوعة لهؤلاء الموظفين خلال عام ٢٠٢٣ صفر دولار أمريكي (٢٠٢٢: ٤٢٧ ألف دولار أمريكي)، وتتكون هذه المكافآت من نقد مقدم قدره صفر دولار أمريكي (٢٠٢٢: ١٧١ ألف دولار أمريكي) وأسهم مؤجلة تبلغ صفر دولار أمريكي (٢٠٢٢: ٢٥٦ ألف دولار أمريكي). بلغ إجمالي المبلغ المدفوع كتعويضات نهاية الخدمة أو التقاعد للأشخاص المشمولين المتقاعدين خلال عام ٢٠٢٣ مبلغ ٢,٥٣٩ ألف دولار أمريكي (٢٠٢٢: ١,١٣٨ ألف دولار أمريكي).

٥,٢,٢ المكافآت المتغيرة للموظفين

إن المكافآت المتغيرة للمجموعة مرتبطة بالأداء وتتكون بشكل رئيسي من مكافأة الأداء السنوية. وباعتبارها جزءاً من المكافآت المتغيرة لموظفي المجموعة، تسدد المكافآت السنوية عند تحقيق الأهداف التشغيلية والمالية السنوية والأداء الفردي للموظفين في تحقيق هذه الأهداف ومساهماتهم في تحقيق الأهداف الاستراتيجية للمجموعة.

تبنيت المجموعة إطار عمل معتمد من مجلس الإدارة يضمن وجود رابط شفاف بين المكافآت المتغيرة والأداء. تم وضع الإطار لتلبية كل من الأداء المالي المرضي وتحقيق العوامل غير المالية الأخرى التي من شأنها (بافتراض تساوي جميع العوامل الأخرى) تقديم مجموعة مكافآت مستهدفة للموظفين قبل النظر في أي تخصيص لمجالات الأعمال والموظفين بشكل فردي. وفي هذا الإطار، تهدف لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة إلى تحقيق التوازن في توزيع أرباح المجموعة بين المساهمين والموظفين.

تتكون مؤشرات الأداء الرئيسية على مستوى المجموعة من مجموعة من المقاييس قصيرة وطويلة الأجل بما في ذلك مؤشرات الربحية والملاءة والسيولة والنمو. تضمن عملية إدارة الأداء أن جميع الأهداف تتوالى بشكل مناسب وصولاً إلى وحدات الأعمال والموظفين المعنيين.

عند تحديد مبلغ المكافآت المتغيرة، تبدأ المجموعة بوضع أهداف محددة ومقاييس أداء نوعية أخرى تؤدي إلى مجموع مكافآت مستهدفة. يتم بعد ذلك تعديل مجموع المكافآت لمراعاة المخاطر باستخدام التدابير المعدلة حسب المخاطر (بما في ذلك الاعتبارات المتوقعة).

تستخدم المجموعة عملية رسمية وشفافة لتعديل مجموع المكافآت بما يتناسب مع جودة الأرباح. إن هدف المجموعة هو دفع المكافآت من الأرباح المحققة والمستدامة. إذا لم تكن جودة الأرباح قوية، فمن الممكن تعديل قاعدة الربح بناءً على تقدير لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة.

لكي تحصل المجموعة على أي تمويل لتوزيع مجموع المكافآت، يجب تحقيق الأهداف المالية المحددة. تضمن مقاييس الأداء أن يتم التعاقد بشكل كبير على إجمالي المكافآت المتغيرة عند حدوث أداء مالي ضعيف أو سلبي للمجموعة. علاوة على ذلك، فإن مجموع المكافآت المستهدفة كما هو محدد أعلاه تخضع لتعديلات المخاطر بما يتماشى مع تقييم المخاطر والمرتبطة بإطار العمل.

٥,٢,٣ مكافآت الوظائف الرقابية

يتيح مستوى مكافآت الموظفين في وظائف المراقبة والدعم للمجموعة توظيف موظفين مؤهلين وذوي خبرة في هذه الوظائف. تتأكد المجموعة من أن مزيج المكافآت الثابتة والمتغيرة لموظفي وظائف المراقبة والدعم يجب أن يتم تربيته لصالح المكافآت الثابتة. تعتمد المكافآت المتغيرة للوظائف الرقابية على الأهداف الخاصة بالوظيفة ولا يتم تحديدها على أساس الأداء المالي للأعمال التي يقومون بمراقبتها.

يُضطلع نظام إدارة الأداء بالمجموعة بدور رئيسي في تحديد أداء وحدات الدعم والرقابة بناءً على الأهداف المحددة لها. تركز هذه الأهداف بشكل أكبر على الأهداف غير المالية التي تشمل المخاطر والرقابة والامتثال والاعتبارات الأخلاقية بالإضافة إلى السوق والبيئة التنظيمية بصرف النظر عن مهام القيمة المضافة، والتي تخص كل وحدة.

٥,٢,٣ المواءمة مع المخاطر

تهدف هذه السياسة إلى مواءمة المكافآت المتغيرة مع ملف المخاطر الخاص بالمجموعة. وفي سعيها للقيام بذلك، تأخذ المجموعة في الاعتبار كلاً من المقاييس الكمية والمقاييس النوعية في عملية تقييم المخاطر. تلعب كلاً من المقاييس الكمية والحكم البشري دوراً في تحديد أي تعديلات على المخاطر. تشمل عملية تقييم المخاطر الحاجة إلى التأكد من أن سياسة المكافآت الموضوعة تقلل من حوافز الموظفين لتحمل

تقرير الحوكمة

٥. المكافآت (تتمة)

٥,٢ المواءمة مع المخاطر (تتمة)

مخاطر كبيرة وغير مبررة، وأن تكون متناسبة مع نتائج المخاطر، وتقدم مزيداً مناسباً من المكافآت التي تتوافق مع المخاطر.

تأخذ لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة في الاعتبار ما إذا كانت سياسة المكافآت المتغيرة تتماشى مع ملف مخاطر المجموعة وتضمن أنه من خلال إطار وعمليات تقييم المخاطر المسبقة واللاحقة للمجموعة، فإن ممارسات المكافآت (حيثما تبقى الإيرادات المستقبلية المحتملة غير مؤكدة من ناحية توقيتها واحتمالها) يتم تقييمها بعناية.

تأخذ تعديلات المخاطر في الحسبان جميع أنواع المخاطر، بما في ذلك المخاطر غير الملموسة والمخاطر الأخرى مثل مخاطر السمعة، ومخاطر السيولة، وتكلفة رأس المال. تقوم المجموعة بإجراء تقييمات المخاطر لمراجعة الأداء المالي والتشغيلي مقابل استراتيجية العمل وأداء المخاطر قبل توزيع المكافأة السنوية. تتأكد المجموعة من أن إجمالي المكافآت المتغيرة لا يحد من قدرتها على تعزيز قاعدة رأس مالها. يعتمد مدى الحاجة إلى بناء رأس المال على وضع رأس المال الحالي للمجموعة وعملية التقييم الداخلي لكفاية رأس المال.

يأخذ مجموع المكافآت في الحسبان أداء المجموعة والذي يتم أخذه في الاعتبار في سياق إطار إدارة المخاطر الخاص بها. وهذا يضمن أن يتم تشكيل مجموع المتغيرات وفقاً لاعتبارات المخاطر والأحداث البارزة على مستوى المجموعة. إن حجم مجموع المكافآت المتغيرة وتوزيعها داخل المجموعة يأخذ في الاعتبار النطاق الكامل للمخاطر الحالية والمحتملة، بما في ذلك:

- تكلفة وكمية رأس المال المطلوب لدعم المخاطر المحتملة،
- تكلفة وكمية مخاطر السيولة المفترضة في ممارسة الأعمال، و
- التوافق مع توقيت واحتمالية إدراج الإيرادات المستقبلية المحتملة في الأرباح الحالية.

تحافظ لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة على مواكبة أداء المجموعة لإطار إدارة المخاطر. ستستخدم لجنة التعيينات هذه المعلومات عند النظر في المكافآت لضمان مواءمتها للعوائد والمخاطر والمكافآت. لدى المجموعة إطار عمل لتقييم المخاطر اللاحقة، وهو تقييم نوعي للأداء الفعلي عند إجراء الاختبارات العكسية مقابل افتراضات المخاطر السابقة.

في السنوات التي تعاني فيها المجموعة من خسائر مادية في أدائها المالي، سيعمل إطار تعديل المخاطر على النحو التالي:

- سيكون هناك انكماش كبير في إجمالي المكافآت المتغيرة للمجموعة،
- على المستوى الفردي، يعني ضعف أداء المجموعة عدم استيفاء مؤشرات الأداء الرئيسية الفردية، وبالتالي، ستكون تقييمات أداء الموظفين أقل،
- تخفيض قيمة الأسهم المؤجلة أو المكافآت،
- التغييرات المحتملة في فترات الاستحقاق والتأجيل الإضافي المطبق على المكافآت غير المستحقة، و
- أخيراً، إذا كان التأثير النوعي والكمي لحادثة الخسارة يعتبر كبيراً، فقد يتم النظر في تخفيض المكافآت غير المستحقة أو استرداد المكافآت المتغيرة السابقة.

بناءً على موافقة مجلس الإدارة، بإمكان لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة تبرير واتخاذ قرارات تقديرية على النحو التالي:

- زيادة/تخفيض التعديلات اللاحقة،
- النظر في تأجيلات إضافية أو زيادة مقدار المكافآت غير النقدية، و
- التعافي من خلال تخفيض المكافآت غير المستحقة واسترداد المكافآت المدفوعة.

تتيح أحكام التخفيض والاسترداد الخاصة بالمجموعة للجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة تحديد العناصر غير المستحقة بموجب خطة المكافآت المؤجلة التي يمكن مصادرتها/تعديلها أو استرداد المكافآت المتغيرة المسددة في مواقف معينة. والقصد من ذلك هو السماح للمجموعة بالاستجابة بشكل مناسب لعوامل الأداء (التي استندت إليها قرارات المكافآت) إذا تبين أنها لا تعكس الأداء المقابل على المدى الطويل. تحتوي جميع مكافآت التعويضات المؤجلة على أحكام تمكن المجموعة من تخفيض أو إلغاء مكافآت الموظفين الذين كان لسلوكهم الفردي تأثير ضار كبير على المجموعة خلال فترة الأداء المعنية.

لا يمكن اتخاذ أي قرار باسترداد مكافأة الموظف إلا من خلال لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة. تتيح أحكام التخفيض والاسترداد الخاصة بالمجموعة للجنة التعيينات بتحديد أنه (إذا كان ذلك مناسباً) العناصر المستحقة/غير المستحقة بموجب خطة

تقرير الحوكمة

٥. المكافآت (تتمة)

٣,٥ هـ الموازنة مع المخاطر (تتمة)

المكافآت المؤجلة يمكن تعديلها/إلغاءها في مواقف معينة.

وتشمل هذه الأحداث:

- دليل معقول على سوء السلوك المتعمد أو الخطأ المادي أو الإهمال أو عدم كفاءة الموظف مما تسبب في تعرض المجموعة لخسارة مادية في أدائها المالي أو تحريف جوهرى في البيانات المالية للمجموعة أو فشل إدارة المخاطر الجوهرية أو فقدان السمعة أو المخاطر بسبب تصرفات هذا الموظف أو إهماله أو سوء سلوكه أو عدم كفاءته خلال سنة الأداء المعنية، و

- قيام الموظف عمدًا بتضليل السوق و/أو المساهمين فيما يتعلق بالأداء المالي للمجموعة خلال سنة الأداء المعنية.

يمكن استخدام الاسترداد إذا كان تعديل التخفيض على الجزء غير المستحق غير كاف نظرا لطبيعة وحجم المشكلة.

٤,٥ هـ خطط الحوافز

موظفي المجموعة مؤهلون للحصول على باقة متنوعة من خطط الحوافز لتحقيق ارتباط مباشر بين المكافآت والأداء الحالي/المستقبلي. وفي هذا الصدد، يتم وضع خطط الحوافز قصيرة الأجل وخطط الحوافز طويلة الأجل المنفصلة على النحو الواجب في ضوء القوانين واللوائح السائدة. وفيما يلي بيان بالمكونات الرئيسية للمكافآت المذكورة:

التنقد المقدم	وهو الجزء من التعويض المتغير الذي يتم منحه ودفعه نقدًا عند الانتهاء من عملية تقييم الأداء لكل سنة.
التنقد المؤجل	وهو جزء التعويض المتغير الذي يتم منحه ودفعه نقدًا على أساس تناسبي على مدى ثلاث سنوات.
مكافآت الأسهم المقدمة	وهو جزء التعويض المتغير الذي يتم منحه وإصداره على شكل أسهم وهمية عند انتهاء عملية تقييم الأداء لكل سنة.
الأسهم المؤجلة	وهو جزء التعويض المتغير الذي يتم منحه ودفعه على شكل أسهم وهمية على أساس تناسبي على مدى ثلاث سنوات.

يمكن للموظفين في مجالات الأعمال والوظائف الأخرى الاستفادة من المكافآت بموجب خطة الحوافز قصيرة الأجل على النحو التالي:

عنصر المكافآت المتغيرة	نسبة التكوين	فترة الاستحقاق	الاحتفاظ	التخفيض	الاسترداد
التنقد المقدم	٤٠٪	فوري	-	-	نعم
مكافآت الأسهم المؤجلة	٦٠٪	٣ سنوات	٦ أشهر	نعم	نعم

الحوافز طويلة الأجل بصفتها أدوات غير نقدية ويتم منحها بناءً على تقييم النتائج التي تم تحقيقها في نهاية فترة الأداء. يتم منح خطط الحوافز طويلة الأجل فوراً في نهاية فترة الأداء (التي لا تقل عن ثلاث سنوات) وتخضع لفترة احتفاظ مدتها ستة أشهر بعد الاستحقاق.

قررت المجموعة مكافأة جميع الموظفين المشمولين الذين تتجاوز رواتبهم السنوية ١٠٠ ألف دينار بحريني وأولئك الذين يشغلون المناصب الوظيفية من الدرجة الثالثة، باستخدام خيار خطط الحوافز قصيرة الأجل بشكل فعال اعتباراً من عام ٢٠٢١. وفي هذا الصدد، يوضح الجدول التالي المزيد من التفاصيل حول نظام المكافآت:

تقرير الحوكمة

٥. المكافآت (تتمة)

٤,٥ هـ خطط الحوافز (تتمة)

عنصر المكافآت المتغيرة	نسبة التكوين	فترة التأجيل	الاحتفاظ	التخفيض	الاسترداد
التنقد المقدم	٤٠٪	فوري	-	-	نعم
مكافآت الأسهم المؤجلة	٦٠٪	٣ سنوات	٦ أشهر	نعم	نعم

٥,٥ هـ المستشارين الخارجيين

قامت المجموعة بتعيين استشاريين في وقت صياغة السياسة والإطار تماشياً مع اللوائح المعتمدة. وبعد ذلك، يتم تعيينهم من وقت لآخر لتقديم المشورة الفنية عند الحاجة.

٦. الرقابة الداخلية

يتحمل مجلس الإدارة مسؤولية كفاية وفعالية نظام الرقابة الداخلية للمجموعة، والذي يدعمه الفصل بين الواجبات، وتعزيز عملية الرقابة الداخلية للأنظمة في جميع جوانب الأعمال، بالإضافة إلى وظائف الدعم الهامة التي تغطي الشؤون القانونية والتنظيمية والإدارية والمالية وتكنولوجيا المعلومات والموارد البشرية والاستراتيجية. ويضمن هذا النظام إدارة مجالات المخاطر الرئيسية للمجموعة ضمن إطار مخاطر مقبول بدلاً من استبعاد مخاطر الفشل في تحقيق السياسات وأهداف العمل. يتضمن نظام الرقابة الداخلية للمجموعة ما يلي:

- هيكل تنظيمي مع حدود صلاحيات محددة بوضوح وإعداد تقارير بشأن الآليات إلى الإدارة التنفيذية ومجلس الإدارة.

- وظيفة إدارة المخاطر المسؤولة عن ضمان تحديد المخاطر وتقييمها وإدارتها في جميع أنحاء المجموعة.

- مجموعة من السياسات والإرشادات المتعلقة بإدارة مخاطر الائتمان، وإدارة الأصول والالتزامات، والامتثال، وإدارة المخاطر التشغيلية، وتخطيط استمرارية الأعمال.

- إعداد ميزانية سنوية ونظام تقارير مالية شهرية لجميع وحدات الأعمال، مما يتيح مراقبة التقدم في الخطط والاتجاهات التي سيتم تقييمها والفروق التي يجب تبريرها.

- وظيفة التدقيق الداخلي لتقييم مدى كفاية وفعالية أنظمة الحوكمة والمخاطر والرقابة، ومراجعة امتثال الإدارة للسياسات والإجراءات.

تشمل العمليات الرئيسية التي تم وضعها لمراجعة مدى كفاية ونزاهة نظام الرقابة الداخلية فيما يتعلق بإعداد التقارير المالية ما يلي:

- قام مجلس الإدارة بتشكيل لجان تساعد في ضمان فعالية العمليات اليومية للمجموعة، والتأكد من أنها تتوافق مع الأهداف المؤسسية والخطط الاستراتيجية والميزانيات السنوية بالإضافة إلى السياسات المعتمدة واتجاهات العمل.

- تقوم إدارة التدقيق الداخلي بالتحقق من الالتزام بالسياسات والإجراءات وفعالية أنظمة الرقابة الداخلية بشكل مستمر باستخدام العينات والإجراءات التناوبية، وتسلسل الضوء على النتائج المهمة فيما يتعلق بأي عملية عدم امتثال. يتم إجراء التدقيق على جميع الإدارات والفروع ويتم تحديد وتيرة التدقيق حسب مستوى المخاطر التي تم تقييمها، وذلك من أجل تقديم تقرير مستقل وموضوعي. تتم مراجعة خطة التدقيق السنوية والموافقة عليها من قبل لجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة. تعرض نتائج عمليات التدقيق على اللجنة لمراجعتها خلال اجتماعاتها الدورية.

- تقوم لجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة بمراجعة قضايا الرقابة الداخلية التي تم تحديدها من قبل إدارة التدقيق الداخلي والسلطات التنظيمية والإدارة التنفيذية والمدققين الخارجيين وتقييم مدى كفاية وفعالية إدارة المخاطر وأنظمة الرقابة الداخلية. وتقوم اللجنة أيضاً بمراجعة وظيفة التدقيق الداخلي مع التركيز بشكل خاص على نطاق وجودة المنجزات والملاحظات. يتم عرض محاضر اجتماعات اللجنة على مجلس الإدارة بشكل دوري.

كما تضمن ترتيبات الحوكمة والأنظمة والضوابط التي تستخدمها المجموعة الالتزام بالشريعة الإسلامية وكيفية استيفائها للمعايير المعمول بها، وإذا كان هناك التزام أقل من المطلوب، يجب توضيح أسباب عدم الالتزام.

لا تعترف المجموعة بأي دخل ناتج من مصادر غير متوافقة مع الشريعة الإسلامية. وبناء على ذلك، يتم تحويل كافة الإيرادات غير المتوافقة مع الشريعة الإسلامية إلى صندوق خيري حيث تستخدم المجموعة هذه الأموال لأنشطة الرعاية الاجتماعية. ويظهر بيان مصادر الأموال الخيرية واستخداماتها (التي تم الكشف عنها في التقرير السنوي) المزيد من المعلومات حول ذلك.

تقرير الحوكمة

٧. إدارة المخاطر

٧.١. إطار إدارة المخاطر

تلتزم المجموعة بالامتثال لتوجيهات لجنة بازل ومجلس الخدمات المالية الإسلامية ومتطلبات مصرف البحرين المركزي. يهدف إطار إدارة المخاطر إلى الإدارة الاستباقية للمخاطر طوال دورة حياة المعاملة المالية بما في ذلك ظروف التشغيل ابتداءً من إنشاء دفاتر المجموعة وحتى التخلص النهائي منها.

تتم مراجعة إطار إدارة المخاطر بالمجموعة بشكل منتظم وتعزيزه باستمرار لتسهيل إجراء تقييم شامل لمختلف أنواع المخاطر التي تتعرض لها (أو قد تتعرض لها) المجموعة، مثل مخاطر الائتمان، والسوق، والتشغيل، والسيولة، ومعدل الربح، والتركيز، والسمعة، والامتثال، وما إلى ذلك.

ومع الأخذ في الاعتبار ظروف السوق غير المستقرة والزيادة المستمرة في معدل الربح، قامت المجموعة بمراقبة ملف السيولة والتمويل الخاص بها عن كثب. كما أجرت المجموعة أيضًا اختبارات تحمّل مكثفة لتقييم القدرة على تحمل الظروف الاقتصادية المستمرة وحتى المتدهورة. وقد عززت نتائج هذه الاختبارات وتحليل السيناريوهات قوة نسب رأس المال والسيولة للمجموعة.

تماشيًا مع المبادئ التوجيهية التنظيمية وأفضل الممارسات، اتخذت المجموعة مبادرات لتعزيز إطار إدارة المخاطر لديها، والذي يتكون من مواءمة السياسات والإجراءات، ومراجعة العمليات والضوابط المختلفة، وإنشاء جلسات توعية، وتعزيز ثقافة إعداد التقارير عبر المجموعة. ساعدت عملية تقييم كفاية رأس المال الداخلية وعملية تقييم كفاية السيولة الداخلية التي أنشأتها المجموعة في إدارة المخاطر الاستراتيجية اليومية والأكثر حجمًا.

الهدف من عملية تقييم كفاية رأس المال الداخلية وعملية تقييم كفاية السيولة الداخلية الخاصة بالبنك هو إدارة جميع المخاطر التي قد تؤثر على حالة رأس المال والسيولة بطريقة منظمة، وذلك باستخدام الأساليب التي وُضعت داخلياً لقياس ومراقبة هذه المخاطر وإدارتها في جميع الأوقات. ويتبع البنك أسلوباً حكيماً ومنضبطاً في التعامل مع المخاطر من خلال دعم مجموعة شاملة من سياسات وعمليات وحدود إدارة المخاطر، وتوظيف أشخاص مؤهلين مهنيًا يتمتعون بالمهارات المناسبة، والاستثمار في التكنولوجيا والتدريب، والعمل باستمرار على تعزيز ثقافة الإدارة السليمة للمخاطر على جميع المستويات.

تبدأ حوكمة إدارة المخاطر على مستوى مجلس الإدارة، ثم تتوالى وصولاً إلى الرئيس التنفيذي والشركات، من خلال

السياسات والصلاحيات المفوضة، مما يضمن الإشراف على مستوى مجلس الإدارة والفصل الواضح للواجبات بين أولئك الذين ينشئون المخاطر وأولئك الذين يوافقون على التعرض لها.

يتحمل مجلس الإدارة المسؤولية الشاملة عن التحقق من صحة السياسات والموافقة عليها، وتحديد مدى تحمل المخاطر، ووضع استراتيجية لإطار فعال لإدارة المخاطر. تقع مسؤولية حوكمة المخاطر على عاتق مختلف لجان مجلس الإدارة واللجان الإدارية، الذين يقومون بدورهم بتحديد ومراقبة المخاطر ذات الصلة بالمؤسسة (المخاطر المالية وغير المالية، بما في ذلك المخاطر الائتمانية والسوقية والسيولة والمخاطر التشغيلية ومخاطر الامتثال والمخاطر الاستراتيجية وتلك المتعلقة بالسمعة والمخاطر القانونية). قامت المجموعة بتشكيل لجان إدارية مختلفة ذات أدوار ومسؤوليات محددة لمراجعة واعتماد معايير المخاطر ذات الصلة بشكل مستمر.

تتبع المجموعة سياسة إدارة المخاطر على مستوى المؤسسة والتي تعمل على مواءمة الاستراتيجية والسياسات والموثائق والأشخاص والعمليات والتكنولوجيا والمعرفة من أجل تقييم وإدارة الفرص والتهديدات والشكوك التي قد تواجهها المجموعة في جهودها المستمرة لخلق قيمة للمساهمين. تركز إدارة المخاطر المؤسسية على المساءلة والمسؤولية والاستقلال وإعداد التقارير والاتصالات والشفافية. يعتمد إطار إدارة المخاطر للمجموعة على:

- مبادئ المخاطر الأساسية التي تهيمن على المبادئ الحاكمة لجميع الأنشطة وإجراءات مراقبة المخاطر،

- سياسات المخاطر المحددة وهي السياسات المناسبة واللوائح الإطارية والإجراءات والعمليات المطبقة لإدارة المخاطر المحددة التي تتعرض لها المجموعة.

تعتمد عملية إدارة المخاطر المؤسسية للمجموعة على ثلاثة خطوط دفاعية:

- إدارة الأعمال والدعم. لدى كل وحدة من وحدات الأعمال والدعم التابعة للمجموعة، بما في ذلك الجهات التي تتحمل المخاطر الجوهرية، مخاطر معينة وتعمل إلى إدارتها بشكل مناسب، بما في ذلك مخاطر الامتثال المتأصلة في/أو الناشئة عن عمليات المجموعة، وتكون مسؤولة عن وجود ضوابط مطبقة للتخفيف من المخاطر الرئيسية و تعزيز ثقافة الامتثال والرقابة.

تقرير الحوكمة

٧. إدارة المخاطر (تتمة)

٧.١. إطار إدارة المخاطر (تتمة)

- وظائف الرقابة المستقلة. تضع وظائف الرقابة المستقلة للمجموعة، بما في ذلك الامتثال والشؤون القانونية وأمن المعلومات والمخاطر، معايير يُتوقع بموجبها من المجموعة ووحدات الأعمال إدارة المخاطر والإشراف عليها،

بما في ذلك الامتثال للقوانين المعمول بها والمتطلبات التنظيمية والسياسات ومعايير السلوك الأخلاقي. قسم إدارة المخاطر هو المسؤول عن صياغة ومراقبة سياسات المجموعة المتعلقة بجميع جوانب المخاطر، ووضع إطار قياس المخاطر والتنسيق مع الأقسام ذات الصلة لاتخاذ جميع الخطوات اللازمة للالتزام بمتطلبات لجنة بازل بموجب قواعد مصرف البحرين المركزي، والمبادئ التوجيهية للشركة الأم المالكة. كما أن قسم إدارة المخاطر مسؤول أيضًا عن تقديم وتنفيذ برامج/أدوات قياس المخاطر، ومراقبة امتثال المجموعة لمعايير قياس المخاطر، وتزويد الإدارة بتقارير حول المخاطر المختلفة، وتوفير الخبرة المتخصصة في مجالات المخاطر الخاصة بكل منها. يقدم رئيس قسم إدارة المخاطر تقاريره مباشرة إلى لجنة إدارة المخاطر التابعة للمجلس ويقدم تحديثات منتظمة حول حالة مخاطر المجموعة وتوصياتها. بالإضافة إلى ذلك، من بين أمور أخرى، توفر وظائف الرقابة المستقلة المشورة والتدريب لشركات المجموعة وإنشاء الأدوات والمنهجيات والعمليات والإشراف على الضوابط المستخدمة من قبل الشركات لتعزيز ثقافة الامتثال والرقابة، وتلبية معايير إدارة المخاطر.

- التدقيق الداخلي. تقوم وظيفة التدقيق الداخلي بالمجموعة بمراجعة الأنشطة بشكل مستقل في خطي الدفاع الأولين اللذين تمت مناقشتهما أعلاه بناءً على خطة ومنهجية التدقيق القائمة على المخاطر المعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

يعكس بيان الرغبة في المخاطرة مستوى ونوع المخاطر التي ترغب المجموعة في تحملها من أجل تحقيق أهدافها الاستراتيجية والتجارية، مع الأخذ في الاعتبار التزاماتها تجاه أصحاب المصلحة. لدى المجموعة إطار محدد بشكل سليم لتقبل المخاطر، والذي يتكون من بيان الرغبة في المخاطرة (مع مقاييس نوعية وكمية) إلى جانب:

- مقاييس أداء محددة بحكمة في شكل مؤشرات الأداء الرئيسية،

- حدود المخاطر ومعايير التعرض والقيود والضوابط ومعايير التمويل والاستثمار على النحو المنصوص عليه في دليل سياسات وإجراءات المخاطر الداخلية،

- مراقبة معايير رأس المال والسيولة في اجتماعات لجنة الموجودات والمطلوبات،

- الأهداف والأغراض والاستراتيجية الرئيسية للأعمال وإدارة المخاطر المحددة في استراتيجيات الأعمال والاستثمار وإدارة المخاطر؛ و

- الهياكل الإدارية والرقابية في المجموعة من خلال الإدارة التنفيذية ولجان مجلس الإدارة. تحدد الرغبة في المخاطرة مستويات الأداء المرغوبة، والتي تعتبر بدورها جزء لا يتجزأ من إدارة المخاطر المختلفة داخل المجموعة وكذلك رأس مال المجموعة ويتم دمجها في عملية التخطيط الاستراتيجي ورأس المال وإدارة المخاطر عبر قطاعات الأعمال.

علاوة على ذلك، يقوم مجلس الإدارة بشكل دوري بمراجعة سياسات إدارة المخاطر وحدودها واستراتيجيات المخاطر للتعامل مع البيئة الاقتصادية المتغيرة ورغبة المجموعة في المخاطرة.

تعتقد المجموعة أن المعلومات الدقيقة والموثوقة والمناسبة هي قرارات دعم حيوية فيما يتعلق بإدارة المخاطر على جميع المستويات. وستواصل المجموعة أيضًا تعزيز عمليات إدارة المخاطر لديها والاستثمار في البنية التحتية لإدارة المخاطر ذات الصلة بشكل مستمر من أجل أن تكون أكثر قوة واستجابة لبيئة الأعمال المتزايدة التعقيد. تشمل المتطلبات مجموعة متنوعة من وظائف المخاطر بما في ذلك مراجعة أنظمة تحليل مخاطر الائتمان والسوق، والتخطيط الاستراتيجي، وإدارة الموجودات والمطلوبات، وقياس الأداء، والمخاطر التشغيلية والتقارير التنظيمية، بالإضافة إلى أنظمة التداول والتعامل التجارية وأنظمة دعم الموظفين. علاوة على ذلك، فإنها تستخدم تدابير المعلومات والأمن السيبراني لحماية سرية معلومات المجموعة وسلامتها وتوافرها عند الطلب.

يتم إنشاء نظام توفيق البيانات لتوفير سلامة المعلومات المستخدمة والضوابط الأمنية المناسبة لجميع الأنظمة. لدى المجموعة إطار عمل شامل معتمد من مجلس الإدارة لاستمرارية الأعمال ويتم اختبار الخطة بشكل دوري لضمان إبقاء تأثير أي عمليات كارثة محتملة بالحد الأدنى.

وتلتزم المجموعة بإتباع أعلى مستويات المعايير الأخلاقية في جميع مجالات عملياتها. تتأكد إدارة الامتثال من أن عمليات

تقرير الحوكمة

٧. إدارة المخاطر (تتمة)

٧,٢. إدارة مخاطر الائتمان

المجموعة تتماشى مع جميع القوانين واللوائح المعمول بها، وترسل معلومات تنظيمية دورية إلى الهيئات الإشرافية، وتقدم المشورة وتبقي الإدارة التنفيذية على علم بتأثير قوانين ولوائح الامتثال على عمليات المجموعة.

يعتمد مفهوم إدارة المخاطر لدى المجموعة على سياسة واضحة المعالم، وموظفين مدربين وذوي خبرة، وأنظمة فعالة. إن سياسة إدارة مخاطر الائتمان تفرض إنشاء استراتيجية لمخاطر الائتمان. وتوضح هذه السياسة الأسواق المستهدفة، ومستويات قبول/تجنب المخاطر، وحدود تحمل المخاطر، والمستويات المفضلة للتنوع والتركيز، وقياس مخاطر الائتمان، وآليات المراقبة والتحكم. قامت المجموعة بتخصيص عمليات الموافقة على الائتمان لتناسب العملاء والمنتج والقطاع وأنواع التعرض. توضح سياسة الائتمان إطار إدارة مخاطر الائتمان، بما في ذلك:

- المبادئ الأساسية لإدارة مخاطر الائتمان،
- تفويض الصلاحيات،
- برنامج إدارة مخاطر الائتمان،
- إدارة مخاطر ائتمان الطرف المقابل لأنشطة التمويل والتجارة والاستثمار،
- الحدود الإجمالية، والتي تتطلب بعدها طلبات الائتمان مستوى أعلى من الموافقات، و
- التعرضات الفردية/الجماعية، والتي يجب إعداد تقرير بشأن تداعياتها إلى مجلس الإدارة.

تتم مراجعة سياسة الائتمان بانتظام لضمان تحديث الإرشادات الخاصة بالموافقات الائتمانية الجديدة أو التعديلات أو التغييرات في الشروط والأحكام الحالية لسياسات الائتمان المعتمدة مسبقًا. لدى المجموعة فريق خاص من ذوي الخبرة المتخصصين في مراجعة الائتمان والذين يحددون المخاطر في مرحلة مبكرة ويتخذون تدابير استباقية لتقليل تأثيرها. تستخدم المجموعة نظام تصنيف متطور لدعم نماذج الائتمان الداخلية لتقدير احتمالية التخلف عن السداد، والخسارة في حالة التخلف عن السداد، والتعرض عند عوامل التخلف.

يقوم قسم إدارة المخاطر بتتبع المتأخرات لضمان الكفاءة التشغيلية والامتثال لسياسة المنح والمتابعة من خلال تحديد التغييرات في الاتجاهات والفروق من مستويات التحمل. يتم الإبلاغ عن النسب المئوية للمتأخرات بانتظام ويتم تقييمها على قطاعات مختلفة مثل المنتج والفروع ومستويات الصناعة وما

إلى ذلك، ويتضمن أداء الفرع وأهدافه المتأخرات المستهدفة المتوازنة بشكل مناسب مع أهداف المبيعات والأرباح.

إن الممارسات الاستباقية لإدارة مخاطر الائتمان في شكل دراسات لتوزيع التصنيف، وتحليل المحفظة لجميع أصول التمويل، والمراجعة الدورية للصناعة، والبلد، والعملية، والطرف المقابل، والملتزم الفردي، وتركيز التعرضات ليست سوى بعض من التدابير الحكيمة التي تتخذها المجموعة لتخفيف آثار التعرض للمخاطر.

٧,٣. إدارة مخاطر السوق والسيولة ومعدل الربح

تقوم المجموعة بإدارة مخاطر السوق والسيولة ومعدل الربح من خلال عمل لجنة الموجودات والمطلوبات الخاصة بها. فلجنة الموجودات والمطلوبات مكلفة في المقام الأول ب مهمة إدارة مخاطر السوق والسيولة. تتخذ اللجنة القرار بشأن تسعير المنتجات ومزيج الأصول والالتزامات، وتنص على حدود مخاطر السيولة ومعدل الربح وتراقبها، وتوضح وجهة نظر معدل الربح للمجموعة وتحدد استراتيجية أعمال المجموعة.

لدى المجموعة إطار عمل راسخ لإدارة مخاطر السوق والسيولة من خلال إدارة الأصول والالتزامات وتسعير تحويل الأموال ومخاطر معدل الربح وسياسات الخزانة التي تشكل نقطة ارتكاز للإجراءات والعمليات والهيكـل. ولها هدف رئيسي يتمثل في حماية صافي أرباح المجموعة على المدى القصير وقيمة الأسهم على المدى الطويل لتعزيز ثروة المساهمين. وفقًا لتوصيات لجنة بازل بشأن إدارة السيولة، تقوم المجموعة بقياس السيولة وفقًا لمعيارين: (١) الأعمال العادية، مما يعكس التوقعات اليومية فيما يتعلق بتمويل المجموعة، و(٢) سيناريو الأزمة، الذي يعكس ظروف العمل القاسية التي قد يتعرض فيها بقاء المجموعة للتهديد. تقوم المجموعة أيضًا بإجراء تحليل سلوك أموال العملاء لقياس معدل الاحتفاظ بالأموال في فترات زمنية مختلفة، باستخدام التقنيات الإحصائية. ويشمل الجانب المهم لإدارة مخاطر السوق إدارة مخاطر معدل الربح وتسعير الأصول والالتزامات.

قامت لجنة الموجودات والمطلوبات بتحديد آفاق السيولة الأنسب للمجموعة لمدة ثلاثة أشهر لسيناريو الأعمال العادية وستة أشهر لسيناريو الأعمال في سياق الأزمات. وهذا يعني أن الاحتفاظ بأموال سائلة كافية لمدة ثلاثة أشهر أمر مقبول لأغراض العمل العادية ولكن ستة أشهر ستكون أكثر حكمة في حالة حدوث أزمة سيولة.

تتمثل سياسة السيولة لدى المجموعة في الاحتفاظ بموجودات سائلة كافية لتغطية متطلبات قائمة المركز المالي الملتزم بها،

تقرير الحوكمة

٧. إدارة المخاطر (تتمة)

٧,٣. إدارة مخاطر السوق والسيولة ومعدل الربح (تتمة)

بالإضافة إلى نفقاتها المدرجة في الميزانية لآفاق السيولة، والتزاماتها الاستثمارية المتوقعة على مدى أفق السيولة. تواصل المجموعة تعزيز أنشطتها لإدارة السيولة لضمان احتفاظها بقاعدة تمويل مستقرة وسيولة قوية خلال الفترة السائدة لأزمة السوق العالمية.

بالإضافة إلى ذلك، تضمن المجموعة توافر السيولة الكافية في جميع الأوقات من خلال التخطيط المنهجي للأموال، والحفاظ على الاستثمارات السائلة والتركيز على مصادر تمويل أكثر استقرارًا. تقوم المجموعة بتنفيذ اختبارات التحمل بشكل منتظم ومراجعة استراتيجية السيولة لديها وترفع تقارير النتائج بانتظام إلى مجلس الإدارة.

٧,٤. إدارة المخاطر التشغيلية

تتمثل أهداف إدارة المخاطر التشغيلية في تحديد وقياس وتخفيف ومراقبة المخاطر التشغيلية وتعزيز الوعي بالمخاطر وثقافة المخاطر الصحية داخل المجموعة. يساعد قياس المخاطر والوعي بها الإدارة على تحديد الأولويات في أعمالها وتخصيص الأشخاص والموارد.

تدير المجموعة المخاطر التشغيلية من خلال الضوابط الداخلية وإجراءات التشغيل القياسية التي يتم تحديثها بانتظام لتعكس بيئة الأعمال الحالية. تقوم المجموعة بمراجعة مجالات أعمالها بشكل منهجي لتقليل مخاطر الخسائر المالية الناجمة عن العقوبات أو المطالبات أو الأضرار التي تلحق بالسمعة الناتجة عن عدم الالتزام بالتشريعات والقواعد والمعايير.

تهدف إدارة المخاطر التشغيلية داخل المجموعة إلى تحقيق توازن سليم بين التعرض لهذه المخاطر وأدوات إدارتها. لقد أنشأت المجموعة إطارًا ثابتًا لرصد وتقييم والإبلاغ عن المخاطر التشغيلية والفعالية التشغيلية الشاملة لبيئة الرقابة الداخلية. لقد تم وضع إطار إدارة المخاطر التشغيلية بهدف التأكد من أن المخاطر التشغيلية داخل المجموعة تم تحديدها ومراقبتها وإدارتها والإبلاغ عنها بطريقة منظمة وممنهجة ومتسقة.

لدى إدارة المخاطر التشغيلية هدفين رئيسيين:

- التقليل من تأثير الخسائر التشغيلية التي يتم تكيدها في سياق تنفيذ الأعمال العادية (الخسائر المتوقعة) وتجنب أو تقليل احتمالية حدوث خسارة فادحة (أو غير متوقعة)، و

- تحسين الإدارة الفعالة للمجموعة وتعزيز علامتها التجارية

وسمعتها الخارجية من خلال تقديم الخدمات بكفاءة.

أحد المكونات الرئيسية لإطار المخاطر التشغيلية هو مجموعة من معايير المخاطر التشغيلية الأساسية، والتي توفر إرشادات حول التحكم الأساسي لضمان بيئة تشغيل سليمة وخاضعة للرقابة. تتضمن عملية إدارة المخاطر التشغيلية الخطوات التالية:

- تحديد المخاطر التشغيلية الرئيسية وتقييمها؛
- وضع ضوابط للتخفيف من المخاطر المحددة؛
- وضع مؤشرات رئيسية للمخاطر والرقابة؛
- تنفيذ عملية للاعتراف المبكر بالمشكلات والإبلاغ عنها في الوقت المناسب؛
- إنتاج تقرير شامل عن المخاطر التشغيلية، و
- التأكد من توفر الموارد الكافية لتحسين بيئة المخاطر التشغيلية بشكل فعال والتخفيف من المخاطر الناشئة.

تمتلك المجموعة نظامًا شاملًا للضوابط والأنظمة والإجراءات الداخلية لرصد المخاطر والتخفيف منها، كما قامت بإضفاء الطابع المؤسسي على عملية الموافقة على المنتجات والخدمات الجديدة والاستعانة بمصادر خارجية لتحديد المخاطر الكامنة في مثل هذه الأنشطة.

تتم إدارة مخاطر تكنولوجيا المعلومات وفقًا لسياسة تكنولوجيا المعلومات (التي تغطي إدارة المخاطر والاتصالات والمراقبة والتقييم والتخفيف والقبول). يتم ممارسة التحكم الوظيفي المركزي على جميع تطورات وعمليات نظام الكمبيوتر. تستخدم المجموعة ضوابط المعلومات والأمن السيبراني وفقًا للمتطلبات التنظيمية وأفضل الممارسات لإدارة المخاطر وضمان حماية منتجات المجموعة وخدماتها من التهديدات السيبرانية، بما يتماشى مع اتجاهات العمل واستراتيجية التحول الرقمي.

علاوة على ذلك، تمتلك المجموعة مركزًا للعمليات الأمنية والحماية الرقمية وأدوات استخباراتية مستنيرة للتهديدات لحماية الأعمال بشكل استباقي مع زيادة الطلب على حماية البيانات والخصوصية واستمرارية الخدمات. تراقب المجموعة عن كثب التهديدات السيبرانية وخصوصية البيانات، ولتخفيف مستوى التهديدات، تتخذ المجموعة الإجراءات التالية:

- تواصل تعزيز قدرتها والاستثمار بشكل كبير في تعزيز قدرتها على منع واكتشاف والاستجابة للتهديدات المتزايدة والمتطورة للهجمات السيبرانية. وعلى وجه التحديد، عززت المجموعة قدراتها في الحماية من البرمجيات الفيروسية المتطورة بشكل متزايد، وهجمات رفض الخدمة ومنع تسرب البيانات، وتعزيز اكتشاف الأحداث الأمنية وعمليات الاستجابة للحوادث.

تقرير الحوكمة

٧. إدارة المخاطر (تتمة)

٧,٤. إدارة المخاطر التشغيلية (تتمة)

تعتبر المخاطر السيبرانية موضوعاً ذو أولوية لمجلس الإدارة ويتم الإبلاغ عنها بانتظام على مستوى مجلس الإدارة لضمان الرؤية المناسبة والحوكمة والدعم التنفيذي لبرنامج الأمن السيبراني المستمر.

المشاركة في تبادل المعلومات الاستخبارية مع كل من هيئات إنفاذ القانون والقطاعات الصناعية للمساعدة في تحسين وفهم / والقدرة على الاستجابة للتهديدات المتطورة التي تواجهها المجموعة وأقرانها ضمن القطاع الصناعي.

يقوم مسؤول الامتثال، المعتمد من قبل مصرف البحرين المركزي، بإدارة عملية الالتزام بالمجموعة. تتمثل المسؤولية الرئيسية لوظيفة الامتثال في ضمان امتثال المجموعة لجميع القواعد واللوائح المعمول بها. إن وظيفة التدقيق الداخلي من خلال التدقيق الداخلي المبني على المخاطر، تكمل قدرة المجموعة على التحكم في المخاطر وتخفيفها.

قامت المجموعة بتعيين مسؤول مختص للإشراف على إطار استمرارية الأعمال بشكل دائم وإجراء اختبارات دورية للتأكد من جاهزيتها لإدارة العمليات مع ضمان عدم حدوث أي انقطاع في الحالات غير المتوقعة أو حدوثها بالحد الأدنى.

تعمل المجموعة باستمرار على تحسين وتعزيز السياسات والإجراءات وتدابير الرقابة الداخلية الحالية، وإجراء مراجعات داخلية ومراقبة الامتثال وعمليات تدقيق شاملة لمنع أو تقليل الخسائر غير المتوقعة، وعند الضرورة للتعامل مع النمو في حجم المجموعة وتعقيدها.

إدارة مخاطر الاحتيال: في ضوء مكافحة الاحتيال عبر الإنترنت وعمليات الاحتيال غير التقليدية، أنشأت المجموعة وظيفة مخصصة لإدارة مخاطر الاحتيال بقيادة شخص معتمد، يقدم تقاريره إلى كبير مسؤولي المخاطر والذي بدوره يقدم تقاريره إلى لجنة إدارة المخاطر التابعة لمجلس الإدارة. وبصفته جزءً من أدوات المراقبة، تعمل المجموعة على تعزيز أدوات وأنظمة مراقبة الاحتيال لتمكين الموظفين المعنيين من إدارة المخاطر بطريقة حكيمة.

٧,٥. إدارة رأس المال

إدارة رأس المال هي عملية مستمرة لضمان كفاية رأس المال المتاح لتلبية متطلبات رأس المال التنظيمي وضمان الاستخدام

الأمثل لرأس المال. قامت المجموعة بتطبيق نظام مخصص لإدارة رأس المال، والذي يقوم باحتساب نسب كفاية رأس المال بما يتماشى مع مبادئ وتوجيهات مصرف البحرين المركزي ولجنة بازل. وتطبيق هذا النظام، يتم قياس التعرضات بحيث يتم استخدام البيانات على مستوى الحساب بشكل صحيح لحساب أوزان المخاطر والتحويلات الائتمانية وتخصيص مخفضات مخاطر الائتمان.

٧,٦. الامتثال

مخاطر الامتثال هي احتمالية عدم الالتزام أو عدم فعالية الإجراءات التي تنفذها المنشأة لضمان الامتثال للمتطلبات القانونية والتنظيمية والإشرافية ذات الصلة. تدير المجموعة مخاطر الامتثال من خلال الأنشطة الرئيسية التالية:

- خلق الوعي من خلال تدريب الموظفين وأصحاب المصلحة الآخرين حول التأثير والمسؤوليات المتعلقة بالمتطلبات التشريعية،

- المراقبة والإبلاغ عن مستوى الالتزام بالمتطلبات التشريعية، و

- ضمان أن المخاطر المتعلقة بالمتطلبات التنظيمية تم تحديدها وفهمها وإدارتها بفعالية.

تلتزم المجموعة (وتطلب من جميع موظفيها إظهار) أعلى معايير النزاهة والكفاءة المهنية والسلوك الأخلاقي، والالتزام بكافة القوانين والقواعد والمعايير ذات الصلة عند تنفيذ الأعمال. تعتبر وظيفة امتثال المجموعة وظيفه مستقلة تقوم بتحديد مخاطر الامتثال وتقييمها وتقديم المشورة بشأنها ومراقبتها وإعداد التقارير عنها. يقدم قسم إدارة المخاطر (بالاشتراك مع أقسام التدقيق الداخلي والامتثال) تأكيداً مستقلاً بأن جميع أنواع المخاطر يتم قياسها وإدارتها وفقاً للسياسات والمبادئ التوجيهية التي وضعها مجلس الإدارة.

٨. قواعد سلوكيات وأخلاقيات العمل لأعضاء مجلس الإدارة

تحتفظ المجموعة بسياسة معتمدة من مجلس الإدارة بشأن توظيف الأقارب، والتي تبين الحد الأدنى من المعايير فيما يتعلق بتوظيف أفراد الأسرة المباشرين أو الأقارب الآخرين طوال كل مرحلة من مراحل علاقة العمل (مثل التوظيف والتعيين والنقل الداخلي). تحتاج المجموعة إلى الحصول على موافقة لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة على أي تعيين لأقارب من الدرجة الأولى أو الثانية إذا كانوا من أقارب أي عضو في مجلس الإدارة أو هيئة الرقابة الشرعية أو الإدارة التنفيذية. قد يسمح بتوظيف أقارب من الدرجة الثالثة أو الرابعة مع التأكيد على عدم تعيينهم في المناصب حيث يوجد تضارب فعلي أو

تقرير الحوكمة

٨. قواعد سلوكيات وأخلاقيات العمل لأعضاء مجلس الإدارة (تتمة)

محتمل أو متوقع في المصالح أو فرصة للتواطؤ، وهذا يشمل (على سبيل المثال لا الحصر) عندما يكون شخص واحد قادراً على تعيين ومعالجة ومراجعة والموافقة على المعاملات المالية وتحققها، وإلا فإنها تؤثر على عمل الآخرين من خلال الرقابة المباشرة على بعضهم البعض. يتولى قسم الموارد البشرية وقسم إدارة المخاطر مسؤولية فحص الطلبات قبل التوظيف للتأكد من عدم وجود تضارب فعلي أو محتمل في المصالح وفقاً للسياسات المعتمدة، ولا سيما قواعد السلوك وسياسات تضارب المصالح. وبناء على ذلك، فإن أي قرار توظيف يتعلق بأحد الأقارب يجب أن يتم بالتشاور مع قسم التدقيق الداخلي. وتطبق مبادئ هذه السياسة أيضاً على نقل الموظفين من قسم إلى آخر أو ترقيتهم.

تنطبق مدونة قواعد السلوك والأخلاقيات المهنية للمجموعة على أعضاء مجلس الإدارة، وكذلك الإدارة التنفيذية والمسؤولين والموظفين والوكلاء والاستشاريين وغيرهم عندما يمثلون المجموعة. يتصرف مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية بشكل أخلاقي في جميع الأوقات ويقرون بالالتزامهم بالسياسات المعتمدة. لا يجوز منح أي تنازل عن قواعد سلوك وأخلاقيات العمل لأي عضو مجلس إدارة أو مسؤول تنفيذي إلا من قبل مجلس الإدارة أو لجنة مجلس الإدارة المختصة، ويجب الإفصاح عنه على الفور للمساهمين.

تهدف هذه المدونة إلى تركيز مجلس الإدارة وكل عضو على مجالات المخاطر الأخلاقية، وتوفير التوجيه لأعضاء مجلس الإدارة لمساعدتهم على التعرف على القضايا الأخلاقية والتعامل معها، وتوفير آليات للإبلاغ عن السلوك غير الأخلاقي، والمساعدة في تعزيز ثقافة الصدق والمساءلة. يجب على كل عضو الالتزام بهذه القواعد. يجب على أعضاء مجلس الإدارة الإبلاغ عن أي انتهاكات مشتبه بها لهذه المدونة على الفور إلى رئيس لجنة التدقيق. سيتم التحقيق في الانتهاكات من قبل مجلس الإدارة أو من قبل شخص مفوض من مجلس الإدارة وسيتم اتخاذ الإجراء المناسب في حالة حدوث أي انتهاكات للمدونة.

تهدف هذه المدونة إلى أن تكون بمثابة مصدر للمبادئ التوجيهية لأعضاء مجلس الإدارة، الذين يتم تشجيعهم على طرح أسئلة حول ظروف معينة قد تنطوي على حكم واحد أو أكثر من أحكام هذه المدونة إلى رئيس لجنة التدقيق، الذي يجوز له التشاور مع مستشار قانوني داخلي أو خارجي حسب الاقتضاء.

٨,١. يتوقع من مجلس الإدارة:

- الالتزام بأعلى معايير السلوك الصادق والأخلاقي، بما في ذلك الإجراءات السليمة والأخلاقية في التعامل مع تضارب المصالح الفعلي أو الظاهري بين العلاقات الشخصية والمهنية،
- الإفصاحات الكاملة والعادلة والدقيقة والمعقولة والمناسبة والجادة في التقارير الدورية المطلوب تقديمها إلى السلطات التنظيمية،
- الامتثال للقوانين والقواعد واللوائح المعمول بها،

- معالجة سوء الاستخدام أو سوء تطبيق أصول المجموعة ومواردها،

- أعلى مستوى من السرية والتعامل العادل داخل البنك وخارجه.

٨,٢. تضارب المصالح

يحدث تضارب المصالح عندما تتداخل المصلحة الشخصية لأي عضو في مجلس الإدارة (أو يبدو أنها تتدخل بأي شكل من الأشكال) مع مصالح المجموعة. يتحمل كل عضو مجلس إدارة المسؤولية تجاه المجموعة ومساهميها وبعضهم البعض. وعلى الرغم من أن هذا الواجب لا يمنعهم من الانخراط في المعاملات والاستثمارات الشخصية، إلا أنه يتطلب منهم تجنب المواقف التي قد يحدث فيها تضارب في المصالح. ومن المتوقع منهم أن يؤدوا واجباتهم بطريقة لا تتعارض مع مصلحة المجموعة. وفيما يلي بعض التضاربات الأكثر شيوعاً والتي يجب على أعضاء مجلس الإدارة الامتناع عنها:

- مصالح أعمال المجموعة – ينبغي على أي عضو في مجلس الإدارة عندما يريد الاستثمار في الأوراق المالية الصادرة عن عملاء المجموعة أو مورديها أو منافسيها، التأكد من أن هذه الاستثمارات لا تؤثر على مسؤولياتهم تجاه المجموعة. وهناك العديد من العوامل التي يجب أخذها في الاعتبار عند تحديد ما إذا كان هناك تضارب في المصالح بما في ذلك حجم الاستثمار وطبيعته، والقدرة على التأثير على قرارات المجموعة، والوصول إلى المعلومات السرية الخاصة بالمجموعة أو الكيان الآخر، وطبيعة العلاقة بين المجموعة والعميل أو المورد أو المنافس. بالإضافة إلى ذلك، يجب على أعضاء مجلس الإدارة الإفصاح للمجموعة عن أي مصالح لديهم والتي قد تتعارض مع أعمال المجموعة.

تقرير الحوكمة

٨.٢. قواعد سلوكيات وأخلاقيات العمل لأعضاء مجلس الإدارة (تتمة)

• الأطراف ذات الصلة – كقاعدة عامة، ينبغي على أعضاء مجلس الإدارة تجنب تنفيذ أعمال المجموعة مع أحد الأقارب أو أي طرف مقابل يضطلع فيه القريب أو شخص غيره بأي دور مهم. وإذا كان ولا بد من إجراء المعاملة مع الطرف ذي الصلة، يجب على أعضاء مجلس الإدارة الإفصاح الكامل عن طبيعة معاملة الطرف ذي الصلة إلى السلطة المختصة وفقاً لما هو منصوص عليه في المبادئ التوجيهية

للحوكمة الإدارية المعتمدة من قبل مجلس الإدارة. يجب أن تتم أي تعاملات مع الأطراف ذات صلة بطريقة لا تمنح معاملة تفضيلية لهذا الطرف.

• استخدام أصول المجموعة ومواردها - يقع على عاتق كل عضو في مجلس الإدارة واجب تجاه المجموعة لتعزيز مصالحها المشروعة أثناء التعامل مع أصول المجموعة ومواردها. يُحظر على أعضاء مجلس الإدارة القيام بما يلي:

- استغلال ممتلكات المجموعة أو معلوماتها أو منصب فيها لتحقيق مكاسب شخصية،

- التصرف نيابة عن المجموعة في أي معاملة يكون لدى العضو أو أي من أقاربه مصلحة كبيرة مباشرة أو غير مباشرة،

- الهدايا - التماس أي شيء، أو طلبه أو قبوله أو الموافقة على قبوله إذا كانت قيمة هذه الهدية أكثر من متواضعة، أو عندما يخلق قبول هذه الهدايا مظهرًا من مظاهر تضارب المصالح،

في حالة وجود أي معاملة أو موقف آخر يؤدي إلى تضارب المصالح، يجب على السلطة المختصة بعد المداوات اللازمة أن تقرر تأثيرها.

٨.٣. السرية

باستثناء الإفصاح المسموح به بموجب القانون، يجب على أعضاء مجلس الإدارة الحفاظ على سرية المعلومات الموكلة إليهم وأي معلومات سرية أخرى عن المجموعة تصل إليهم من أي مصدر بصفتهم أعضاء مجلس إدارة.

٨.٤. سياسة الاتصالات

تستخدم المجموعة جميع السبل المتاحة للتواصل مع أصحاب

المصلحة. بما يتماشى مع مبدأ الشفافية والإفصاح الذي يعد جزءاً لا يتجزأ من الحوكمة الإدارية الرشيدة. ويشمل ذلك الاستخدام الواسع النطاق لمنشورات الشركة والموقع الإلكتروني والرسائل المباشرة والبريد الإلكتروني ووسائل الإعلام المحلية والإقليمية (من خلال البيانات الصحفية)، لأغراض الإعلان وتوفير المعلومات حول التقدم الذي تحرزه المجموعة.

إن التزام المجموعة بتقديم إفصاح دقيق ومتوازن وفي الوقت المناسب عن جميع المعلومات المادية إلى أكبر عدد من الجمهور يسترشد بالمبادئ التوجيهية التنظيمية ذات الصلة وسياسات الإفصاح الخاصة بالشركة الأم المالكة.

علوة على ذلك، تحتفظ المجموعة بموقع إلكتروني (www.albaraka.bh) يتضمن معلومات تهم مختلف أصحاب المصلحة المتوفرة على الموقع التقارير السنوية والبيانات المالية التي تتم مراجعتها كل ثلاثة أشهر وكذلك تحديثات لأي أحداث مهمة ومتطلبات تنظيمية. يتم نشر النتائج الربع سنوية للمجموعة في الصحف العربية والإنجليزية، كما يتم نشرها على الموقع الإلكتروني للمجموعة.

ويدرك مجلس الإدارة أهمية التواصل المستمر مع المساهمين، بما في ذلك الجمعية العمومية السنوية. ولذلك يتم تشجيع المساهمين على المشاركة في مثل هذه الاجتماعات. ويشرف مجلس الإدارة على الاتصالات مع المساهمين وأصحاب المصلحة الآخرين. ويتضمن ذلك مراجعة و/أو الموافقة على وثائق الإفصاح الرئيسية (مثل البيانات المالية، وما إلى ذلك).

تتواصل المجموعة مع المساهمين من خلال التقرير السنوي ومن خلال تقديم المعلومات في اجتماع الجمعية العمومية السنوية. يمكن للمساهمين الأفراد إثارة المسائل المتعلقة بمساهماتهم وأعمال المجموعة. توفر المجموعة معلومات تفصيلية حول هيكل الحوكمة الإدارية والمعلومات الأخرى ذات الصلة. يتم منح المساهمين الفرصة لطرح الأسئلة في اجتماع الجمعية العمومية السنوية.

وفقاً لسياسة المجموعة، فإن رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي هما المتحدثان الرئيسيان المسؤولان عن توصيل معلومات الشركة إلى الجمهور ووسائل الإعلام. ولأغراض هذه التعليمات، يشير مصطلح الجمهور إلى المستثمرين الحاليين والمحتملين في المجموعة والمحليين والمتمنحين في السوق. ويجوز للمجموعة، إذا كان ذلك مناسباً، أن تفوض مسؤولين آخرين بالتواصل مع الجمهور أو وسائل الإعلام كجزء

تقرير الحوكمة

٨.٤. قواعد سلوكيات وأخلاقيات العمل لأعضاء مجلس الإدارة (تتمة)

٨.٤. سياسة الاتصالات (تتمة)

من علاقات المستثمرين أو برنامج الاتصالات العامة.

تتعامل الإدارة التنفيذية ومديرو العلاقات (على أساس كل حالة على حدة) مع استفسارات المستثمرين والعملاء. يتم توفير معلومات إضافية للجمهور من خلال:

- اجتماعات فردية ومكالمات جماعية مع الإدارة التنفيذية،
- العروض الترويجية ومؤتمرات المستثمرين والمكالمات الجماعية، و
- العروض التقديمية المالية والمتعلقة بموضوع محدد.

٩. المبادرات المتمحورة حول العملاء

كما هو الحال دائماً، فإن خدمة العملاء الفعالة ورضا العملاء هي الأهداف الأساسية للمجموعة في عملياتها اليومية. لقد وضعت المجموعة سياسة التركيز على العملاء المعتمدة من مجلس الإدارة وهي تستجيب بشكل كبير لاحتياجات عملائها ورضاهم، وتبني المجموعة فكرة الاستفادة من جميع التقنيات والعمليات والمنتجات والمهارات الخاصة بموظفيها وذلك من أجل تقديم الخبرة المصرفية المتميزة لعملائها.

تركز المجموعة على تقديم خدمة عملاء ممتازة من خلال جميع قنوات التوصل وتعمل على تعزيز نطاق الخدمات المصرفية الرقمية كقنوات توصيل بديلة للاحتياجات المتنوعة لمختلف العملاء. يتم الاهتمام بمصالح العملاء وتوقعاتهم المتنوعة من خلال تحسين العمليات والإجراءات المختلفة.

يجوز لجميع أصحاب المصلحة (بما في ذلك المستثمرين) استخدام الموقع الإلكتروني للمجموعة لتسجيل استفسار أو شكوى. يتم توجيه الاستفسار تلقائياً إلى القسم المسؤول المناسب للتعامل مع المشكلات عند استكمال استخدام النموذج عبر الإنترنت، أو بالإمكان إرساله باستخدام البريد الإلكتروني المتاح للشكاوى.

تطبق المجموعة سياسة شاملة للإبلاغ عن المخالفات (معتمدة من قبل مجلس الإدارة) للتعامل مع شكاوى العملاء. جميع الموظفين على علم بهذه السياسة ويلتزمون بها. لدى المجموعة فريق مخصص للإبلاغ عن المخالفات وشكاوى العملاء، تتركز مهمته في التعامل مع جميع الشكاوى الداخلية والخارجية، ويتم عرض تفاصيل الاتصال الخاصة به على الموقع الإلكتروني

وفي جميع الفروع. عادةً ما يقوم الأشخاص الذين ليس لهم علاقة مباشرة بالشكاوى بالتحقيق فيها. وتسعى المجموعة إلى معالجة جميع الشكاوى ضمن إطار زمني مقبول. وعندما لا يكون ذلك ممكناً، يتم الاتصال بالعميل مباشرة ويتم إخطاره بتصحيح الإطار الزمني. كما يتم تقديم تقرير دوري عن حالة الشكاوى إلى مصرف البحرين المركزي ومجلس الإدارة.

١.١. المخاطر القانونية والتنظيمية ومكافحة غسل الأموال

يعد الالتزام الصارم بجميع اللوائح ذات الصلة أحد القيم الأساسية للمجموعة. يتم تخفيف المخاطر القانونية من خلال مراجعة المستشار القانوني للمعاملات والوثائق، حسب الاقتضاء. وتستخدم المجموعة، حيثما أمكن، النماذج القياسية لتوثيق المعاملات. ولمنع الارتباط المحتمل بأي أنشطة غسل أموال، قامت المجموعة بوضع وتنفيذ مجموعة شاملة من السياسات والإجراءات. يتم تعزيز الالتزام بسياسات وإجراءات المجموعة من خلال التدريب الدوري والمنتظم للموظفين، إلى جانب المراجعات الداخلية ومراجعة المدققين الخارجيين.

تعد سياسة مكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب الأساس الذي يقوم عليه تنفيذ المجموعة لمعايير "اعرف عميلك" ومعايير مكافحة غسل الأموال وتدابير مكافحة تمويل الإرهاب، والتزامات المجموعة وفقاً للوائح والتعليمات الصادرة عن مصرف البحرين المركزي. تتمثل أدوار مسؤول الإبلاغ عن غسل الأموال ونائبه في الإشراف على التنفيذ السليم لمتطلبات قانون مكافحة غسل الأموال وتعديلاته، بشأن المعاملات المغطاة والمشبوهة وكذلك تجميد الحسابات، والتأكد من الامتثال للمتطلبات والالتزامات المحددة في التشريعات والقواعد والتوجيهات الصناعية ذات الصلة بقطاع الخدمات المالية. تقوم المجموعة بشكل مستمر بمراجعة السياسات والتدابير المعتمدة لضمان التطبيق المستمر لأفضل الممارسات (والالتزام بها). يتم إجراء جلسات تدريبية منتظمة لجميع الموظفين حول توجيهات اعرف عميلك، ومكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب.

١.١. الامتثال لمبادئ الشريعة الإسلامية والإشراف عليها

بناءً على توصيات مجلس الإدارة، يتم انتخاب أعضاء هيئة الرقابة الشرعية لمدة ثلاث سنوات من قبل المساهمين خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية. تتولى هيئة الرقابة الشرعية المسؤولين التالية:

- الإشراف على عمليات المجموعة وأنشطتها لضمان الالتزام بمبادئ الشريعة الإسلامية،

تقرير الحوكمة

١.١ الامتثال لمبادئ الشريعة الاسلامية والإشراف عليها (تتمة)

المراقبة والإشراف على المعاملات لضمان الامتثال الكامل لقرارات هيئة الرقابة الشرعية، و مراجعة الملفات والسجلات والوثائق في أي وقت.

يمكن لهيئة الرقابة الشرعية أن تطلب أي معلومات تعتبرها ضرورية وتوافق على جميع الوثائق ذات الصلة المتعلقة

بالمنتجات والخدمات الجديدة بما في ذلك العقود والاتفاقيات والمواد التسويقية والترويجية، أو الوثائق القانونية الأخرى المستخدمة في عمليات المجموعة،

تتكون هيئة الرقابة الشرعية من ثلاثة علماء متخصصين في فقه المعاملات. ويتمتع هؤلاء الأعضاء بخبرة واسعة في مجال الخدمات المصرفية والتمويل الإسلامي ويستوفون المعايير الملائمة والسليمة التي يحددها مصرف البحرين المركزي. وجاء هيكل الهيئة على النحو التالي:

الاسم	الجنسية	المؤهلات
الشيخ عصام محمد اسحاق (رئيس اللجنة)	بحريني	• خريج جامعة ماكجيل، مونتريال، كندا. • عضو مجلس إدارة في هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.
الشيخ الدكتور نظام محمد صالح يعقوبي (عضو في اللجنة)	بحريني	• خريج جامعة ماكجيل، مونتريال، كندا. • دكتوراه في الشريعة.
الشيخ القاضي وليد عبدالمنعم آل محمود (عضو في اللجنة)	بحريني	• بكالوريوس في العلوم الشرعية والقانونية. • شهادة دبلوم في الفقه المقارن. • شهادة ماجستير.

تجتمع هيئة الرقابة الشرعية على الأقل كل ثلاثة أشهر ويحضر كل عضو ثلاثة أرباع الاجتماعات على الأقل خلال السنة التقويمية. علاوة على ذلك، وبالإضافة إلى الاجتماعات

الاسم	مواعيد الاجتماع		
	٥ فبراير	٢٢ مايو	٢٥ سبتمبر
الشيخ عصام محمد اسحاق (رئيس اللجنة)	✓	✓	✓
الشيخ الدكتور نظام محمد صالح يعقوبي (عضو في اللجنة)	✓	✓	✓
الشيخ القاضي وليد عبدالمنعم آل محمود (عضو في اللجنة)	✓	✓	✓

تعمل هيئة الرقابة الشرعية وفقاً للوائحها الداخلية التي توضح سياساتها وإجراءاتها ومسؤولياتها. ولهيئة الرقابة الشرعية، أثناء قيامها بواجباتها، الحق الكامل في التواصل مع مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وإدارة الشركة التابعة وموظفيها. وبالإضافة إلى وظيفة الإشراف، تقدم الهيئة المشورة بشأن الامتثال للشريعة الإسلامية في جميع المنتجات والخدمات. ومن الجدير بالذكر أن وظيفة التدقيق الشرعي الداخلي هي إدارة مستقلة تتبع وظيفياً لهيئة الرقابة الشرعية، وإدارياً للرئيس التنفيذي. بالإضافة إلى ذلك، فإن وظيفة التنسيق والتنفيذ الشرعي

هي إدارة مستقلة تتبع وظيفياً لهيئة الرقابة الشرعية وإدارياً للرئيس التنفيذي. يعمل المسؤول الشرعي ورئيس التدقيق الشرعي وفق ميثاق يحدد واجباتهم الفنية طبقاً لتعليمات مصرف البحرين المركزي.

يقوم البنك أيضاً بتعيين مدقق شرعي خارجي مستقل على أساس سنوي معتمد من قبل مصرف البحرين المركزي لتقييم وجود الضوابط الشرعية ومدى فعاليتها في تنفيذ الإدارة التنفيذية التابعة للبنك لسياسات وإجراءات وقرارات هيئة ١.١.

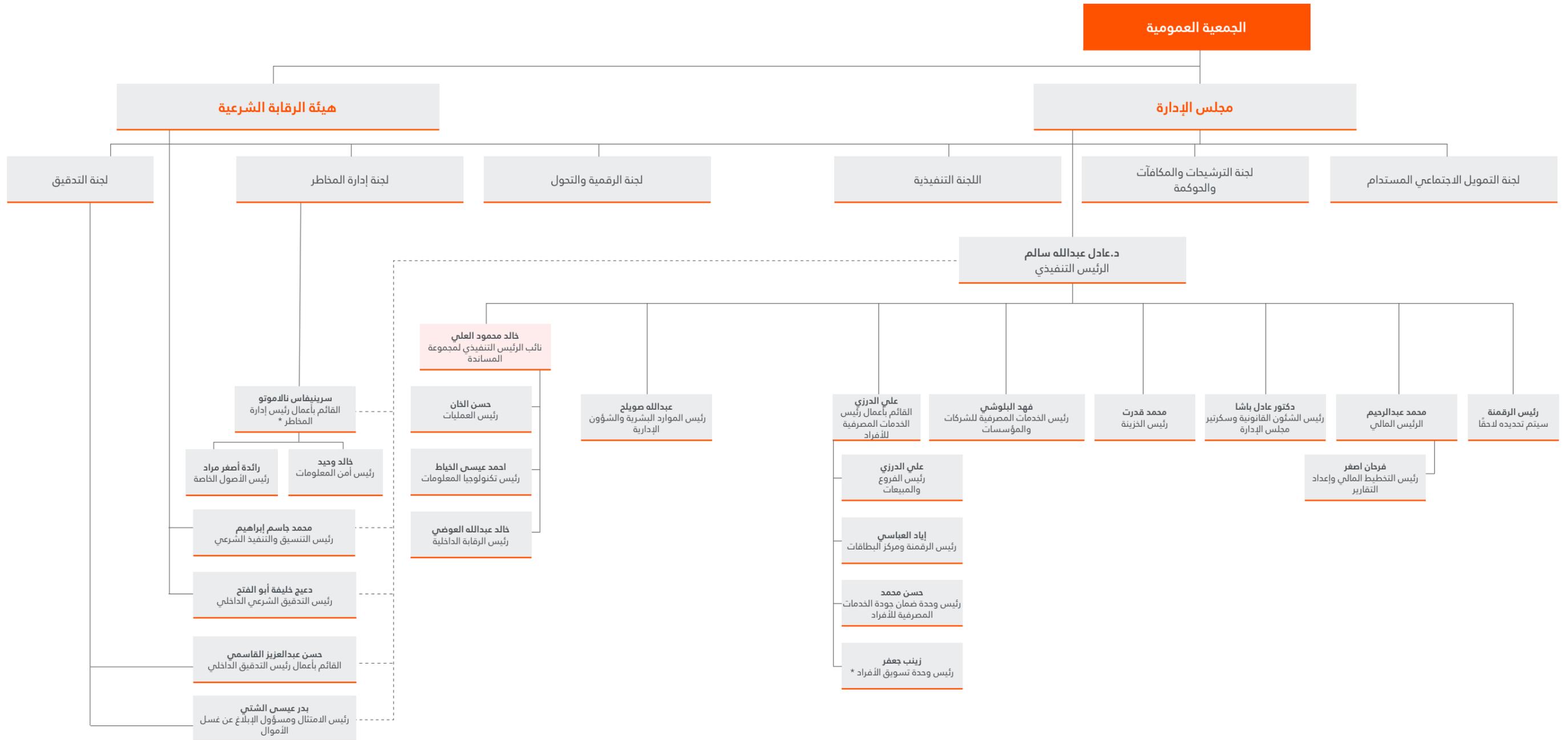
تقرير الحوكمة

الامتثال لمبادئ الشريعة الاسلامية والإشراف عليها (تتمة)

الرقابة الشرعية لتحقيق التوافق مع الشريعة.

تولي المجموعة أهمية كبيرة للالتزام بأحكام الشريعة سواء في معاملات المجموعة أو الشركات التابعة لها. تتوافق سياسة الامتثال الخاصة بالمجموعة مع القواعد والمبادئ

الهيكل التنظيمي



نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة

عدنان البسام
عضو مجلس الإدارة



السيد عدنان البسام هو نائب رئيس مجلس الإدارة لشركة البسام للاستثمار ذ. م. م، البحرين منذ العام ٢٠٠٥م، وكان يشغل سابقاً منصب مدير أول - دائرة التدقيق الداخلي في بنك البحرين الإسلامي (٢٠٠٥-٢٠٠٠). كما عمل كمحاسب أول في أرنست ويونغ (١٩٩٧ - ٢٠٠٠).

السيد البسام هو عضو مجلس إدارة العديد من المؤسسات كشركة ابدار كابيتال و شركة ذا مولز للتطوير العقاري ش.م.ب (م)، البحرين. وهو أيضاً عضو في مجلس أمناء جامعة الخليج، البحرين.

يتمتع السيد البسام بخبرة تزيد عن ٢٨ عامًا في مجالات العمل المصرفي والتدقيق. السيد البسام، بحريني الجنسية، حاصل على درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال مع التركيز على المحاسبة من كلية جنوب ولاية أوريغون، الولايات المتحدة الأمريكية وشهادة المحاسب العام المعتمد (CPA)، مجلس ولاية أوريغون للمحاسبة، الولايات المتحدة الأمريكية.

الدكتور خالد عبدالله عتيق
عضو مجلس الإدارة



يتولى الدكتور خالد عتيق منصب الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة في بنك الأسرة. يتمتع الدكتور خالد عتيق بخبرة تتجاوز ٣٨ سنة في الخدمات المصرفية، الشؤون المالية، التدقيق والمحاسبة. وقبل انضمامه إلى بنك الأسرة كان نائباً للرئيس التنفيذي لـ فنشر كابيتال بنك وذلك لمدة

٧ سنوات وقبلها كان يشغل منصب المدير التنفيذي للرقابة المصرفية لدى مصرف البحرين المركزي (مؤسسة نقد البحرين سابقاً) لمدة ١٣ سنة، حيث كان يتولى مسؤولية الترخيص، التفيتيش، والإشراف على المؤسسات المالية والمصرفية، وذلك للتأكد من التزام البنوك والمؤسسات المالية، سواء العاملة أم تلك التي تأسست في البحرين، بالقوانين والأنظمة الصادرة من البنك المركزي. وقبل التحاقه بمصرف البحرين المركزي كان يعمل أستاذ مساعد بجامعة البحرين.

وإضافةً إلى ذلك، خدم الدكتور خالد ومن خلال خبرته المتنوعة في مناصب عليا لدى العديد من البنوك والشركات المرموقة. وهو حاصل على شهادة الدكتوراه في فلسفة المحاسبة من المملكة المتحدة. الدكتور خالد عتيق عضو مجلس الإدارة في مجموعة البركة المصرفية (ABG) وبنك البركة تركيا، كما أنه رئيس مجلس الإدارة في بنك البركة السودان.

نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة

صباح خليل المؤيد
رئيس مجلس الإدارة



حصلت السيدة صباح خليل المؤيد على بكالوريوس الاقتصاد وإدارة الأعمال من الجامعة الأمريكية ببيروت، كما حصلت على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة دو بول (الولايات المتحدة الأمريكية).

لدى السيدة صباح تجربة فذة وخبرة عملية طويلة في مجال المصارف، داخل مملكة البحرين وفي الخليج، فقد عملت مع عدد من المصارف بما فيها سيتي بنك، بنك الخليج المتحد، بنك البحرين الوطني، بنك الأهلي المتحد في مهام تنفيذية وفي مختلف المجالات المصرفية.

تولت منصب الرئيس التنفيذي لبنك الإسكان (البحرين) لفترة ١٠ سنوات (تمويلات الرهن العقاري). كما عملت كعضو مجلس الإدارة واستشاري لعدد من الشركات والمصارف في مملكة البحرين والمملكة العربية السعودية بما في ذلك البنك الأهلي المتحد، بنك الإسكان، بنك التنمية البحرين، كما أنها حالياً عضواً في مجلس الإدارة لدى بنك انفستكوروب وشركة لازوردي للمجوهرات.

كما أنها شريك في العديد من المشاريع تتمثل في دروب للاستشارات ذ.م.م، فلات ٦ لابرز البحرين ذ.م.م، إنتلكت ريسورسز منجنت ذ.م.م وشركة سبيل العقارية ذ.م.م.

كان لها دور رائد ومعروف في مجال دعم تعيين المرأة الخليجية في الوظائف القيادية، كما ان لها دور ريادي في مجال تشجيع الابتكارات في مجال البيئة من خلال انشاء اول حاضنة في هذا الشأن بمملكة البحرين.

اكرم ياسين
نائب رئيس مجلس الإدارة



حصل السيد ياسين على درجة البكالوريوس من جامعة ساري، قسم الهندسة الإنشائية، ودرجة الماجستير من جامعة Southern Methodist، قسم إدارة الأعمال.

يتمتع السيد ياسين بخبرة مصرفية تزيد عن ٣٠ عامًا على المستوى الدولي، وقد شغل مناصب تنفيذية عليا في مؤسسات مالية بارزة بما في ذلك؛ بنك أبو ظبي الوطني، البنك العربي، المؤسسة العربية المصرفية، بنك الخليج الدولي، بنك الرياض، بنك مونتريال.

يشغل السيد ياسين حالياً منصب عضو مجلس إدارة مستقل وغير تنفيذي في مجموعة فالكون وعضو مجلس إدارة في بنك البركة تركيا.

نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة

عبدالمك زهر
عضو مجلس الإدارة



حاصل على درجة البكالوريوس في المحاسبة من الجامعة الأردنية وشهادة حوكمة الشركات الدولية وشهادة الحوكمة والمخاطر والامتثال المهنية.

انضم السيد عبد الملك مزهر إلى مجموعة البركة المصرفية في نوفمبر ٢٠١٩م، ولديه خبرة عملية لأكثر من ١٦ سنة في مجال الامتثال ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، المخاطر التشغيلية، حوكمة الشركات وشؤون أمانة سر مجلس الإدارة في قطاعي البنوك وإدارة الأصول. قبل انضمامه إلى المجموعة، كان يعمل لدى شركة الاستثمار كابيتال التابعة للبنك السعودي للاستثمار كرئيس لإدارة حوكمة الشركات بالإضافة إلى قيامه بالمهام المتعلقة بأمانة سر مجلس الإدارة.

السيد عبد الملك حاصل على درجة البكالوريوس في المحاسبة من الجامعة الأردنية، ولديه عدد من الشهادات المهنية في مجال الامتثال ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب. كما أن لديه شهادة حوكمة الشركات الدولية، شهادة أخصائي حوكمة ومخاطر وامتثال كما حصل مؤخراً على شهادة المراقب والمدقق الشرعي.

يشغل السيد عبدالمك مزهر حالياً منصب عضو مجلس إدارة بنك البركة السودان وبنك البركة باكستان.

عبدالله أدهام
عضو مجلس الإدارة



السيد عبدالله ادهام عضو في معهد تشارتر للأفراد والتنمية، كما يحمل شهادة من معهد الإدارة والتقنية بالهند.

عمل السيد عبدالله كرئيس للموارد البشرية لمنطقة الشرق الأوسط وأفريقيا لمصرف سيتي بنك من مقره في دبي،

واشرف على إدارة الموارد البشرية لفروع في ٢٥ دولة خلال فترة (٢٠٠٩-٢٠٢٢).

قبل ذلك عمل السيد عبدالله في مصرف سيتي بنك البحرين لأكثر من ٢٥ سنة، كما عمل في سيتي بنك جنوب أفريقيا، روسيا والامارات العربية المتحدة. يعتبر السيد عبدالله احد الخبراء المتمرسين في مجال إدارة الموارد البشرية بخبرة ممتدة في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا. عمل السيد عبدالله كعضو في المجلس الاستشاري لمعهد الدراسات المصرفية والمالية بدولة الامارات العربية المتحدة. يعمل السيد عبدالله حالياً كمستشار حر في مجال استشارات الموارد البشرية.

كما لديه دور فعال في شركة ITI VENTURES وهي شركة استراتيجية تساعد المسؤولين في إدارة الشركات على اتخاذ القرارات الصحيحة.

نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة

عبدالرحمن السيد
عضو مجلس الإدارة



السيد عبد الرحمن عبد الله عبد الرحيم السيد هو عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة اتقان للخدمات المالية (ذ.م.م) البحرين ويملك أسهم بنسبة ٥٠% من الشركة. كما أنه يشغل منصب رئيس مجلس إدارة تنمية كابيتال، المملكة العربية السعودية ويملك نسبة أسهم

بنسبة ١٧,٥% من الشركة. عمل سابقاً في مصرف البحرين المركزي لمدة ١٠ سنوات (١٩٩٨ - ٢٠٠٨) في مختلف المناصب العليا، وكان آخرها مديراً لدائرة الرقابة للمؤسسات المالية الإسلامية.

عمل السيد عبدالرحمن كعضو مجلس إدارة في العديد من المؤسسات بما في ذلك بنك ABC الإسلامي والبنك البحريني السعودي. كما عمل كخبير في لجنة التدقيق، مصرف السلام، البحرين. ومثل أيضاً مصرف البحرين المركزي في عدة مجموعات عمل تابعة لمجلس الخدمات المالية الإسلامية (IFSB)، ماليزيا. يتمتع السيد عبد الرحمن بخبرة تزيد عن ٢٣ عاماً في المجالات المصرفية والتنظيمية.

السيد عبد الرحمن، بحريني الجنسية، حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال، جامعة دندي، المملكة المتحدة. كما أنه اجتاز جميع مواد شهادة المحاسب القانوني المعتمد (CPA)، ولاية كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية.

مسعود أحمد البستكي
عضو مجلس الإدارة



السيد مسعود البستكي حاصل على شهادة البكالوريوس في إدارة الأعمال والدبلوم العالي في المالية والتسويق من جامعة البحرين. يمتلك السيد مسعود خبرة عملية تزيد عن ٣٥ عاماً تنوعت بين مجالات الأعمال المصرفية والاستشارات إضافة إلى الإدارة التنفيذية.

يمتلك السيد مسعود خبرة في جميع مجالات العمل المصرفي بما في ذلك بنوك الجملة والتجزئة وأعمال الخزينة والاستثمار والمؤسسات المالية.

عمل السيد مسعود في العديد من المصارف بما في ذلك مصرف JP Morgan وبنك مسقط الدولي وبنك البحرين والكويت وبنك ABC. كان السيد مسعود أحد أفراد الفريق الذي أنشأ بنك Venture Capital. ويعمل السيد مسعود حالياً كرئيس تنفيذي وشريك في شركة ايجار الطائرات والمعدات البحرين وعضو مجلس إدارة في بيت الأسرة للتمويل المتناهي الصغر.

الإدارة التنفيذية



حسن عبدالوهاب الخان
رئيس العمليات

الخبرة:

- أكثر من ٢٤ سنة في مجال الخدمات المصرفية التجارية
- انضم إلى المجموعة في يوليو ٢٠١٨
- عمل في بنك البحرين الإسلامي

المؤهلات:

- حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من الجامعة الأهلي
- حاصل على درجة البكالوريوس في المحاسبة من جامعة البحرين
- محاسب قانوني إسلامي معتمد من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية
- حاصل على شهادة في التمويل الدولي من معهد لندن للدراسات المصرفية والمالية (أيوفي)
- حضر برنامج إعداد قادة المستقبل الذي تم بدعم من صندوق الوقف التابع لمصرف البحرين المركزي وبالتعاون مع كلية آيفي لإدارة الأعمال بجامعة ويستيرن أونتاريو الكندية



محمد عبدالله الرحيم
الرئيس المالي ورئيس الإستراتيجية

الخبرة:

- أكثر من ٢٣ سنة في قطاع الصيرفة الإسلامية والشؤون المالية.
- انضم إلى المجموعة في ديسمبر ٢٠١٦.
- عضو مجلس إدارة بنك البركة باكستان المحدود.
- عضو لجنة التدقيق، وعضو لجنة المخاطر، وعضو لجنة الترشيحات والمكافآت.
- رئيس مجلس إدارة شركة دانات البركة، ورئيس لجنة التدقيق.
- عمل في المصرف الخليجي التجاري، وبيت التمويل الكويتي، ووزارة المالية والاقتصاد الوطني.

المؤهلات:

- حاصل على درجة البكالوريوس في المحاسبة من جامعة البحرين.
- محاسب قانوني معتمد ومرخص من ولاية كولورادو الأمريكية وعضو في المعهد الأمريكي للمحاسبين القانونيين.
- محاسب قانوني إسلامي معتمد من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (أيوفي)
- حضر برنامج إعداد قادة المستقبل الذي تم بدعم من صندوق الوقف التابع لمصرف البحرين المركزي وبالتعاون مع كلية آيفي لإدارة الأعمال بجامعة ويستيرن أونتاريو الكندية.



خالد محمود العلي
ناب الرئيس التنفيذي لمجموعة المساندة

الخبرة:

- أكثر من ٢٦ عامًا من الخبرة في البنوك الإسلامية والعمليات المصرفية وحوكمة الشركات والتدقيق.
- انضم إلى المجموعة في يونيو ٢٠١٩.
- عمل في بنك البحرين الإسلامي وشركة آرثر أندرسن وشركة الغاز الوطنية البحرينية BANAGAS

المؤهلات:

- بكالوريوس في المحاسبة من جامعة البحرين.
- محاسب قانوني معتمد من مجلس المحاسبة في ولاية ميشيغان.
- حضر برنامج تطوير القيادين المنظم من قبل كلية دارن لإدارة الأعمال بجامعة فرجينيا في الولايات المتحدة الأمريكية.

الإدارة التنفيذية



الدكتور عادل عبدالله سالم
الرئيس التنفيذي

الخبرة:

- أكثر من ١٦ عامًا من الخبرة في مجال الخدمات المصرفية للأفراد
- الرئيس التنفيذي لبنك البركة الإسلامي
- انضم إلى البنك في ١ نوفمبر ٢٠٢٣م
- شغل قبل انضمامه للبنك منصب مدير عام الخدمات المصرفية للأفراد في بنك البحرين والكويت.
- شغل منصب نائب المدير العام – مدير دعم الأعمال في شركة بنفت.

المؤهلات:

- حاصل على شهادة الدكتوراة في مجال الإدارة من كلية موناك للأعمال في سويسرا.
- حاصل على شهادة الماجستير في مجال بحوث الأعمال من من كلية موناك للأعمال في سويسرا.

الإدارة التنفيذية



دكتور عادل باشا
رئيس الشئون القانونية وسكرتير مجلس الإدارة

الخبرة:

- خبرة تزيد عن خمسة وعشرين عاما في الصناعة المصرفية الإسلامية.
- كما أنه يشغل منصب سكرتير مجلس إدارة بنك البركة الإسلامي البحرين
- وقد شغل سابقا مدير إدارة الشؤون القانونية بمجموعة البركة ومن قبل كمدير للإدارة القانونية في بنك البركة السودان
- كما عمل محاضرا وأستاذا مساعدا في جامعة الخرطوم وعدد من الجامعات الأخرى في السودان لفترة ١٥ عاما.
- كان رئيس القسم القانوني في بنك البركة (السودان) قبل انضمامه إلى مجموعة البركة المصرفية في عام ٢٠٠٧.
- كما عمل محاضرا غير متفرغ في جامعات مختلفة في السودان بما في ذلك جامعة الرباط الوطني، جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا وكلية السودان الجامعية للبنات.

المؤهلات:

- حصل على درجة الدكتوراه من جامعة الخرطوم، السودان عام ٢٠٠٤، مع أطروحته "نظام التعويض عن حوادث السيارات في السودان".
- ألف كتاباً بعنوان "قانون التأمين في السودان" الذي نشرته جامعة السودان المفتوحة.



أحمد عيسى الخياط
رئيس تكنولوجيا المعلومات

الخبرة:

- أكثر من ١٧ سنة في تكنولوجيا المعلومات والتحول الرقمي.
- إنضم إلى البنك في فبراير ٢٠١٨.
- عمل في بنك سيره، وهيئة الحكومة الإلكترونية

المؤهلات:

- حاصل على درجة البكالوريوس في نظم المعلومات من جامعة البحرين.
- حاصل على شهادة محترف معتمد في إدارة المشاريع من معهد إدارة المشاريع.
- محترف معتمد في إدارة قواعد بيانات نظام أوراكل



فهد عبد الحميد البلوشي
رئيس الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

الخبرة:

- أكثر من ٢٢ سنة في القطاع المصرفي
- انضم إلى البنك في يناير ٢٠٢٠
- عمل في بنك البحرين الإسلامي، والبنك العربي

المؤهلات:

- حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة أي إم أي
- حاصل على درجة البكالوريوس في الأعمال المصرفية والمالية من جامعة البحرين
- محلل مالي معتمد من معهد المحللين الماليين المعتمدين بالولايات المتحدة الأمريكية وعضو جمعية المحللين الماليين المعتمدين في البحرين
- حاصل على شهادة مدير مخاطر محترف من الإتحاد الدولي لمحترفي إدارة المخاطر
- حضر برنامج إعداد قادة المستقبل الذي تم بدعم من صندوق الوقف التابع لمصرف البحرين المركزي وبالتعاون مع كلية آيفي لإدارة الأعمال بجامعة ويستيرن أونتاريو الكندية

الإدارة التنفيذية



سرنيواس نالاموثو
القائم بأعمال رئيس إدارة المخاطر

الخبرة:

- أكثر من ٢٠ سنة في إدارة المخاطر للمؤسسات
- انضم إلى المجموعة في سبتمبر ٢٠٢٠
- عمل كإستشاري في الهند، و بنك البحرين الإسلامي

المؤهلات:

- حاصل على درجة الماجستير في الاقتصاد من جامعة ناغارجونا، الهند
- حاصل على درجة الماجستير في إدارة التمويل من جامعة بونديشيري، الهند
- دبلوم الدراسات العليا في علوم الكمبيوتر

الإدارة التنفيذية



حسن عبدالعزيز القاسمي
القائم بأعمال رئيس التدقيق الداخلي

الخبرة:

- أكثر من ١٢ سنة في مجال التدقيق ومراجعة الحسابات
- انضم إلى المجموعة في يوليو ٢٠١٧
- عمل في شركة ارنست ويونغ و شركة عقارات السيف

المؤهلات:

- حاصل على درجة البكالوريوس في المحاسبة والمالية من الجامعة الاهلية.
- محاسب قانوني معتمد من مجلس نيو هامبشاير (CPA)
- مراجع داخلي معتمد (CIA)



دعيج خليفة أبو الفتح
رئيس التدقيق الشرعي الداخلي

الخبرة:

- ثر من ١٦ سنة في قطاع الصيرفة الإسلامية والشؤون المالية
- انضم إلى البنك في أكتوبر ٢٠٠٨

المؤهلات:

- حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من معهد نيويورك للتكنولوجيا
- حاصل على درجة البكالوريوس في المحاسبة الإدارية من معهد نيويورك للتكنولوجيا
- حاصل على شهادة مراقب ومدقق شرعي معتمد من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (أيو في)
- دبلوم عالي في التمويل الإسلامي من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية
- دبلوم عالي في فقه المعاملات الإسلامية من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية



رائدة أصغر مراد
رئيس الأصول الخاصة

الخبرة:

- أكثر من ١٩ سنة في إدارة العلاقات المصرفية للشركات وإدارة الديون المتعثرة للأفراد والشركات.
- انضمت إلى المجموعة في يونيو ٢٠٠٨
- عملت في بنك بي إم آي، وبنك نومورا الاستثماري، وأكسا للتأمين، وشركة ألمنيوم البحرين (ألبا)

المؤهلات:

- حاصلة على درجة البكالوريوس في نظم المعلومات من جامعة البحرين
- دبلوم عالي في التمويل الإسلامي من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية
- حضرت برنامج الخريجين المتميزين بتنظيم من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية



بدر عيسى الشتي
رئيس الامتثال ومسؤول البالغ عن غسيل الأموال

الخبرة:

- أكثر من ٢٠ سنة في الالتزام الرقابي ومكافحة غسيل الأموال ومكافحة الجرائم المالية.
- إنضم إلى المجموعة في سبتمبر ٢٠١٦.
- عمل ككبير مسؤولي مكافحة الجرائم المالية في بنك إتش إس بي سي البحرين، و كبير مسؤولي الالتزام و مكافحة الجرائم المالية في بنك السلام - البحرين ومستشار في شركة ارنست ويونغ.

المؤهلات:

- حاصل على درجة البكالوريوس في الإدارة المالية من جامعة الدول العربية الإسكندرية (مصر)
- حاصل على شهادة ضابط التزام معتمد
- حاصل على شهادة خبير مكافحة غسيل أموال معتمد
- خبير معتمد في مكافحة تمويل الإرهاب من اتحاد المصارف العربية

الإدارة التنفيذية



خالد عبدالله العوضي
رئيس الرقابة الداخلية

الخبرة:

- أكثر من ٢٠ سنة في التدقيق الداخلي والرقابة الداخلية والرقابة المالية
- انضم إلى المجموعة في نوفمبر ٢٠١٣. عمل في بنك البحرين الإسلامي

المؤهلات:

- حاصل على درجة البكالوريوس في المحاسبة والمالية من جامعة المملكة
- محاسب قانوني إسلامي معتمد من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (أيوفي)



عبدالله عبدالعزيز صويلح
رئيس الموارد البشرية والشؤون الإدارية

الخبرة:

- أكثر من ١٥ سنة في الموارد البشرية والشؤون الإدارية.
- انضم إلى المجموعة في يونيو ٢٠١٥.
- عمل في بنك الإسكان.

المؤهلات:

- حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة البحرين.
- حاصل على درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال وإدارة الموارد البشرية من جامعة غرب إسكتلندا.
- حاصل على شهادة معهد الإدارة للأفراد والتنمية البشرية (المستوى الثالث).
- حاصل على شهادة معهد الإدارة المعتمد (المستوى الخامس).
- مدرب معتمد من الأكاديمية الدولية للتدريب والاستشارة.



محمد علي قدرت
رئيس الخزينة

الخبرة:

- أكثر من ٢٠ سنة في قطاع الصيرفة الإسلامية
- انضم إلى المجموعة في مارس ٢٠١٦
- عمل في بنك البحرين الإسلامي، وبنك الإثمار

المؤهلات:

- دبلوم عالي في الخزينة وأسواق المال من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية
- دبلوم عالي في التمويل والمصارف من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية



محمد جاسم إبراهيم
رئيس التنسيق والتنفيذ الشرعي

الخبرة:

- ١٥ سنة في القطاع المصرفي الإسلامي.
- انضم إلى المجموعة في فبراير ٢٠٠٩.

المؤهلات:

- حاصل على درجة البكالوريوس في الشريعة الإسلامية من كلية الشريعة بالجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة.
- حاصل على شهادة المراقب والمدقق الشرعي المعتمدة من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (أيوفي).

الإدارة التنفيذية



علي خليل الدرزي
القائم بأعمال رئيس الخدمات المصرفية للأفراد

الخبرة:

- مصرفي يتمتع بخبرة مهنية تزيد عن ٢١ عامًا في مجال المصرفية والتمويل الإسلامي.
- شغل منصب رئيس الفروع والمبيعات في بنك البركة الإسلامي، كما قام من خلاله بالإشراف على تنفيذ استراتيجيات المبيعات، إدارة وحدة كبار الشخصيات وراقب الأهداف، ولعب دورًا رئيسيًا في تطوير وتحسين منتجات البنك، موسعًا بذلك شبكة الفروع وأجهزة الصراف الآلي.
- قبل انضمامه لبنك البركة الإسلامي، شغل السيد علي منصب مدير فرع في بنك البحرين الإسلامي، ومشرف أول في بيت التمويل الكويتي، حيث اكتسب خلال مسيرته خبرة واسعة في إدارة العمليات المصرفية، إدارة خدمات الزبائن، بالإضافة للالتزام وإدارة المخاطر.

المؤهلات:

- يحمل السيد علي الدرزي درجة الماجستير في إدارة الأعمال من الجامعة الأهلية
- شهادة المحاسب الإسلامي المعتمد من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية
- الدبلوم العالي في المصرفية الإسلامية من معهد البحرين للدراسات المصرفية و المالية
- دبلوم متخصص في مكافحة غسيل الأموال وتمويل الإرهاب من اتحاد المصارف العربية
- شهادة مدير فرع معتمد من معهد التمويل الإسلامي ومعهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية
- كما أنه حاصل على درجة البكالوريوس في العلوم المالية والمصرفية من جامعة البحرين



خالد وجيد عبدالرحمن
رئيس أمن المعلومات

الخبرة:

- أكثر من ١٦ سنة في أمن المعلومات والتكنولوجيا.
- انضم إلى البنك في أبريل ٢٠٢١.
- عمل في مجموعة البركة المصرفية.
- شغل عضوية مجلس الإدارة في جمعية ضبط وتدقيق نظم المعلومات.
- عضو في منظمة شهادات أمن نظم المعلومات.

المؤهلات:

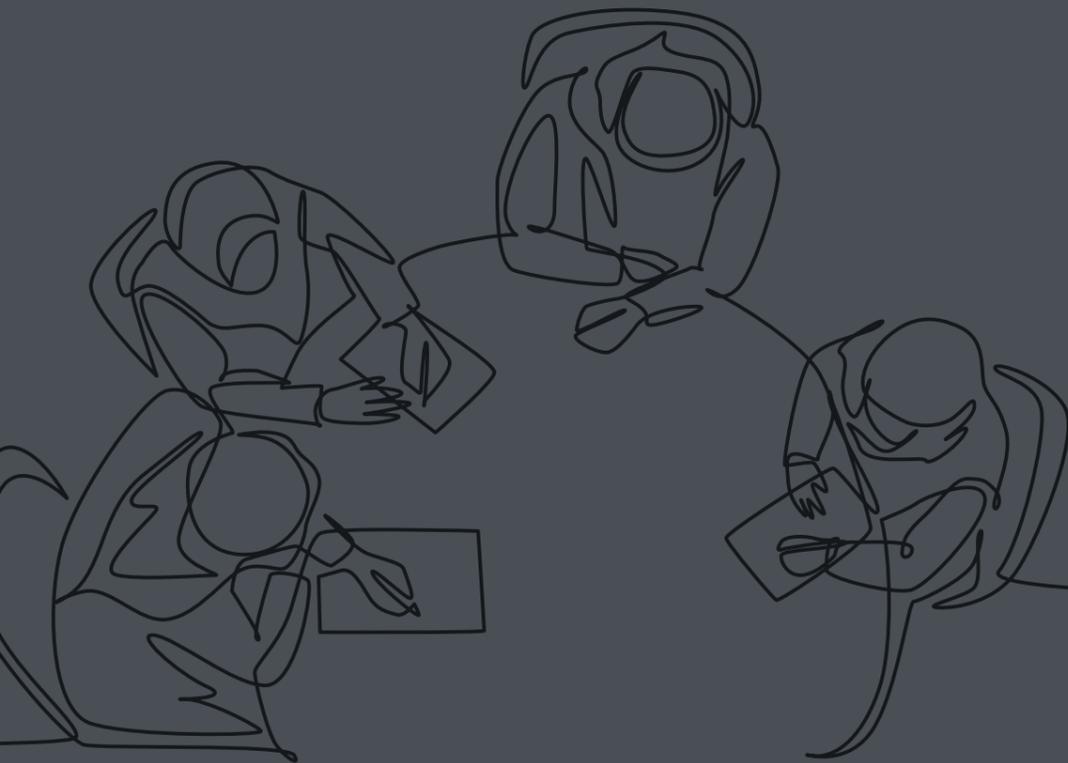
- حاصل على درجة البكالوريوس في نظم المعلومات من جامعة البحرين.
- حاصل على شهادة مدير أمن المعلومات (CISM).
- حاصل على شهادة أخصائي أمن نظم المعلومات (CISSP).
- حاصل على شهادة أهداف الحوكمة بالمعلومات والتكنولوجيا (COBIT).

التكريم والجوائز:

- تم تكريمه كـ "أفضل رئيس أمن معلومات للعام ٢٠٢٠" مقدمة من منظمة البيانات العالمية (IDC).



وكما هو الحال دائمًا، فإن خدمة العملاء الفعالة ورضا العملاء هي الأهداف الأساسية للمجموعة في عملياتها اليومية.



المسؤولية الاجتماعية

برامج البركة للاستدامة والمسؤولية الاجتماعية. حيث يتضمن هذا البرنامج فرصاً اقتصادية واستثمارات اجتماعية ومبادرات القرض الحسن، يهدف كل منها إلى تعزيز رفاهية المجتمع وتعزيز التنمية المستدامة.

حافظت المجموعة على التزامها بالسعي الإنساني بتفانٍ لا يلين من خلال تقديم التبرعات والدعم المالي لتعزيز رفاهية المجتمع. حيث شملت مساعيها تقديم الدعم اللازم للنفقات التعليمية والرعاية الطبية للمجتمع، بالإضافة للمساهمة في مختلف المنظمات الخيرية والعلمية والدينية مع تقديم الرعاية للأندية والمراكز. في عام ٢٠٢٣، شاركت المجموعة بنشاط في

الأرقام النهائية للمبالغ التي تم الكشف عنها لأنشطة وصناديق المسؤولية الاجتماعية للشركات والبيئة والحوكمة الاجتماعية بالدينار البحريني

 الغارمين	 الرعاية الصحية	 الفقراء والمساكين
١٢,٦٢. د.ب.	٣١,٣٩٢,٣. د.ب.	١.٨,٨٠٠. د.ب.
 التعليم	 المؤلفة قلوبهم	أخرى
٥,٥٠٠. د.ب.	٨,٠٠٠. د.ب.	٥,٠٠٠. د.ب.

تقرير هيئة الرقابة الشرعية



التاريخ: ٢ شعبان ١٤٤٥ هـ
الموافق: ١٢ فبراير ٢٠٢٤ م

تقرير هيئة الرقابة الشرعية
من ٢٠٢٣/٠١/٠١ م إلى ٢٠٢٣/١٢/٣١ م

إلى السادة / مساهمي بنك البركة الإسلامي المحترمين
الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا ورسولنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

وفقاً لقرار الجمعية العمومية القاضي بتعيين هيئة الرقابة الشرعية لبنك البركة الإسلامي وتكليفنا بهذه المهمة، نقدم لكم التقرير الآتي:

لقد راجعنا بصورة مستقلة وحرية تامة دون أي ضغوطات، المبادئ المستخدمة، والعقود المتعلقة بنشاطات البنك، والتقارير المالية، والمنتجات التي طرحها بنك البركة الإسلامي في الفترة التي تبدأ من أول يناير حتى نهاية ديسمبر ٢٠٢٣ م. حيث قمنا بالمراجعة الواجبة لإبداء الرأي عما إذا كان البنك التزم بأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية، وكذلك بالفتاوى والقرارات والإرشادات المحددة التي أصدرناها ضمن هذه الفترة. بالإضافة إلى مراجعة التقرير الصادر عن المدقق الشرعي الخارجي المستقل شركة "بي دبليو سي".

كما قمنا بالمراجعة التي اشتملت على فحص الإجراءات المتبعة من البنك على أساس اختبار كل نوع من أنواع المعاملات، بصورة مباشرة أو عن طريق كل من إدارة التنسيق والتنفيذ الشرعي وإدارة التدقيق الشرعي، وذلك من خلال عقد ٤ اجتماعات لهيئة الرقابة الشرعية، والإشراف على: (مراجعة ١٣٧ مستنداً متعلقاً بنشاط البنك)، (التدقيق على ١٦٨٦ عملية منفذة)، (برامج التدريب الشرعي للموظفين والمتدربين)، (٧٣٨" إعلاناً ومادة ترويجية).

كما قمنا بالتخطيط والإشراف اللازمين من أجل الحصول على جميع المعلومات والتفسيرات التي رأيناها ضرورية لتزويدنا بأدلة تكفي لإعطاء تأكيد مقبول بأن البنك لم يخالف أحكام

ومبادئ الشريعة الإسلامية، وفي رأينا:

١. أن العقود والعمليات والمعاملات التي أبرمها وقدمها البنك حتى نهاية السنة المالية ٢٠٢٣ م التي اطلعنا عليها -ما عدا تلك التي قررنا تجنيب ربحها- تمت وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.

٢. أن جميع المكاسب غير المقصودة والتي تحققت من مصادر أو بطرق تحرمها أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية التزمت الإدارة بتجنيبها وصرافها في وجوه الخير تحت إشراف لجنة الزكاة والتبرعات الخيرية وفق الضوابط المقررة من قبلنا.

٣. أن توزيع الأرباح وتحميل الخسائر على حسابات الاستثمار يتفق مع الأساس الذي تم اعتماده من قبلنا وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.

٤. إن الإدارة ليست مخولة بإخراج الزكاة عن المساهمين وتقع مسؤولية إخراجها عليهم طبقاً لحساب الزكاة المعتمد من قبلنا والمقدر بـ ١٢٧,٠٠٠ دولار أمريكي عن السهم الواحد، وفي حال تحويل المساهمين للإدارة بإخراج الزكاة فإن الإدارة ستقوم بتوزيعها عبر لجنة الزكاة والتبرعات الخيرية في البنك.

نسأل الله العليّ القدير أن يحقق لنا الرشاد والسداد.

الشيخ القاضي/ وليد آل محمود
عضو هيئة الرقابة الشرعية

الشيخ/ د. نظام يعقوبي
عضو هيئة الرقابة الشرعية

الشيخ/ عصام إسحاق
رئيس هيئة الرقابة الشرعية

محمد جاسم إبراهيم
المراقب الشرعي وأمين سر هيئة الرقابة الشرعية

تقرير مراقب الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين في بنك البركة الإسلامي ش.م.ب. (م) تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، ومن كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد لبنك البركة الإسلامي ش.م.ب. (م) ("البنك") وشركته التابعة ("المجموعة") كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، وأدائها المالي الموحد، وتدفقاتها النقدية الموحدة والقائمة الموحدة للتغيرات في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

قمنا بتدقيق ما يلي

البيانات المالية الموحدة للمجموعة التي تتكون من:

- القائمة الموحدة للمركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣؛
- القائمة الموحدة للدخل للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملاك للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- القائمة الموحدة للتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛ و
- إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة والتي تشمل السياسات المحاسبية الجوهرية والمعلومات التفسيرية الأخرى.

أساس الرأي

لقد أجرينا عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. إن مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير مبنية بالتفصيل ضمن قسم مسؤوليات مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة من هذا التقرير.

و نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساساً لرأينا.

الاستقلالية

نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمعايير السلوك الأخلاقي للمحاسبين والمراجعين للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية و متطلبات السلوك الأخلاقي المتعلقة بعملية التدقيق التي قمنا بها للبيانات المالية الموحدة في مملكة البحرين. وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات وللمعايير السلوك الأخلاقي للمحاسبين والمراجعين للمؤسسات المالية الإسلامية.

المعلومات الأخرى

إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من تقرير هيئة الرقابة الشرعية وتقرير مجلس الإدارة (باستثناء البيانات المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات عليها) والتي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات والتقرير السنوي المتوقع إتاحتها لنا بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا عن البيانات المالية الموحدة لا يغطي المعلومات الأخرى، ولن نبدي أي استنتاج بأي شكل للتأكيد عليها.

تنحصر مسؤولياتنا فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في قراءة المعلومات الأخرى الواردة أعلاه، وعند القيام بذلك، نقوم بالنظر فيما إذا كانت المعلومات الأخرى لا تتفق بشكل مادي مع البيانات المالية الموحدة أو مع ما حصلنا عليه من معلومات أثناء عملية التدقيق، أو ما قد يشير إلى وجود تحريف بها بشكل مادي.

02

القوائم المالية المحدودة

٧٧	تقرير مراقب الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين في بنك البركة الإسلامي ش.م.ب. (م)
٨٠	القائمة الموحدة للمركز المالي
٨١	القائمة الموحدة للدخل
٨٢	القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق المالك
٨٣	القائمة الموحدة للتدفقات النقدية
٨٤	القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق حاملي
٨٥	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
١٣٤	إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣
١٦٠	مصرف البحرين المركزي – مكونات متطلبات إفصاح رأس المال الإفصاحات العامة – ١: تسوية رأس المال الرقابي
١٦٢	مصرف البحرين المركزي – مكونات متطلبات إفصاح رأس المال قائمة المركز المالي
١٦٥	مصرف البحرين المركزي – مكونات متطلبات إفصاح رأس المال نموذج الإفصاح عن السمات الرئيسية لأدوات رأس المال الرقابية

تقرير مراقب الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين في بنك البركة الإسلامي ش.م.ب. (م) (تتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تتمة)

١.١.١. بيان حول التدقيق على المعلومات المالية الموحدة (تتمة)

وإذا استنتجنا وجود تحريف مادي في المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مراقب الحسابات، استناداً إلى ما قمنا به من أعمال، فإننا مطالبون بإعداد تقرير بذلك. وعليه، ليس لدينا ما نبلغ عنه في هذا الصدد.

عندما نقرأ التقرير السنوي، إذا خلصنا إلى وجود خطأ جوهري فيه، فنحن مطالبون بإبلاغ المسؤولين المكلفين بالحوكمة.

١.١.٢. بيان حول التدقيق على المعلومات المالية الموحدة (تتمة)

مسئوليات المسؤولين المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق بالبيانات المالية الموحدة

تعد هذه البيانات المالية الموحدة وتعهد المجموعة بالعمل وفقاً لقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية من مسؤولية مجلس إدارة المجموعة.

إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي وقانون الشركات التجارية البحريني رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ وتعديلاته (قانون الشركات التجارية) وكتاب قواعد مصرف البحرين المركزي (المجلد الثاني) و بالنسبة لأنظمة الرقابة الداخلية التي يرى مجلس الإدارة أنها ضرورية ليتمكنوا من إعداد بيانات مالية موحدة خالية من أي أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن أحتيال أو خطأ.

يعتبر مجلس الإدارة، عند إعداد البيانات المالية الموحدة، مسؤولون عن تقييم قدرة المجموعة على مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة، والإفصاح، حسب مقتضى الحال، عن الأمور المرتبطة باستمرارية المنشأة واستخدام أساس الاستمرارية المحاسبي ما لم تكن الإدارة تنوي تصفية المجموعة أو إيقاف أنشطتها أو لا يوجد أمامها بديل واقعي سوى القيام بذلك.

إن المكلفين بالحكومة أي أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

١.١.٣. بيان حول التدقيق على المعلومات المالية الموحدة (تتمة)

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول عما إذا كانت البيانات المالية الموحدة ككل خالية من أي خطأ جوهري، سواء كان ناشئاً عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير مراقب الحسابات الذي يتضمن رأينا. يمثل التأكيد المعقول مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه لا يعد ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية سوف يكشف دوماً عن أي خطأ جوهري في حال وجوده. تنشأ حالات الأخطاء من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المعقول توقع أن تؤثر، منفردة أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناء على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة و المراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، فإننا نمارس الأحكام المهنية و نحافظ على الشك المهني خلال عملية التدقيق. كما أننا نقوم بما يلي:

١.١.٣.١. بيان حول التدقيق على المعلومات المالية الموحدة (تتمة)

- تحديد و تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية للبيانات المالية الموحدة، الناشئة سواء من الاحتيال أو الخطأ، وتصميم و تنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفير أساس لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف أي خطأ جوهري ناشئ عن الاحتيال يعتبر أعلى من ذلك الذي ينشأ عن الخطأ، نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز للرقابة الداخلية.

١.١.٣.٢. بيان حول التدقيق على المعلومات المالية الموحدة (تتمة)

- الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات العلاقة بعملية التدقيق بغرض تصميم إجراءات التدقيق التي تعتبر مناسبة وفقاً للظروف، وليس لغرض إبداء الرأي عن فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للمجموعة.

١.١.٣.٣. بيان حول التدقيق على المعلومات المالية الموحدة (تتمة)

- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المنطبقة و مدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.

١.١.٣.٤. بيان حول التدقيق على المعلومات المالية الموحدة (تتمة)

- استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة لأساس الاستمرارية المحاسبي، وبناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها سواء مع وجود عدم تأكد مادي متصل بالأحداث أو الظروف التي قد تؤدي إلى شك جوهري حول

تقرير مراقب الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين في بنك البركة الإسلامي ش.م.ب. (م) (تتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تتمة)

١.١.١. بيان حول التدقيق على المعلومات المالية الموحدة (تتمة)

قدرة المجموعة على الاستمرارية. إذا توصلنا إلى وجود عدم تأكد مادي، فإنه يطلب منا لفت الانتباه في تقرير مراقب الحسابات في الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية الموحدة، أو في حال كانت هذه الإفصاحات غير كافية، فعلىنا تعديل رأينا. وتستند استنتاجاتنا إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير مراقب الحسابات. ومع ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية إلى إيقاف استمرارية المجموعة.

١.١.٢. بيان حول التدقيق على المعلومات المالية الموحدة (تتمة)

- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة و هيكلها ومحتواها، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات و الأحداث بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.

١.١.٣. بيان حول التدقيق على المعلومات المالية الموحدة (تتمة)

- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للمنشآت أو أنشطة الأعمال داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. ونحن مسؤولون عن توجيه أعمال التدقيق الخاصة بالمجموعة والإشراف عليها وتنفيذها. ونبقى وحدنا مسؤولين عن رأي التدقيق الذي توصلنا إليه.

إننا نتواصل مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق، من بين أمور أخرى، بنطاق وتوقيت التدقيق الذي تم التخطيط له ملاحظات التدقيق المهمة، بما في ذلك أي قصور جوهري في الرقابة الداخلية التي قمنا بتحديدها خلال أعمال التدقيق.

١.١.٣.١. بيان حول التدقيق على المعلومات المالية الموحدة (تتمة)

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية وكتاب قواعد مصرف البحرين المركزي (المجلد الثاني)، نقرر ما يلي:

١. احتفظ البنك بسجلات محاسبية ملائمة و البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛

٢. إن المعلومات المالية المتضمنة في تقرير هيئة الرقابة الشرعية وتقرير مجلس الإدارة تتوافق مع البيانات المالية الموحدة؛

٣. باستثناء الأمر الموضح أدناه المتعلق بعدم الامتثال لمتطلبات كتاب قواعد مصرف البحرين المركزي(المجلد الثاني - وحدة متطلبات الترخيص LR-٢,٥.٢A) , لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن البنك، خلال السنة ، قد خالف أيًا من الأحكام المطبقة لقانون الشركات التجارية، وكتاب قواعد مصرف البحرين المركزي (المجلد الثاني) ، وقانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية، وتوجيهات مصرف البحرين المركزي أو بنود عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك والتي حدثت خلال السنة والتي قد يكون لها تأثير سلبي جوهري على أنشطتها للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ أو على مركزه المالي كما في ذلك التاريخ؛

• بلغ إجمالي حقوق الملكية الموحدة للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ أقل من ١٠٠ مليون دينار بحريني وهو ما يعد عدم امتثال لمتطلبات كتاب قواعد مصرف البحرين المركزي (المجلد الثاني - وحدة متطلبات الترخيص - LR-٢,٥.٢A)؛ و

٤. تم تزويدنا بالتوضيحات والمعلومات المرضية من قبل أعضاء مجلس الإدارة استجابة لجميع مطالبنا.

١.١.٣.٢. بيان حول التدقيق على المعلومات المالية الموحدة (تتمة)

علاوة على ذلك، حددت هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة ان البنك قد التزم بمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية خلال الفترة قيد التدقيق.

١.١.٣.٣. بيان حول التدقيق على المعلومات المالية الموحدة (تتمة)

إلياس أبي نخول
رقم تسجيل الشريك: ١٩٦ برايس ووترهاوس كوبرز ام إي ليمتد
المنامة، مملكة البحرين

٢٠ فبراير ٢٠٢٤

القائمة الموحدة للمركز المالي

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٠٢٣	٢٠٢٢	إيضاحات	٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
الموجودات				
٣	٢٤٣,٣٧٦	١٦٢,٤٤٠	نقد وأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية	
٤	٤٤٩,٥٨٣	٤٤٨,٨٤٦	مبالغ مستحقة القبض	
٥	٦٣٤,٧٧٥	٥٦١,٩٥٥	إجارة منتهية بالتملك ودخل إجارة مستحق القبض	
٦	١٥٨,٢٧٣	٢٣٩,٤٤٤	المشاركة	
٧	١,٠٥٦,١٧٦	١,١٢٢,١٣٩	استثمارات	
٨	١٦,٦٨٦	١٨,٤٣٠	استثمار في مشروع مشترك	
٩	٧,٧٢٢	٨,٨٣٦	استثمارات عقارية	
١٠	٩٢,١٣٥	٩٨,٣٢٠	ممتلكات ومعدات	
١١	٧,٩٦٧	٩,٩١٧	الشهرة	
١٢	٤٣,٨٠٦	٥٢,٢٧٤	موجودات أخرى	
	٢,٧١٠,٤٩٩	٢,٧٢٢,٦٠١	مجموع الموجودات	
المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار ومضاربة ثانوية وحقوق الملاك				
المطلوبات				
	٢٥٨,٨١٠	٢٤٣,٥٠٢	حسابات جارية	
	٤٠٣,٦٤٥	١٧١,٧٩٦	مرايحة وذمم دائنة أخرى	
١٣	١١٣,٢٦٥	١١٣,١٨٥	مطلوبات أخرى	
	٧٧٥,٧٢٠	٥٢٨,٠٣٣	مجموع المطلوبات	
١٤	١,٦٩٣,١٩٣	١,٩١٢,٩٦٩	حقوق حاملي حسابات الاستثمار	
١٥	١١,٩٧٦	١٥,٦٠٠	مضاربة ثانوية	
حقوق الملاك				
١٦	١٥١,٤٥٨	١٥١,٤٥٨	رأس المال	
	٩٦,٠٠٠	٩٦,٠٠٠	رأس المال الإضافي فئة أ	
	(٢٤,١٣٨)	(١٧,٤٦٧)	احتياطات	
	(١٢,٩٢٦)	١٦,١٥٣	(الخسائر المتراكمة) / أرباح مبقاة	
	٢١,٠٣٩٤	٢٤٦,١٤٤	الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم	
	١٩,٢١٦	١٩,٨٥٥	حقوق غير مسيطرة	
	٢٢٩,٦١٠	٢٦٥,٩٩٩	مجموع حقوق الملكية	
	٢,٧١٠,٤٩٩	٢,٧٢٢,٦٠١	مجموع المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار ومضاربة ثانوية وحقوق الملاك	
١٧	٥٠٦,٥٣٦	٨٣,٦٩٢	بنود غير مدرجة في الميزانية: حقوق حاملي حسابات الاستثمار	
	٢٥٦,٧٧٠	٣٤٠,٧٨٢	التزامات محتملة وارتباطات	

صباح خليل المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

أكرم ياسين
نائب رئيس مجلس الإدارة

د. عادل عبدالله سالم
الرئيس التنفيذي

صباح خليل المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

أكرم ياسين
نائب رئيس مجلس الإدارة

د. عادل عبدالله سالم
الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

القائمة الموحدة للدخل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٠٢٣	٢٠٢٢	إيضاحات	٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
دخل من موجودات ممولة بصورة مشتركة				
١٨	٩٩,٥٠٢	١٨	٩٥,٢٤٤	تمويلات
١٩	٥٢,٦٧٤	١٩	٤٣,٣٠٠	الاستثمارات
	١٥٢,١٧٦		١٣٨,٥٤٤	دخل من موجودات ممولة بصورة مشتركة
عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار قبل حصة المجموعة بصفقتها مضاربا				
	(١٤٣,١١٤)		(١٢٢,٣٣١)	المجموعة بصفقتها مضاربا
	١٢,٤٠١		٢,٢٩٧	حصة المجموعة بصفة مضارب
	(١٣٠,٧١٣)		(١١٩,٠٣٤)	عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار
حصة المجموعة بصفقتها مضاربا وربما للمال				
دخل من موجودات ممولة ذاتياً				
١٨	٧,٩٧٩	١٨	٧,٨٩٨	تمويلات
٨	١,٣٩٥	٨	٣,٢٤٩	حصة البنك من دخل ناتجة من استثمارات في مشروع مشترك
١٩	٤٦,٥٥٩	١٩	٤٠,٢١٤	الاستثمارات
	٥٥,٩٣٣		٥١,٣٦١	دخل من موجودات ممولة ذاتياً
دخل من الخدمات المصرفية ودخل آخر				
٢٠	٨,١٢٤	٢٠	٩,٣٨٦	إيرادات الخدمات المصرفية
٢١	٧,٢٨٧	٢١	٤,٩٢٩	دخل آخر
	١٦٨		١٧٣	حصة المجموعة بصفقتها مضاربا / رسوم الوكيل من حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية
دخل من الخدمات المصرفية ودخل آخر				
	١٥,٦٧٩		١٤,٤٨٨	مجموع الدخل التشغيلي قبل تكاليف التمويل الأخرى
	٩٣,٧٥٠		١٠٢,٣٥٩	تكاليف التمويل الأخرى
	(١٨,٩٩٤)		(٤,١٩٥)	مجموع الدخل التشغيلي
	٧٤,٠٨١		٩٨,١٦٤	المصروفات التشغيلية
المصروفات التشغيلية				
	(٣١,٢٣٠)		(٣٢,٦٥٨)	مصروفات الموظفين
١٠	(٩,٥٧٦)	١٠	(٨,٠٩٢)	استهلاك وإطفاء
٢٢	(٣٢,٢٤٠)	٢٢	(٣٠,٢٨٢)	مصروفات تشغيلية أخرى
	(٧٣,٠٤٦)		(٧١,٠٣٢)	مجموع المصروفات التشغيلية
صافي الدخل التشغيلي				
٢٣	(١٦,٧١٧)	٢٣	(٥,٨٤١)	الخسائر الائتمانية المتوقعة / مخصص الاضمحلال - صافي
	(١٥,٦٨٢)		٢١,٢٩١	(الخسارة) / الدخل قبل الضرائب
٢٤	(٨,٩١٩)	٢٤	(٤,٨٥٢)	الضرائب
	(٢٤,٦٠١)		١٦,٤٣٩	(الخسارة) / الدخل للسنة
العائد إلى:				
	(٢٨,٥٦٨)		١٢,٧٩١	حقوق مساهمي الشركة الأم
	٣,٩٦٧		٣,٦٤٨	حقوق غير مسيطرة
	(٢٤,٦٠١)		١٦,٤٣٩	مجموع العائد إلى:

القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملاك

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

القائمة الموحدة للتدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٠٢٢	٢٠٢٣	إيضاحات
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
		الأنشطة التشغيلية
		صافي (الخسارة) / الدخل قبل الضرائب
٢١,٢٩١	(١٥,٦٨٢)	تعديلات للبنود التالية:
		استهلاك وإطفاء (إيضاح ١)
٨,٠٩٢	٩,٥٧٦	مخصصات انخفاض القيمة – صافي (إيضاح ٢٣)
٥,٨٤١	١٦,٧١٧	مكسب من بيع ممتلكات ومعدات
(٣١)	(٢٠)	حصة البنك من دخل ناتجة من الاستثمار في مشروع مشترك
(٣,٢٤٩)	(١,٣٩٥)	الخسارة / (مكسب) من بيع استثمارات
(١,٠٢٣)	٩٩	خسارة غير محققة من إعادة تقييم استثمارات عقارية
٩٧	١,١١٤	الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
٣١,٠١٨	١١,٣٠٠	صافي التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
		أرصدة احتياطات إيجارية لدى بنوك مركزية
		مبالغ مستحقة القبض
		إجارة منتهية بالتسليم ودخل إجارة مستحق القبض
		المشاركة
		موجودات أخرى
		مطلوبات أخرى
		مرايحة وذمم دائنة أخرى
		حسابات جارية
		حقوق حاملي حسابات الاستثمار
		ضرائب مدفوعة
		صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
		شراء استثمارات
		استثمارات تم بيعها / استحقاقها
		أرباح مستلمة من مشروع مشترك
		شراء ممتلكات ومعدات
		بيع ممتلكات ومعدات
		صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
		سداد المضاربة الثانوية
		الزكاة الموزعة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
		تعديلات تحويل عملات أجنبية
		صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما في حكمه
		النقد وما في حكمه في ١ يناير
		النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر (إيضاح ٢٥)

الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم												
احتياطات												
	رأس المال ألف دولار أمريكي	رأس المال الإضافي فئة ١ ألف دولار أمريكي	قانونية ألف دولار أمريكي	عامة ألف دولار أمريكي	حصة المزايا المحددة للموظفين ألف دولار أمريكي	القيمة العادلة للاستثمارات ألف دولار أمريكي	إعادة تقييم الممتلكات والمعدات ألف دولار أمريكي	صافي العقود الأجنبية ألف دولار أمريكي	أرباح مبنية (خسائر) متراكمة ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	حقوق غير مبسطة ألف دولار أمريكي	مجموع حقوق المالك ألف دولار أمريكي
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣	١٥١,٤٥٨	٩٦,٠٠٠	٢٦,١١٩	٨,٦٨٧	(١٤٠)	٣,٩٦٤	٣٤٣	(٥٦,٤٤٠)	١٦,١٥٣	٢٤٦,١٤٤	١٩,٨٥٥	٢٦٥,٩٩٩
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	-	-	-	-	-	٢,٩١٨	-	-	-	٢,٩١٨	٩١١	٣,٨٢٩
عمليات تحويل العملة الأجنبية	-	-	-	-	-	-	(٩,٤١١)	-	-	(٩,٤١١)	(٥,٣٩٤)	(١٤,٨٠٥)
خسارة إعادة تعمين ناتجة من خطة المزايا الممددة	-	-	-	-	(١٤٩)	-	-	-	-	(١٤٩)	(١٠٣)	(٢٥٢)
إعادة تقييم الأراضى (محسوماً منها) الضريبة المؤجلة	-	-	-	-	-	-	(٢٩)	-	-	(٢٩)	(٢٠)	(٤٩)
توزيع الزكاة	-	-	-	-	-	-	-	(٥١١)	-	(٥١١)	-	(٥١١)
(الخسارة) / دخل للسنة	-	-	-	-	-	-	-	-	(٢٨,٥٦٨)	(٢٨,٥٦٨)	٣,٩٦٧	(٢٤,٦٠١)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	١٥١,٤٥٨	٩٦,٠٠٠	٢٦,١١٩	٨,٦٨٧	(٢٨٩)	٦,٨٨٢	٣٤٤	(٦٥,٨٥١)	١٦,١٥٣	٢٤٦,٣٩٤	١٩,٢١٦	٢٢٩,٦١٠
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢	١٣٦,٤٥٨	١١١,٠٠٠	٢٤,٨٤٠	٨,٦٨٧	(٩٩)	٤,٣٤٢	٤٧١	(٤٢,٩٨٨)	٥,١٠٧	٢٤٧,٨١٨	٢٤,٤٣٠	٢٧٢,٢٤٨
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	-	-	-	-	-	(٣٧٨)	-	-	-	(٣٧٨)	(٤٠٤)	(٧٨٢)
عمليات تحويل العملة الأجنبية	-	-	-	-	-	-	(١٣,٤٥٢)	-	-	(١٣,٤٥٢)	(٧,٧٠١)	(٢١,١٥٣)
خسارة إعادة تعمين ناتجة من خطة المزايا الممددة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤١)	(٢٩)	(٧٠)
إعادة تقييم الأراضى (محسوماً منها) الضريبة المؤجلة	-	-	-	-	(٤١)	-	(١٢٨)	-	-	(١٢٨)	(٨٩)	(٢١٧)
توزيع الزكاة	-	-	-	-	-	-	-	(٤٦٦)	-	(٤٦٦)	-	(٤٦٦)
استرداد رأس المال الإضافي فئة ١ اللاسهم العادية المصدرة	١٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٥,٠٠٠)	-	(١٥,٠٠٠)
صافي الدخل للسنة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	١٥,٠٠٠
التخصيص الاحتياطي القانوني	-	-	١,٢٧٩	-	-	-	-	-	(١,٢٧٩)	-	-	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	١٥١,٤٥٨	٩٦,٠٠٠	٢٦,١١٩	٨,٦٨٧	(١٤٠)	٣,٩٦٤	٣٤٣	(٥٦,٤٤٠)	١٦,١٥٣	٢٤٦,١٤٤	١٩,٨٥٥	٢٦٥,٩٩٩

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

إ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢. السياسات المحاسبية (تتمة)

يتم توحيد الشركات التابعة بالكامل من تاريخ تحويل السيطرة إلى البنك ويستمر توحيدها حتى التاريخ الذي يتم فيه إيقاف تلك السيطرة. تتحقق السيطرة عندما يكون لدى البنك القدرة على إدارة السياسات المالية والتشغيلية للمؤسسة للانتفاع من أنشطتها.

يتم تسجيل الحقوق غير المسيطرة في صافي موجودات الشركة التابعة كبنء منفصل في حقوق ملاك المجموعة. يتم تضمين دخل الحقوق غير المسيطرة في القائمة الموحدة للدخل في صافي الربح ويتم إظهاره كبنء منفصل عن حصة المساهمين.

تشتمل الحقوق غير المسيطرة على مبالغ هذه الحصص في تاريخ الدمج الأصلي وحصتها في التغيرات في حقوق الملاك منذ تاريخ الدمج. تنسب قائمة الدخل وكل عنصر من عناصر الدخل الشامل الآخر إلى حقوق حاملي الشركة الأم للبنك والحقوق غير المسيطرة، حتى لو أن هذه النتائج تؤدي إلى عجز في رصيد الحقوق غير المسيطرة.

تعامل المعاملات مع الحقوق غير المسيطرة بنفس الطريقة التي تعامل فيها المعاملات مع الأطراف الخارجية. يتم إحتساب التغيرات في حصة الملكية في الشركة التابعة التي لا ينتج عنها فقدان السيطرة كمعاملة حقوق الملكية.

فيما يلي الشركة التابعة الرئيسية للبنك والتي تم توحيدها في هذه القوائم المالية الموحدة:

البنك	نسبة الملكية لسنة ٢٠٢٣ / ٢٠٢٢	سنة التأسيس	بلء التأسيس	عدد الفروع/ المكاتب كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣/٢٠٢٢
محتفظ بها بصورة مباشرة من بنك البركة (باكستان) المحدود*	٥٩,١٣% / ٥٩,١٣%	٢٠٠٤	باكستان	١٧. / ١٧.

* أصبح بنك البركة (باكستان) المحدود شركة تابعة للبنك اعتباراً من ٢١ ديسمبر ٢٠١٠.

٢-٤ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة مطبقة من قبل المجموعة
٢-٤-١ معيار المحاسبة المالي رقم ٣٩ - التقارير المالية للزكاة

تقع مسؤولة دفع الزكاة على عاتق المساهمين الأفراد وحاملي حسابات الاستثمار. ومع ذلك، فإن المساهمين يمنحون المجموعة صلاحية دفع الزكاة نيابة عنهم خلال اجتماع الجمعية العامة السنوي والتي يتم خصمها مباشرة من “حقوق المالك” وبالتالي توزيعها على الأطراف المستحقة. ومع ذلك، فإن المجموعة ليست ملزمة بتحصيل ودفع الزكاة نيابة عن حقوق حاملي حسابات الاستثمار.

تحدد المجموعة الزكاة المذكورة باستخدام “طريقة صافي حقوق الملكية” كما هو منصوص عليه في معايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وبتوجيهات وتفسيرات الهيئة الشرعية. يتم عرض الزكاة للسهم في تقرير هيئة الرقابة الشرعية.

٢-٥ المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول بعد

٢-٥-١ تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ١ (المعدل ٢٠٢١) – العرض العام والإفصاحات في البيانات المالية

أصدرت أيوفني معيار المحاسبة المالية رقم ١ المنقح في عام ٢٠٢١. يحل معيار المحاسبة المالية رقم ١ المعدل محل العرض العام والإفصاح السابق لمعيار المحاسبة المالية رقم ١ في البيانات المالية للمصارف والمؤسسات المالية الإسلامية ويقدم مفاهيم شبه حقوق الملكية والأصول خارج الميزانية العمومية الخاضعة للإدارة و الدخل الشامل الآخر لتعزيز المعلومات المقدمة.

لمستخدمي البيانات المالية. يسري هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٤ مع السماح بالتطبيق المبكر. تقوم المجموعة حاليًا بتقييم تأثير المعايير المذكورة أعلاه.

بعض التعديالت الجوهرية على المعيار كما يلي:

- أ. أصبح الإطار المفاهيمي المنقح الآن جزءًا لا يتجزأ من معايير المحاسبة الدولية لأيوفني
- ب. تم إدخال تعريف شبه حقوق الملكية؛
- ج. تم تعديل وتحسين التعريفات؛

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

إ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢. السياسات المحاسبية (تتمة)

٢-٥-١ تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ١ (المعدل ٢٠٢١) – العرض العام والإفصاحات في البيانات المالية (تتمة)

د . تم إدخال مفهوم الدخل الشامل؛

هـ. يسمح للمؤسسات عءا المؤسسات المصرفية، بتصنيف الموجودات والمطلوبات كمتداولة وغير متداولة ؛

و. تم نقل الإفصاح عن الزكاة والتبرعات الخيرية إلى الإيضاحات؛

ز. تم إدخال مفهوم التجاوز الحقيقي والعاءل ؛

ح. تم إدخال معالجة التغير في السياسات المحاسبية، والتغير في التقديرات، وتصحيح الأخطاء؛

ط. تم تحسين إفصاحات الأطراف ذوي العلاقة، والأحداث اللاحقة، وفرضية الاستمرارية؛

ي. تحسين إعداد التقارير بشأن العملات الأجنبية، وتقارير القطاعات؛

ك. ثم تقسيم متطلبات العرض والإفصاح لثلاثة أجزاء: الجزء الأول يسري على جميع المؤسسات، والجزء الثاني يسري

على البنوك والمؤسسات المالية الإسلامية المماثلة فقط، والجزء الثالث ينص على الوضع الرسمي، وتاريخ سريان

التعديلات على معايير المحاسبة المالية الأخرى لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية؛

ل. البيانات المالية التوضيحية ليست جزءاً من هذا المعيار، وسيتم إصدارها بشكل منفصل

تقوم المجموعة بتقييم تأثير تطبيق هذا المعيار وتتوقع تغييرات في بعض العروض التقديرية و الإفصاحات في بياناتها المالية الموحدة.

٢-٥-٢ معيار المحاسبة المالي رقم ٤ - التقارير المالية لنوافء التمويل الإسلامي

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم ٤. في عام ٢٠٢١ . والهدف من هذا المعيار المعدل هو وضع متطلبات إعداد التقارير المالية لنوافء التمويل الإسلامي وتنطبق على جميع المؤسسات المالية التقليدية التي تقدم خدمات مالية إسلامية من خلال نافذة تمويل إسلامي. يحسن هذا المعيار ويحل محل معيار المحاسبة المالي رقم ١٨ “الخدمات المالية الإسلامية التي تقدمها المؤسسات المالية التقليدية“. يسري هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٤ مع السماح بالتطبيق المبكر. تقوم المجموعة حاليًا بتقييم تأثير المعايير المذكورة أعلاه.

٢-٥-٣ معيار المحاسبة المالي رقم ٤٢ - العرض والإفصاحات في البيانات المالية لمؤسسات التكافل

أصدرت أيوفني معيار المحاسبة المالية رقم ٤٢ في عام ٢٠٢٢. ويحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة المالية رقم ١٢ السابق – العرض العام والإفصاحات في البيانات المالية لشركات التأمين الإسلامية. الهدف من هذا المعيار هو تحديد المتطلبات العامة لعرض البيانات المالية، والحد الأدنى من متطلبات محتويات البيانات المالية والإفصاحات فيها، والهيكل الموصى به للبيانات المالية الذي يسهل العرض العاءل بما يتماشى مع مبادئ الشريعة الإسلامية ومبادئ الشريعة الإسلامية. قواعد مؤسسات التكافل.

يسري هذا المعيار على الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٥ مع السماح بالتطبيق المبكر إذا تم اعتماده جنبًا إلى جنب مع معيار المحاسبة المالية رقم ٤٣ – المحاسبة عن التكافل: الاعتراف والقياس. وفقًا لتقييم المجموعة، لن يكون لتطبيق هذا المعيار أي تأثير على بياناتها المالية.

٢-٥-٤ معيار المحاسبة المالي رقم ٤٣ - المحاسبة للتكافل: الاعتراف والقياس

أصدرت أيوفني معيار المحاسبة المالية رقم ٤٣ في عام ٢٠٢٢. الهدف من هذا المعيار هو وضع مبادئ الاعتراف وقياس ترتيبات التكافل والمعاملات الإضافية بهدف تمثيل المعلومات المتعلقة بهذه الترتيبات بأمانة لأصحاب المصلحة المعنيين. يجب قراءة المعيار جنبًا إلى جنب مع معيار المحاسبة المالية رقم ٤٢ – العرض والإفصاحات في البيانات المالية لمؤسسات التكافل. يجب أن يكون هذا المعيار ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٥ مع السماح بالتطبيق المبكر إذا تم اعتماده جنبًا إلى جنب مع معيار المحاسبة المالية رقم ٤٢ – العرض والإفصاحات في البيانات المالية لمؤسسات التكافل. وفقًا لتقييم المجموعة، لن يكون لتطبيق هذا المعيار أي تأثير على بياناتها المالية.

٢-٦ ملخص السياسات المحاسبية

فيما يلي أدناه السياسات المحاسبية الرئيسية المطبقة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة:

٢-٦-١ العقود المالية

تشتمل العقود المالية على أرصده لدى بنوك وبنوك مركزية ومبالغ مستحقة من بنوك وصكوك وتمويل بالمرابحة (محسوماً منها الأرباح المؤجلة) وإجارة منتهية بالتملك والمشاركة وموجودات أخرى وارتباطات تمويلية وعقود الضمانات المالية. تدرج الأرصدة المتعلقة بهذه العقود بعد حسم مخصص الخسائر الائتمانية.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

| في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢. السياسات المحاسبية (تتمة)

٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية (تتمة)

٢-٦-٢ النقد وما في حكمه

يشمل النقد وما في حكمه كما هو مشار إليه في القائمة الموحدة للتدفقات النقدية على نقد في الصندوق وأرصدة لدى بنوك مركزية في حسابات مطلقة وأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى ومبالغ مستحقة القبض بتواريخ استحقاق أصلية لمدة ٩٠ يوماً أو أقل.

٢-٦-٢ الأدوات المالية - الاعتراف الأولي والقياس اللاحق

الأداة المالية هي أي عقد يؤدي إلى نشوء أصل مالي لمنشأة ما والتزام مالي أو أداة حقوق ملكية لمنشأة أخرى. يتم الاعتراف مبدئياً بجميع الموجودات والمطلوبات المالية في تاريخ المتاجرة، أي التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفا في الأحكام التعاقدية للأداة.

يعتمد تصنيف الأدوات المالية عند الاعتراف الأولي على الغرض ونية الإدارة التي تم شراء الأدوات المالية من أجلها وخصائصها. يتم قياس جميع الأدوات المالية مبدئياً بقيمتها العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة، باستثناء حالة الموجودات المالية المسجلة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.

٢-٦-٤ الاضمحلال والخسائر الائتمانية والارتباطات المحملة بالخسائر

تتكون العقود المالية من نقد وأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية ومبالغ مستحقة القبض والتمويل بالمشاركة واستثمارات - أدوات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة وإجارة منتهية بالتمليك وبعض الموجودات الأخرى. تدرج الأرصدة المتعلقة بهذه العقود بعد حسم مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة.

تطبق المجموعة نهج يتكون من ثلاث مراحل لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة وذلك بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة. يتم تحويل الموجودات من خلال الثلاث مراحل التالية وذلك على أساس التغير في نوعية الائتمان منذ الإثبات المبدئي لتلك الموجودات.

المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً

بالنسبة للتعرضات التي لم تكن هناك زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية منذ الإثبات المبدئي، يتم إثبات جزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر الذي يمثل الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تنتج عن أحداث احتمالية حدوث التعثر في السداد على العقود المالية خلال ١٢ شهراً بعد تاريخ إعداد التقارير المالية (أو أقصر فترة إذا كان العمر المتوقع للأداة المالية أقل من ١٢ شهراً).

المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر – غير مضمحلة ائتمانياً

بالنسبة للتعرضات الائتمانية التي كانت هناك زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية منذ الإثبات المبدئي، ولكنها ليست مضمحلة ائتمانياً، يتم إثبات الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر. الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر هي الخسارة التي تنتج عن جميع أحداث احتمالية حدوث التعثر في السداد على مدى العمر المتوقع للعقد المالي.

الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر (المرحلة ٢) هي تقدير الاحتمالية المرجحة للخسائر الائتمانية ويتم تحديدها بناءً على الفرق بين القيمة الحالية لكافة حالات العجز النقدي. إن العجز النقدي هو الفرق بين جميع التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة الدفع للمجموعة والقيمة الحالية للمبلغ القابل للاسترداد لتلك الموجودات المالية التي هي غير مضمحلة ائتمانياً في تاريخ إعداد التقارير المالية.

المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر – مضمحلة ائتمانياً

يتم تقييم العقود المالية بصفتها مضمحلة ائتمانياً عند وقوع حدث أو أكثر من الأحداث التي يكون لها تأثير ضار على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة على تلك الموجودات المالية.

بالنسبة للعقود المالية للمرحلة ٣، يتم تحديد المخصصات المتعلقة باضمحلال قيمة الائتمان على أساس الفرق بين صافي القيمة المدرجة والمبلغ القابل للاسترداد للعقود المالية. وفي هذا الصدد، قام البنك بإثبات الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر لتلك التمويلات مع احتمالية حدوث التعثر في السداد عند . . ١٪.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

| في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢. السياسات المحاسبية (تتمة)

٢-٦-٤ الاضمحلال والخسائر الائتمانية والارتباطات المحملة بالخسائر (تتمة)

الموجودات المالية المضمحلة ائتمانياً

في تاريخ إعداد كل تقرير مالي، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كانت الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة هي مضمحلة ائتمانياً. الأدلة التي تثبت أن الموجودات المالية مضمحلة ائتمانياً، تتضمن على المعلومات التالية التي يمكن ملاحظتها:

- الصعوبات المالية الكبيرة التي تواجه المتمول أو الجهة المصدرة،
- خرق العقد مثل التعثر في السداد أو تجاوز موعد الاستحقاق؛ أو
- احتمال أن يدخل المتمول في حالة إفلاس أو أي إعادة تنظيم مالي آخر.

إذا وجد دليل موضوعي يثبت تكيد خسارة اضمحلال، فإنه يتم قياس مبلغ الخسارة كُفرق بين القيمة المدرجة للموجود والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة. يتم خفض القيمة المدرجة للموجود من خلال استخدام حساب المخصص ويتم إثبات مبلغ الخسارة في القائمة الموحدة للدخل.

يتم شطب العقود المالية وما يرتبط بها من مخصصات عندما لا يكون هناك احتمال واقعي للاسترداد في المستقبل وتم تحقيق جميع الضمانات أو تم تحويلها إلى المجموعة. إذا زاد أو انخفض مبلغ الاضمحلال المقدر في السنة اللاحقة نتيجة لحدث وقع بعد إثبات قيمة الاضمحلال، عندئذ فإن خسارة الاضمحلال المثبتة مسبقاً يتم زيادتها أو تخفيضها في القائمة الموحدة للدخل.

يتم خصم القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة بناءً على معدل الربح الفعلي الأصلي للموجود. وإذا كان للموجود المالي معدل ربح متغير، فإن معدل الخصم لقياس أي خسارة اضمحلال هو معدل الربح الفعلي الحالي. ويعكس حساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للموجودات المالية المضمونة التدفقات النقدية التي قد تنتج عن حبس الرهن محسوماً منها تكاليف الحصول على الضمانات وبيعها، سواء كان حبس الرهن محتملا أم لا.

قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

إن المدخلات الرئيسية المستخدمة في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة هي المتغيرات التالية:

- احتماليه حدوث التعثر في السداد؛ (probability of default)
- الخسارة في حالة التعثر في السداد؛ (loss given default)
- قيمة التعرض عند التعثر في السداد؛ (exposures at default)

تستمد هذه المعايير بصفة عامة من النماذج الإحصائية المطورة داخلياً والبيانات التاريخية الأخرى. ويتم تعديلها بحيث تعكس معلومات النظرة المستقبلية على النحو التالي.

تعريف التعثر في السداد

تعتبر المجموعة بأن الموجودات المالية تكون في حاله التعثر في السداد عندما يكون من غير المرجح أن يسدد المتمول التزاماته الائتمانية للمجموعة بالكامل، وذلك دون الرجوع إلى المجموعة لإلتخاذ إجراءات مثل تصفية الضمان؛ أو تجاوز المتمول في سداد أي من التزاماته الائتمانية المستحقة للمجموعة لأكثر من ٩٠ يوماً أو أي التزامات ائتمانية جوهرية للمجموعة. وعند تقييم ما إذا كان المتمول متعثر في السداد، تأخذ المجموعة في الاعتبار كلاً من العوامل النوعية مثل خرق التعهدات والعوامل الكمية مثل وضع التأخر في السداد وعدم سداد التزام آخر من نفس الجهة المصدرة للمجموعة.

احتمالية حدوث التعثر في السداد

تعتبر درجات المخاطر الائتمانية بمثابة المدخلات الأساسية لعملية تحديد الهيكل الزمني لاحتمالية حدوث التعثر في السداد للتعرضات الائتمانية. تقوم المجموعة بجمع معلومات عن الأداء والتعثر في السداد بشأن تعرضات مخاطرها الائتمانية ويتم تحليلها من خلال تحديد درجة المخاطر الائتمانية الخاصة بالشركات ويتم تحديد عدد أيام التأخير في السداد لمحفظة التجزئة. تستخدم المجموعة النماذج الإحصائية لتحليل البيانات التي تم جمعها، وتقوم بتقدير احتمالية حدوث التعثر في السداد لهذه التعرضات بالإضافة إلى التغيرات المتوقعة نتيجة لتجاوز الفترات الزمنية المقررة. يتضمن هذا التحليل على تحديد وتحديث العلاقة بين التغيرات في معدلات التعثر في السداد والتغيرات في العوامل الرئيسية للاقتصاد الكلي، وذلك على مستوى مختلف المناطق الجغرافية التي تعمل فيها المجموعة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

| في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢. السياسات المحاسبية (تتمة)

٢-٦ ملخص السياسات المحاسبية (تتمة)

٢-٦-٤ الاضمحلال والخسائر الائتمانية والارتباطات المحملة بالخسائر (تتمه)

أنواع احتمالية حدوث التعثر في السداد المستخدمة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة

• احتمالية حدوث التعثر في السداد على مدى ١٢ شهراً – هذا هو تقدير احتمالية حدوث التعثر في السداد خلال ١٢ شهراً القادمة (أو على مدى العمر المتبقي للأداة المالية إذا كان ذلك أقل من ١٢ شهراً). يتم استخدام ذلك لاحتماب الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً.

• احتمالية حدوث التعثر في السداد على مدى العمر – هذا هو تقدير احتمالية حدوث التعثر في السداد على مدى العمر المتبقي للأداة المالية. يتم استخدام ذلك لاحتماب الخسائر الائتمانية المتوقعة بالنسبة “للمرحلة ٢”.

إضافة معلومات النظرة المستقبلية

تأخذ المجموعة في الاعتبار أحدث التوقعات الاقتصادية المنشورة من قبل صندوق النقد الدولي أو مقدمي خدمات آخرين ذو سمعة ممتازة، لمدة ه سنوات. تستخدم المجموعة النماذج الإحصائية لإضافة العوامل الاقتصادية الكلية على معدلات التعثر في السداد التاريخية. في حالة عدم وجود أي من المعايير الاقتصادية الكلية السابقة والتي تكون ذات أهمية إحصائية أو إذا كانت نتائج احتمالية حدوث التعثر في السداد المتوقعة مخالفة بشكل كبير للتوقعات الحالية للظروف الاقتصادية، تطبق الإدارة الطريقة النوعية لاحتمالية حدوث التعثر في السداد، وذلك بعد تحليل المحفظة.

احتمالية حدوث التعثر في السداد

تؤدي إضافة معلومات النظرة المستقبلية إلى زيادة مستويات مرجعية اتخاذ القرارات حول مدى تأثير التغيرات في العوامل الاقتصادية الكلية على الخسائر الائتمانية المتوقعة المطبقة على تعرضات المرحلة ١ والمرحلة ٢ التي تعتبر بأنها منتجة (المرحلة ٣ هي التعرضات ضمن فئة التعثر في السداد). وفقاً للسياسة، يتطلب إجراء مراجعة دورية للمنهجيات والافتراضات بما في ذلك أي توقعات للأوضاع الاقتصادية المستقبلية.

الخسارة في حالة التعثر في السداد

الخسارة في حالة التعثر في السداد هي حجم الخسائر المحتملة في الحالة التي قد تنتج إذا كان المتمول متعثراً في السداد. يتم احتساب ذلك بالأخذ في الاعتبار الضمانات والموارد الأخرى المتاحة للمجموعة والتي يمكن استخدامها لاسترداد الموجود في حالة التعثر في السداد.

تقدر المجموعة معايير الخسارة في حالة التعثر في السداد استناداً إلى واقع خبراتها السابقة لمعدلات استرداد المطالبات من الأطراف الأخرى المتعثرة في السداد بناءً على البيانات الفعلية باستخدام كلاً من العوامل الداخلية والخارجية. بالنسبة لتقديرات الخسارة في حالة التعثر في السداد، تأخذ المجموعة في الاعتبار استخدام أي من الطرق التالية:

السجل الداخلي للتعثر في السداد: عندما تكون البيانات متاحة يمكن للوحدات تقدير الخسارة في حالة التعثر في السداد باستخدام معلومات من واقع خبراتها التاريخية للتعثر في السداد وبيانات الاسترداد المقابلة.

الخسارة في حالة التعثر في السداد استناداً إلى اتفاقية بازل: أوصت الأنظمة المحلية باحتساب الخسارة في حالة التعثر في السداد استناداً لاتفاقية بازل المعدلة بالاعتماد على الضمانات المتاحة.

الخسارة في حالة التعثر في السداد القائمة على الضمانات: بالنسبة للتمويلات المضمونة، تقوم المجموعة باستخدام الخسارة في حالة التعثر في السداد القائمة على الضمانات، حيث يكون لدى المجموعة إطار فعال لإدارة الضمانات التي تكون قادرة على تقييم وتقديم التقييمات المحدثة للضمانات وتحديد الرسوم القانونية وقابلية تنفيذها. ومع ذلك، قام البنك بتطبيق حد أدنى بنسبة ١٠% بغض النظر عن نسبة تغطية الضمانات للتعرض.

قيمة التعرض عند تعثر في السداد

تمثل قيمة التعرض عند التعثر في السداد التعرضات المتوقعة في حالة التعثر في السداد. وتستمد المجموعة قيمة التعرض عند التعثر في السداد من التعرض الحالي للطرف الآخر والتغيرات المحتملة للمبالغ الحالية المسموح بها بموجب العقد بما في

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

| في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢. السياسات المحاسبية (تتمة)

٢-٦ ملخص السياسات المحاسبية (تتمة)

٢-٦-٤ الاضمحلال والخسائر الائتمانية والارتباطات المحملة بالخسائر (تتمه)

ذلك الإطفاء، إن قيمة التعرض عند التعثر في السداد لموجود مالي هو إجمالي قيمته المدرجة. بالنسبة للارتباطات التمويلية والضمانات المالية، فإنه يتم تحويل قيمة التعرض عند التعثر في السداد إلى ما يعادله في الميزانية.

قيمة التعرض عند التعثر في السداد المدرجة في الميزانية

قيمة التعرض عند التعثر في السداد للبنود المدرجة في الميزانية هي المبالغ القائمة في وقت حدوث التعثر في السداد. يجب أن يتم التعامل مع التعرضات القائمة المدرجة في الميزانية بشكل مباشر لإدراج هيكل السداد الخاص بها.

يجب تقدير المدفوعات باستخدام الاتجاهات السابقة وخصمها من قيمة التعرض للتعثر في السداد عند احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة.

قيمة التعرض عند التعثر في السداد غير المدرجة في الميزانية

لا يوجد تاريخ سداد ثابت للتعرضات غير المدرجة في الميزانية؛ وبالتالي، يتم احتساب قيمة التعرض عند التعثر في السداد غير المدرجة في الميزانية بعد تطبيق عامل تحويل الائتمان على المبلغ الإسمي للتعرضات غير المدرجة في الميزانية. تستخدم المجموعة الطرق التالية لإيجاد عامل تحويل الائتمان لقيمة التعرض للتعثر في السداد غير المدرجة في الميزانية.

عامل تحويل الائتمان التنظيمي – في حالة عدم وجود البيانات الداخلية، تستخدم المجموعة نفس عامل تحويل الائتمان لاتفاقية بازل المستخدم لحساب نسبه كفاية رأس المال وفقاً لأنظمة مصرف البحرين المركزي. وتبلغ هذه المعدلات ٢٠% بالنسبة للتعرضات التي لديها استحقاقات تعادل أو تقل عن سنة واحدة و ٥٠% بالنسبة للتعرضات التي لديها استحقاقات لأكثر من سنة واحدة.

احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة الجماعية والمراحل

يتم بصفة عامة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات الكبيرة الفردية و التمويلات المضمحلة ائتمانياً بشكل فردي. بالنسبة لتعرضات الأفراد والتعرضات الأخرى للمؤسسات الصغيرة الحجم، حيث تكون المعلومات الخاصة المتاحة للعملاء أقل، تقاس الخسائر الائتمانية المتوقعة على أساس جماعي. ويشمل ذلك المعلومات الخاصة بالتمويلين، مثل التأخر في السداد وواقع الخبرة التاريخية الجماعية للخسائر ومعلومات الاقتصاد الكلي للنظرة المستقبلية.

لتقييم مراحل التعرضات ولقياس مخصص الخسارة على أساس جماعي، تقوم المجموعة بتجميع تعرضاتها إلى قطاعات على أساس خصائص المخاطر الائتمانية المشتركة، مثل الموقع الجغرافي ونوع العميل والقطاع والتصنيف وتاريخ الإثبات المبدئي وفترة الاستحقاق وقيمة الضمان.

الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية

عند تحديد ما إذا كانت مخاطر التعثر في السداد على العقود المالية قد زادت بشكل جوهري منذ الإثبات المبدئي، تأخذ المجموعة في الاعتبار المعلومات المعقولة والداعمة المتاحة بدون تكلفة أو جهد لا مبرر لهما. يتضمن ذلك على كلاً من المعلومات والتحليل الكمي والنوعي، وذلك من واقع الخبرات التاريخية للمجموعة والتقييم الائتماني للخبراء المتخصصين، بما في ذلك معلومات النظرة المستقبلية، وعدد أيام التأخر في السداد وتصنيف المخاطر.

يتم إجراء التقييم بالنسبة لأداة محددة بدلاً من الطرف الآخر. لأن كل أداة من الأدوات قد يكون لديها مخاطر ائتمانية مختلفة عند الإثبات المبدئي.

يختلف تطبيق المتطلبات المذكورة أعلاه المتعلقة بالزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية بالنسبة لمختلف مواقع المجموعة وفقاً لعدد الظروف التي يواجهها كل موقع من المواقع ويطبق كل موقع من المواقع منهجيه قوية لتقييم المخاطر تتناسب مع حجم محفظتها وتعقيدها وهيكلها وأهميتها الاقتصادية وبيان مخاطرها.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

أ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢. السياسات المحاسبية (تتمة)

٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية (تتمة)

٩-٦-٢ احتياطي معادلة الأرباح

احتياطيّات معادلة الأرباح هي عبارة عن مبالغ تم تخصيصها من دخل المضاربة، قبل تخصيص حصة المضارب، لتتمكن من المحافظة على مستوى عائد معين من الاستثمارات لحقوق حاملي حسابات الاستثمار.

١٠-٦-٢ حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية

تتضمن حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية على أموال الوكالة المستلمة من قبل المجموعة من أطراف أخرى وذلك لغرض استثمارها في منتجات معينة وفقاً لتوجيهات حاملي حسابات الاستثمار. تدار هذه الموجودات بصفة الأمانة وليس لدى المجموعة أي حق في هذه الموجودات. يتحمل العملاء كافة المخاطر ويتفعلون بجميع الأرباح من تلك الاستثمارات. لا يتم تضمين حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية في القائمة الموحدة للمركز المالي حيث إن المجموعة لا تملك حرية استخدام أو استبعاد تلك الاستثمارات دون مراعاة الشروط التي ينص عليها العقد بين المجموعة وحقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية.

١١-٦-٢ الممتلكات و المعدات

يتم إثبات المباني والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم والانخفاض المتراكم في القيمة باستثناء الأراضي التي يتم تسجيلها بالقيمة العادلة بعد الاعتراف المبدئي. يتم رسملة تكلفة الإضافات والتحسينات الرئيسية؛ يتم تحميل أعمال الصيانة والإصلاحات على قائمة الدخل الموحدة عند تكبدها. تنعكس المكاسب أو الخسائر الناتجة عن الاستبعاد في إيرادات التشغيل الأخرى. يتم احتساب الاستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت بمعدلات تهدف إلى شطب تكلفة الأصول على مدى أعمارها الإنتاجية المقدره. يتم إثبات أي تغير لاحق في القيمة العادلة للأرض (المكاسب فقط) كاحتياطي القيمة العادلة للعقارات في بيان التغيرات في حقوق المالك الموحد.

يتم أولاً تعديل الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للأراضي مقابل احتياطي القيمة العادلة للعقار إلى حد الرصيد المتاح ومن ثم يتم إثبات الخسائر المتبقية في قائمة الدخل الموحدة. إذا كانت هناك خسائر غير محققة تم الاعتراف بها في قائمة الدخل الموحدة في الفترات المالية السابقة، فإنه يجب الاعتراف بالأرباح غير المحققة للفترة الحالية في قائمة الدخل الموحدة إلى حد إعادة هذه الخسائر السابقة إلى قائمة الدخل الموحدة . عند التصرف في الأرض، يتم تحويل المكاسب المتراكمة المحولة مسبقاً إلى احتياطي القيمة العادلة للعقار إلى قائمة الدخل الموحدة.

١٢-٦-٢ القيم العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع موجود أو الذي يتم دفعه لتحويل مطلوب في معاملة منظمة بين مشاركي السوق في تاريخ القياس. ويستند قياس القيمة العادلة على افتراض بأن معاملة بيع الموجود أو تحويل المطلوب تحدث إما في السوق الرئيسي للموجود أو المطلوب، أو في السوق الأكثر فائدة للموجود أو المطلوب في حال غياب السوق الرئيسي. يجب أن يكون السوق الرئيسي أو السوق الأكثر فائدة متاح التعامل فيه للمجموعة.

يتم تحديد القيمة العادلة لكل موجود مالي على حدة وفقاً لسياسات التقييم الموضحة أدناه:

(١) يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات المتداولة في الأسواق المالية المنظمة بالرجوع إلى أسعار العطاءات المعلنة السائدة في السوق بتاريخ اعداد التقرير المالي.

(٢) يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات غير المسعرة بالرجوع إلى أحدث معاملة بيع أو شراء هامة مع الأطراف الأخرى سواء تم الانتهاء منها أو قيد التنفيذ. إذا لم توجد أحدث معاملة هامة تم الانتهاء منها أو قيد التنفيذ، فإنه يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية الحالية لاستثمارات مشابهة. بالنسبة للاستثمارات الأخرى، فإن القيمة العادلة تكون بناءً على صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، أو بناءً على نماذج التقييم الأخرى ذات الصلة.

(٣) للاستثمارات التي لديها تدفقات نقدية ثابتة أو قابلة للتحديد فإن القيمة العادلة تكون بناءً على صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المحددة من قبل المجموعة باستخدام معدلات الربح الحالية لاستثمارات لها نفس الشروط وخصائص المخاطر.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

أ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢. السياسات المحاسبية (تتمة)

٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية (تتمة)

١٢-٦-٢ القيم العادلة (تتمة)

(٤) الاستثمارات التي لا يمكن إعادة قياسها بالقيمة العادلة باستخدام أي من التقنيات المذكورة أعلاه يتم إدراجها بالتكلفة، بعد

حسم مخصص للاضمحلال

١٣-٦-٢ دمج الأعمال والشهرة

يتم احتساب دمج الأعمال باستخدام طريقة الاقتناء للمناسبة. يشمل هذا إثبات الموجودات والمطلوبات المحددة (متضمنة الإلتزامات المحتملة) للأعمال المقتناة بالقيمة العادلة. ويتم إثبات أي زيادة في تكلفة الاقتناء فوق القيم العادلة لصافي الموجودات المحددة المقتناة كشهرة. وإذا كانت تكلفة الاقتناء أدنى من القيم العادلة لصافي الموجودات المحددة المقتناة، فإنه يتم إثبات الخصم على الاقتناء مباشرة في القائمة الموحدة للدخل في سنة الاقتناء.

يتم قياس الشهرة المقتناة عند دمج الأعمال مبدئياً بالتكلفة والتي تعد الزيادة في تكلفة دمج الأعمال فوق نصيب المجموعة على صافي القيمة العادلة للموجودات المحددة والمطلوبات والإلتزامات المحتملة المقتناة. بعد الإثبات المبدئي، يتم قياس الشهرة بالتكلفة بعد حسم أي خسائر اضمحلال متراكمة. يتم مراجعة الشهرة للاضمحلال سنوياً أو أكثر إذا وجدت مؤشرات بأن القيمة المدرجة يمكن أن تكون مضمحلة.

لغرض فحص الاضمحلال يتم تخصيص الشهرة المقتناة في دمج الأعمال، من تاريخ الاقتناء، لكل وحدة منتجة للنقد أو مجموعة وحدات منتجة للنقد، التي من المتوقع أن تستفيد من أعمال الدمج، بغض النظر ما إذا كانت الموجودات أو المطلوبات الأخرى للشركة المقتناة تم تعيينها في هذه الوحدات أو مجموعات من الوحدات.

يتم تحديد الاضمحلال عن طريق تقييم المبلغ القابل للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد المتعلقة بالشهرة. يتم إثبات خسارة الاضمحلال عندما تكون القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد أدنى من قيمتها المدرجة. ولا يمكن استرجاع خسائر الاضمحلال المتعلقة بالشهرة في الفترات المستقبلية.

١٤-٦-٢ إثبات الإيراد

مرابحة مستحقة القبض

يتم إثبات الربح من معاملات المبيعات (المرابحات) عندما يكون الدخل قابلاً للتحديد من الناحية التعاقدية ومعلوماً عند بدء المعاملة. يتم إثبات الدخل وفقاً للفترة الزمنية للمعاملة. حينما يكون الدخل من العقد غير محدداً أو معلوماً يثبت الدخل عند التأكد من إمكانية تحقيقه أو عند تحقيقه بالفعل. يتم استبعاد الدخل المتعلق بالحسابات المتأخرة عن السداد من القائمة الموحدة للدخل.

التمويل المضاربة

يتم إثبات الدخل من التمويل بالمضاربة عند وجود الحق لاستلام المدفوعات أو عند التوزيع من قبل المضارب، بينما الخسائر يتم إدراجها ضمن قائمة الدخل عند الإعلان عنها من قبل المضارب.

التمويل بالوكالة

يستحق الدخل من التمويل بالوكالة وفقاً للفترة الزمنية التي يغطيها العقد بناءً على أصول المبالغ القائمة.

إجارة منتهية بالتملك

يتم إثبات دخل الإجارة بالتناسب مع الفترة الزمنية على مدى عمر عقد التأجير وتدرج بعد حسم الإستهلاك. يتم استبعاد الدخل المتعلق بحسابات الإجارة المنتهية بالتملك المتعثرة والمتأخرة عن السداد من القائمة الموحدة للدخل.

المشاركة

يتم إثبات دخل المشاركة عند وجود الحق لاستلام المدفوعات أو عند التوزيع.

سلم وذمم استصناع مدينة

يتم إثبات دخل السلم والاستصناع على أساس التوزيع الزمني عندما يكون الدخل من العقد قابلاً للتحديد أو القياس.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

| في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢. السياسات المحاسبية (تتمة)

٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية (تتمة)

٦-٢-١٤ إثبات الإيراد (تتمة)

حصة المجموعة من دخل حقوق حاملي حسابات الاستثمار (بصفتها مضاربا وريا للمال)

يتم حساب حصة المجموعة في الأرباح بصفتها مضاربا نظير إدارة حقوق حاملي حسابات الاستثمار بناءً على بنود وشروط عقود المضاربة ذات الصلة.

دخل الرسوم والعمولات

يتم إثبات دخل الرسوم والعمولات بما في ذلك رسوم الهيكله عند اكتسابها.

أرباح الأسهم

يتم إثبات دخل أرباح الأسهم عند وجود الحق لاستلام مدفوعاتها.

حصة المضارب في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة بالميزانية

يتم حساب حصة المجموعة في الأرباح نظير إدارة حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة بالميزانية بناءً على بنود وشروط العقود ذات الصلة.

الدخل من أدوات الدين

يتم إطفاء الدخل من سندات الدين إلى الربح والخسارة على معدل الربح الفعلي.

دخل إيجار

يتم إحتساب دخل الإيجار على أساس القسط الثابت على مدى بنود عقد الإجارة.

٦-٢-١٥ عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار

تحسب حصة المستثمرين من الدخل على أساس الدخل الناتج من حسابات الاستثمار المشتركة بعد حسم المصروفات المتعلقة بوعاء الاستثمار “مصروفات المضارب”. تشتمل مصروفات المضارب على جميع المصروفات التي تتحملها المجموعة، متضمنة على مخصصات معينة، ما عدا تكلفة الموظفين والاستهلاك. تخصم حصة المجموعة “ربح المضارب” من حصة المستثمرين من الدخل قبل توزيع هذا الدخل. في بعض الحالات، يحق لحقوق حاملي حسابات الاستثمار المسحوبة قبل تاريخ استحقاقها الحصول على دخل فقط بعد حسم غرامة مالية.

إن الأساس المستخدم من قبل المجموعة للحصول على حصة حاملي حسابات الاستثمار من الدخل هو [مجموع دخل الاستثمار محسوماً منها مصروفات وعاء الاستثمار] مقسمة على [متوسط الأموال المنتجة للدخل (المساهمين وحقوق حاملي حسابات الاستثمار) مضروب في متوسط رصيد حقوق حاملي حسابات الاستثمار].

٦-٢-١٦ مصروفات وعاء الاستثمارات

تشتمل مصروفات وعاء الاستثمارات على مصروفات الأعمال ومصروفات إدارية ومصروفات عامة ومصروفات أخرى.

٦-٢-١٧ الضرائب

لا توجد ضرائب على دخل الشركات في مملكة البحرين. ومع ذلك، تدفع الشركة التابعة في باكستان ضريبة طبقاً للأنظمة الضريبية المعمول بها في باكستان.

الحالية

يتم عمل مخصص للضرائب الحالية بناءً على الدخل الخاضع للضريبة وطبقا لقوانين الضرائب المطبقة في دولة باكستان.

المؤجلة

تقوم المجموعة باحتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة المطلوبات على الفروق الزمنية المؤقتة. يتم إثبات مطلوبات الضرائب المؤجلة على جميع الفروق المؤقتة والخاضعة للضريبة ويتم إثبات موجودات الضرائب المؤجلة على جميع الفروق المؤقتة القابلة للخصم. يتم إثبات الموجودات الضريبية المؤجلة فقط إذا كانت هناك توقعات معقولة لتحقيقها في المستقبل المنظور. يتم تخفيض الضرائب المؤجلة في حال عدم وجود احتمال لتحقيق المنافع الضريبية ذات الصلة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

| في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢. السياسات المحاسبية (تتمة)

٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية (تتمة)

٦-٢-١٨ الاحتمالات والرتباطات

الاحتمالات هو التزام محتمل أو موجودات التي قد تنشأ عن أحداث وقعت في السابق والتي وسوف يتم تأكيدها فقط بحدوث أو عدم حدوث واحدة أو أكثر من الأحداث المستقبله غير المؤكده والتي هي ليست كلياً ضمن سيطرة المجموعة. وعلاوة على ذلك، فإن الالتزام الناتج عن الأحداث السابقة التي لا يمكن تحديد التزاماتها بدرجة معقولة من التيقن أو لا يمكن تحديد احتمال تدفق الموارد منها فهي تعتبر أيضاً احتمالات.

الارتباط هو عقد ملزم من أجل تبادل كمية محددة من الموارد بسعر محدد بتاريخ أو تاريخ محدد في المستقبل.

٦-٢-١٩ استبعادات

يتم استبعاد الموجود المالي (أو أي جزء من الموجود المالي أو جزء من مجموعة من الموجودات المالية المشابهة) عند:

(١) انقضاء الحق في استلام التدفقات النقدية من الموجود؛

(٢) قيام المجموعة بالاحتفاظ بحقها في استلام التدفقات النقدية من موجود ولكنها تلتزم بدفعها بالكامل دون تأخير جوهري إلى طرف ثالث بموجب ترتيب سداد؛ سواءً (أ) قامت المجموعة بنقل جميع المخاطر والمنافع الجوهرية المتعلقة بالموجود أو (ب) عندما لم تقم بنقل أو إبقاء جميع المخاطر والمنافع الجوهرية للموجودات ولكنها قامت بنقل السيطرة على الموجودات؛ أو

(٣) قيام المجموعة بنقل حقوقها في استلام التدفقات النقدية من موجود سواءً (أ) قامت المجموعة بنقل جميع المخاطر والمنافع الجوهرية المتعلقة بالموجود أو (ب) عندما لم يتم نقل أو إبقاء جميع المخاطر والمنافع الجوهرية للموجودات ولكنها قامت بنقل السيطرة على الموجودات.

عندما تقوم المجموعة بنقل حقوقها في استلام التدفقات النقدية من الموجود ولم تقم بنقل أو إبقاء جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية للموجود ولم يتم نقل السيطرة على الموجود، تستمر المجموعة بإثبات الموجود إلى حد استمرار مشاركة المجموعة.

يتم استبعاد المطلوبات المالية عندما يكون الالتزام بموجب العقد قد تم وفائه أو إلغاؤه أو انتهاء مدته.

٦-٢-٢٠ إيرادات محظورة شرعاً

تلتزم المجموعة بتجنب الإيرادات الناتجة من مصادر لا تتفق مع الشريعة الإسلامية. وعليه، تقوم المجموعة بترحيل جميع الإيرادات التي لا تتفق مع الشريعة الإسلامية إلى صندوق أموال الصدقات والتي تقوم المجموعة باستخدامها للأغراض الاجتماعية الخيرية.

٦-٢-٢١ العملات الأجنبية

(١) المعاملات والأرصدة

يتم تسجيل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى العملة الرئيسية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملة. يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إعداد التقرير المالي. ترحل جميع الفروق الناتجة إلى القائمة الموحدة للدخل على مستوى المنشأة.

يتم تحويل البنود غير النقدية المقاسة بالتكلفة التاريخية بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة بالتواريخ المبدئية للمعاملات. يتم تحويل البنود غير النقدية المقاسة بالقيمة العادلة بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة بالتاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة. يتم معاملة المكسب أو الخسارة الناتجة من تحويل البنود غير النقدية المقاسة بالقيمة العادلة وذلك تماشياً مع المكسب أو الخسارة المثبتة من التغيرات في القيمة العادلة لذلك البند.

(٢) شركات المجموعة

في تاريخ إعداد التقرير المالي، يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى عملة عرض المجموعة (الدولار الأمريكي) بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إعداد التقارير المالية، ويتم تحويل قوائم دخلها ومصروفاتها بالمتوسط المرجح لأسعار الصرف للسنة. ترحل فروق صرف العملات الأجنبية الناتجة من المعاملات مباشرةً إلى بند منفصل في حقوق الملاك. عند استبعاد وحدة أجنبية، يتم إثبات المبلغ المتراكم المؤجل الذي تم إثباته في حقوق الملاك والمتعلق بتلك الوحدة الأجنبية في القائمة الموحدة للدخل.

بنك البركة الإسلامي	
التقرير السنوي٢٠٢٣	
١.١	

بنك البركة الإسلامي	
التقرير السنوي٢٠٢٣	
١.٠	

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

أ | في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢. السياسات المحاسبية (تتمة)

٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية (تتمة)

٦-٢ ٢٢ مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

يتم عمل مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين غير البحرينيين عن مدة الخدمة المتراكمة في تاريخ إعداد التقارير المالية وفقاً لقانون العمل البحريني. بالإضافة إلى ذلك يتم عمل مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين البحرينيين.

أما فيما يخص موظفي المجموعة البحرينيين فإنهم يخضعون لنظام هيئة التأمين الاجتماعي التي تحسب نسبةً من رواتب الموظفين. إن التزامات المجموعة تكون محصورة في نطاق المبالغ المساهم بها في هذا النظام والتي يتم صرفها عند إستحقاقها.

كما تدير الشركة التابعة في باكستان صندوق ادخار الاشتراكات المثبتة لكافة الموظفين الدائمين. ويتم دفع اشتراكات شهرية متساوية، من قبل كلاً من الشركة التابعة والموظفين، في الصندوق بمعدل . ١٪ من الراتب الأساسي.

تدير الشركة التابعة في باكستان نظام المكافآت الممولة المعتمدة لكافة الموظفين الدائمين. يتم عمل المساهمات السنوية في النظام وفقاً للتوصية الاكتوارية. يتم إجراء التقييم الاكتواري باستخدام طريقة وحدة الإئتمان المتوقعة.

٦-٢ ٢٣ الزكاة

تقع مسئولية دفع الزكاة على المساهمين أنفسهم وحقوق حاملي حسابات الاستثمار. أما في باكستان، فإنه يتم خصم الزكاة من المصدر من حاملي الحسابات حسبما تتطلبه القوانين المحلية. يتم عرض الزكاة للسهم ضمن تقرير هيئة الرقابة الشرعية.

٦-٢ ٢٤ تمويل مشترك وذاتي

تصنف الاستثمارات والتمويل والذمم المدينة المملوكة بصورة مشتركة من قبل المجموعة وحقوق حاملي حسابات الاستثمار ضمن بند “التمويل المشترك” في القوائم المالية الموحدة. تصنف الاستثمارات والذمم المدينة الممولة فقط من قبل المجموعة ضمن “ التمويل الذاتي”.

٦-٢ ٢٥ المقاصة

يتم عمل مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية وإظهار صافي المبلغ في القائمة الموحدة للمركز المالي فقط إذا كان هناك حق قانوني وشرعي قابل للتنفيذ لمقاصة المبالغ المثبتة وتنوي المجموعة التسوية على أساس صافي المبلغ أو أن يتم تحقق الموجود وسداد المطلوب في الوقت ذاته.

٦-٢ ٢٦ هيئة الرقابة الشرعية

تخضع أنشطة أعمال المجموعة للرقابة من قبل هيئة الرقابة الشرعية المكونة من ثلاثة أعضاء تعينهم الجمعية العمومية للمساهمين.

٦-٢ ٢٧ المحاسبة في تاريخ المتاجرة

يتم إثبات جميع المشتريات والمبيعات “العادية” من الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي تلتزم فيها المجموعة بشراء أو بيع الموجود.

٧-٢ الآراء والتقديرات

في أثناء تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، استخدمت الإدارة آرائها وقدمت تقديرات لتحديد المبالغ المثبتة في القوائم المالية الموحدة، فيما يلي أهم أوجه استخدامات الآراء والتقديرات:

٧-٢ ١- الآراء

مبدأ الاستمرارية

قامت إدارة المجموعة بإجراء تقييم لقدرة المجموعة على المواصلة على أساس مبدأ الاستمرارية وهي مقتنعة بأن المجموعة لديها المصادر للاستمرار في أعمالها في المستقبل المنظور. وعلوة على ذلك، فإن الإدارة ليست على علم بأي أمور جوهرية

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

أ | في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢. السياسات المحاسبية (تتمة)

٦-٢ ١- الآراء (تتمة)

غير مؤكدة التي من الممكن أن تسبب شكوكاً جوهرية حول قدرة المجموعة على المواصلة على أساس مبدأ الاستمرارية. ولذلك، تم إعداد القوائم المالية الموحدة على أساس مبدأ الاستمرارية.

تصنيف الاستثمارات

تقرر الإدارة عند الاستحواذ على استثمار ما إذا كان ينبغي تصنيفه كأداة من نوع حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل، أو أداة من نوع حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، أو أداة من نوع الدين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل، أو أداة من نوع الدين أداة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية أو أداة دين بالتكلفة المطفأة. ومع ذلك، فإن الاستثمار في أداة دين نقدية، لأنها تعكس دينًا في النهاية الخلفية، يجب أن يتم تصنيفه وقياسه مبدئيًا بالتكلفة، حتى وقت تنفيذ المعاملة في النهاية الخلفية، وبالتكلفة المطفأة بعد ذلك.

٦-٢ ٢- التقديرات

اضمحلال وعدم قابلية تحصيل الموجودات المالية

عند تحديد اضمحلال الموجودات المالية، يتطلب إصدار الآراء في تقدير مقدار وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية وكذلك تقييم ما إذا كانت المخاطر الائتمانية على العقود المالية قد زادت بشكل جوهري منذ الإثبات المبدئي وإضافة معلومات النظرة المستقبلية في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

اضمحلال الشهرة

يتم فحص الشهرة للاضمحلال سنويًا كما في ٣١ ديسمبر وعندما تشير الظروف إلى أن القيمة المدرجة قد تكون مضمحلة. يتم تحديد الاضمحلال للشهرة من خلال تقييم المبلغ القابل للاسترداد لكل وحدة منتجة للنقد (أو مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد) التي تتعلق بها الشهرة. عندما يكون المبلغ القابل للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد (أو مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد) أدنى من قيمتها المدرجة، فإنه يتم إثبات خسارة اضمحلال. لا يمكن استرجاع خسائر الاضمحلال المتعلقة بالشهرة في الفترات المستقبلية.

٣. نقد وأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية

٢٠٢٣	٢٠٢٢		
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي		
٢٤,٩٨٢	٢٢,١٢٧		نقد في الصندوق
			أرصدة لدى بنك باكستان المركزي
٤٨	٨,٢٩٥	١-٣	حساب جاري
٥٨,٠٤٧	٥٠,٢٠٥		احتياطيات إجبارية
٥٨,٠٩٥	٥٨,٥٠٠		
٥٩,٤٦٤	٥٠,٥٧	١-٣	أرصدة لدى مصرف البحرين المركزي
٤٢,٨٨١	٣٥,٥٣٣		حساب جاري
			احتياطيات إجبارية
١٠٢,٣٤٥	٤٠,٥٩٠		
٥٧,٩٥٤	٤١,٢٢٣		أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٢٤٣,٣٧٦	١٦٢,٤٤٠		

١-٣ إن الاحتياطيات الإجبارية لدى البنوك المركزية هي غير متوفرة للاستخدام في العمليات اليومية للمجموعة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤. مبالغ مستحقة القبض

	٢٠٢٣			٢٠٢٢		
	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
السلع الأساسية وإيداعات الوكالة لدى المؤسسات المالية	٤٩,٨٣٧	-	٤٩,٨٣٧	-	٤٣,٨٢٥	٤٣,٨٢٥
تمويل السلم	-	٢٦,١٠١	٢٦,١٠١	-	٣٧,٥٠١	٣٧,٥٠١
تمويل الاستصناع	-	١٠٢,٩٧٥	١٠٢,٩٧٥	-	١٠٧,٨٨٣	١٠٧,٨٨٣
مرايحة	١,١٢٥	٣٥٧,٩٧٣	٣٥٩,٠٩٨	١,١٢٥	٣٤٥,٦٧٠	٣٤٦,٧٩٥
فواتير مستحقة القبض ومبالغ أخرى	-	١٧,٣٥٤	١٧,٣٥٤	-	١٥,٨١١	١٥,٨١١
إجمالي المبالغ المستحقة القبض	٥٠,٩٦٢	٥٠٤,٤٠٣	٥٥٥,٣٦٥	١,١٢٥	٥٥٠,٦٩٠	٥٥١,٨١٥
خسائر مؤجلة (٤,١)	-	(٤٢,٩٠٨)	(٤٢,٩٠٨)	-	(٣٧,٩٧٨)	(٣٧,٩٧٨)
	٥٠,٩٦٢	٤٦١,٤٩٦	٥١٢,٤٥٧	١,١٢٥	٥١٢,٧١٢	٥١٣,٨٣٧
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة (٢-٤)	(١,١٢٨)	(٦١,٧٤٦)	(٦٢,٨٧٤)	(٦٦٣)	(٦٤,٣٢٨)	(٦٤,٩٩١)
صافي المبالغ المستحقة القبض	٤٩,٨٣٤	٣٩٩,٧٥٠	٤٤٩,٥٨٣	٤٦٢	٤٤٨,٣٨٤	٤٤٨,٨٤٦

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان والحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة والتصنيف حسب المرحلة. المبالغ المعروضة هي إجمالي مخصصات الخسائر الائتمانية.

	٢٠٢٣			
	المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة ائتمانيا ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر مضمحلة ائتمانيا ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
جيدة (١ - ٤)	٢٣٥,٥٠٠	١٩,١٣٧	-	٢٥٤,٦٣٧
مرضية (٥ - ٧)	١٣٠,٢٥٧	٥٣,١٩٧	-	١٨٣,٤٥٤
متعثرة في السداد (٨ - ١٠)	-	-	٧٤,٣٦٦	٧٤,٣٦٦
	٣٦٥,٧٥٧	٧٢,٣٣٤	٧٤,٣٦٦	٥١٢,٤٥٧

	٢٠٢٢			
	المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة ائتمانيا ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر مضمحلة ائتمانيا ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
جيدة (١ - ٤)	٢٣٥,٧٩٩	٢٢,٦١٦	-	٢٥٨,٤١٥
مرضية (٥ - ٧)	١٣٦,٥٧٩	٥٤,١٠٧	-	١٩٠,٦٨٦
متعثرة في السداد (٨ - ١٠)	-	-	٦٤,٧٣٦	٦٤,٧٣٦
	٣٧٢,٣٧٨	٧٦,٧٢٣	٦٤,٧٣٦	٥١٣,٨٣٧

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤. مبالغ مستحقة القبض (تتمة)

١-٤ التغيرات في الربح المؤجل من عقود المراهبة:

	٢٠٢٣		٢٠٢٢	
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
الرصيد في ١ يناير	٣٧,٨٧٥	٢٨,٨٣٣	٥٧٩,٧٠٧	٧٥٢,١٦٢
أرباح مبيعات المراهبة خلال السنة	(٥٥٤,٩٥٤)	(٧٢٨,٢٧١)		
تكلفة مبيعات المراهبة	(١٩,١٠٩)	(١٤,٢٤٨)		
ربح مستحق خلال السنة	(٣٢٩)	(٣٢٩)		
شطب الربح المؤجل خلال السنة	(٣٦٢)	(٢٧٢)		
فروق أسعار الصرف	٤٢,٨٢٨	٣٧,٨٧٥		
الرصيد في ٣١ ديسمبر				

٢-٤ مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

فيما يلي تحليل التغيرات في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة:

	٢٠٢٣			
	المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة ائتمانيا ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر مضمحلة ائتمانيا ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
الرصيد في ١ يناير التغيرات خلال السنة:	١,٦٢٨	٩٠,٨٩	٥٤,٢٧٤	٦٤,٩٩١
- محول إلى المرحلة ١: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى ١٢ شهر	٥٦	(٥٠)	(٦)	-
- محول إلى المرحلة ٢: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر - غير المضمحلة ائتمانياً	(١١٧)	٢٠١	(٨٤)	-
- محول إلى المرحلة ٣: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر	-	(١,٣٦٩)	١,٣٦٩	-
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة	٣٤٣	١,٢٢٣	٣,٨٧٨	٥,٤٤٤
استردادات	-	-	(٢٥١)	(٢٥١)
	٢٨٢	٥	٤,٩٠٦	٥,١٩٣
المبالغ مشطوبة خلال السنة	-	-	(٤٤)	(٤٤)
تحويل عملات أجنبية	(٤)	(٩٤)	(٧,١٦٨)	(٧,٢٦٦)
الرصيد في ٣١ ديسمبر	١,٩٠٦	٩٠,٠٠٠	٥١,٩٦٨	٦٢,٨٧٤

	٢٠٢٢			
	المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة ائتمانيا ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر مضمحلة ائتمانيا ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
الرصيد في ١ يناير التغيرات خلال السنة:	٢,٠٧٥	٨,١٤٥	٦٥,٦٢١	٧٥,٨٤١
- محول إلى المرحلة ١: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى ١٢ شهراً	١	(١)	-	-
- محول إلى المرحلة ٢: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر - غير المضمحلة ائتمانياً	(٩٤)	٢٢٨	(١٣٤)	-
- محول إلى المرحلة ٣: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر	-	(٢٨)	٢٨	-
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة	(٣١٩)	٨٥٧	٥,٩٦٢	٦,٥٠٠
استردادات	-	-	(٢,٩٢٠)	(٢,٩٢٠)
	(٤١٢)	١,٠٥٦	٢,٩٣٦	٣,٥٨٠
المبالغ مشطوبة خلال السنة	-	-	(٤,٤٠٤)	(٤,٤٠٤)
تحويل عملات أجنبية	(٣٥)	(١١٢)	(٩,٨٧٩)	(١٠,٠٢٦)
الرصيد في ٣١ ديسمبر	١,٦٢٨	٩٠,٨٩	٥٤,٢٧٤	٦٤,٩٩١

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

هـ. إجارة منتهية بالتملك ودخل إجارة مستحق القبض

٢٠٢٣			٢٠٢٢		
تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
٨,٥٥٦	٥٨٥,١٨٣	٥٩٣,٧٣٩	١٠,٨٤٢	٥١٧,٩٥٣	٥٢٨,٧٩٥
٣,٠٨٥	٤٩,١٤٩	٥٢,٢٣٤	٣,٦٥٧	٣٧,٣٢٢	٤٠,٩٧٩
١١,٦٤١	٦٣٤,٣٣٢	٦٤٥,٩٧٣	١٤,٤٩٩	٥٥٥,٢٧٥	٥٦٩,٧٧٤
(٨٣)	(١١,١١٥)	(١١,١٩٨)	(١٧٩)	(٧,٦٤٠)	(٧,٨١٩)
١١,٥٥٨	٦٢٣,٢١٧	٦٣٤,٧٧٥	١٤,٣٢٠	٥٤٧,٦٣٥	٥٦١,٩٥٥

إجارة منتهية بالتملك (١-٥)

دخل إجارة مستحقة القبض (٢-٥)

مخصص الخسائر الائتمانية (٣-٥)

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان والحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة وتصنيف المرحلة. المبالغ المعروضة هي إجمالي مخصصات الخسائر الائتمانية.

٢٠٢٣			
المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
٥٨٧,٣٣٥	١٣١	-	٥٨٧,٤٦٦
٣١,٨٦٠	٩,٤٠٨	-	٤١,٢٦٨
-	-	١٧,٢٣٩	١٧,٢٣٩
٦١٩,١٩٥	٩,٥٣٩	١٧,٢٣٩	٦٤٥,٩٧٣

جيدة (١ - ٤)

مرضية (٥ - ٧)

متعثرة (٨-١٠)

٢٠٢٢			
المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
٥٤١,٧٩٢	٣,٢٨٤	-	٥٤٥,٠٧٦
٢,٧٩١	٦,٦١١	-	٩,٤٠٢
-	-	١٥,٢٩٦	١٥,٢٩٦
٥٤٤,٥٨٣	٩,٨٩٥	١٥,٢٩٦	٥٦٩,٧٧٤

جيدة (١ - ٤)

مرضية (٥ - ٧)

متعثرة (٨-١٠)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

هـ. إجارة منتهية بالتملك ودخل إجارة مستحق القبض (تتمة)

١-٥ إجارة منتهية بالتملك

٢٠٢٣			٢٠٢٢		
تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
-	٧١٣,٧١٥	٧١٣,٧١٥	-	٧١٩,٧٦٠	٧١٩,٧٦٠
-	(١٢٨,٥٤٢)	(١٢٨,٥٤٢)	-	(١٠١,٨٢٣)	(١٠١,٨٢٣)
-	٥٨٥,١٧٣	٥٨٥,١٧٣	-	٥١٧,٩٣٧	٥١٧,٩٣٧
١٤,٨٧٦	١٠	١٤,٨٨٦	١٦	١٤,٨٩٢	١٤,٨٩٢
(٦,٣٢٠)	-	(٦,٣٢٠)	-	(٤,٠٣٤)	(٤,٠٣٤)
٨,٥٥٦	١٠	٨,٥٦٦	١٦	١٠,٨٤٢	١٠,٨٥٨
١٤,٨٧٦	٧١٣,٧٢٥	٧٢٨,٦٠١	١٤,٨٧٦	٦١٩,٧٧٦	٦٣٤,٦٥٢
(٦,٣٢٠)	(١٢٨,٥٤٢)	(١٣٤,٨٦٢)	(٤,٠٣٤)	(١٠١,٨٢٣)	(١٠٥,٨٥٧)
٨,٥٥٦	٥٨٥,١٨٣	٥٩٣,٧٣٩	١٠,٨٤٢	٥١٧,٩٥٣	٥٢٨,٧٩٥

الأرض والمباني

التكلفة

الاستهلاك المتراكم

صافي القيمة الدفترية

المعدات

التكلفة

الاستهلاك المتراكم

صافي القيمة الدفترية

المجموع

التكلفة

الاستهلاك المتراكم

صافي القيمة الدفترية

٢-٥ إجارة مستحق القبض

٢٠٢٣			٢٠٢٢		
تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
٣,٠٨٥	٤٩,١٤٩	٥٢,٢٣٤	٣,٦٥٧	٣٧,٣٢٢	٤٠,٩٧٩
٣,٠٨٥	٤٩,١٤٩	٥٢,٢٣٤	٣,٦٥٧	٣٧,٣٢٢	٤٠,٩٧٩

إجارة مستحقة القبض

٣-٥ مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

فيما يلي تحليل التغيرات في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة:

2023			
المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
٦٤١	١٠٩	٧٠٦٩	٧,٨١٩
١٧	(١٧)	-	-
(١٢)	١٢	-	-
(٢٣)	(٧)	٣	-
٢٨	٦٥٦	٣,٨٠٧	٤,٧٤٣
-	-	(١,١٥٩)	(١,١٥٩)
٣٦٢	٦٤٤	٢,٦٧٨	٣,٥٨٤
-	-	(٢٠٥)	(٢٠٥)
٩٠٣	٧٥٣	٩,٥٤٢	١١,١٩٨

الرصيد في ١ يناير التغيرات خلال السنة:

- محول إلى المرحلة ١: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى ١٢ شهراً

- محول إلى المرحلة ٢: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر - غير المضمحلة ائتمانياً

- محول إلى المرحلة ٣: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر - المضمحلة ائتمانياً

صافي إعادة قياس مخصص الخسارة

استرداد / مخصصات انتفت الحاجة إليها

مخصصات الخسائر الائتمانية

تحويل عملات أجنبية

الرصيد في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

هـ. إجازة منتهية بالتمليك ودخل إجازة مستحق القبض (تتمة)
٣-٥ مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة (تتمة)

فيما يلي تحليل التغيرات في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة:

٢٠٢٢			
المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة أئتمانياً	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر مضمحلة أئتمانياً	المجموع ألف دولار أمريكي
٧٧٨	٤٥	٨٠,٤٢	٨,٨٦٥
١	(١)	-	-
(٨١)	٨١	-	-
-	(٤)	٤	-
(٥٧)	(١١)	٨٦٤	٧٩٦
-	-	(٨٤٤)	(٨٤٤)
(١٣٧)	٦٥	٢٤	(٤٨)
-	-	(٤٩٥)	(٤٩٥)
-	(١)	(٥,٢)	(٥,٣)
٦٤١	١,٩	٧,٦٩	٧,٨١٩

الرصيد في ١ يناير التغيرات خلال السنة:

- محول إلى المرحلة ١: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى ١٢ شهراً

- محول إلى المرحلة ٢: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر - غير المضمحلة أئتمانياً

- محول إلى المرحلة ٣: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر - المضمحلة أئتمانياً

صافي إعادة قياس مخصص الخسارة

استردادات / مخصصات انتفت الحاجة إليها

مخصصات الخسائر الائتمانية

مبالغ مشطوبة خلال السنة

تحويل عملات أجنبية

الرصيد في ٣١ ديسمبر

٦. المشاركة

٢٠٢٣			٢٠٢٢		
تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
٢٢,٩١٣	١٥١,٠٠٩	١٧٣,٩٢٢	٢٥,٠٢٧٤	٢١٨,٢٥٥	٢٤٣,٢٧٩
-	(١٥,٦٤٩)	(١٥,٦٤٩)	(١٠,٨٣٠)	(١٠,٨٣٠)	(٢١,٦٦٠)
٢٢,٩١٣	١٣٥,٣٦٠	١٥٨,٢٧٣	٢٣٩,٤٤٤	٢٠٧,٤٢٥	٤٤٦,٨٦٩

المشاركة

مخصص الخسائر

الائتمانية المتوقعة (١-٦)

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان والحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة وتصنيف المرحلة. المبالغ المعروضة هي إجمالي مخصصات الخسائر الائتمانية.

٢٠٢٣			
المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة أئتمانياً	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر مضمحلة أئتمانياً	المجموع ألف دولار أمريكي
١٠٨,٧٢٧	٦,٣٠٣	-	١١٥,٠٣٠
٢,٤٢٥	٤٦,٩٧٣	-	٤٩,٣٩٨
-	-	٩,٤٩٤	٩,٤٩٤
١١١,١٥٢	٥٣,٢٧٦	٩,٤٩٤	١٧٣,٩٢٢

جيدة (١ - ٤)

مرضية (٥ - ٧)

متعثرة (٨ - ١٠)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٦. المشاركة (تتمة)

٢٠٢٢			
المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة أئتمانياً	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر مضمحلة أئتمانياً	المجموع ألف دولار أمريكي
٢١٤,٨٨٥	١٠,٣٩٦	-	٢٢٥,٢٨١
٧,٠٩١	٨,٥٦٠	-	١٥,٦٥١
-	-	٩,٣٤٢	٩,٣٤٢
٢٢١,٩٧٦	١٨,٩٥٦	٩,٣٤٢	٢٥٠,٢٧٤

جيدة (١ - ٤)

مرضية (٥ - ٧)

متعثرة (٨ - ١٠)

١-٦ مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

فيما يلي تحليل التغيرات في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة:

٢٠٢٣			
المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة أئتمانياً	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر مضمحلة أئتمانياً	المجموع ألف دولار أمريكي
١,٩٥٩	٢,٠٤١	٦,٨٣٠	١٠,٨٣٠
٥١	(٥١)	-	-
(٧١)	٧١	-	-
-	-	-	-
٥٩٧	١,٩٠٤	٤,٤٤٧	٦,٩٤٨
٥٧٧	١,٩٢٤	٤,٤٤٧	٦,٩٤٨
(٣٣٠)	(٤٥٥)	(١,٣٤٤)	(٢,١٢٩)
٢,٢٠٦	٣,٥١٠	٩,٩٣٣	١٥,٦٤٩

الرصيد في ١ يناير التغيرات خلال السنة:

- محول إلى المرحلة ١: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى ١٢ شهراً

- محول إلى المرحلة ٢: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر - غير المضمحلة أئتمانياً

- محول إلى المرحلة ٣: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر - المضمحلة أئتمانياً

صافي إعادة قياس مخصص الخسارة

تحويل عملات أجنبية

الرصيد في ٣١ ديسمبر

٢٠٢٢			
المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة أئتمانياً	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر مضمحلة أئتمانياً	المجموع ألف دولار أمريكي
١,٧١٧	٢,٢٧٥	٦,٢١١	١٠,٢٠٣
٨٦	(٨٦)	-	-
(١٦٢)	١٦٢	-	-
٦٩٦	١٩٠	١,٩٩١	٢,٨٧٧
٦٢٠	٢٦٦	١,٩٩١	٢,٨٧٧
(٣٧٨)	(٥٠٠)	(١,٣٧٢)	(٢,٢٥٠)
١,٩٥٩	٢,٠٤١	٦,٨٣٠	١٠,٨٣٠

تحويل عملات أجنبية

الرصيد في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٧. استثمارات

	٢٠٢٣			٢٠٢٢		
	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	تمويل ذاتي ألف دولار أمريكي	تمويل مشترك ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
١) أدوات دين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٣٤,١٤٠	١٠,٦٠٥	٤٤,٧٤٥	-	-	-
مسعرة صكوك						
٢) أدوات دين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق الملكية (إيضاح ١-٧)	١٩٠,٢٣٩	١٩٨,٤٢١	٣٨٨,٦٦٠	٢٥٠,٦٧٢	٢٢٥,٣٨٧	٤٧٦,٠٥٩
مسعرة صكوك						
غير مسعرة صكوك	-	١٩,٧١١	١٩,٧١١	١٢,٣٢٣	٧,٢٥٩	١٩,٥٨٢
٣) أدوات دين مدرجة بالقيمة المطفأة (إيضاح ١-٧)	١٩٠,٢٣٩	٢١٨,١٣٢	٤٠٨,٣٧١	٢٦٢,٩٩٥	٢٣٢,٦٤٦	٤٩٥,٦٤١
مسعرة صكوك						
غير مسعرة صكوك	٢٨٤,٩٩٤	١٩٦,٧٨٩	٤٨١,٧٨٣	٣٣٥,٠٠٩	١٦٧,٠٥١	٥٠٢,٠٦٠
مخصص الخسائر الائتمانية	-	٦٤,٦٤٢	٦٤,٦٤٢	٢,٧١٧	٦٤,٩٦٥	٦٧,٦٨٢
٤) أدوات دين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق (إيضاح ٢-٧)	٢٨٤,٩٩٤	٢٦١,٤٣١	٥٤٦,٤٢٥	٣٣٧,٧٢٦	٢٣٢,٠١٦	٥٦٩,٧٤٢
مسعرة أسهام حقوق الملكية المدرجة غير مسعرة أسهام حقوق الملكية غير المدرجة صناديق مدارة صناديق متعلقة بعقارات						
مخصص الاضمحلال	(٤٧٣)	(٦٦٢)	(١,١٣٥)	(٢٢٥)	(٨٩)	(٣١٤)
مجموع الاستثمارات	٤٧٤,٧٦٠	٤٧٨,٩٠١	٩٥٣,٦٦١	٦٠٠,٤٩٦	٤٦٤,٥٧٣	١,٠٦٥,٠٦٩
٥) أدوات دين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق (إيضاح ٢-٧)	٣٠,٥٩٧	٢٤٣	٣٠,٨٤٠	٣٠,٢٧٦	٣٠,٠٨٢	٣٠,٣٥٨
مسعرة أسهام حقوق الملكية المدرجة غير مسعرة أسهام حقوق الملكية غير المدرجة صناديق مدارة صناديق متعلقة بعقارات						
مخصص الاضمحلال	٨,٩١٨	٤١٢	٩,٣٣٠	٨,٩١٨	٥١٣	٩,٤٣١
مجموع الاستثمارات	٤٠٠,٥١٥	٢٠,٦١٦	٤٢١,١٣١	٤١,٨٣٠	٢١,٢١١	٤٣,٠٤١
٦) أدوات دين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق (إيضاح ٢-٧)	(٣٠,١٣)	(٣٤٨)	(٣٧٨)	(٤,٦٧٢)	(٣٢٩)	(٥,٠٠١)
مسعرة أسهام حقوق الملكية المدرجة غير مسعرة أسهام حقوق الملكية غير المدرجة صناديق مدارة صناديق متعلقة بعقارات						
مخصص الاضمحلال	٣٧,٥٠٢	٢٠,٢٦٨	٥٧,٧٧٠	٣٧,١٥٨	٢٠,٨٨٢	٥٨,٠٤٠
مجموع الاستثمارات	٥٤٦,٤٠٢	٥٠٩,٧٧٤	١,٠٥٦,١٧٦	٦٣٦,٧٤٨	٤٨٥,٣٩١	١,١٢٢,١٣٩

مدرجة ضمن الاستثمارات غير المسعرة المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق هي استثمارات بإجمالي ٢٧,٩ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٢: ٢٨,٦ مليون دولار أمريكي)، والتي تم إدراجها بالتكلفة بعد حسم مخصص الاضمحلال. هذه هي الأساس استثمارات في الشركات غير المدرجة في البورصة والتي لا يتم تداول أسهمها في الأسواق النشطة. هذه الاستثمارات هي بصورة أساسية في شركات محتفظ بها عن كُتب وموجودة في دول مجلس التعاون الخليجي. يتم الاحتفاظ بالاستثمارات بالتكلفة بعد حسم مخصص الاضمحلال نظرا لطبيعتها التدفقات النقدية المستقبلية التي لا يمكن التنبؤ بها وعدم إيجاد طرق أخرى مناسبة لتحديد قيمها العادلة بموثوقية.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٧. استثمارات (تتمة)

بلغت استثمارات المجموعة في الصكوك المدرجة بالتكلفة المطفأة ٥٤٦,٤ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٢: ٥٦٩,٧ مليون دولار أمريكي) والتي لديها قيم عادلة تبلغ ٥٣٠,٠ مليون دولار أمريكي (٢٠٢٢: ٥٤٩,٤ مليون دولار أمريكي).

تم إيداع الاستثمارات المسجلة بقيمة مدرجه قدرها صفر دولار أمريكي (٢٠٢٢: ٤٨١,٧ مليون دولار أمريكي) في عهدة مؤسسة مالية لتأمين خط تمويل.

١-٧ أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان والحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة وتصنيف المرحلة. المبالغ المعروضة هي إجمالي مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة.

2023			2022		
المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة	المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً	المجموع ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة	المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً	المجموع ألف دولار أمريكي
-	٤٥٣,١١٥	٤٥٣,١١٥	-	٤٥٣,١١٥	٤٥٣,١١٥
٣,٠٠٨	٥٤٣,٤١٨	٥٤٦,٤٢٦	٣,٠٠٨	٥٤٣,٤١٨	٥٤٦,٤٢٦
٣,٠٠٨	٩٩٦,٥٣٣	٩٩٩,٥٤١	٣,٠٠٨	٩٩٦,٥٣٣	٩٩٩,٥٤١
2022			2022		
المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة	المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً	المجموع ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة	المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً	المجموع ألف دولار أمريكي
-	٥٠٨,٧٧١	٥٠٨,٧٧١	-	٥٠٨,٧٧١	٥٠٨,٧٧١
-	٥٥٦,٦١٢	٥٥٦,٦١٢	-	٥٥٦,٦١٢	٥٥٦,٦١٢
-	١,٠٦٥,٣٨٣	١,٠٦٥,٣٨٣	-	١,٠٦٥,٣٨٣	١,٠٦٥,٣٨٣

فيما يلي تحليل التغيرات في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة:

٢٠٢٣			٢٠٢٢		
المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة	المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً	المجموع ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة	المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً	المجموع ألف دولار أمريكي
-	٣١٤	٣١٤	-	٣١٤	٣١٤
٣	٥٣٧	٥٣٧	٣	٥٣٧	٥٣٧
٢٨٧	٨٢٤	١١١١	٢٨٧	٨٢٤	١١١١
٣١٧	٥٠٧	٨٢٤	٣١٧	٥٠٧	٨٢٤
-	(٣)	(٣)	-	(٣)	(٣)
٣١٧	٨١٨	١,١٣٥	٣١٧	٨١٨	١,١٣٥

الربصيد في ١ يناير التغيرات خلال السنة:

- محول إلى المرحلة ٢: خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر - غير المضمحلة

صافي إعادة قياس مخصص الخسارة

تحويل عملات أجنبية

الربصيد في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٧. استثمارات (تتمة)

١-٧ أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة (تتمة)

٢٠٢٢		
المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة أئتمانياً	المجموع
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٤٤٥	-	٤٤٥
(١٢٨)	-	(١٢٨)
(٣)	-	(٣)
٣١٤	-	٣١٤

الرصيد في ١ يناير التغييرات خلال السنة:

صافي إعادة قياس مخصص الخسارة

تحويل عملات أجنبية

الرصيد في ٣١ ديسمبر

٢-٧ مخصص الازمحلل على استثمارات أسهم حقوق الملكية

٢٠٢٣		
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٥,٠٠١	٥,٦١٨	٥,٠٠١
٩٥	-	-
(٢١١)	(١٨٧)	(١٨٧)
(١,٢٦٢)	-	-
(٢٦٢)	(٤٣)	(٤٣)
٣,٣٦١	٥,٠٠١	٥,٠٠١

الرصيد في ١ يناير

المخصص للسنة

استرجاع للسنة

شطب

تحويل عملات أجنبية

الرصيد في ٣١ ديسمبر

٨. استثمار في مشروع مشترك

٢٠٢٣		
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١٨,٤٣٠	١٨,٧٠٠	١٨,٤٣٠
١,٣٩٥	٣,٢٤٩	٣,٢٤٩
(٣,١٣٩)	(٣,٥١٩)	(٣,٥١٩)
١٦,٦٨٦	١٨,٤٣٠	١٨,٤٣٠

الرصيد في ١ يناير

صافي حصة البنك من الدخل للسنة

توزيعات الأرباح المستلمة للسنة

الرصيد في ٣١ ديسمبر

الاسم	طبيعة الأعمال	حصة الملكية
دانات البركة	تطوير العقارات	١٠٠٪

ملخص قائمة المركز المالي

٢٠٢٣		
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١,٨٦٠	٥,٥٣٧	٥,٥٣٧
٣٢,٥٣٥	٣١,٩٠٧	٣١,٩٠٧
(١,٦٨٠)	(١,٣٠٨)	(١,٣٠٨)
٣٢,٧١٥	٣٦,١٣٦	٣٦,١٣٦
١٦,٦٨٦	١٨,٤٣٠	١٨,٤٣٠
١٦,٦٨٦	١٨,٤٣٠	١٨,٤٣٠

موجودات غير متداولة

موجودات متداولة

مطلوبات متداولة

صافي الموجودات

حصة ملكية المجموعة في الحقوق

صافي القيمة الدفترية

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٨. استثمار في مشروع مشترك (تتمة)

ملخص قائمة الأرباح والخسائر

٢٠٢٣		
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢,٧٥١	٧,٠٤٣	٧,٠٤٣
(١٦)	(٦٧٢)	(٦٧٢)
٢,٧٣٥	٦,٣٧١	٦,٣٧١
١,٣٩٥	٣,٢٤٩	٣,٢٤٩

مجموع الدخل

مجموع المصروفات

مجموع الدخل الشامل

صافي حصة المجموعة في الربح

٩. استثمارات عقارية

٢٠٢٣		
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٨,٨٣٦	٩,٥٢٦	٩,٥٢٦
-	(٥٩٣)	(٥٩٣)
(١,١١٤)	(٩٧)	(٩٧)
٧,٧٢٢	٨,٨٣٦	٨,٨٣٦

الرصيد في ١ يناير

استيعادات خلال السنة

خسارة غير محققة على إعادة القياس

الرصيد في ٣١ ديسمبر

١٠. ممتلكات ومعدات

أرض ومباني والحق في استخدام الموجودات	برامج الحاسوب والترخيص	أثاث مكاتب ومعدات	مركبات	المجموع
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٩٩,٢١٨	١٤,٢٧٠	٢٥,٢٩٢	١٩٣	١٣٨,٩٧٣
٢,٥٨٤	٢,٠٤١	٢,٧٩٠	١٢٧	٧,٥٤٢
(٤٤٧)	(١٣٣)	(٩٩)	(٦١)	(٧٤٠)
(٨,٥٥٧)	(١,٥٨١)	(٢,٠٣٤)	(٣٨)	(١٢,٢١٠)
٩٢,٧٩٨	١٤,٥٩٧	٢٥,٩٤٩	٢٢١	١٣٣,٥٦٥

التكلفة:

في ١ يناير ٢٠٢٣

إضافات (١-١)

استيعادات

فروق أسعار الصرف

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

الاستهلاك المتراكم:

في ١ يناير ٢٠٢٣

الاستهلاك للسنة

متعلقة بالاستيعادات

فروق أسعار الصرف

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

صافي القيم الدفترية:

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

الأعمار الإنتاجية المتوقعة

لحساب الإستهلاك

١٥,٠٧١	٨,١٨٩	١٧,٢٣٣	١٦٠	٤٠,٦٥٣
٤,٧٦٦	١,٧٨٧	٢,٩٩٤	٢٩	٩,٥٧٦
(٤٤٠)	(١٣٣)	(٩٦)	(٣٨)	(٧٠٧)
(٥,٣٢٠)	(١,٢٠٨)	(١,٥٣٣)	(٣١)	(٨,٠٩٢)
١٤,٠٧٧	٨,٦٣٥	١٨,٥٩٨	١٢٠	٤١,٤٣٠
٧٨,٧٢١	٥,٩٦٢	٧,٣٥١	١٠١	٩٢,١٣٥
٨٤,١٤٧	٦,٠٨١	٨,٠٥٩	٣٣	٩٨,٣٢٠
٢٠ - ٣ سنوات	٤-٥ سنوات	١-١٠ سنوات	٤-٥ سنوات	

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١١. الشهرة

٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٩,٩١٧	١٢,٧٢٢
(١,٩٥٠)	(٢,٨٠٥)
٧,٩٦٧	٩,٩١٧

الرصيد في ١ يناير

تحويلات صرف العملات الأجنبية

الرصيد في ٣١ ديسمبر

تم تخصيص الشهرة المقتناة من خلال دمج الأعمال بالكامل إلى وحدة فردية منتجة للنقد، بنك البركة (باكستان) المحدود من قبل إدارة المجموعة.

تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد للوحدات المنتجة للنقد على أساس حساب القيمة المستخدمة باستخدام توقعات التدفقات النقدية من الميزانيات المالية المعتمدة من قبل الإدارة العليا للمجموعة والتي تغطي فترة خمس سنوات. تحدد الإدارة هوامش الميزانية على أساس الأداء السابق للوحدات المنتجة للنقد وتوقعاتها لتطورات السوق.

إن الفرضيات الرئيسية المستخدمة في تقدير المبالغ القابلة للاسترداد للوحدات المنتجة للنقد هي حساسة لفحص مرونة حساب القيمة المستخدمة. وعلى هذا الأساس، تعتقد الإدارة بأن التغيرات المعقولة في الافتراضات الرئيسية المستخدمة لتحديد المبالغ القابلة للاسترداد للوحدات المنتجة للنقد للمجموعة والتي سوف لن ينتج عنها أي اضمحلال في القيمة.

١٢. موجودات أخرى

٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٩,٥٩٠	١٠,٩٧٥
١٢,١٣٨	١٣,٣٤٠
٣,٣٧٤	٤,٣٤٤
١٤,٣٩٧	٢٠,٠١٨
-	٢
٢,٩٩٠	٣,٢٧٧
٢,٩١٣	٢,٠٨٨
٤٥,٤٠٢	٥٤,٠٤٤
(١,٥٩٦)	(١,٧٧٠)
٤٣,٨٠٦	٥٢,٢٧٤

ضمانات قيد البيع

ضريبة مؤجلة (إيضاح ١٢-١)

مبالغ مدفوعة مقدماً مقابل النفقات الرأسمالية

مبالغ مستحقة القبض

دخل مستحق القبض

مبالغ مستلمة مقدماً

أخرى

المجموع

مخصص الاضمحلال

١-١٢ تم إثبات صافي الموجودات الضريبية المؤجلة المذكورة أعلاه وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة. قدرت الإدارة بناءً على التوقعات المالية التي تم إعدادها خلال السنة بأن الأرباح الضريبية كافية وستكون متاحة في المستقبل والتي يمكن من خلالها تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٣. مطلوبات أخرى

٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢٤,٢٧٣	٢٦,٨٣٢
٣٧,١١٥	٢٣,١٠٦
٢٦٢	٣٦٢
٢٠,٤٨٨	٣١,٦٩٩
٧,٥١٣	٨,٩٠١
٥٤٥	٣٩٦
١٨٥	٩٢
٦,٢٠٨	٨,١٦٦
٤,٧١٩	٢,٤٦٦
٢,٦٢٦	٣,٦٧٧
١,٧٥١	-
٧,٥٨٠	٧,٤٨٨
١١٣,٢٦٥	١١٣,١٨٥

مبالغ مستحقة الدفع

هوامش مستلمة

وديعة ضمان مقابل إجارة منتهية بالتمليك

فواتير مستحقة الدفع

مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

صندوق الصدقات

مخصص الخسائر الائتمانية – التسهيلات غير الممولة

التزامات عقد الإجارة التشغيلية

الضرائب والرسوم

الدفعات المقدمة من العملاء

تقييم عقود الصرف الأجنبي

أخرى

١٤. حقوق حاملي حسابات الاستثمار

تقوم المجموعة بإدارة ونشر حقوق حاملي حسابات الاستثمار في نظامها الأساسي - الفصل ٣ في دليل الأعمال. في هذا الصدد، تستثمر المجموعة أموالها الخاصة بشكل منفصل أو مشترك مع المبلغ المستلم من حقوق حاملي حسابات الاستثمار. ويتم إدارة الأموال المستلمة تلك وفقاً لمتطلبات الشريعة وتطبيق معيار الحيطة في سياق إدارة المحافظ كلياً لتمكين المجموعة من ممارسة مسؤولياتها الائتمانية. لقد تم تفويض المجموعة من قبل حاملي حسابات الاستثمار لاستثمار الأموال على أساس الدخول في معاملات المضاربة أو المرابحة أو السلم أو الإجارة والأشكال الأخرى للعقود بطريقة تراها المجموعة مناسبة دون وضع أي قيود فيما يتعلق بالمكان والكيفية ولأي غرض تم استثمار الأموال.

٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١,٤١٥,٠٣٤	١,٣٧,٧٣٩
٢٧٧,٤٣٩	٥٤١,٨١٩
٧٢٠	٤١١
١,٦٩٣,١٩٣	١,٩١٢,٩٦٩

حقوق حاملي حسابات الاستثمار - لغير البنوك

حقوق حاملي حسابات الاستثمار – البنوك

احتياطي معادلة الأرباح (إيضاح ١٤-١)

١-١٤ التغيرات في احتياطي معادلة الأرباح

٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٤١١	٤١١
٣٠٩	-
٧٢٠	٤١١

الرصيد في ١ يناير

مبالغ مخصصة من الدخل المخصص

لحقوق حاملي حسابات الاستثمار

الرصيد في ٣١ ديسمبر

تخصص المجموعة مبالغ معينة تزيد عن الربح لتوزيعها على حقوق حاملي حسابات الاستثمار قبل الأخذ في الاعتبار حصة المضارب من الدخل. يتم استخدامها للحفاظ على مستوى معين من عائد استثمارات حقوق حاملي حسابات الاستثمار.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. حقوق حاملي حسابات الاستثمار (تتمة)

١-١٤ التغيرات في احتياطي معادلة الأرباح (تتمة)

تخضم المجموعة احتياطي مخاطر الاستثمار وفقاً للسياسة المعتمدة من الأرباح القابلة للتوزيع لحقوق حاملي حسابات الاستثمار من عمليات البحرين، وبعد تخصيص حصة المضارب من أجل تلبية الاحتياجات مقابل الخسائر المستقبلية لحقوق حاملي حسابات الاستثمار.

سيرد احتياطي معادلة الأرباح واحتياطي مخاطر الاستثمار إلى حقوق حاملي حسابات الاستثمار وفقاً لشروط وأحكام عقد المضاربة.

بما أن أموال حقوق حاملي حسابات الاستثمار مختلطة مع أموال المجموعة للاستثمار، فإنه لا يمنح أية أولوية لأي طرف لغرض الاستثمارات وتوزيع الأرباح.

حصة المجموعة بصفتها مضاربا من أرباح حقوق حاملي حسابات الاستثمار قد تصل إلى ٧٠٪ بصفته حدا أقصى (٢٠٢٢: لغاية ٧٠٪) وفقاً لشروط وأحكام اتفاقيات حقوق حاملي حسابات الاستثمار.

قامت المجموعة باحتساب مصروفات إدارية بإجمالي ٧,٤ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (٢٠٢٢: ٧,٥ مليون دولار أمريكي) على حقوق حاملي حسابات الاستثمار.

٢-١٤ حقوق حاملي حسابات الاستثمار حسب تاريخ الاستحقاق

٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
٥٤٨,٨٧.	٦٨٦,٨٢٧
١٩٦,٨٩.	١٧٠,٠٠٧
٩٣,٦١	٤٢٧,٨٧١
١٦٨,٧٨.	٦١,٣٢٦
٣٢,١٥٩	٥,٥٣٩
٤٦٨,١٠٩	٤٥٥,٣٢٤
٢٥,٢٦٦	١٠,١٨٩
٧٧,٩٤.	٤٩,٢٠.
٣,١٨٨	٢,٨٢٤
٧٨,٩٣.	٤٣,٨٦٢
١,٦٩٣,١٩٣	١,٩١٢,٩٦٩

حسابات توفير

ودائع لمدة شهر واحد

ودائع لمدة ثلاثة شهور

ودائع لمدة ستة شهور

ودائع لمدة تسعة شهور

ودائع لمدة سنة واحدة

ودائع لمدة سنتين

ودائع لمدة ٣ سنوات

ودائع لمدة ٤ سنوات

ودائع لمدة ٥ سنوات

٣-١٤ حقوق حاملي حسابات الاستثمار حسب النوع

٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
٥٤٨,٨٧.	٦٨٦,٨٢٧
١,١٤٤,٣٢٣	١,٢٢٦,١٤٢
١,٦٩٣,١٩٣	١,٩١٢,٩٦٩

حسابات تحت الطلب

حسابات على أساس تعاقدي*

* يمكن سحبها ولكنها تخضع لخصم الربح بناءً على تقدير الإدارة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٥. مضاربة ثانوية

٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
١١,٩٧٦	١٥,٦٠.
١١,٩٧٦	١٥,٦٠.

صكوك مضاربة ثانوية

١٥. مضاربة ثانوية (تتمة)

بالأخص	المبدأ	الربح	معدل الربح	تاريخ الاستحقاق
الإصدار الثاني للصكوك المدرجة ضمن رأس المال فئة ٢ لبنك البركة باكستان المحدود	دفعة واحدة	على أساس نصف سنوي	٦ مليون بمعدل كابور + ٧,٥%	٢٠٢٤
الإصدار الثالث للصكوك المدرجة ضمن رأس المال فئة ٢ لبنك البركة باكستان المحدود	دفعة واحدة	على أساس نصف سنوي	٦ مليون بمعدل كابور + ١,٥%	٢٠٣١

١٦. حقوق الملاك

٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
٦٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠
١٥١,٤٥٨	١٥١,٤٥٨

(١) رأس المال

المصرح به ٦٠,٠٠٠ (٢٠٢٢: ٦٠,٠٠٠) سهم عادي بقيمة اسمية قدرها ١٠٠ دولار أمريكي لكل سهم

الصادر والمدفوع بالكامل ١,٥١٤,٥٧٨ (٢٠٢٢: ١,٥١٤,٥٧٨) سهم عادي بقيمة اسمية قدرها ١٠٠ دولار أمريكي لكل للسهم

معلومات إضافية عن نمط الملكية

فيما يلي أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم الذين يحتفظون بـ ٥% أو أكثر من الأسهم القائمة:

٢٠٢٣		
المقر	عدد الأسهم	نسبة الملكية %
البحرين	١,٤٠٥,٧٥٥	٩٢,٨١%
2022		
المقر	عدد الأسهم	نسبة الملكية %
البحرين	١,٤٠٥,٧٥٥	٩٢,٨١%

مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.

مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.

لدى البنك فئة واحدة من الأسهم فقط وحاملي هذه الأسهم لديهم حقوق تصويت متساوية.

يوضح الجدول توزيع الأسهم وعدد حاملي الأسهم ونسبة ملكيتهم في الفئات الأخرى التالية:

٢٠٢٣			٢٠٢٢		
عدد الأسهم	عدد المساهمين	نسبة الملكية من مجموع الأسهم القائمة %	عدد الأسهم	عدد المساهمين	نسبة الملكية من مجموع الأسهم القائمة %
٥٨,٨٢٣	١٢	٣,٨٨%	٥٨,٨٢٣	١٢	٣,٨٨%
٥,٠٠٠	١	٣,٣%	٥,٠٠٠	١	٣,٣%
١.٨,٨٢٣	١٣	٧,١٩%	١.٨,٨٢٣	١٣	٧,١٩%

أقل من ١%

من ١% لغاية أقل من ٥%

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٦. حقوق الملاك (تتمة)

(٢) رأس المال الإضافي فئة ا

٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٩٦,٠٠٠	٩٦,٠٠٠

دين مرابحة ثانوي

يحتفظ البنك برأسمال إضافي فئة ا (مضاربة ثانوية) بقيمة ٩٦ مليون دولار أمريكي مستلمة من الشركة الأم الأساسية، يتم جمع رأس المال هذا من وقت لآخر لضمان الامتثال لمتطلبات الحد الأدنى لرأس المال ومتطلبات كفاية رأس المال المنصوص عليها من قبل مصرف البحرين المركزي. جمع البنك رأسمال إضافي فئة ا بقيمة ٨١ مليون دولار أمريكي نظير المقابل النقدي ومبلغ وقدره ١٥ مليون دولار أمريكي مقابل أسهم حقوق الملكية.

فيما يلي ملخص الشروط والأحكام:

- مضاربة ثانوية بقيمة ٨١ مليون دولار أمريكي تحمل معدل ربح متوقع يتراوح من ٦% إلى ٩% سنوياً، وتدفع على أساس نصف سنوي؛
- مضاربة ثانوية بقيمة ١٥ مليون دولار أمريكي تحمل معدل ربح متوقع، وهو ٣% من أرباح الأسهم أو الأرباح التي سيتم استلامها على استثمارات أسهم حقوق الملكية تلك، سيتم توزيعها على الشركة الأم الأساسية وفقاً للشروط والأحكام، وتسدد على أساس سنوي؛
- لا يحق للمستثمر المطالبة بالأرباح ولن يتم اعتبار مثل هذا الحدث لعدم السداد بأنه حدث للتعثّر في السداد؛ و
- يتم إثبات تلك الأدوات ضمن حقوق الملكية في القائمة الموحدة للمركز المالي ويتم احتساب الأرباح المقابلة المدفوعة للمستثمر كتوزيعات للأرباح.

(٣) احتياطي قانوني

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني والنظام الأساسي للبنك، يتم تحويل ١٠% من صافي دخل السنة إلى الاحتياطي القانوني حتى يصل هذا الاحتياطي إلى ٥٠% من رأس المال المدفوع للبنك. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي ينص عليها قانون الشركات التجارية البحريني وبعد الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي.

(٤) احتياطي عام

وفقاً للنظام الأساسي للبنك، يجوز للبنك تحويل أي مبلغ، بعد الحصول على موافقة الجمعية العمومية السنوي، من صافي الدخل للسنة العائد إلى مساهمي الشركة الأم إلى الاحتياطي العام بعد تخصيص الاحتياطي القانوني. إن الاحتياطي العام قابل للتوزيع، خاضع للحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي.

(٥) التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة

تمثل هذه صافي تغيرات القيمة العادلة غير المحققة المتعلقة بحقوق الشركة الأم من أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق والاستثمارات العقارية.

(٦) احتياطي إعادة تقييم الممتلكات والمعدات

يمثل هذا صافي الفائض الناتج عن إعادة التقييم المتعلقة بحقوق الشركة الأم على الممتلكات والمعدات المدرجة بالقيمة العادلة.

(٧) احتياطي تحويل العملات الأجنبية

يمثل هذا احتياطي التحويل الناتج نتيجة لتوحيد شركة أجنبية تابعة.

(٨) احتياطي خطة المزايا المحدد للموظفين

يمثل هذا الاحتياطي الذي ينشأ بدلاً من المكاسب أو الخسائر الاكتوارية الناتجة عن التزامات المزايا المحددة والموجودات المقررة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٧. التزامات محتملة وارتباطات

٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٦١,٥٦٧	٦٢,٧٧٤
٨٢,٥٢٤	١٠٧,٢٨٦
٩٦,٢٩٨	١٥٦,٢١٧
٦,٦٢٦	١٠,٤٣٠
٩,٧١٦	٤,٠٥٤
٣٩	٢١
٢٥٦,٧٧٠	٣٤٠,٧٨٢

اعتمادات مستندية

خطابات ضمان

عقود صرف العملات الأجنبية

خطابات قبول

ضرائب

أخرى

١٨. دخل من التمويلات

٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٣٧,٥٢٩	٣٧,٤٧٢
٣٤,٥٨٧	٢٧,٢٣٠
٣٥,٣٦٥	٣٨,٤٤٠
١٠٧,٤٨١	١٠٣,١٤٢

مبيعات وذمم مدينة أخرى

إجارة منتهية بالتمليك

المشاركة

٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٩٩,٥٠٢	٩٥,٢٤٤
٧,٩٧٩	٧,٨٩٨
١٠٧,٤٨١	١٠٣,١٤٢

دخل من تمويلات التمويل المشترك

دخل من تمويلات التمويل الذاتي

١٩. دخل من الاستثمارات

٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٩٨,٦٤٥	٧٨,٥٦٩
(٩٩٠)	١٠,٢٣
٢,٤٨٢	٣,٧٣٣
(١,١١٤)	(٩٧)
٢١٠	٢٨٦
٩٩,٢٣٣	٨٣,٥١٤

العائد أو القسيمة أو العائد على الاستثمارات

مكسب من بيع استثمارات

أرباح أسهم

خسارة من استبعاد وإعادة تقييم العقارات الاستثمارية

دخل الإيجار

٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٥٢,٦٧٤	٤٣,٣٠٠
٤٦,٥٥٩	٤٠,٢١٤
٩٩,٢٣٣	٨٣,٥١٤

دخل من استثمارات التمويل المشترك

دخل من استثمارات التمويل الذاتي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٠. إيرادات الخدمات المصرفية

٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
٧,٠٢٦	٦,٥٧٠
٦٣٤	١,٧٧٤
٤٦٤	١,٠٤٢
٨,١٢٤	٩,٣٨٦

رسوم وعمولات

اعتمادات مستندية وخطابات القبول

خطابات ضمان

٢١. دخل آخر

٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
٤,٠٢٤	٣,٧٧٣
٣,٣٦٣	١,١٥٦
٧,٣٨٧	٤,٩٢٩

مكسب من صرف العملات الأجنبية - صافي

أخرى

٢٢. مصروفات تشغيلية أخرى

٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
٦,٥٧٣	٥,٨٠٧
٦,٧٩٥	٥,٧٤٤
١٧,٦٣٢	١٧,٣٢١
١,٢٤٠	١,٤١٠
٣٢,٢٤٠	٣٠,٢٨٢

مصروفات إدارية

تكاليف الممتلكات

مصروفات الأعمال

مصروفات عمومية

٢٣. الخسائر الائتمانية المتوقعة / مخصصات الاضمحلال - صافي

٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
٥,١٩٣	٣,٥٨٠
٣,٥٨٤	(٤٨)
٦,٩٤٨	٢,٨٧٧
٨٢٤	(١٢٨)
(١١٦)	(١٨٧)
١٠٠	(٥٠٥)
١٨٤	٢٥٢
١٦,٧١٧	٥,٨٤١

مبالغ مستحقة القبض (إيضاح رقم ٤)

إجارة منتهية بالتملك ودخل إجارة مستحق القبض (إيضاح رقم ٥)

المشاركة (إيضاح رقم ٦)

استثمارات مدرجة بالتكلفة المطفأة (إيضاح رقم ٧)

الاستثمارات المصنفة كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق (إيضاح رقم ٧-٢)

التزامات محتملة وارتباطات

أخرى

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٤. الضرائب

٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
-	-
١٢,١٣٨	١٣,٣٤٠
(١٢,٢٦٤)	(٣,١٣٨)
٣,٣٤٥	(١,٧١٤)
(٨,٩١٩)	(٤,٨٥٢)

تتعلق الضريبة بشركة تابعة في باكستان وتشتمل على ما يلي:

القائمة الموحدة للمركز المالي:

ضريبة مدفوعة مقدماً - صافي

ضريبة مؤجلة

القائمة الموحدة للدخل:

ضريبة حالية

ضريبة مؤجلة

٢٥. النقد وما في حكمه

٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
٢٤,٩٨٢	٢٢,١٢٧
٥٩,٥١٤	١٣,٣٥٢
٥٧,٩٥٤	٤١,٢٢٣
٤٩,٨٣٥	٤٣,٨٢٩
١٩٢,٢٨٥	١٢٠,٥٣١

لأغراض التدفقات النقدية يشتمل النقد وما في حكمه على:

نقد في الصندوق

أرصدة لدى بنوك مركزية (حسابات المطلقة)

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى

مبالغ مستحقة القبض - إيداعات الوكالة والسلع

(بتواريخ إستحقاق أصلية لفترة ٩٠ يوماً أو أقل)

٢٦. معاملات وأرصدة الطرف ذي العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة المجموعة والشركات المملوكة لهم أو المسيطر عليها أو ذو نفوذ مؤثر من قبلهم والشركات الحليفة بفضل مساهمة مشتركة مع تلك البنك وهيئة الرقابة الشرعية والمدققين الخارجيين .

فيما يلي الأرصدة الجوهرية التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة في ٣١ ديسمبر:

مساهمين		أطراف أخرى ذات علاقة		المجموع	
٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
٤	٣	٤٦	٤٦	٥٠	٤٩
-	-	١,٣١٨	٨٣٦	١,٣١٨	٨٣٦
-	-	١,٥٢٢	١,٣٧٠	١,٥٢٢	١,٣٧٠
٢٦,٧٥٤	٢٥,٤٤٣	٢٥,٣٤٥	٢٦,٨٠١	٥٢,٩٩٩	٥٢,٢٤٤
٧,٦٨١	٦,٢٦١	-	-	٧,٦٨١	٦,٢٦١
٣٤,٤٣٩	٣١,٧٠٧	٢٨,٢٣١	٢٩,٠٥٣	٦٢,٦٧٠	٦٠,٧٦٠
٣,٢٧٢	٦,٤٥٠	٢,١٣٢	١,٩٣٤	٥,٤٠٤	٨,٣٨٤
٤,٩٢٧	٤,٩٢٧	٦٠٢	٩٣٧	٥,٥٢٩	٥,٨٦٤
٨,١٩٩	١١,٣٧٧	٢,٧٣٤	٢,٨٧١	١,٠٩٣٣	١٤,٢٤٨
٦٧,٦٨٣	٣٣,١٠٠	٥٤,٨١١	٢٦,٧١٩	١٢٢,٤٩٤	٥٩,٨١٩
٢١,٩٩٤	٢٧,٢٣١	١٢٢,٤٨١	١٦٢,٦١٥	١٤٤,٤٧٥	١٨٩,٨٤٦
٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢٥	١,٠٤٩	٢,٠٢٥	٣,٠٤٩

الموجودات:

نقد وأرصدة لدى بنوك

ومؤسسات مالية

مبالغ مستحقة القبض

المشاركة

استثمارات

موجودات أخرى

المطلوبات:

حسابات جارية

مطلوبات أخرى

حقوق حاملي حسابات

الاستثمار

حقوق حاملي حسابات الاستثمار

غير المدرجة في الميزانية

التزامات محتملة وارتباطات

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٦. معاملات وأرصدة الطرف ذي العلاقة (تتمة)

فيما يلي المعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة المتضمنة في القائمة الموحدة للدخل:

الدخل	مساهمين		أطراف أخرى ذات علاقة		المجموع	
	٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
دخل مبيعات التمويل المشترك	-	-	٧٩	٧١	٧٩	٧١
دخل من التمويل المشترك والتمويلات الأخرى والاستثمارات	-	-	٤٠	٥٠	٤٠	٥٠
دخل المجموعة من التمويل الذاتي والتمويلات الأخرى	١,٠٨٠	١,٠٤٠	١,٥٥٦	٩٨١	٢,٦٣٦	٢,٠٢١
إيرادات أخرى	٢,٢٥٨	١,٦٣٧	٤	٣٨٣	٢,٢٦٢	٢,٠٢٠
حاملتي حسابات الاستثمار	٢٩	٣٢٥	٥٧	٣٢	٨٦	٣٥٧
	٣,٣٦٧	٣,٠٠٢	١,٧٣٦	١,٥١٧	٥,١٠٣	٤,٥١٩
المصروفات						
عائد حقوق حاملتي حسابات الاستثمار	١,٣٥٣	١٧٢	٢,٢٧٩	٨٧٨	٣,٦٣٢	١,٠٥٠
قبل حصة المجموعة بصفحتها مضاربا	-	٣١٨	٣,٠٢٩	٣,٢٧٠	٣,٠٢٩	٣,٥٨٨
مصروفات أخرى	١,٣٥٣	٤٩٠	٥,٣٠٨	٤,١٤٨	٦,٦٦١	٤,٦٣٨

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

رواتب مكافآت أخرى	٢٠٢٣ ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي
	٥,٠٠٧	٤,٨٦٦
	٢,١٠١	٢,٠٠٨
	٧,١٠٨	٦,٨٧٤

٢٧. إدارة المخاطر

تشكل إدارة المخاطرة جزءاً لا يتجزأ من عملية اتخاذ القرار بالمجموعة. وتقوم لجنة إدارة المخاطر واللجان التنفيذية، بتوجيه ومساعدة الإدارة العامة لمخاطر القائمة الموحدة للمركز المالي للمجموعة. تدير المجموعة هذه التعرضات عن طريق وضع حدود لها معتمدة من قبل مجلس الإدارة.

أ) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم مقدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها عندما يحين إستحقاقها ضمن الظروف الاعتيادية والمضغوطة. ولتقليل هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات بأخذ السيولة في الاعتبار ومراقبة السيولة على أساس منتظم.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٧. إدارة المخاطر (تتمة)

أ) مخاطر السيولة (تتمة)

يلخص الجدول أدناه بيان إستحقاق موجودات ومطلوبات المجموعة على أساس الفترات التعاقدية لتحويل الأموال النقدية من تاريخ القائمة الموحدة للمركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣. إلا أنه، لا توجد شروط تعاقدية للفترات المتوقعة لتحويل الأموال النقدية.

الموجودات	لغاية ٣ أشهر ألف دولار أمريكي	٣ إلى ٦ أشهر ألف دولار أمريكي	٦ أشهر إلى سنة واحدة ألف دولار أمريكي	سنة واحدة إلى ٣ سنوات ألف دولار أمريكي	٣ إلى ٥ سنوات ألف دولار أمريكي	٥ إلى ١٠ سنوات ألف دولار أمريكي	أكثر من ١٠ سنوات ألف دولار أمريكي	إستحقاق ثابت ألف دولار أمريكي	لا يوجد المجموع ألف دولار أمريكي
نقد وأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية	١٤٢,٤٥٠	-	-	-	-	-	-	١٠,٩٢٦	٢٤٣,٣٧٦
مبالغ مستحقة القبض	١٦١,٧٩٤	٧٣,١٤٦	٤٤,١٧٣	٦٨,١٢١	٤٩,٣١٤	١٨,٧٢٥	٤,٤٨٩	٢٤,٧٨٦	٤٤٩,٥٨٣
إجارة منتهية بالتملك	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ودخل إجارة مستحق	٩,٨٢٥	١٣,٧٣١	١٤,٧٠٨	٧٦,٤٧٦	٦٢,٧٨٩	١٢,٠٣٦٢	٢٤٥,٩٦٣	٨,٠٠١	٦٣٤,٧٧٥
المشاركة	٣٦٧	٢,٣١٩	٣,٧٤٧	٨,٠٣٨٧	٣١,٠٠٧	٢,٠٢٥٠	٢,٠١٩٦	-	١٥٨,٢٧٣
استثمارات	٣٦,٨٩٤	-	٢١,١١٨	٤١٤,٦٢٦	٣٥٦,٧٣٥	١٨٩,٢٤٨	٣٦٢	٣٦,١٩٣	١,٠٥٦,١٧٦
استثمارات عقارية	-	-	-	٧,٧٢٢	-	-	-	-	٧,٧٢٢
استثمار في مشروع مشترك	-	-	-	-	-	-	-	١٦,٦٨٦	١٦,٦٨٦
ممتلكات ومعدات	-	-	-	-	-	-	-	٩٢,١٣٥	٩٢,١٣٥
الشهرة	-	-	-	-	-	-	-	٧,٩٦٧	٧,٩٦٧
موجودات أخرى	٢٧,٧٠٤	١٧	١١١	٣٩١	٢,١٨٠	١٢,٤٩٩	١١	٨٩٣	٤٣,٨٠٦
مجموع الموجودات	٣٧٩,٠٣٤	٨٩,٢١٣	٨٣,٨٥٧	٦٤٧,٧٢٣	٥,٠٢,٠٢٥	٣٦١,٠٨٤	٢٧١,٠٢١	٢٨٧,٥٨٧	٢,٧١٠,٤٩٩
المطلوبات وحقوق حاملتي حسابات الاستثمار ومضاربة ثانوية وحقوق ملك	-	-	-	-	-	-	-	-	-
حسابات جارية	٢٥٨,٨١٠	-	-	-	-	-	-	-	٢٥٨,٨١٠
مرايحة وذمم دائنة أخرى	١٥,٢٠٦	٣,٢,٥٣٢	٧٨,٨٢٢	١٣٩	٤٦٠	٦,٤٨٦	-	-	٤٠٣,٦٤٥
مطلوبات أخرى	٩٢,٤٤٧	١,٣٧٥	٥,٦٠٥	١١,٨٢٥	١,٠١٨	٩٩٥	-	-	١١٣,٢٦٥
مجموع المطلوبات	٣٦٦,٤٦٣	٣,٣٩٠٧	٨٤,٤٢٧	١١,٩٦٤	١,٤٧٨	٧,٤٨١	-	-	٧٧٥,٧٢٠
حقوق حاملتي حسابات الاستثمار	١,٠٣٢,٢٦٩	٢٥,٠١٠٤	٢٣٥,٠٥٣	١,٥,١١١	٧,٠٦٥٦	-	-	-	١,٦٩٣,١٩٣
مضاربة ثانوية	٤٩٩	-	-	٥,٤٤٨	-	٦,٠٢٩	-	-	١١,٩٧٦
مجموع حقوق الملاك	-	-	-	-	-	-	-	٢٢٩,٦١٠	٢٢٩,٦١٠
مجموع المطلوبات وحقوق حاملتي حسابات الاستثمار ومضاربة ثانوية وحقوق الملاك	١,٣٩٩,٢٣١	٥٥٤,٠١١	٣١٩,٤٨٠	١٢٢,٥٢٣	٧٢,١٣٤	١٣,٥١٠	-	٢٢٩,٦١٠	٢,٧١٠,٤٩٩
صافي الفجوة	(١,٠٢٠,١٩٧)	(٤٦٤,٧٩٨)	(٢٣٥,٦٢٣)	٥٢٥,٢٠٠	٤٢٩,٨٩١	٣٤٧,٥٧٤	٢٧١,٠٢١	٨٨,٩٥٥	٥٧,٩٧٧
صافي الفجوة المتراكمة	(١,٠٢٠,١٩٧)	(١,٤٨٤,٩٩٥)	(١,٧٢٠,٦١٨)	(١,١٩٥,٤١٨)	(٧٦٥,٥٢٧)	(٤١٧,٩٥٣)	(١٤٦,٩٣٢)	(٥٧,٩٧٧)	-
بنود غير مدرجة في الميزانية	-	-	-	-	-	-	-	-	-
لحقوق حاملتي حسابات الاستثمار	١٨٤,٨٢٤	٣٢,٥٥٤	٢٩,٧٤٧	١٥٤,٢٤٤	٧٦,١٦٧	٢٩,٠٠٠	-	-	٥,٦,٥٣٦

بنك البركة الإسلامي

التقرير السنوي٢٠٢٣

١٢٤

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

أ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٧. إدارة المخاطر (تتمة)

ب) مخاطر السوق (تتمة)

مخاطر صرف العملات الأجنبية (تتمة)

تمثل مخاطر العملة الإستراتيجية مبلغ حقوق الملكية للشركة التابعة.

تحليل حساسية مخاطر العملات الأجنبية

من أجل قياس تعرضاتها لمخاطر العملة، تقوم المجموعة بفحص ضغوطات تعرضاتها متبعة نهج قياس الصدمات والتي تحسب التأثير على موجودات ودخل المجموعة بنسبة ٢٠% كنتيجة زيادة أو نقصان في قيمة العملات الأجنبية فيما يتعلق بعملة إعداد تقارير المجموعة.

بحسب التحليل التالي حساسية التغيرات المحتملة الممكنة في أسعار صرف العملات الأجنبية مقابل الدينار البحريني مع الاحتفاظ بجميع المتغيرات الأخرى ثابتة في القائمة الموحدة للدخل والقائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملاك. إن تأثير الزيادة / (النقصان) المماثل في أسعار صرف العملات الأجنبية سيكون عكس التأثير الموضح أدناه:

العملة	الخاص	التغير	التعرضات بآلاف الدولارات الأمريكية	التأثير على الحقوق/ قائمة الدخل بآلاف الدولارات الأمريكية
٢٠٢٣				
الروبية الباكستانية	صافي المراكز الطويلة	٢٪	١.١,٠٠٧	٢٠,٢٠١
يورو	صافي المراكز الطويلة	٢٪	٦٦١	١٣٢
دينار كويتي	صافي المراكز الطويلة	٢٪	٦	١
جنيه إسترليني	صافي المراكز القصيرة	٢٪	٥,١٣١	(١٠,٠٢٦)
جنيه مصري	صافي المراكز الطويلة	٢٪	٢,٦٦٠	٥٣٢
دينار جزائري	صافي المراكز الطويلة	٢٪	٦,٠٠٠	١,٢٠٠
يوان صيني	صافي المراكز الطويلة	٢٪	٣١٨	٦٤

العملة	الخاص	التغير	التعرضات بآلاف الدولارات الأمريكية	التأثير على الحقوق/ قائمة الدخل بآلاف الدولارات الأمريكية
٢٠٢٢				
الروبية الباكستانية	صافي المراكز الطويلة	٢٪	١.٥,٦٧٧	٢١,١٣٥
يورو	صافي المراكز القصيرة	٢٪	١٥,٩٠٨	٣,١٨٢
دينار كويتي	صافي المراكز الطويلة	٢٪	٥٦	١١
جنيه إسترليني	صافي المراكز القصيرة	٢٪	٤,٧٠٥	٩٤١
جنيه مصري	صافي المراكز الطويلة	٢٪	٢,٣٧٢	٤٧٤
دينار جزائري	صافي المراكز الطويلة	٢٪	٦,٠٠٠	١,٢٠٠
يوان صيني	صافي المراكز الطويلة	٢٪	٥٥٣	١١١

مخاطر أسعار الأسهم

مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر انخفاض القيم العادلة لأسهم حقوق الملكية نتيجة للتغيرات في مستويات مؤشرات الأسهم وقيمة كل سهم على حده. تنتج مخاطر تعرض أسعار الأسهم من محفظة الاستثمار. تدير المجموعة هذه المخاطر من خلال تنويع الاستثمارات حسب التوزيع الجغرافي والتركز الصناعي.

من أجل قياس مخاطر الأسهم على مركزها المالي، قامت المجموعة بتطبيق تحليل حساسية على محفظة أسهم حقوق الملكية الخاصة به المسعرة بمقدار ١٪ زيادة ونقصان من قيمة المحفظة:

	٢٠٢٣	التغير في أسعار الأسهم	التأثير على الحقوق / قائمة الدخل ألف دولار أمريكي	٢٠٢٢	التغير في أسعار الأسهم	التأثير على الحقوق / قائمة الدخل ألف دولار أمريكي
المؤشرات المالية		%			%	
سوق كراشي للأوراق المالية	٪١.	١٤٣		١٨.	٪١.	
سوق مصر للأوراق المالية	٪١.	٢٦٦		٢٣٧	٪١.	
سوق الأردن للأوراق المالية	٪١.	٢,٦٧٥		٢,٥٤٤	٪١.	

بنك البركة الإسلامي

التقرير السنوي٢٠٢٣

١٢٥

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

أ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٧. إدارة المخاطر (تتمة)

ب) مخاطر السوق (تتمة)

تركز محفظة الاستثمار

تظهر التركزات محفظة الاستثمار عندما تدخل مجموعة من الأطراف المتعاملة في أنشطة تجارية متشابهة، أو في أنشطة بنفس المنطقة الجغرافية، أو عندما تكون لها نفس السمات الاقتصادية مما يؤثر على مقدرتها للوفاء بالتزاماتها التعاقدية بشكل مشابه في حالة بروز تغيرات اقتصادية أو سياسية أو أي تغيرات أخرى. تدير المجموعة هذه المخاطر من خلال تنويع الاستثمارات حسب التوزيع الجغرافي والتركز الصناعي. وفيما يلي التركيز الصناعي والجغرافي لمحفظة استثمار المجموعة:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	دول مجلس التعاون الخليجي* ألف دولار أمريكي	بقية دول العالم ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
مصرفي	٦٤٦	٣٨,٤٢١	٣٩,٠٦٧
حكومي	٥١٠,٠٥٨	٤٣,٣١٩	٩٤٠,٣٧٧
شركات استثمارية	٣٥,٦٢٨	-	٣٥,٦٢٨
تصنيع	-	٢,٢٢٣	٢,٢٢٣
عقاري	١١,٢٤٥	٨,٦٣٣	١٩,٨٧٨
أخرى	١٤,٢٣٦	٤,٧٥٧	١٨,٩٩٣
	٥٧١,٨١٣	٤٨٤,٣٦٣	١,٠٥٦,١٧٦

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	دول مجلس التعاون الخليجي* ألف دولار أمريكي	بقية دول العالم ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
مصرفي	١,٠٢٠	٣٦,٨٢٢	٣٧,٨٤٢
حكومي	٥٢٥,٥٢٩	٤٧٤,٠٣٦	٩٩٩,٥٦٥
شركات استثمارية	٤١,١٦٨	-	٤١,١٦٨
صناعي	-	٥,٢٥٥	٥,٢٥٥
عقاري	١١,٤٠٩	٩,١٤٧	٢٠,٥٥٦
أخرى	٩,١١٢	٨,٦٤١	١٧,٧٥٣
	٥٨٨,٢٢٨	٥٣٣,٩٠١	١,١٢٢,١٣٩

* تشمل دول الخليج على أعضاء من مجلس التعاون الخليجي وهي مملكة البحرين ودولة الكويت وسلطنة عمان ودولة قطر والمملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة.

ج) مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد أطراف عقود التمويل من الوفاء بالتزاماته، الأمر الذي ينتج عنه تحمل الطرف الآخر لخسائر مالية. وتحاول المجموعة السيطرة على مخاطر الائتمان من خلال متابعة المخاطر الائتمانية وتقوم بصفة مستمرة بتقييم الجدارة الائتمانية للأطراف الأخرى. غالباً ما تكون عقود التمويل مضمونة بالضمانات الشخصية من قبل أطراف أخرى وفي بعض الحالات برهن الأصول الممولة وأصول ملموسة أخرى.

أنواع مخاطر الائتمان

تشتمل عقود التمويل أساساً على مبالغ مستحقة القبض وذمم استصناع مدينة والتمويل بالمشاركة وإجارة منتهية بالتملك والسلم.

مبالغ مستحقة القبض

تقوم المجموعة بتمويل هذه المعاملات من خلال شراء السلعة، والتي تمثل أصل المراجحات ومن ثم إعادة بيعها بربح للمراجح (المستفيد). إن سعر البيع (التكلفة مضافاً إليها هامش الربح) يعاد سداده على أقساط من قبل المراجح على الفترة المتفق عليها. إن المعاملات مضمونة في أوقات بأصل المراجحات (في حالة التمويل العقاري) وفي أوقات أخرى بمجموعة من الضمانات تضمن التسهيلات المعطاة للعميل.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

إ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٧. إدارة المخاطر (تتمة)

(ج) مخاطر الائتمان (تتمة)

أنواع مخاطر الائتمان (تتمة)

ذمم استصناع مدينة

إن الاستصناع هو عقد بيع بين المجموعة كبائع والعميل كمشترى نهائي والذي بموجبه تتعهد المجموعة بتصنيع (أو إقتناء) سلعة وبيعها للعميل على سعر متفق عليه بين الطرفين عند استكمالها في تاريخ مستقبلي.

المشاركة

هي إتفاقيات بين المجموعة والعميل للمساهمة في بعض المشاريع الاستثمارية، سواء كانت موجودة أو جديدة، أو ملكية بعض من العقارات إما بشكل دائم أو وفقاً لترتيب المشاركة المتناقصة التي تنتهي بشراء العميل الملكية بالكامل، ويتقاسم الربح بموجب الاتفاقية المبرمة بين الطرفين بينما توزع الخسارة بموجب نسبة أسهمهم في رأس المال أو المشروع.

إجارة منتهية بالتمليك

هذا عقد إيجار يتم بموجبه نقل الملكية القانونية للموجود لمستأجر الخاضع للإجارة المنتهية بالتمليك للمستأجر عند نهاية عقد الإجارة. شريطة أن يتم تسوية جميع أقساط الإجارة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

السلم

السلم هو شراء سلعة من أجل التسليم المؤجل مقابل الدفع الفوري وفقاً لشروط محددة أو بيع سلعة من أجل التسليم المؤجل مقابل الدفع الفوري.

التعرضات القصوى لمخاطر الائتمان

يبين الجدول التالي التعرضات القصوى لمخاطر الائتمان حسب نوع عقود التمويل الإسلامية قبل تأثير التقليل منها من خلال استخدام الضمانات والتعزيزات الائتمانية الأخرى.

	الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان	
	٢٠٢٣	٢٠٢٢
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
مبالغ مستحقة القبض	٤٤٩,٥٨٣	٤٤٨,٨٤٦
المشاركة	١٥٨,٢٧٣	٢٣٩,٤٤٤
إجارة منتهية بالتمليك ودخل إجارة مستحق القبض	٦٣٤,٧٧٥	٥٦١,٩٥٥
استثمارات مدرجة بالتكلفة المطمأة	٩٩٨,٤٠٦	١,٠٦٥,٠٦٩
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية	٢١٨,٣٩٤	١٤٠,٣١٣
موجودات أخرى	١٥,٧١٤	٢٠,٣٣٨
التزامات محتملة وارتباطات	٢٤٧,٠١٥	١٨٠,٤٩٠
	٢,٧٢٢,١٦٠	٢,٦٥٦,٤٥٥

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

إ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٧. إدارة المخاطر (تتمة)

(ج) مخاطر الائتمان (تتمة)

نوعية الائتمان حسب فئة عقود التمويل الإسلامية

يوضح الجدول أدناه نوعية الائتمان حسب فئة عقود التمويل الإسلامية، على أساس جودة الموجودات للمجموعة. تم عرض الأرصدة بإجمالي الخسائر الائتمانية المتوقعة:

	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣			
	لم يحن موعد إستحقاقها وغير متعثرة	فات موعد إستحقاقها ولكنها منتجة	عقود تمويل إسلامية متعثرة	المجموع
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
فئة عقود التمويل الإسلامية				
مبالغ مستحقة القبض	٤١٠,٢٩٧	٢٧,٧٩٤	٧٤,٣٦٦	٥١٢,٤٥٧
المشاركة	١٥٧,٦٩٥	٦,٧٣٣	٩,٤٩٤	١٧٣,٩٢٢
إجارة منتهية بالتمليك ودخل إجارة مستحق القبض	٦٢٨,١٤٨	٥٨٥	١٧,٢٣٩	٦٤٥,٩٧٢
	١,١٩٦,١٤٠	٣٥,١١٢	١٠١,٠٩٩	١,٣٣٢,٣٥١

	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢			
	لم يحن موعد إستحقاقها وغير متعثرة	فات موعد إستحقاقها ولكنها منتجة	عقود تمويل إسلامية متعثرة	المجموع
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
فئة عقود التمويل الإسلامية				
مبالغ مستحقة القبض	٤٣٥,٢٦٨	١٣,٨٣٣	٦٤,٧٣٦	٥١٣,٨٣٧
المشاركة	٢٣٧,٧٢١	٣,٢١١	٩,٣٤٢	٢٥٠,٢٧٤
إجارة منتهية بالتمليك ودخل إجارة مستحق القبض	٥٥٣,٨٥٧	٦٢١	١٥,٢٩٦	٥٦٩,٧٧٤
	١,٢٢٦,٨٤٦	١٧,٦٦٥	٨٩,٣٧٤	١,٣٣٣,٨٨٥

التحليل الزمني لعقود التمويل الإسلامية الفأنت موعد استحقاقها ولكنها منتجة

	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣			
	أقل من ٣ يوماً	من ٣١ إلى ٦٠ يوماً	من ٦١ إلى ٩٠ يوماً	المجموع
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
فئة عقود التمويل الإسلامية				
مبالغ مستحقة القبض	٢٤,٨٤١	١,٤١٩	١,٥٣٤	٢٧,٧٩٤
المشاركة	٣,٤٧٣	١,٧٢٥	١,٥٣٥	٦,٧٣٣
إجارة منتهية بالتمليك ودخل إجارة مستحق القبض	١٤٨	٣٦٤	٧٣	٥٨٥
	٢٨,٤٦٢	٣,٥٠٨	٣,١٤٢	٣٥,١١٢

	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢			
	أقل من ٣ يوماً	من ٣١ إلى ٦٠ يوماً	من ٦١ إلى ٩٠ يوماً	المجموع
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
فئة عقود التمويل الإسلامية				
مبالغ مستحقة القبض	١٠,٦٥٧	٢,٩٩٠	١٨٦	١٣,٨٣٣
المشاركة	٢,٧٢١	١٢٤	٣٦٦	٣,٢١١
إجارة منتهية بالتمليك ودخل إجارة مستحق القبض	٦٠٣	١٢	٦	٦٢١
	١٣,٩٨١	٣,١٢٦	٥٥٨	١٧,٦٦٥

بنك البركة الإسلامي

التقرير السنوي٢٠٢٣

١٢٨

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

أ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٧. إدارة المخاطر (تتمة)

ج) مخاطر الائتمان (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣				
٦-٣ أشهر	١٢-٦ شهر	١-٣ سنوات	٣ سنوات وأكثر	المجموع
ألف دولار أمريكي				
١٢,٨٥٤	١١,٤٣٣	١٤,١٨٦	٣٥,٨٩٣	٧٤,٣٦٦
١,٢٢٨	١,٣٤٩	١,٨٧١	٥,٠٤٦	٩,٤٩٤
٢,١٧٩	١٦٤	١,٣٧٤	١٣,٥٢٢	١٧,٢٣٩
١٦,٢٦١	١٢,٩٤٦	١٧,٤٣١	٥٤,٤٦١	١٠١,٠٩٩

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢				
٦-٣ أشهر	١٢-٦ شهر	١-٣ سنوات	٣ سنوات وأكثر	المجموع
ألف دولار أمريكي				
٢,٢٩٩	٤,٧٦٧	٢٦,٧٠٨	٣,٠٦٢	٦٤,٧٣٦
١,٨١٤	٧٩٧	٢,٢٧٥	٤,٤٥٦	٩,٣٤٢
٢٩٩	١,٧١٣	٤,٤٥٠	٨,٨٣٤	١٥,٢٩٦
٤,٤١٢	٧,٢٧٧	٣٣,٤٣٣	٤٤,٢٥٢	٨٩,٣٧٤

تقليل مخاطر الائتمان

للتعرضات المضمونة بالعقارات أو الرهونات الأخرى تقوم المجموعة بعمل مراجعة منتظمة ودورية للتأكد من قيمة هذه العقارات والرهونات وتقييمها. وتتم عملية التأكد من قيمة الرهونات من قبل جهة تقييم مستقلة ومؤهلة أو من قبل محلل رهونات في المجموعة. ويتم تحديد عدد مرات تأكيد هذه الرهونات جزءً من سياسة الائتمان أو الاستثمار وعملية الموافقة عليها. وتسمح المجموعة بعملية رهن المركبات والممتلكات والمعدات والآلات والمكائن وغيرها كرهونات مقابل الائتمان والمنتجات الاستثمارية ولكنها لا تقبل الموجودات القابلة للتلف. لا تقبل المجموعة أي موجودات كرهونات إذا كانت الموجودات عرضة للتقادم. وكما تتأكد المجموعة بأن هذه الموجودات مؤمنة لكي تكون مقبولة كرهن.

الضمانات الواردة أدناه تستقطب إعفاء من متطلبات ملائمة رأس المال:

١) هامش الجدية (وديقة حسن النية): تأخذ المجموعة هذا النوع من الرهونات في الصفقات التي يتم فيها تقديم وعود تنفيذ غير ملزمة من قبل العميل. فإذا لم يفى العميل بوعده بالتنفيذ، فإن المجموعة في هذه الحالة يكون لديها حق الرجوع على هامش الجدية. وتأخذ المجموعة هامش الجدية في بداية العملية ولكن قبل توقيع العقود. ويمثل هامش الجدية ضماناً جزئياً للمجموعة لتنفيذ العقد من قبل العميل. إن المجموعة تكون لديها الحق في الرجوع إلى العملاء بالجزء غير المضمون في حالة إخلال العميل بالتزاماتها.

٢) ضمان الأطراف الأخرى: تكون لدى المجموعة الحق في الرجوع إلى الضامن في حالة إخلال العميل بالتزاماته. لكي يصبح الضمان رهناً مؤهلاً، فإنه يجب أن يكون غير مشروط وغير قابل للنقض. ويجب أن يكون الضامن قادراً على الوفاء، وعندما يكون ذلك قابلاً للتطبيق، فعليه أن يقدم للمجموعة قوائم مالية مدققة موقعة.

٣) الموجودات الأساسية التي تمثل عقد الإيجار: يجب أن تكون الموجودات الأساسية ذات قيمة نقدية ويجب أن يكون للمجموعة حق الرجوع عليها قانونياً والوصول إليها وامتلاكها بل وبيعها من أجل استرداد الجزء غير المغطى من قبل العميل في هذه المسألة. وكما يجب أن تكون الموجودات خالية من أي نوع من أنواع الرهن. وفي نفس عقد الإيجار، تمكين العميل بأن يرهن حيازياً موجودات أخرى يملكها العملاء غير الموجودات الأساسية في العقد. ولكي تستطيع المجموعة اعتبار مثل هذه الموجودات موجودات مرهونة، فإنه يجب أن تستوفي جميع شروط الموجودات الأساسية بموجب عقد الإيجار. ويجب أن تكون قابلة للتنفيذ ويمكن الوصول إليها وبيعها وهي خالية من أي نوع من أنواع الرهن. يجب أن تستخدم قيمة الموجودات المرهونة فقط لمقاصة المبالغ المطلوبة من العملاء.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

أ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٧. إدارة المخاطر (تتمة)

ج) مخاطر الائتمان (تتمة)

تقليل مخاطر الائتمان (تتمة)

ويجب إعادة أي مبلغ فائض ناتج عن إغلاق الرهن من قبل المجموعة إلى العميل (المديرية الراهنة). ويجب على المجموعة إجراء عملية تقييم سنوية على الأقل للموجودات المرهونة والحفاظ على مستندات كافية تؤيد هذا التقييم.

٤) الدوائع النقدية الخالية من أية أعباء قانونية لدى الشركات التابعة، وذلك إما على شكل حقوق حاملي حسابات الاستثمار أو حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية.

٥) صكوك مصنفة أو غير مصنفة صادرة من قبل مؤسسات مالية أو حكومات.

نوعية الائتمان

سيتم تصنيف الدول والحكومات والمؤسسات المالية على أساس التزامات العملات الأجنبية المتوسطة الأجل وغير المضمونة الخاصة بها. وهذا يعني انه بالنسبة للحكومات والمؤسسات المالية فإن المخاطر عبر الحدود ستكون أيضاً جزءاً من عملية التصنيف وستكون عملية تصنيف الدولة في معظم الحالات عبارة عن السقف المحدد لتصنيف المؤسسة المالية. وسيتم تصنيف المؤسسات على أساس التزاماتها الكبيرة غير المضمونة بالعملات المحلية المتوسطة الأجل وذلك ما لم يكن الائتمان ممنوحاً عبر الحدود أو بالعملات الأجنبية. وفي الحالة الأخيرة، فإن تصنيف الدولة الخاص بالمدين سيكون السقف المحدد لتصنيف المؤسسات. وعندما تكون كافة الائتمانات الممنوحة بالعملة المحلية فإن تصنيف تلك الحكومة هو التصنيف الأفضل أي رقم (١) على مقياس التصنيف ولكن إذا اشتمل الدين الممنوح للحكومة على عملة أجنبية، فإن التصنيف الخاص بتلك الحكومة هو نفس تصنيف تلك الدولة.

ويشمل التصنيف إشارة مستقبلية للجدارة الائتمانية، وهو يعتمد على تقييم الأداء السابق والأوضاع الحالية والنظرة المستقبلية. لغرض التصنيف، تستخدم المجموعة فقط مؤسسات التقييم الائتمانية الخارجية المسموح بها/المعتمدة من قبل مصرف البحرين المركزي ويتم استخدامها بصورة أساسية للتعرضات المصرفية.

وتعتبر الطريقة الأساسية لوكالات التصنيف الائتماني المعروفة نحو التصنيف هو نفس ما تتطلبه السياسات الائتمانية للمجموعة أي تحليل أساسي شامل لجميع العوامل الكمية والكيفية ذات العلاقة التي تهدف إلى تحديد أوجه الضعف الفعلية والمحتملة. وسيتم تطبيق التصنيف الائتماني للدول والمدينين الأفراد. وبدورهم يتم تصنيف المدينين كمؤسسات مالية وشركات وحكومات. ولذا فإن نظام التصنيف الائتماني تصنف المدينين (المصدرين) وليس التصنيفات الائتمانية. وسيقدم تصنيف المدين للبلدان والمدينين الأفراد بتحديد الاحتمال النسبي للائتمان عن الدفع ولكن لن يأخذ بعين الاعتبار تأثير الضمان المرهون والهيكّل، وغيرها في حالة التقصير. وبالمقابل، فإن تصنيف التسهيلات الائتمانية تجمع بين احتمال الائتمان عن الدفع وحجم الخسارة في حالات التخلف عن الدفع. ومع ذلك، ستكون في البداية السياسة العامة للمجموعة هي وضع تصنيفات مدينين فقط (والذي لا يمنع قيام الشركات التابعة داخليا أيضاً بتصنيف التسهيلات الائتمانية إذا رغبوا في ذلك).

د) المخاطر التشغيلية

تصنيف المجموعة أحداث خسارة المخاطر التشغيلية وفقاً لتصنيف بازل ٢ الذي يتكون من سبع مجموعات مخاطر رئيسية، ولكنها أيضاً تتخذ نهجاً سببياً لهذه المخاطر وتولي اهتماماً خاصاً للفئات السببية الواردة أدناه:

مخاطر البنية التحتية

إن توفر تكنولوجيا المعلومات يعتبر ذو أهمية قصوى للبنية التحتية للمجموعة. قد تعطل عمليات المجموعة ويمكن أن تحدث مخاطر تشغيلية شديدة.

ولحماية المجموعة من مخاطر البنية التحتية كما هو موضح أعلاه، فإنه يجب على المجموعة أن تتخذ جميع الإجراءات اللازمة في خطة استثمارية الأعمال و/ أو خطة المعالجة من الكوارث لاستيعاب هذه المخاطر.

مخاطر تكنولوجيا المعلومات

إن من أهم المخاطر التي تتعرض لها المجموعة في هذا السياق هو عدم ملائمة البرامج وجودة المعدات والدخول غير المصرح به من قبل الأطراف الأخرى أو الموظفين وغيرها.

بنك البركة الإسلامي

التقرير السنوي٢٠٢٣

١٢٩

بنك البركة الإسلامي	
التقرير السنوي٢٠٢٣	
١٣١	

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٧. إدارة المخاطر (تتمة)
د المخاطر التشغيلية (تتمة)

مخاطر الموظفين

تتعلق هذه المخاطر بأي مخاطر يتسبب فيها الموظفين هي (الاحتيال الداخلي والفساد والجريمة، وما إلى ذلك). من أجل منع تجنب وقوع هذه المخاطر، قامت المجموعة بصياغة ثقافة مؤسسية الموظفين والتي تضمن وسائل بناءة للتعامل مع الأخطاء. كما أنشأت المجموعة تفويضاً معتمداً للسلطات في جميع الأعمال التجارية والعمليات الهامة وإنشاء عمليات رقابية داخلية مستقلة. وعلووة على ذلك، فقد وضعت المجموعة بالفعل إجراءات للهيكل التنظيمي من حيث الفصل بين الوظائف، وكذلك وضعت إجراءات تدريب متنوعة لتحسين كفاءة الموظفين والالتزام بالمعايير المطلوبة لأخلاقيات العمل.

٢٨. تركّز الموجودات والمطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار

فيما يلي التوزيع حسب الإقليم الجغرافي والقطاع الصناعي:

	الموجودات		مطلوبات ومضاربة ثانوية		حقوق حاملي حسابات الاستثمار	
	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
الإقليم الجغرافي						
الشرق الأوسط	١,٨٠٩,٥١٥	١,٦٤٩,٦١٩	٤٧,٠٩٧٣	٢١٦,٢٨٩	١,٠٨١,٧٨٠	-
أوروبا	٤,٤٧٩	١,٠٨٢٦	١٨٨	١,٩٤٨	٩١١	-
آسيا	٨٧٣,٥٩٦	١,٠٢٧,٥٤٥	٣١٣,٩٣٩	٢٩٤,٥١٦	٥٢١,٠٣٦	٦٦٠,٥٨٣
أخرى	٢٢,٩٠٦	٣٤,٦١١	٢,٥٩٦	٣,٠٨٨٠	١٦٦,٢١٨	١٧٠,٦٠٦
	٢,٧١٠,٤٩٩	٢,٧٢٢,٦٠١	٧٨٧,٦٩٦	٥٤٣,٦٣٣	١,٦٩٣,١٩٣	١,٩١٢,٩٦٩

	الموجودات		مطلوبات ومضاربة ثانوية		حقوق حاملي حسابات الاستثمار	
	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
القطاع الصناعي						
تجاري وتصنيعي	١٦٩,٤١٧	٢١٦,٢٨٣	٧٠,١٠٢	٤١,١٦٢	٦٥,٠٨٢	٨٥,٥٨٢
بنوك ومؤسسات مالية	٤١١,٧٠٢	٣٢٠,١٩٤	٣٨١,٦٧٦	٢٠٥,٤٧٥	٤١٧,٢٨٥	٦٧٥,٨٥١
إنشائي	١٤٠,٨٣٠	١٠٥,٤٦٠	٦٨,٣٩٣	٨,٣١١	٧٢,٦٧٧	٢٠,٢٦٩
حكومه	٩٩١,٢٢٨	١,٠٥١,٠٢٥	٢,٣٦٢	١,٤٢٤	٢٢٧,٣٢٩	٣٧,٧٢٢
مستهلك	٧٢٦,٥٠٤	٧١٣,٥٨٧	١٢٥,٧٨٦	١,٦٠٥٥٨	٦١٨,٣٠٩	٤٩٤,٩٧٧
الزراعة والصيد والحراجه	٧٩,٢٠٨	٨٣,٣٢٠	١,٦٧٣	٩,٧٣٠	٢,٥٢٦	٢,٥٠٦
أخرى	١٩١,٦١٠	٢٣٢,٧٣٢	١٣٧,٧٠٤	١٧,٠٩٧٣	٢٨٩,٩٨٥	٣٢٦,٠٦٢
	٢,٧١٠,٤٩٩	٢,٧٢٢,٦٠١	٧٨٧,٦٩٦	٥٤٣,٦٣٣	١,٦٩٣,١٩٣	١,٩١٢,٩٦٩

٢٩. القيمة العادلة للأدوات المالية

تم الإفصاح عن القيمة العادلة للاستثمارات في الإفصاح ٧ على هذه البيانات المالية. ومع ذلك ، فإن بعض الأدوات من نوع حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية والتي يتم إدراجها بالتكلفة ، بسبب الطبيعة غير المتوقعة لتدفقاتها النقدية المستقبلية وعدم وجود طرق أخرى مناسبة للوصول إلى قيمة عادلة موثوقة لهذه الاستثمارات.

القيمة العادلة هي السعر الذي تتم عنده معاملة منظمة لبيع أصل أو تحويل التزام بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في ظل ظروف السوق الحالية (أي سعر الخروج في تاريخ القياس من منظور مشارك في السوق والذي يحتفظ بالأصل أو يدين بالالتزام).

يتم تحديد القيمة العادلة لكل أصل مالي على حدة وفقاً لسياسات التقييم الموضحة أدناه :

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٩. القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

(أ) بالنسبة للاستثمارات التي يتم تداولها في أسواق مالية منظمة ، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار الشراء المدرجة في السوق السائدة في تاريخ بيان المركز المالي .

(ب) بالنسبة للاستثمارات غير المسعرة ، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى معاملات البيع والشراء الهامة الحديثة مع أطراف أخرى والتي إما أن تكون مكتملة أو قيد التنفيذ. في حالة عدم استكمال المعاملات الهامة الحديثة أو أنها قيد التنفيذ ، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية الحالية للاستثمارات المماثلة. بالنسبة للتأخرين ، تستند القيمة العادلة على صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة أو طرق التقييم الأخرى ذات الصلة.

(ج) بالنسبة للاستثمارات التي لها تدفقات نقدية ثابتة أو قابلة للتحديد ، تستند القيمة العادلة إلى صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة التي تحددھا المجموعة باستخدام معدلات الربح الحالية للاستثمارات ذات الشروط وخصائص المخاطر المماثلة .

تسلسل هرمي لتقنيات التقييم بناءً على ما إذا كانت مدخلات أساليب التقييم هذه يمكن ملاحظتها أو عدم ملاحظتها.

تعكس المدخلات التي يمكن ملاحظتها بيانات السوق التي تم الحصول عليها من مصادر مستقلة ، تعكس المدخلات غير الملحوظة افتراضات السوق للمجموعة .

لقد أنشأ هذان النوعان من المدخلات التسلسل الهرمي التالي للقيمة العادلة :

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة، و

المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

يتطلب هذا التسلسل الهرمي استخدام بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها عند توفرها. تأخذ المجموعة في الاعتبار أسعار السوق ذات الصلة والتي يمكن ملاحظتها في تقييماتها حيثما أمكن ذلك.

٣. معلومات قطاعات الأعمال

يتم عرض معلومات قطاعات الأعمال فيما يتعلق بالقطاعات الجغرافية للمجموعة. تعتمد القطاعات الجغرافية على موقع الوحدات المسئولة عن تسجيل المعاملات وعكس الطريقة التي يتم فيها تقييم المعلومات المالية من قبل الإدارة ومجلس الإدارة.

لأغراض إعداد التقارير المالية، تم تقسيم المجموعة الى قطاعين جغرافيين هما الشرق الأوسط ودول آسيا الأخرى، تتضمن دول آسيا الأخرى بشكل رئيسي على عمليات فروع باكستان.

تعتمد النتائج المسجلة للقطاعات الجغرافية على أنظمة إعداد التقارير المالية الداخلية للمجموعة. والسياسات المحاسبية للقطاعات هي نفسها المطبقة في إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة كما هو موضح في الإفصاح رقم ٢. تتم المعاملات بين القطاعات بأسعار السوق التقديرية دون شروط تفضيلية.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣. معلومات قطاعات الأعمال (تتمة)

فيما يلي نتائج قطاعات الأعمال للمجموعة:

الشرق الأوسط		دول آسيا الأخرى	
٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١,٨٠٦,٧٤٢	١,٦٩٤,٣٠٢	٩٠٣,٧٥٧	١,٢٣٢,٣٨٧
١,٦٥١,١٢٣	١,٥٥٨,٠٥٠	٨٢٩,٧٦٦	٩٥٠,٧٩٧
١٨,٩٠٢	٤٨,٧١٧	٥٥,١٧٩	٤٩,٤٤٧
(٤٥,٠٢٣)	(٣٩,٤٣٩)	(٢٨,٠٢٣)	(٣١,٠٩٣)
(٢٦,١٢٠)	٨,٧٧٨	٢٧,١٥٥	١٨,٣٥٤
(٨,١٨٧)	(١,٢٦٤)	(٨,٥٣٠)	(٤,٥٧٧)
-	-	(٨,٩١٩)	(٤,٨٥٢)
(٣٤,٣٠٧)	٧,٥١٤	٩,٧٠٦	٨,٩٢٥

الموجودات
المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار ومضاربة ثانوي
مجموع الدخل
مجموع المصروفات التشغيلية
صافي الدخل التشغيلي
الخسائر الإئتمانية المتوقعة / مخصص الاضمحلال - صافي واسترداد مبالغ مشطوبة
الضرائب
الدخل للسنة

٣١. الواجبات الاجتماعية

أدت المجموعة مسؤولياتها الاجتماعية وذلك من خلال تبرعاتها للأعمال والمؤسسات الخيرية.

٣٢. الزكاة

٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١١٤,٣٩٤	١٥٠,١٤٤
٧,٥١٣	٨,٩٠١
(١١٤,٤٣٣)	(١٣٩,٢٠٩)
٧,٤٧٤	١٩,٨٣٦
١٩٣	٥١١

صافي حقوق الملكية العائدة للمساهمين
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
الأصول القابلة للزكاة
مبلغ قادر على الزكاة

الزكاة للسنة

٣٣. الكشف عن الرسوم

رسوم التدقيق وغير التدقيق للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر لشركة برايس ووترهاوس كوبرز وشركات شبكتها هي كما يلي:

٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢١٧	٢٢٥
١٩١	١٨٦
٤٠٨	٤١١

أتعاب المراجعة
رسوم غير التدقيق

٣٤. متطلبات صافي نسبة التمويل المستقر ومنهجية الحساب

يتم احتساب نسبة صافي التمويل المستقر وفقاً لإرشادات وحدة إدارة مخاطر السيولة الصادرة عن مصرف البحرين المركزي وتسري اعتباراً من ديسمبر ٢٠١٩. الحد الأدنى لنسبة صافي التمويل المستقر وفقاً لمصرف البحرين المركزي هو ١٠٠٪. نسبة صافي التمويل المستقر الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ هي ٢١٣,١٧٪ ينبغي حساب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة مئوية) على النحو التالي:

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣٤. متطلبات صافي نسبة التمويل المستقر ومنهجية الحساب (تتمة)

ينبغي حساب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة مئوية) على النحو التالي:

القيم غير الموزونة (أي قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				
تاريخ استحقاق غير محدد ألف دولار أمريكي	أقل من ٦ أشهر ألف دولار أمريكي	أقل من سنة واحدة ألف دولار أمريكي	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة ألف دولار أمريكي	مجموع القيم الموزونة ألف دولار أمريكي
البند				
التمويل المستقر المتاح:				
رأس المال:				
رأس المال التنظيمي	-	-	-	٢١٧,٨١١
أدوات رأسمالية أخرى	-	-	-	٢١٧,٨١١
ودائع الأفراد وودائع عملاء الشركات الصغيرة	-	-	-	-
ودائع مستقرة	-	٨١٩,١٥٥	٩١,٩٥٤	٩٢٥,٥١٢
ودائع أقل استقراراً	-	١١,٨٥١	١٠٣	١١,٤٦٨
تمويل بالجملة:	-	-	-	-
الودائع التشغيلية	-	-	-	٩١٤,٩٥٠
تمويل بالجملة آخر	-	١,١٢١,٦٠١	١٧٢,٥٩٣	١,٤٠٦,٨٥٦
مطلوبات أخرى:	-	-	-	-
صافي نسبة التمويل المستقر	-	-	-	١,١٢٠,١٦٠
للتزامات عقود التحوط المتوافقة مع الشريعة الإسلامية	-	-	-	-
جميع المطلوبات الأخرى غير المدرجة ضمن الفئات المذكورة أعلاه	-	-	-	١,١٢٠,١٦٠
مجموع التمويل المستقر المتاح	-	-	-	١,٧٢٩,٥١٢
التمويل المستقر المطلوب:				
مجموع صافي نسبة التمويل المستقر للأصول السائلة عالية الجودة	-	-	-	-
ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية	-	-	-	٨٩٠,٤٧٤
التمويلات والصكوك / الأوراق المالية المنتجة:				
التمويلات المنتجة للمؤسسات المالية المضمونة بالأصول السائلة عالية الجودة حسب المستوى	-	-	-	-
التمويلات المنتجة للمؤسسات المالية المضمونة بالأصول السائلة عالية الجودة بغير المستوى ١	-	-	-	-
التمويلات المنتجة لعملاء الشركات غير المالية والتمويلات لعملاء الأفراد والشركات الصغيرة والتمويلات للحكومات والبنوك المركزية ومؤسسات القطاع الخاص، ومنها تمويلات:				
بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة كفاية رأس المال الصادر عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	٨٩٠,٤٧٥
تمويلات الرهن العقاري المنتجة، ومنها تمويلات:				
بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة كفاية رأس المال الصادر عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	-
بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة كفاية رأس المال الصادر عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	-
بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة كفاية رأس المال الصادر عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	-
٢٠٩,٩٤٠	٣٢٢,٩٨٥	-	-	١,٧٢٩,٥١٢

بنك البركة الإسلامي

التقرير السنوي٢٠٢٣

١٣٤

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣٤. متطلبات صافي نسبة التمويل المستقر ومنهجية الحساب (تتمة)

	القيم غير الموزونة (أي قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)			
	تاريخ استحقاق غير محدد ألف دولار أمريكي	أقل من ٦ أشهر ألف دولار أمريكي	أقل من سنة واحدة ألف دولار أمريكي	أكثر من ٦ أشهر وأكثر من سنة واحدة ألف دولار أمريكي
البند	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
الذوراق المالية / الصكوك غير المتعثرة في السداد ولا تعتبر مؤهلة كأصول سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة	-	-	-	٢٤,٤١٤
موجودات أخرى:				
السلع المتداولة الفعلية، بما في ذلك الذهب	-	-	-	-
الموجودات التي تم تسجيلها كهامش مبدئي لعقود التحوط المتوافقة مع الشريعة الإسلامية والمساهمات في صناديق متعثرة في السداد (CCPs)	-	-	-	-
صافي نسبة التمويل المستقر موجودات التحوط المتوافقة مع الشريعة الإسلامية	-	-	-	-
صافي نسبة التمويل المستقر للالتزامات عقود التحوط المتوافقة مع الشريعة الإسلامية قبل خصم أوجه تباين الهامش المسجل	-	-	-	-
جميع الموجودات الأخرى غير المدرجة ضمن الفئات المذكورة أعلاه	٢٠٨,٢٣٥	-	-	٢٠٨,٢٣٥
البند غير المدرجة في الميزانية	١٧٧,٤١٩	-	-	٨,٨٧١
مجموع التمويل المستقر المطلوب	١,٢٧٦,١٢٨	٣٧٨,٢٠٦	٦٧,٢٨٥	٤٧٤,٧٣٩
نسبة صافي التمويل المستقر (%)				٢١٣,١٧٪

بنك البركة الإسلامي

التقرير السنوي٢٠٢٣

١٣٥

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١- المقدمة

بنك البركة الإسلامي ش.م.ب(مقفلة) (يُشار إليه فيما بعد باسم “البنك“)، هو شركة مساهمة مقفلة تأسست في مملكة البحرين في ٢١ فبراير ١٩٨٤، حيث تم تجديد السجل التجاري للبنك بتاريخ ٧ يناير ٢٠٠٨ لتغيير شكله القانوني من شركة مساهمة مقفلة معفاة إلى شركة مساهمة مقفلة. ويُدبر البنك عملياته بموجب ترخيص بنك التجزئة رقم ٢٥ / RB الصادر عن مصرف البحرين المركزي. ويملك البنك خمسة فروع تجارية في مملكة البحرين.

تتمثل الأنشطة الرئيسية للبنك والشركات التابعة له (يُشار إليهم فيما بعد باسم “المجموعة“) في قبول الحسابات تحت الطلب وحسابات الادخار والاستثمار وتقديم تمويل المرابحة وتمويل الإجارة وأنواع التمويل الأخرى المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية بالإضافة إلى إدارة أموال المستثمرين على أساس المضاربة أو الوكالة بأجر، وتقديم الخدمات المصرفية التجارية والأنشطة الاستثمارية الأخرى. ويقع المقر المسجل للبنك في خليج البحرين، ص.ب. رقم: ١٨٨٢، المنامة، مملكة البحرين.

وللحصول على تفاصيل أكثر حول الشركات التابعة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، راجع الإيضاح رقم ٢ المتمم للقوائم المالية الموحدة للمجموعة.

كما تم إعداد الإفصاحات العامة بموجب هذا القسم وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي الموضحة في نموذج الإفصاح العام، القسم ٣ الإفصاحات العامة: متطلبات الإفصاحات العامة، الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي، المجلد الثاني للبنوك الإسلامية.

٢- كفاية رأس المال

لتقييم متطلبات كفاية رأس المال وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي، تعتمد المجموعة استخدام النهج الموحد لمخاطر الائتمان، ونهج المؤشر الأساسي لمخاطرها التشغيلية، ونهج القياس الموحد لمخاطر السوق. كما أن متطلبات كفاية رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي تُمثل الحد الأدنى المقبول لمقدار كفاية رأس المال. وتقوم لجنة الائتمان بالمجموعة بتحديد واعتماد الأصول المناسبة للتمويل من خلال حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار (يُشار إليهم فيما بعد باسم “أصحاب حسابات الاستثمار“). ولغرض حساب نسبة كفاية رأس المال وإعداد نموذج إقرارات المعلومات الاحترازية للبنوك الإسلامية، تقوم المجموعة بتوحيد الشركات المالية التابعة لها (بنك البركة باكستان المحدود).

الجدول – ١: هيكل رأس المال

يلخص الجدول التالي رأس المال المؤهل بعد إجراء الخصومات لحساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لمتطلبات بازل ٣ اعتبارًا من:

	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣			٣١ ديسمبر ٢٠٢٢		
	المستوى ١ للأسهم العادية	المستوى الإضافي ١	المستوى ٢ بالألف أمريكي	المستوى ١ للأسهم العادية	المستوى الإضافي ١	المستوى ٢ بالألف أمريكي
	١٥١,٤٥٨	٨,٦٨٧	٢٦,١١٩	١٥١,٤٥٨	٨,٦٨٧	٢٦,١١٩
	١٧,٩٤٩	(٢٨,٥٦٨)	١٢,٧٩١	١٧,٩٤٩	(٢٨,٥٦٨)	١٢,٧٩١
	٦,٨٨٢	(٦٥,٨٥١)	٣,٩٦١	٦,٨٨٢	(٦٥,٨٥١)	٣,٩٦١
		(٢٨٩)	(١٤.)		(٢٨٩)	(١٤.)
	١١٦,٣٨٧		١٥٤,٤١٣	١١٦,٣٨٧		١٥٤,٤١٣
	٩,٨٢٨		١٠,٥٧٣	٩,٨٢٨		١٠,٥٧٣
	١٢٦,٢١٥		١٦٤,٩٨٥	١٢٦,٢١٥		١٦٤,٩٨٥
	٧,٩٦٧		٩,٩١٧	٧,٩٦٧		٩,٩١٧
	٥,٩٦٢		٦,٠٨١	٥,٩٦٢		٦,٠٨١
	٣,٧٧٣		١,٤١١	٣,٧٧٣		١,٤١١
	١٠٨,٦١٣		١٤٧,٥٧٦	١٠٨,٦١٣		١٤٧,٥٧٦

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر

تعتبر إدارة المخاطر جزءًا لا يتجزأ من عملية اتخاذ القرار في المجموعة. وتقوم لجنة إدارة المخاطر واللجان التنفيذية بتوجيه ومساعدة عملية الإدارة العامة لمخاطر قائمة المركز المالي الموحدة للمجموعة. وتقوم المجموعة بإدارة التعرض للمخاطر من خلال وضع الحدود التي يعتمدها مجلس الإدارة. وقد تم تنفيذ استراتيجيات إدارة مخاطر المجموعة بشكل فعّال خلال السنة بما يتوافق مع الهدف المحدد.

(أ) مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر عدم التزام أحد أطراف أي عقد مالي بالوفاء بالتزاماته والتسبب في تكبّد الطرف الآخر خسارة مالية. وتتحكم المجموعة في مخاطر الائتمان من خلال مراقبة التعرض للمخاطر الائتمانية والتقييم المستمر للجدارة الائتمانية للأطراف المقابلة. وغالبًا ما يتم ضمان عقود التمويل عن طريق الضمانات الشخصية للطرف المقابل، أو عن طريق ضمانات في شكل رهن للأشياء موضوع التمويل أو عن طريق الضمانات الأخرى الملموسة.

الجدول – ٧: التعرض لمخاطر الائتمان

يلخص الجدول التالي حجم التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية الممولة وغير الممولة ومتوسط التعرض الكلي للمخاطر الممولة وغير الممولة كما في:

	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣				٣١ ديسمبر ٢٠٢٢			
	إجمالي التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	* متوسط التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	إجمالي التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	* متوسط التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	إجمالي التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	* متوسط التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	إجمالي التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	* متوسط التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية
المخاطر الممولة								
النقد والأرصدة لدى البنوك	٢١٨,٨٠٣	٢٤٠,٧١٥	٢٤٠,٥٧٣	١,٧١٨	-	٣١,٥٥١	١٦٢,٤٤٠	١٥٨,٤١٨
والمؤسسات المالية	٤٩,٨٣٤	١٢,٧٣١	٣٩٩,٧٤٩	٤٣٥,٤٧٨	٤٦٢	٧٣٨	٤٤٨,٣٨٤	٥٠٩,٠٠٥
الذمم المدينة	١١,٥٥٨	١٢,٩٧٤	٦٢٣,٢١٧	٦٢٠,٦٠١	١٤,٣٢٠	٢٤,٩٧٣	٥٤٧,٦٣٥	٥٠٢,٠٤٩
الإجارة المنتهية بالتمليك والذمم المدينة للإجارة	٢٢,٩١٣	٢٢,٦٦١	١٣٥,٣٦٠	١٤٤,٦٧٦	٣٢,٠١٨	٣٩,٨٤٨	٢٠٧,٤٢٦	٢٣٩,٣٩٩
المشاركة	٥١٣,٠٨٨	٥٧٥,٢٣٤	٥٠٩,٧٧٤	٤٨٣,١٢٤	٦٥٥,١٧٨	٦٤٣,٦١٦	٤٨٥,٣٩١	٤٥٤,٩٢٢
الاستثمارات	٧,٧٢٢	٨,٥٥٧	-	-	٨,٨٣٦	١,٠٢٨٥	-	-
الاستثمارات في العقارات	٩٢,١٣٥	٩١,٩١٧	-	-	٨٨,٩٠١	٧٦,١٥٤	٩,٤١٩	-
المنشآت والمعدات	٤٣,٢٨٦	٤٤,٠٩٠	٥٢٠	٧,١٥٣	-	١٥,٤٧٢	٥٢,٢٧٤	٤٣,٤٠٥
الأصول الأخرى	١٥٠,٧١٧	١٦١,٢٦٢	-	-	١٨٠,٤٩٠	٢٠٠,٤٧٤	-	-
التعرض للمخاطر غير الممولة								
خطط الطوارئ والالتزامات	١,١٦٠,٠٥٦	١,١٧١,١٤١	١,٦٩٣,١٩٣	١,٦٩٢,٧٥٠	٩٨٠,٢٠٥	١,٠٤٣,١١١	١,٩١٢,٩٦٩	١,٩٠٦,٤١٣

* يتم حساب متوسط الأرصدة بناءً على أرصدة نهاية الفترة ربع السنوية.

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(أ) مخاطر الائتمان (تتمة)

الجدول – ٨: مخاطر الائتمان – التوزيع الجغرافي

يلخص الجدول التالي التوزيع الجغرافي للتعرض للمخاطر، مقسمة إلى مناطق مهمة بحسب الأنواع الرئيسية للتعرض للمخاطر الائتمانية كما في:

	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣				٣١ ديسمبر ٢٠٢٢			
	إجمالي التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	* متوسط التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	إجمالي التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	* متوسط التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	إجمالي التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	* متوسط التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	إجمالي التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	* متوسط التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية
النقد والأرصدة لدى البنوك	١٢٢,٦٨٤	٩٥,١١٩	٧,٣٣٣	١٧,٢٤٠	١٣٣,٣٦٢	٤٦٢	١١٧,٧٠٨	٤٤,٧٣٢
الذمم المدينة	٤٩,٨٣٥	-	٢٦٦,٣٨٦	١٣٣,٣٦٢	-	٤٦٢	٣٠٠,٨٩٢	١٤٧,٤٩٢
الإجارة المنتهية بالتمليك والذمم المدينة للإجارة	١١,٥٥٨	-	٦٢٢,٩٢٧	٢٩٠	-	١٤,٣٢١	٥٤٧,١٥٦	٤٧٨
المشاركة	-	٢٢,٩١٣	-	١٣٥,٣٦٠	-	-	٣٢,٠١٩	٢٠٧,٤٢٦
الاستثمارات	٣٣٨,٣٢٢	٢٢٤,٧٦٦	٢٨٠,٦٥٤	٢٢٩,١٢٠	٣٨٨,٩٠١	٢٦٦,٢٧٧	٢٥٢,٣١٩	٢٣٣,٠٧٢
الاستثمار في العقارات	٧,٧٢٢	-	-	-	٨,٨٣٦	-	-	-
المنشآت والمعدات	٧٦,٠٠٢	١٦,١٣٣	-	-	٧٩,١٥٤	١٩,١٦٦	-	-
الأصول الأخرى	٢٢,٣٢٢	٢٠,٩٦٣	-	٥٢١	(٥٢,٩٣٤)	٤٣,٥١٤	٣٧,٤٨٨	٢٤,٢٠٦
	٦٢٩,٤٤٥	٣٧٩,٨٩٤	١,١٧٧,٢٠٠	٥١٥,٨٩٣	٤٣٨,٧٤٠	٣٦٠,٩٧٦	١,٢٥٥,٥٦٣	٦٥٧,٤٠٦

* معلومات القطاع يتم عرضها بخصوص القطاعات الجغرافية للمجموع. وتعتمد القطاعات الجغرافية على موقع الوحدات المسؤولة عن تسجيل المعاملات وتبيّن الطريقة التي يتم بها تقييم المعلومات المالية من جانب الإدارة ومجلس الإدارة. ولأغراض إعداد التقارير المالية، تنقسم المجموعة إلى قسمين جغرافيين، الشرق الأوسط ودول آسيوية أخرى. والدول الآسيوية الأخرى تشمل في الغالب العمليات التي تتم في باكستان.

الجدول – ٩: مخاطر الائتمان – تفاصيل أنواع الأطراف المقابلة

يلخص الجدول التالي توزيع التعرض للمخاطر الممولة وغير الممولة حسب نوع الطرف المقابل كما في:

	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣				٣١ ديسمبر ٢٠٢٢			
	إجمالي التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	* متوسط التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	إجمالي التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	* متوسط التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	إجمالي التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	* متوسط التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	إجمالي التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية	* متوسط التعرض الكلي للمخاطر الائتمانية
العناصر النقدية	٢٧,١٩٢	-	-	-	٢١,٤٣٨	-	٦٨٩	-
المطالبات على الجهات السيادية	٦٦٥,١٨٨	-	٤٣٨,٨١١	-	٥٠٨,٠٦١	-	٥٩٥,٣٤٧	-
المطالبات على جهات القطاع العام	٧١,٦١٤	-	٦٤,٣٤٢	-	١٠٠,٣٠٩	-	٧٠,١٤٢	-
المطالبات على البنوك	٦٧,٥٩٠	٢,٨٩٩	٣٤,٨٦١	-	٧,١٤٦	١,٠١٤٣	٥٨,١٥٧	-
المطالبات على الشركات	٢٣,٠٠٣	١٤٧,٧٤٠	٤٤٩,٥٥٩	-	٢٢,٧٩٩	١٧٠,٣٤٧	٤٤٤,٠٢٤	-
الرهون العقارية	-	-	٥٧٢,٨٦٨	-	-	-	٥٢٩,٧٠٥	-
الذمم المدينة المتأخرة	-	٧٨	٣٣,٣٥٩	-	٤٦٣	-	٢١,٨٨٦	-
محفظة التجزئة التنظيمية	-	-	٧٢,٢٩٨	-	-	-	١١٢,٠٢١	-
الاستثمار في حقوق الملكية	٣٦,٥٠٣	-	٣٩٠	-	٣٥,٨٠٩	-	٤٢٦	-
الاستثمار في الصناديق	١,٠٠٠	-	-	-	١,٠٠٠	-	-	-
امتلاك العقارات	٨٨,٥٩٨	-	١٩,٨٧٨	-	٩٢,٥٩٠	-	٢٣,١٠٥	-
الأصول الأخرى	٢٨,٦٥١	-	٦,٨٢٧	-	١٠,٨٢٢	-	٣٧,٤٦٨	-
	١,٠٠٩,٣٣٩	١٥٠,٧١٧	١,٦٩٣,١٩٣	-	١,٦٩٢,٧٥٠	١٨٠,٤٩٠	١,٩١٢,٩٦٩	-

لغرض التصنيف، تستخدم المجموعة حاليًا مؤسسات تقييم الائتمان الخارجية مثل “ستاندرد آند بورز” و “موديز” و “كاييتال إنتليجنس” و “فيتش” وغيرهم من وكالات التصنيف الائتماني المعتمدة لتعيين مرجح المخاطر للأصول.

بنك البركة الإسلامي

التقرير السنوي٢٠٢٣

١٤٠

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(أ) مخاطر الائتمان (تتمة)

الجدول – ١٠: مخاطر الائتمان – المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

لقد أجريت كافة المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة على أساس أن لكل طرف شخصية مستقلة عن غيره. ويخلص الجدول التالي الأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة كما في:

	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣		٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	
	تمويل ذاتي	تمويل من أصحاب حسابات الاستثمار	تمويل ذاتي	تمويل من أصحاب حسابات الاستثمار
	ممولة بالألف دولار أمريكي	ممولة بالألف دولار أمريكي	ممولة بالألف دولار أمريكي	ممولة بالألف دولار أمريكي
النقد والأرصدة لدى البنوك	٥٠	-	٤٦	-
الذمم المدينة	-	١,٣١٨	٨٣٦	-
المشاركة	-	١,٥٢٢	١,٣٧٠	-
الاستثمارات	٥٢,٠٩٩	-	٥٢,٢٤٤	-
الأصول الأخرى	٧,٦٨١	-	٦,٢٦١	-
خطط الطوارئ والالتزامات	٢,٠٢٥	-	٢,٠٠٠	-
	٦١,٨٥٥	٢,٨٤٠	٦٠,٥٠٨	٢,٢٥٣

يرد أدناه المعاملات بين شركات المجموعة:

	٣١ ديسمبر٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
	التمويل الذاتي بالألف دولار أمريكي	تمويل من أصحاب حسابات الاستثمار بالألف دولار أمريكي
الأصول		
الاستثمار في إحدى الشركات التابعة *	٩٤,٢٠١	٩٤,٢٠١
	٩٤,٢٠١	٩٤,٢٠١

* يستثمر البنك في إحدى الشركات المصرفية التابعة والتي تقع في جمهورية باكستان الإسلامية ومقومة بالروبية الباكستانية. ويتم عرض الأرباح / الخسائر الناتجة عن ترجمة هذه العمليات على النحو الواجب في بند منفصل ضمن حقوق الملكية الموحدة للمجموعة. ولا يستخدم البنك أي استراتيجية تحوُّط للتخفيف من آثار التقلبات في أسعار الروبية الباكستانية.

الجدول – ١١: مخاطر الائتمان – تركّز المخاطر

تتبع المجموعة إرشادات مصرف البحرين المركزي فيما يتعلق بتعريف وقياس التعرض للمخاطر الكبرى على المستوى الموحد وفق المنصوص عليه في قواعد مصرف البحرين المركزي للبنوك الإسلامية.

ويرد أدناه الأرصدة التي تمثّل تركّز المخاطر على الأطراف المقابلة من الأفراد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣:

	ممولة بالألف دولار أمريكي
الأطراف المقابلة *	
الطرف المقابل رقم ١	٤٧٦,٢٢٢
الطرف المقابل رقم ٢	٣٢٥,١٦١
الطرف المقابل رقم ٣	١١٤,٥٧٣
الطرف المقابل رقم ٤	٨٤,١٧١
الطرف المقابل رقم ٥	٤٠,٣٠٧
الطرف المقابل رقم ٦	٣٤,٥٥١

* هذا التعرض للمخاطر يتجاوز حدود المدين الفردي. علاوةً على ذلك، فإن هذا التعرض للمخاطر إما يكون معفيًا أو يتم تنفيذه بعد الحصول على الموافقة اللازمة من مصرف البحرين المركزي.

بنك البركة الإسلامي

التقرير السنوي٢٠٢٣

١٤١

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(أ) مخاطر الائتمان (تتمة)

الجدول – ١١: مخاطر الائتمان – تركّز المخاطر (تتمة)

يرد أدناه الأرصدة التي تمثّل تركّز المخاطر على الأطراف المقابلة من الأفراد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢:

	ممولة بالألف دولار أمريكي
الأطراف المقابلة *	
الطرف المقابل رقم ١	٤٦٧,٠٦٠
الطرف المقابل رقم ٢	٣٤٨,٠٥٩
الطرف المقابل رقم ٣	١٠٣,٨٧٤
الطرف المقابل رقم ٤	٦٤,٣٧٦
الطرف المقابل رقم ٥	٥٣,٧٩٧
الطرف المقابل رقم ٦	٤٥,١٨٩

* هذا التعرض للمخاطر يتجاوز حدود المدين الفردي. علاوةً على ذلك، فإن هذا التعرض للمخاطر إما يكون معفيًا أو يتم تنفيذه بعد الحصول على الموافقة اللازمة من مصرف البحرين المركزي.

التسهيلات المتأخرة والمتعثرة

يُمثّل التأخير الأقساط التي لم يتم استلامها في تاريخ السداد المتعاقد عليه. وتُعرّف المجموعة التسهيلات المتعثرة بأنها التسهيلات التي يتأخر سدادها لمدة ٩٠ يومًا أو أكثر. ويتم وضع هذا التعرض للمخاطر في حالة عدم الاستحقاق مع الاعتراف بالدخل بمقدار ما تم استلامه / توزيعه فعليًا. وتقتضي سياسة المجموعة أنه عند تأخر استحقاق التعرض للمخاطر لمدة ٩٠ يومًا أو أكثر، فإن التسهيل التمويلي المقدم بالكامل يعتبر قد فات موعد استحقاقه.

الأطراف المقابلة ذوي الاستدانة المرتفعة

تقوم إدارة الائتمان بتحديد الأطراف المقابلة ذوي الاستدانة المرتفعة على أساس كل حالة على حدة وفقًا لأنواع القطاعات وسياسات وإجراءات الائتمان الخاصة بالمجموعة. ولكل قطاع نسب استدانة مالية ثابتة ومحددة على المستوى الداخلي والتي تعتبر الحد الأقصى لقياس مقدار استدانة الطرف المقابل لنا (منخفضة أو متوسطة / مقبولة أو مرتفعة). وأي زيادة عن هذه النسب المحددة، سيتم تصنيف العميل على أنه من أصحاب الاستدانة المرتفعة وذو مخاطر مرتفعة. وسيكون لهذه النسبة تأثير كبير على التقييم الداخلي / تصنيف العميل. وفي هذا الصدد، يرد أدناه التعرض للمخاطر المرتفعة حسب تصنيف البنك:

	٢٠٢٣	بألف دولار أمريكي
الطرف المقابل رقم ١	٨,٠٤٧	
الطرف المقابل رقم ٢	١,٨٧٨	
الطرف المقابل رقم ٣	٧٣٤	
الطرف المقابل رقم ٤	٣٥٢	
الطرف المقابل رقم ٥	١٦٢	
الطرف المقابل رقم ٦	١٥٩	
الطرف المقابل رقم ٧	١٢٠	
الطرف المقابل رقم ٨	٦٩	
الطرف المقابل رقم ٩	٣٨	
الطرف المقابل رقم ١٠	٢٦	
الطرف المقابل رقم ١١	٢٤	
الطرف المقابل رقم ١٢	٢	

بنك البركة الإسلامي

التقرير السنوي٢٠٢٣

١٤٢

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(أ) مخاطر الائتمان (تتمة)

الجدول – ١١: مخاطر الائتمان – تركّز المخاطر (تتمة)

الأطراف المقابلة ذوي الاستدانة المرتفعة (تتمة)

٢٠٢٢	بالألف دولار أمريكي	
	٨,٠٤٧	الطرف المقابل رقم ١
	١,٧٣٥	الطرف المقابل رقم ٢
	١,١٦٧	الطرف المقابل رقم ٣
	٧٣	الطرف المقابل رقم ٤
	٤٤٨	الطرف المقابل رقم ٥
	٣٨٧	الطرف المقابل رقم ٦
	٢٧٦	الطرف المقابل رقم ٧
	٢٣١	الطرف المقابل رقم ٨
	١٩٥	الطرف المقابل رقم ٩
	١٤٠	الطرف المقابل رقم ١٠
	٨٩	الطرف المقابل رقم ١١
	٨٠	الطرف المقابل رقم ١٢
	٣٧	الطرف المقابل رقم ١٣
	٢٣	الطرف المقابل رقم ١٤

الجدول – ١٣: مخاطر الائتمان – جودة الائتمان لعقود التمويل الإسلامي حسب نوع الطرف المقابل

يلخص الجدول التالي تقادم التسهيلات المتعثّرة المفصّح عنها بحسب نوع الطرف المقابل كما في:

	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣			٣١ ديسمبر ٢٠٢٢			
	تقادم التسهيلات المتعثّرة			تقادم التسهيلات المتعثّرة			
	متأخر وغير متعثر بالألف دولار أمريكي	٩٠ يوم إلى سنة واحدة بالألف دولار أمريكي	أكثر من ٣ سنوات بالألف دولار أمريكي	متأخر وغير المتعثّرة بالألف دولار أمريكي	متأخر وغير المتعثّرة بالألف دولار أمريكي	٩٠ يوم إلى سنة واحدة بالألف دولار أمريكي	أكثر من ٣ سنوات بالألف دولار أمريكي
الشركات	٣٣,٤٧٦	٢٥,٦٧٦	٤٦,٤٦١	١٧,١١٤	٧٩,٥٦٤	٧,٠٨٣	٣١,٩١٧
شركات الاستثمار	-	-	٥٥٥	-	٥٩٥	-	٥٩٥
الأفراد	١,٦٣٦	٣,٥٣١	٧,٤٤٥	٥٥١	٩,٢١٦	٤,٦٠٥	١,٥١٥
	٣٥,١١٢	٢٩,٢٠٧	٥٤,٤٦١	١٧,٦٦٥	٨٩,٣٧٤	١١,٦٨٩	٣٣,٤٣٣

الجدول – ١٤: مخاطر الائتمان – مخصّص مقابل تسهيلات التمويل حسب نوع الطرف المقابل

يلخص الجدول التالي إجمالي المخصّصات مقابل التسهيلات التمويلية المفصّح عنها حسب نوع الطرف المقابل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣:

	مخصّصات محددة						
	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٣ بالألف دولار أمريكي	المصروفات خلال السنة بالألف دولار أمريكي	صافي الداخل إلى/ (الخارج من) المرحلة ٣ خلال السنة بالألف دولار أمريكي	الاسترداد خلال السنة بالألف دولار أمريكي	الشطب خلال السنة بالألف دولار أمريكي	فرق أسعار الصرف في الرصيد الافتتاحي بالألف دولار أمريكي	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ بالألف دولار أمريكي
الشركات	٥٣,٣٤٥	٨٠,١٣	١,٢٨٥	(١,٤٠٤)	-	(٥,٨٤٠)	٥٥,٣٩٩
الأفراد	٤,١٣٣	٣,٨٠٢	٢٥	(٤)	-	(٦٥٥)	٧,٢٠١
أخرى	١٠,٦٩٨	٣١٨	-	(٤٤)	(٤٤)	(٢,٢٢٩)	٨,٧٤٣
	٦٨,١٧٦	١٢,١٣٣	١,٣١٠	(١,٤٠٨)	(٤٤)	(٨,٧٢٤)	٧١,٤٤٣

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(أ) مخاطر الائتمان (تتمة)

الجدول – ١٤: مخاطر الائتمان – مخصّص مقابل تسهيلات التمويل حسب نوع الطرف المقابل (تتمة)

يلخص الجدول التالي إجمالي المخصّصات مقابل التسهيلات التمويلية المفصّح عنها حسب نوع الطرف المقابل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢:

	مخصّصات محددة						
	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٢ بالألف دولار أمريكي	المصروفات خلال السنة بالألف دولار أمريكي	صافي الداخل إلى/ (الخارج من) المرحلة ٣ خلال السنة بالألف دولار أمريكي	الاسترداد خلال السنة بالألف دولار أمريكي	الشطب خلال السنة بالألف دولار أمريكي	فرق أسعار الصرف في الرصيد الافتتاحي بالألف دولار أمريكي	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ بالألف دولار أمريكي
الشركات	٦٢,٧٩٧	٧,٣٠٣	(١٠٢)	(٣,٧٦٤)	(٤,٧٧٩)	(٨,١١٠)	٥٣,٣٤٥
الأفراد	٤,٢٣٠	٨٢٧	-	-	(٨٨)	(٨٣٦)	٤,١٣٣
أخرى	١٢,٨٤٧	٦٨٧	-	-	(٣١)	(٢,٨٠٥)	١٠,٦٩٨
	٧٩,٨٧٤	٨,٨١٧	(١٠٢)	(٣,٧٦٤)	(٤,٨٩٨)	(١١,٧٥١)	٦٨,١٧٦

الجدول – ١٥: مخاطر الائتمان – التسهيلات والمخصّصات المتعثّرة

يلخص الجدول التالي إجمالي التسهيلات والمخصّصات المتعثّرة المفصّح عنها حسب المنطقة الجغرافية كما في:

	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣		٣١ ديسمبر ٢٠٢٢		
	عقود التمويل الإسلامي المتعثّرة بالألف دولار أمريكي	الخسائر الائتمانية المتوقّعة للمرحلة ٣ بالألف دولار أمريكي	عقود التمويل الإسلامي المتعثّرة بالألف دولار أمريكي	الخسائر الائتمانية المتوقّعة للمرحلة ٣ بالألف دولار أمريكي	
الشرق الأوسط	٥٥,٩٢٩	٣٠,٣٥٧	٣٧,٥٠١	٢٣,٨٥١	
دول آسيوية أخرى	٤٥,١٧٠	٤١,٠٨٦	٥١,٨٧٣	٤٤,٣٢٥	
	١٠١,٠٩٩	٧١,٤٤٣	٨٩,٣٧٤	٦٨,١٧٦	

الجدول – ١٦: مخاطر الائتمان – عقود التمويل الإسلامي المعاد هيكلتها

يلخص الجدول التالي إجمالي عقود التمويل الإسلامي القائمة التي تمت إعادة هيكلتها خلال السنة كما في:

	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣		٣١ ديسمبر ٢٠٢٢		
	عقود التمويل الإسلامي المعاد هيكلتها	بالألف دولار أمريكي	الإجمالي	بالألف دولار أمريكي	
	٢٦,٦٤٢		٦,٥٤١		

يمثل هذا المبلغ إجمالي التسهيلات المعاد هيكلتها خلال السنة. كما لا يوجد أي تأثير جوهري لعقود التمويل الإسلامي التي تم إعادة التفاوض عليها على المخصّصات والأرباح الحالية والمستقبلية.

يُقدم البنك الدعم لعملائه الذين يواجهون صعوبات مالية في شكل تنازل عن الأرباح وتمديد مواعيد السداد، وحتى أن الدعم يصل في بعض الحالات إلى خصم عند تسوية التسهيلات التمويلية.

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(أ) مخاطر الائتمان (تتمة)

الجدول – ١٧: تعرض الطرف المقابل لمخاطر الائتمان

يلخص الجدول التالي التعرض لمخاطر ائتمان الطرف المقابل المشمولة بالضمانات كما:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣		٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	
إجمالي القيمة العادلة الإيجابية للعقود بالألف دولار أمريكي	* الضمانات المحتفظ بها بالألف دولار أمريكي	إجمالي القيمة العادلة الإيجابية للعقود بالألف دولار أمريكي	* الضمانات المحتفظ بها بالألف دولار أمريكي
٢٤٣,٣٧٦	-	١٦٢,٤٤٠	-
٤٤٩,٥٨٣	٢٦٣,٦٩٦	٤٤٨,٨٤٦	٢٨٦,٨٠٤
٦٣٤,٧٧٥	٦١٣,١٥٥	٥٦١,٩٥٥	٤٩٥,٤٢٦
١٥٨,٢٧٣	١٥٨,٢٧٤	٢٣٩,٤٤٤	٢٣٩,٤٤٤
١,٠٧٢,٨٦٢	-	١,١٤٠,٥٦٩	-
٧,٧٢٢	-	٨,٨٣٦	-
٩٢,١٣٥	-	٩٨,٣٢٠	-
٤٣,٨٠٦	-	٥٢,٢٧٤	-
٢,٧٠٢,٥٣٢	١,٠٣٥,١٢٥	٢,٧١٢,٦٨٤	١,٠٢١,٦٧٤

* لقد اقتصرت قيم الضمانات على التعرض لمخاطر التسهيلات التمويلية القائمة.

الجدول – ١٨: تعرض الطرف المقابل لمخاطر الائتمان

يلخص الجدول التالي التعرض للمخاطر حسب نوع عقد التمويل الإسلامي المشمول بالضمانات المؤهلة بعد تطبيق تخفيضات القيمة كما في:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣		٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	
إجمالي القيمة العادلة الإيجابية للعقود بالألف دولار أمريكي	الضمانات المحتفظ بها بالألف دولار أمريكي	إجمالي القيمة العادلة الإيجابية للعقود بالألف دولار أمريكي	الضمانات المحتفظ بها بالألف دولار أمريكي
٤٤٩,٥٨٣	١٢,١٤٦	٤٤٨,٨٤٦	١٧,١٤٢
٦٣٤,٧٧٥	٣٤,٠٨٢	٥٦١,٩٥٥	١١,٧٢٧

(ب) مخاطر السوق

تنشأ مخاطر السوق من التقلبات في معدلات الأرباح وأسعار حقوق الملكية وأسعار صرف العملات الأجنبية.

الجدول – ١٩: متطلبات رأس المال لمخاطر السوق

يلخص الجدول التالي متطلبات رأس المال لكل فئة من فئات مخاطر السوق كما في:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣			٣١ ديسمبر ٢٠٢٢		
مخاطر مركز حقوق الملكية بالألف دولار أمريكي	مخاطر الأسعار الأجنبي	مخاطر سعر الصرف الأجنبي	مخاطر مركز حقوق الملكية بالألف دولار أمريكي	مخاطر الأسعار الأجنبي	مخاطر سعر الصرف الأجنبي
٧١٩	٦,٠٠٣	١١٠,٤٥٣	-	١,٠٩٢	١١٤,٩٨٥
٩٠	٧٥٠	١٣,٨٠٧	-	١٣٦	١٤,٣٧٣
٧٤٨	٦,٠٠٣	١١٠,٤٥٣	-	١,٣٦١	١٢٨,٤٠٥
٦٢٧	٩٦٣	٨٢,٥٨١	-	١,٠٦٣	١٠٨,٨٨٦

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(ب) مخاطر السوق (تتمة)

الجدول – ٢٠: مخاطر مركز حقوق الملكية في دفتر الخدمات المصرفية

يلخص الجدول التالي إجمالي ومتوسط إجمالي التعرض لمخاطر عمليات الهيكله القائمة على حقوق الملكية حسب النوع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣:

إجمالي التعرض الكلي للمخاطر بالألف دولار أمريكي	متوسط التعرض الكلي للمخاطر على مدار الفترة بالألف دولار أمريكي	ملكية عامة بالألف دولار أمريكي	ملكية خاصة بالألف دولار أمريكي	متطلبات رأس المال بالألف دولار أمريكي
١,٠٠٠	١,٠٠٠	-	١,٠٠٠	٢٥
٣٦,٨٩٣	٣٦,٠٦٤	٣,٠٨٤٠	٦,٠٥٣	١١,١٩٨
٣٦,٥٦٣	٣٧,٩٨١	-	٣٦,٥٦٣	٤,٠٢٥
٧٤,٤٥٦	٧٥,٠٤٥	٣,٠٨٤٠	٤٣,٦١٦	١٥,٢٤٨

الصناديق المدارة

استثمارات حقوق الملكية

المتعلقة بالعقارات

يلخص الجدول التالي إجمالي ومتوسط إجمالي التعرض لمخاطر عمليات الهيكله القائمة على حقوق الملكية حسب النوع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢:

إجمالي التعرض الكلي للمخاطر بالألف دولار أمريكي	متوسط التعرض الكلي للمخاطر على مدار الفترة بالألف دولار أمريكي	ملكية عامة بالألف دولار أمريكي	ملكية خاصة بالألف دولار أمريكي	متطلبات رأس المال بالألف دولار أمريكي
١,٠٠٠	١,٠٠٠	-	١,٠٠٠	٢٥
٣٥,٥١٥	٤١,٥٨٦	٢٩,٦١٣	٥,٩٠٢	١٠,٣١٩
٣٨,٩٨٥	٣٥,١٢٨	-	٣٨,٩٨٥	١,٢٠٣
٧٥,٥٠٠	٧٧,٧١٤	٢٩,٦١٣	٤٥,٨٨٨	١١,٥٤٧

الصناديق المدارة

استثمارات حقوق الملكية

المتعلقة بالعقارات

يُدير البنك محفظة متنوعة من استثمارات حقوق الملكية التي تحتوي على الأوراق المالية المحتفظ بها لغرضي التداول أو مكاسب رأسمالية قصيرة الأجل، كما يمتلك حصصًا في عدد قليل من الشركات لضمان أهداف استراتيجية مثل الدخول في أي سوق أو قطاع أعمال بعينه. لا سيما وأن قيمة الأوراق المالية التي بلغت لا شيء دولار أمريكي (٢٠٢٢: ٠ م. مليون دولار أمريكي)، وفي هذه المحفظة، قد تم الاحتفاظ بها لتحقيق مكاسب رأسمالية.

الجدول – ٢١: أرباح أو خسائر حقوق الملكية في دفتر الخدمات المصرفية

يلخص الجدول التالي إجمالي المكاسب المحققة وغير المحققة خلال السنة المنتهية:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	
(٩٩٠)	١,٠٢٣	(الخسائر) / المكاسب التراكمية المحققة الناتجة عن البيع أو التصفية
٦,٨٧٩	٣,٩٦١	إجمالي المكاسب غير المحققة المعترف بها في الميزانية العمومية ولكنها ليست من خلال الأرباح والخسائر
٦,٨٧٩	٣,٩٦١	إجمالي المكاسب غير المحققة المدرجة في المستوى ١ لرأس المال
٣١٤	٣٤٣	احتياطي إعادة تقييم الأصول - الممتلكات والمنشآت والمعدات

تنشأ مخاطر السوق من التقلبات في معدلات الأرباح وأسعار حقوق الملكية وأسعار صرف العملات الأجنبية.

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(ب) مخاطر السوق (تتمة)

الجدول – ٢١: أرباح أو خسائر حقوق الملكية في دفتر الخدمات المصرفية (تتمة)

الجدول - ٢١: أرباح أو خسائر حقوق الملكية في دفتر الخدمات المصرفية (تتمة)

مخاطر معدلات الأرباح

يُدر البنك الأموال بشكل رئيسي من خلال ترتيبات تقاسم الأرباح أو طُرق الوكالة. ويقوم البنك بصورة مستمرة بمراقبة معدلات الأرباح السائدة في الأسواق المحلية/الإقليمية (الصادرة عن المنافسين). بالإضافة إلى ذلك، تؤثر العوامل التالية أيضًا على تحديد معدلات الأرباح:

- توافر الفرص المربحة في السوق؛
- الأساسيات الاقتصادية الرئيسية ومستويات السيولة؛ و
- أسعار الفائدة الأساسية الصادرة عن وكالت النقد المحلية والعالمية الرائدة.

الجدول – ٢٢: عدم تطابق معدلات الأرباح

يرد أدناه عدم تطابق معدل الأرباح بين معدل العائد على الأصول والتمويل المتوقع بسبب مصادر التمويل كما في:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣				
حتى ٣ أشهر بالألف دولار أمريكي	٣ أشهر إلى ٦ أشهر بالألف دولار أمريكي	٦ أشهر إلى سنة واحدة بالألف دولار أمريكي	سنة واحدة إلى ٣ سنوات بالألف دولار أمريكي	أكثر من ٣ سنوات بالألف دولار أمريكي
١٦٢,٤٧.	٧٣,١٤٦	٤٤,١٧٣	٦٨,١٢١	١٠١,٦٧٣
١٧,٨٢٦	١٣,٧٣١	١٤,٧٠٨	٧٦,٤٧٦	٥١٢,٠٣٤
٣٦٧	٢,٣١٩	٣,٧٤٧	٨٠,٣٨٧	٧١,٤٥٤
١٦,٣١٦	-	٢١,١١٨	٤١٤,٦٢٦	٥٤٦,٣٤٦
١٩٦,٩٧٩	٨٩,١٩٦	٨٣,٧٤٦	٦٣٩,٦١٠	١,٢٣١,٥٠٧
١,٠٣٢,٢٦٩	٢٥٠,١٠٤	٢٣٥,٠٥٣	١٠٥,١١١	٧٠,٦٥٧
٤٩٩	-	-	٥,٤٤٨	٦,٠٣٠
١,٠٣٢,٧٦٨	٢٥٠,١٠٤	٢٣٥,٠٥٣	١١٠,٥٥٩	٧٦,٦٨٧
(٨٣٥,٧٨٩)	(١٦٠,٩٠٨)	(١٥١,٣٠٧)	٥٢٩,٠٥١	١,١٥٤,٨٢٠
(١٦,٧١٦)	(٣,٢١٨)	(٣,٠٢٦)	١٠,٥٨١	٢٣,٠٩٦

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢				
حتى ٣ أشهر بالألف دولار أمريكي	٣ أشهر إلى ٦ أشهر بالألف دولار أمريكي	٦ أشهر إلى سنة واحدة بالألف دولار أمريكي	سنة واحدة إلى ٣ سنوات بالألف دولار أمريكي	أكثر من ٣ سنوات بالألف دولار أمريكي
١٥٢,٨٨٦	١١٤,٠٩٥	٣٧,٦٧٥	٥٩,١٢٢	٨٥,٠٦٨
٧,٧٠٣	٦,٣٤٣	١٣,٣٨١	٦٠,٨٧٢	٤٧٣,٦٥٦
١٥,١٨٧	٣,٥٩٠	٩,٨٤٠	٥٨,٣٣٥	١٥٢,٤٩٢
٢٨,٠٨٣	٣,٠٢٣	٣٢١	٤١٣,٣٤٣	٦٢,٠٣٠
٢٠٣,٨٥٩	١٢٧,٠٥١	٦١,٢١٧	٥٩١,٦٧٢	١,٣٣١,٥١٦
٣٦,٨١٨	٦٠,٢٧٦	٦٤,٧٥٩	٥٣٢	٩,٤١١
١,٣٩٠,١٨٧	٢٠٩,٩٥٧	٢١٢,٧٤٨	٦٤,٦٣٥	٣٥,٤٤٢
١,٣١٤	-	-	٦,٦٢٥	٧,٦٦١
١,٤٢٨,٣١٩	٢٧٠,٢٣٣	٢٧٧,٥٠٧	٧١,٧٩٢	٥٢,٥١٤
(١,٢٢٤,٤٦٠)	(١٤٣,١٨٢)	(٢١٦,٢٩٠)	٥١٩,٨٨٠	١,٢٧٩,٠٠٢
(٢٤,٤٨٩)	(٢,٨٦٤)	(٤,٣٢٦)	١٠,٣٩٨	٢٥,٥٨٠

بنك البركة الإسلامي	٢٠٢٣
التقرير السنوي	٢٠٢٣
١٤٧	

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(ب) مخاطر السوق (تتمة)

الجدول – ٢٢: عدم تطابق معدلات الأرباح (تتمة)

يحتوي هذا الجدول على عدم التطابق بين الأصول والالتزامات ذات الربح لضمان الالتزام بمتطلبات الإفصاح العام. ومع ذلك، وبدلاً من الطبيعة المصاحبة للخدمات المصرفية الإسلامية، فإن عدم التطابق هذا غير موجود بين أصول والتزامات البنك حيث إن البنك لديه اتفاقية مضاربة لتقاسم الأرباح والخسائر مع أصحاب حسابات الاستثمار. وحيث إنه في حالة حدوث أي انخفاض في معدلات الأرباح، يجب تقاسم التأثير المقابل مع العملاء وفقاً لترتيبات المضاربة. ويوضح هذا التقرير بالتفصيل أن قاعدة الأصول تُمثّل الذمم المدينة مقابل مُختلف طرق المبيعات/توزيع الأموال بموجب ترتيبات الوكالة والمضاربة، والأصول والذمم المدينة مقابل الإجارة والمشاركة في المشاريع بموجب ترتيبات المشاركة. في حين أن هذه الأصول تعتبر تمويل من خلال رأس المال والحسابات الجارية والأموال المستلمة بموجب عقد المضاربة والذمم الدائنة مقابل الشراء وفي الغالب من خلال الأموال المستلمة بموجب تقاسم الأرباح أو عقود المضاربة. ولذلك، فإن الجدول الموضح يعتبر مجرد مؤشر على عدم تطابق الأرباح بين الأصول والالتزامات بموجب مختلف العقود.

مخاطر سعر الصرف الأجنبي

تنشأ مخاطر صرف العملات الأجنبية من حركة سعر الصرف على مدى فترة من الزمن. لذا، تتم مراقبة المراكز بشكل منتظم لضمان الحفاظ على المراكز ضمن الحدود المعتمدة.

الجدول – ٢٣: مخاطر ترجمة العملات الأجنبية

يرد أدناه تعرض المجموعة لمخاطر العملات المختلفة مقابل ما يعادلها بالدولار الأمريكي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	
إجمالي المكافئ بالألف دولار أمريكي	
١٠١,٠٠٧	الروبية الباكستانية
٦٦١	اليورو
٦	الدینار الكويتي
(٥,١٣١)	الجنیه الإسترليني
٢,٦٦٠	الجنیه المصري
٦,٠٠٠	الدینار الجزائري
٣١٨	أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	
إجمالي المكافئ بالألف دولار أمريكي	
١٠٥,٦٧٧	الروبية الباكستانية
(١٥,٩٠٨)	اليورو
٥٦	الدینار الكويتي
(٤,٧٠٥)	الجنیه الإسترليني
٢,٣٧٢	الجنیه المصري
٦,٠٠٠	الدینار الجزائري
٥٥٣	أخرى

تحليل حساسية مخاطر العملات الأجنبية

لقياس تعرض المجموعة لمخاطر العملات، فإنها تقوم بإجراء اختبارات الضغط لتعرضها للمخاطر باتباع نهج الصدمات المعياري الذي يحسب التأثير الواقع على أصول وإيرادات المجموعة نتيجة لارتفاع وانخفاض قيمة العملات الأجنبية بنسبة ٢٠% فيما يتعلق بعملة إعداد تقارير المجموعة. ويتم احتساب ذلك باستخدام نسب مختلفة بناءً على حكم إدارة المجموعة.

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

| للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(ب) مخاطر السوق (تتمة)

الجدول – ٢٤: تحليل حساسية مخاطر العملات الأجنبية

يرد أدناه تحليل الحساسية الذي يحسب تأثير الحركة المحتملة المعقولة لسعر صرف العملات مقابل الدولار الأمريكي مع الحفاظ على ثبات كافة المتغيرات الأخرى في قائمة الدخل الموحدة وقائمة حقوق الملكية الموحدة. وسيكون تأثير الزيادة / (الانخفاض) المماثلة في أسعار الصرف معاكساً تقريباً للتأثير الموضح أدناه:

العملة	التفاصيل	نسبة التغيير	التعرض للمخاطر	التأثير على الأرباح والخسائر/ حقوق الملكية
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣				
الروبية الباكستانية	صافي المركز طويل الأجل	٢٠٪	١٠١,٠٠٧	٢٠,٢٠١
اليورو	صافي المركز طويل الأجل	٢٠٪	٦٦١	١٣٢
الدینار الكويتي	صافي المركز طويل الأجل	٢٠٪	٦	١
الجنیه الإسترليني	صافي المركز قصير الأجل	٢٠٪	٥,١٣١	١,٠٢٦
الجنیه المصري	صافي المركز طويل الأجل	٢٠٪	٢,٦٦٠	٥٣٢
الدینار الجزائري	صافي المركز طويل الأجل	٢٠٪	٦,٠٠٠	١,٢٠٠
أخرى	صافي المركز طويل الأجل	٢٠٪	٣١٨	٦٤

العملة	التفاصيل	نسبة التغيير	التعرض للمخاطر	التأثير على الأرباح والخسائر/ حقوق الملكية
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢				
الروبية الباكستانية	صافي المركز طويل الأجل	٢٠٪	١٠٥,٦٧٧	٢١,١٣٥
اليورو	صافي المركز قصير الأجل	٢٠٪	١٥٩,٠٨	٣,١٨٢
الدینار الكويتي	صافي المركز طويل الأجل	٢٠٪	٥٦	١١
الجنیه الإسترليني	صافي المركز قصير الأجل	٢٠٪	٤,٧٠٥	٩٤١
الجنیه المصري	صافي المركز طويل الأجل	٢٠٪	٢,٣٧٢	٤٧٤
الدینار الجزائري	صافي المركز طويل الأجل	٢٠٪	٦,٠٠٠	١,٢٠٠
أخرى	صافي المركز طويل الأجل	٢٠٪	٥٥٣	١١١

(ج) حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار

تقوم المجموعة بإدارة وتوزيع حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار وفقاً للنظام الأساسي الخاص بها – الفصل الثالث المتعلق بقواعد العمل. وفي هذا الشأن، يستثمر البنك أمواله الخاصة إما بشكل منفصل أو بالاشتراك مع المبالغ الواردة من حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار. وتتم إدارة هذه الأموال الواردة وفقاً لمتطلبات الشريعة الإسلامية ويتم تطبيق معيار الحيطة والحذر في سياق إدارة المحافظ الشاملة لتمكين المجموعة من ممارسة مسؤولياتها الائتمانية. كما أن المجموعة مرخصة من حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار لاستثمار الأموال على أساس المضاربة والمرابحة والسّلم والإجارة وغيرها من أشكال العقود بالطريقة التي تراها المجموعة مناسبة دون وضع أي قيود على مكان وطريقة ونوع عرض استثمار الأموال.

كما يتعيّن مراقبة تكوين المحافظ الاستثمارية وخصائصها وتنوعها وتركيزها ضمن حدود المخاطر المناسبة والمؤشرات المبيّنة بالتفصيل في مخاطر الائتمان للمجموعة ومخاطر السيولة وسياسات المخاطر الأخرى للمجموعة. وفيما يلي الأهداف الإستراتيجية لاستثمارات الأموال:

أ) الاستثمار في الفرص المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية؛

ب) العوائد المستهدفة؛

ج) الالتزام بسياسة الائتمان والاستثمار وخطة العمل الشاملة؛ و

د) محفظة استثمارية متنوعة.

وتُستثمر الأموال في التمويل التجاري أو الاستهلاكي المتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية بالإضافة إلى الاستثمارات قصيرة ومتوسطة وطويلة الأجل باستثناء الاستثمارات الاستراتيجية. وتُطبق إجراءات الفحوصات النافية للجهالة التي تتوافق مع إرشادات سياسة الأعمال والمخاطر الخاصة بالمجموعة بعد خصم الاحتياطات الإلزامية وإجراء مخصصات متطلبات السيولة قصيرة الأجل.

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

| للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(ج) حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار (تتمة)

وبموجب جميع الترتيبات المذكورة أعلاه، تستطيع المجموعة خلط أموال أصحاب حسابات الاستثمار مع الأموال الناتجة من مختلف المصادر (التمويل الذاتي). وفي هذا السياق، يقوم البنك – منذ البداية – بتصنيف كل أصل على حدة على أنه إما تمويل “ذاتي” و”تمويل مشترك”، باستثناء الأصول السائلة التي تتم إدارتها بشكل جماعي. كذلك يُفصل بين الأصول الممولة بشكل مشترك بما يتناسب مع حجم الأموال الذي ساهمت به كل فئة في حصة أرباح المجموعة – بصفتها مضارب – مقابل إدارة حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار وحصتها في الدخل تعتمد على شروط وأحكام اتفاقيات المضارب ذات الصلة. وتُستثمر هذه الأموال في طرق التمويل والاستثمارات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية، والتي تشمل المرابحة والسّلم والاستصناع والوكالة والمشاركة والمضاربة والإجارة. وتقدم المجموعة هذه الحسابات لحسابات التوفير وحسابات الودائع لتّجال تتراوح من شهر واحد إلى ٥ سنوات. ولا توجد أي تسميات منفصلة لمديري المحافظ الاستثمارية ومستشاري الاستثمار وأمناء الاستثمار. وتُدَار حسابات أصحاب حسابات الاستثمار على مستوى المقر الرئيسي والشركة التابعة من خلال الإدارات ذات الصلة.

وتُحسب حصة المستثمرين من الدخل على أساس الدخل الناتج من حسابات الاستثمار المشتركة بعد خصم المصروفات المتعلقة بمجامع الاستثمار “مصروفات المضارب”. كما أن مصروفات المضارب تشمل جميع المصروفات التي تتكبدها المجموعة، ومنها المخصصات العينية، باستثناء تكلفة الموظفين والاستهلاك. ويتم خصم “أرباح المضارب” الخاصة بالمجموعة من حصة المستثمرين من الدخل قبل توزيع ذلك الدخل. أما في بعض الحالات، فإنه يحق لحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار المسحوبة قبل تاريخ استحقاقها ودون أن تستكمل الفترة المتفق عليها، أن تحصل على الدخل المتاح للمدة التي يكملها المستثمر بعد خصم الرسوم وفقاً لشروط العقد.

الأساس الذي تطبقه المجموعة للوصول إلى حصة أصحاب حسابات الاستثمار من الدخل هو [إجمالي دخل الاستثمار مخصوماً منه مصروفات مجامع الاستثمار] مقسوماً على [متوسط الأموال التي يُدرها الدخل (المساهمين وحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار) مضروباً في متوسط أموال حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار].

احتياطي مخاطر الاستثمار

تلتزم المجموعة بخصم احتياطي مخاطر الاستثمار وفقاً للسياسة المعتمدة بين الحين والآخر من الأرباح الموزعة على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار في عملياتها في البحرين، بعد تخصيص حصة المضارب وذلك بهدف مواجهة الخسائر المستقبلية لحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار.

احتياطي معادلة الأرباح

تقوم المجموعة بتخصيص مبلغ معيّن يزيد عن الأرباح لتوزيعه على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار قبل مراعاة حصة المضارب من الدخل. وتُستخدم هذه الطريقة للحفاظ على مستوى معيّن من العائد على الاستثمار في حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار.

المخاطر التجارية المنقولة

تتعرض المجموعة للمخاطر التجارية المنقولة في حالة وجود معدلات أرباح لأصحاب حسابات الاستثمار أقل من معدلات السوق. وقد قامت المجموعة بالتخفيف من حدة هذه المخاطر من خلال إنشاء احتياطات سيتم استخدامها في حالة انخفاض معدلات أرباح أصحاب حسابات الاستثمار. ويتم صياغة وتنفيذ السياسات والإجراءات الخاصة بالمخاطر التجارية المنقولة على مستوى القطاع (باكستان والبحرين).

إجراءات تقديم الشكاوى / برامج التوعية

تم إنشاء نظام لإدارة الشكاوى؛ وقد تم تطوير إجراءات التعامل مع الشكاوى، وتم أيضاً تقديم نموذج جديد لرفع الشكاوى، كما تم توفير عدد من قنوات الشكاوى والتي يمكن للعملاء استخدامها للتواصل من خلال الفروع ومركز الاتصال والبريد الإلكتروني ورقم الموظفين المخصص والموقع الإلكتروني. وقد تم كذلك إعداد إجراءات مراقبتها.

وتستخدم المجموعة موقعها الإلكتروني ووسائل التواصل المطبوعة والإلكترونية لنشر برنامج توعية المستهلك والإعلان عن المنتجات الجديدة.

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(ج) حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار (تتمة)

رسوم الغرامات	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ بالآلف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ بالآلف دولار أمريكي
مصرف البحرين المركزي		
التأخير في تسوية أرصدة أجهزة الصراف الآلي*	٤٠	-
الخروج على الأوامر الدائمة، والتحويلات الإلكترونية للأموال والقنوات الإلكترونية الأخرى	٧٨,٥٢٨	١١٩
الإعفاء من العقوبات على الأوامر الدائمة ونظام التحويل الإلكتروني (EFTS) والقنوات الإلكترونية الأخرى	(٧٨,٥٤١)	-
	٢٧	١١٩
مصرف دولة باكستان		
مختلف حالات عدم الالتزام بالقوانين واللوائح المحلية	٦٢	٢٧٣

الدخل المخالف لأحكام الشريعة الإسلامية

حصلت المجموعة على مبلغ قدره /-١٢١ ألف دولار أمريكي (-/٢٠٢٢: /-٨٩ ألف دولار أمريكي) من العملاء غراماً على التخلص عن السداد من مصادر أخرى غير متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية، والتي تم التصرف بهذه الأموال عن طريق المساهمة والتبرع بها لوجوه الخير.

الجدول – ٢٥: حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار

يلخص الجدول التالي تفاصيل حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار وتحليل احتياطي معادلة الأرباح واحتياطي مخاطر الاستثمار والعائد على حقوق أصحاب حسابات الاستثمار كما في:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ بالآلف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ بالآلف دولار أمريكي	
أصحاب حسابات الاستثمار – لغير البنوك	١,٤١٤,٩٠٩	١,٣٧٠,٧٣٩
أصحاب حسابات الاستثمار – البنوك	٢٧٧,٥١٤	٥٤١,٨٢٠
احتياطي معادلة الأرباح	٧٢٠	٤١١
	١,٦٩٣,١٩٣	١,٩١٢,٩٦٩

الجدول – ٢٦: نسبة الاحتياطيات إلى إجمالي أصحاب حسابات الاستثمار

يلخص الجدول التالي نسبة الاحتياطيات إلى إجمالي حجم حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار كما في:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ بالآلف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ بالآلف دولار أمريكي	
نسبة (%) احتياطي معادلة الأرباح إلى أصحاب حسابات الاستثمار	٠,٠٠٤%	٠,٠٠٢%
نسبة (%) احتياطي مخاطر الاستثمار إلى أصحاب حسابات الاستثمار	لا شيء	لا شيء

الجدول – ٢٧: حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار حسب نوع منتج التمويل الإسلامي

يلخص الجدول التالي نسبة تمويل أصحاب حسابات الاستثمار لكل نوع من العقود المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية إلى إجمالي حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار كما في:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ بالآلف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ بالآلف دولار أمريكي	
الذمم المدينة	٪٢٣,٦١	٪٢٣,٤٤
المشاركة	٪٧,٩٩	٪١٠,٨٤
الإجارة المنتهية بالتملك والذمم المدينة لدخل الإجارة	٪٣٦,٨١	٪٢٨,٦٣
الاستثمارات	٪٣,٠١١	٪٢٥,٣٧
موجودات أخرى	٪١,٤٨	٪١١,٧٢

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(ج) حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار (تتمة)

الجدول – ٢٨: حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار حسب نوع الطرف المقابل

يلخص الجدول التالي نسبة حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار لكل فئة من الأطراف المقابلة إلى إجمالي حقوق الملكية كما في:

نوع الطرف المقابل	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
البنوك	٪١٦,٤٤	٪٢٨,٣٤
شركات الاستثمار	٪٦,٩١	٪٦,٢٥
الشركات	٪١٨,٨٢	٪١٧,٠٦
الوحدات السكنية	٪٥٠,٧٤	٪٤٢,٧٩
أخرى	٪٧,١٠	٪٥,٥٥

الجدول – ٢٩: حصة أرباح أصحاب حسابات الاستثمار

يلخص الجدول التالي حصة الأرباح المكتسبة والمسددة إلى حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار والمجموعة باعتبارهما مضارب عن السنة المنتهية:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
مصاريف إدارية محملة على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار	٧,٤٩٣	٨,٠٥٢	١٤,٠٦١	٨,٨٦٣
حصة الأرباح التي حصل عليها أصحاب حسابات الاستثمار قبل التحويل من/إلى الاحتياطيات	١٢٢,٣٣٠	٨٢,٩٤١	٨٧,٤٣٧	٨٤,٥٣١
النسبة المئوية للحصة من الأرباح التي حصل عليها أصحاب حسابات الاستثمار قبل التحويل إلى/من الاحتياطيات	٪٨,٥٠	٪٦,٤٥	٪٥,٣٧	٪٦,٠٦
الحصة من الأرباح المُسددة لأصحاب حسابات الاستثمار	١٣٠,٧١٣	١٠٢,٠٣٣	٥٨,٥٦٧	٧٥,٢٨٧
بعد رسوم خصم المضارب والتحويل من/إلى الاحتياطيات				
النسبة المئوية للحصة من الأرباح المُسددة لأصحاب حسابات الاستثمار بعد خصم رسوم المضارب والتحويل من/إلى الاحتياطيات	٪٧,٧٠	٪٥,٣٨	٪٣,٢٨	٪٥,٤٠
حصة من الأرباح المُسددة للبنك باعتباره مضارب	١٢,٤٠١	٢٠,٢٩٧	٢٤,٣٧٤	٩,٢٤٤
رسوم المضارب إلى إجمالي أرباح الاستثمار	٪٨,٧٠	٪١٦,٥٩	٪٢٩,٣٩	٪١٠,٩٤

أدرج البنك رسوم الخدمة / رسوم عمليات البطاقة الائتمانية بما يتناسب مع مقدارها وفقاً لتعليمات وموافقات إدارة الرقابة الشرعية لتوزيعها على حقوق ملكية الاستثمار.

الجدول – ٣٠: الحركة في احتياطي معادلة الأرباح

يلخص الجدول التالي الحركة في احتياطي معادلة الأرباح خلال السنة المنتهية:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
الرصيد في ١ يناير	٤١١	٤١١	٣٤٤	١١٥
المبلغ المخصص من الدخل	-	٦٧	١١٥	١١٤
الرصيد في ٣١ ديسمبر	٧٢٠	٤١١	٤١١	٢٢٩
نسبة الأرباح المكتسبة على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار بما يتناسب مع احتياطي معادلة الأرباح	-	٪٠,٠٨	٪٠,١٣	٪٠,١٤

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(ج) حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار (تتمة)

الجدول – ٣١: الحركة في احتياطي مخاطر الاستثمار

يلخص الجدول التالي الحركة في احتياطي مخاطر الاستثمار خلال السنة المنتهية:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ بالألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ بالألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢١ بالألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ بالألف دولار أمريكي
-	-	-	-
-	-	٢٧٧	-
-	-	(٢٧٧)	-
-	-	-	-
لا شيء	لا شيء	٠,٣٣%	لا شيء

نسبة الأرباح المكتسبة على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار بما يتناسب مع احتياطي معادلة الأرباح

سيتم إرجاع احتياطي معادلة الأرباح واحتياطي مخاطر الاستثمار إلى أصحاب حسابات الاستثمار وفقاً لشروط وأحكام عقد المضاربة.

ونظراً لأن أموال أصحاب حسابات الاستثمار مختلطة مع أموال المجموعة للاستثمار، فلن يتم منح الأولوية لأي طرف لغرض الاستثمارات وتوزيع الأرباح.

كما أن حصة المجموعة، بصفتها مضارب، في أرباح أصحاب حسابات الاستثمار تصل إلى ٧٠% كحد أقصى (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: بنسبة تصل إلى ٧٠%) وفقاً لشروط اتفاقيات أصحاب حسابات الاستثمار.

الجدول – ٣٢: معدل العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار

يلخص الجدول التالي متوسط معدل العائد خلال الفترة:

متوسط نسبة (%) معدل العائد ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	باكستان	البحرين
	دينار بحريني	دولار أمريكي
	٠,٧%	٠,٧%
	٣,٤%	٢,٩٩%
	٤,٤%	٣,٩٧%
	٤,٢٧%	٤,٢١%
	٤,٥٦%	٤,٥٠%
	٤,٨٠%	٤,٧٤%
	٤,٧٨%	٤,٧١%
	٤,٧٥%	٤,٦٩%
	٤,٧٣%	٤,٦٦%
	٤,٧٠%	٤,٦٤%

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(ج) حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار (تتمة)

الجدول – ٣٢: معدل العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار (تتمة)

متوسط نسبة (%) معدل العائد ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	باكستان	البحرين
	دينار بحريني	دولار أمريكي
	٠,٩%	٠,٩%
	١,٤١%	١,١٤%
	٢,٠٩%	١,٨٢%
	٢,٢٨%	١,٩٥%
	٢,٦٠%	٢,٣٠%
	٢,٨٥%	٢,٥٨%
	٢,٩٠%	٢,٦٥%
	٢,٩٥%	٢,٧٢%
	٣,٠٠%	٢,٧٩%
	٣,٠٥%	٢,٨٤%

الجدول – ٣٣: حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار حسب نوع الأصول

يلخص الجدول التالي أنواع الأصول التي تُستثمر فيها الأموال والتخصيص الفعلي بين مختلف أنواع الأصول والتغيرات التي تطرأ على تخصيص الأصول لفترة ١٢ أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣:

التخصيص الفعلي الافتتاحي بالألف دولار أمريكي	الحركة بالألف دولار أمريكي	التخصيص الفعلي الختامي بالألف دولار أمريكي
-	٢٤,٥٧٣	٢٤,٥٧٣
٥٤٥,٦١١	(١٤٥,٨٦٢)	٣٩٩,٧٤٩
٦٣٥,٤٨٠	(١٢,٢٦٣)	٦٢٣,٢١٧
١٤٩,٧١٩	(١٤,٢٥٩)	١٣٥,٤٦٠
٣٨٧,٥٠٠	١٢٢,٢٧٤	٥٠٩,٧٧٤
٧٥٣	(٢٣٣)	٥٢٠
١,٧١٩,٠٦٣	(٢٥,٨٧٠)	١,٦٩٣,١٩٣

النقدية والأرصدة لدى البنوك

الذمم المدينة

الإجارة المنتهية بالتمليك

المشاركة

الاستثمارات

الأصول الأخرى

يلخص الجدول التالي أنواع الأصول التي تُستثمر فيها الأموال والتخصيص الفعلي بين مختلف أنواع الأصول والتغيرات التي تطرأ على تخصيص الأصول لفترة ١٢ أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢:

التخصيص الفعلي الافتتاحي بالألف دولار أمريكي	الحركة بالألف دولار أمريكي	التخصيص الفعلي الختامي بالألف دولار أمريكي
١٩٧,٢٧٤	(٢٤,٥٣٥)	١٧٢,٧٣٩
٤٣١,١٢٧	١٧,٢٥٧	٤٤٨,٣٨٤
٤٩١,٢٧٥	٥٦,٣٦٠	٥٤٧,٦٣٥
٢٣٩,٢٩٩	(٣١,٨٧٣)	٢٠٧,٤٢٦
٤٨٧,٦٥٥	(٢,٢٦٤)	٤٨٥,٣٩١
٢٦,٩٨٤	٢٤,٤١١	٥١,٣٩٥
١,٨٧٣,٦١٤	٣٩,٣٥٥	١,٩١٢,٩٦٩

النقدية والأرصدة لدى البنوك

الذمم المدينة

الإجارة المنتهية بالتمليك

المشاركة

الاستثمارات

الأصول الأخرى

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(ج) حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار (تتمة)

الجدول – ٣٤: أرباح حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار المكتسبة والمُسددة

يلخص الجدول التالي قيمة ونسبة الأرباح المكتسبة والمُسددة لحسابات الاستثمار التي تقتسم الأرباح خلال السنوات الخمس الماضية:

	الأرباح المكتسبة		الأرباح المُسددة إلى أصحاب حسابات الاستثمار	
	بالألف دولار أمريكي	النسبة (%)	بالألف دولار أمريكي	النسبة (%)
٢٠٢٣	١٤٣,١١٤	٨,٥٠%	١٣٠,٧١٣	٧,٧٠%
٢٠٢٢	١٢٢,٣٣٠	٦,٤٥%	١٠٢,٠٣٣	٥,٣٨%
٢٠٢١	٨٢,٩٤١	٤,٦٤%	٥٨,٥٦٧	٣,٢٨%
٢٠٢٠	٨٧,٤٣٧	٥,٣٧%	٦٣,٧٦١	٣,٩١%
٢٠١٩	٨٤,٥٣١	٦,٠٦%	٧٥,٢٨٧	٥,٤٠%
٢٠١٨	٦٩,٦٢٩	٤,٨٣%	٥٣,١٥١	٣,٦٨%

الجدول – ٣٥: معالجة الأصول الممولة بحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار

يلخص الجدول التالي معالجة الأصول التي يمولها أصحاب حسابات الاستثمار عند حساب الأصول المرجحة بالمخاطر لأغراض كفاية رأس المال كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣:

نوع المطالبات	الأصول المرجحة بالمخاطر	الأصول المرجحة بالمخاطر لأغراض	مصرفات رأس المال
بالألف دولار أمريكي	بالألف دولار أمريكي	بالألف دولار أمريكي	بالألف دولار أمريكي
المطالبات على الجهات السيادية	٤٣٨,٨١١	١٣١,٦٤٣	١٦,٤٥٥
المطالبات على جهات القطاع العام	٦٤,٣٤٢	١٩,٣٠٣	٢,٤١٣
المطالبات على البنوك	٣٤,٨٦١	١٠,٤٥٨	١,٣٠٧
المطالبات على الشركات	٤٤٩,٥٥٩	١٣٤,٨٦٨	١٦,٨٥٨
الرهن العقاري	٥٧٢,٨٦٨	١٧١,٨٦٠	٢١,٤٨٣
محفظة التجزئة التنظيمية	٧٢,٢٩٨	٢١,٦٨٩	٢,٧١١
التسهيلات المتأخرة	٣٣,٣٥٩	١٠,٠٠٨	١,٢٥١
الاستثمار في الأوراق المالية	٣٩٠	١١٧	١٥
امتلاك العقارات	١٩,٨٧٨	٥,٩٦٣	٧٤٥
الأصول الأخرى	٦,٨٢٧	٢,٠٤٨	٢٥٦
	١,٦٩٣,١٩٣	٥٠٧,٩٥٧	٦٣,٤٩٤

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(ج) حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار (تتمة)

الجدول – ٣٥: معالجة الأصول الممولة بحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار (تتمة)

يلخص الجدول التالي معالجة الأصول التي يمولها أصحاب حسابات الاستثمار عند حساب الأصول المرجحة بالمخاطر لأغراض كفاية رأس المال كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢:

نوع المطالبات	الأصول المرجحة بالمخاطر	الأصول المرجحة بالمخاطر لأغراض	مصرفات رأس المال
بالألف دولار أمريكي	بالألف دولار أمريكي	بالألف دولار أمريكي	بالألف دولار أمريكي
المطالبات على الجهات السيادية	٥٩٥,٣٤٧	١٧٨,٦٠٤	٢٢,٣٢٦
المطالبات على جهات القطاع العام	٧٠,١٤٢	٢١,٠٤٣	٢,٦٣٠
المطالبات على البنوك	٥٨,١٥٧	١٧,٤٤٧	٢,١٨١
المطالبات على الشركات	٤٦٤,٠٢٤	١٣٩,٢٠٧	١٧,٤٠١
الرهن العقاري	٥٢٩,٧٠٥	١٥٨,٩١١	١٩,٨٦٤
محفظة التجزئة التنظيمية	١١٢,٠٢١	٣٣,٦٠٦	٤,٢٠١
التسهيلات المتأخرة	٢١,٨٨٦	٦,٥٦٦	٨٢١
الاستثمار في الأوراق المالية	٤٢٦	١٢٨	١٦
امتلاك العقارات	٢٣,١٠٥	٦,٩٣١	٨٦٦
الأصول الأخرى	٣٧,٤٦٧	١١,٢٤٠	١,٤٠٥
	١,٩١٢,٢٨٠	٥٧٣,٦٨٣	٧١,٧١١

(د) حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار خارج الميزانية العمومية

يتعيّن استثمار وإدارة حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار خارج الميزانية العمومية وفقاً لمتطلبات أحكام الشريعة الإسلامية. ولا تزاول المجموعة أي أنشطة لإدارة الاستثمارات أو إدارة الأموال. لذلك، فإن سياسات الاستثمار أو معايير المخاطر المتعلقة بإدارة الأموال ليس لها صلة وسط الطبيعة الخاصة لهذه النوعية من الأعمال. كما أن التعرض للمخاطر المذكورة أعلاه ينشأ في الغالب بموجب ترتيبات الوكالة / التمويلات المشتركة مع العملاء من المؤسسات المحددة. وفي هذا الخصوص، تم الإفصاح على النحو الواجب عن الطبيعة المعنية والمخاطر المرتبطة بها وإجراءات العوائد.

وقد وضعت المجموعة إجراءات وضوابط مناسبة تتناسب مع حجم محافظتها الاستثمارية والتي تشمل:

(أ) تنظيم شؤونها الداخلية بطريقة تتسم بالمسؤولية، وضمان امتلاكها للضوابط الداخلية والأنظمة والإجراءات والضوابط المناسبة لإدارة المخاطر المصممة للتخفيف من حدة هذه المخاطر وإدارتها؛

(ب) مراعاة المعايير رفيعة المستوى للنزاهة والعدالة في التعامل مع إدارة النظام بما يحقق مصلحة مستثمريها على أفضل وجه؛ و

(ج) التأكد من أن المجموعة تتمتع بالمستوى المطلوب من المعرفة والخبرة لتنفيذ المهام المكلفة بها وأنها مؤهلة لإنجاز العمل.

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣- إدارة المخاطر (تتمة)

(هـ) مخاطر السيولة (تتمة)

٢) وضع إجراءات لاستعادة وضع السيولة بشكل منظم في حالة خسارة التمويل وذلك في الحالات التي يتعذر فيها تجنب هذه التركزات. إضافةً إلى ذلك، تقوم القطاعات بإجراء تحليل التأثير على اعتمادها على أي من هذه التركزات.

و) تقديم مراجعة دورية لهيكل الودائع. وينبغي أن تشمل المراجعة حجم واتجاه مختلف أنواع الودائع المقدمة، وتوزيعات استحقاق الودائع لأجل، ومعدل الأرباح المُسددة على كل نوع من الودائع، ومعدل الأرباح السائد في السوق، والقيود المفروضة على الودائع لتجال طويلة، والأموال العامة، وودائع غير المقيمين.

ز) تقديم مراجعة مصادر التمويل البديلة بما في ذلك التسهيلات الاحتياطية وخطوط الائتمان.

ح) وضع إطار لتكوين الأصول.

ط) تقييم عدم التطابق المقبول مع التزامات العملة. وتقوم القطاعات بإجراء تحليل منفصل لاستراتيجيتها لكل عملة على حدة. كما تقوم بوضع حدود لحجم عدم تطابق التدفقات النقدية ومراجعتها بانتظام خلال فترات زمنية معيَّنة للعمليات الأجنبية إجمالاً ولكل عملة مهمة.

الجدول – ٤.٠: نسب السيولة

يلخص الجدول التالي نسب السيولة كما في:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
١٠,٨٢٪	٧,٥٨٪
٢٤,٢٩٪	٢٣,٢١٪
الأصول السائلة إلى إجمالي الأصول	
الأصول قصيرة الأجل إلى اللتزامات قصيرة الأجل	

الجدول – ٤١: المؤشرات الكمية للأداء المالي والمركز المالي

ديسمبر ٢٠٢٣*	ديسمبر ٢٠٢٢	ديسمبر ٢٠٢١	ديسمبر ٢٠٢٠	ديسمبر ٢٠١٩	ديسمبر ٢٠١٨
٩,٩-٪	٦,١٪	٤,٧٪	٢,٨٪	٢,٠٪	٨,٢-٪
٠,٩-٪	٠,٦٪	٠,٥٪	٠,٣٪	٠,٢٪	٠,٨-٪
٩٨,٦٪	٧٢,٤٪	٧٠,٨٪	٦٧,٧٪	٧٥,٦٪	٨٢,٨٪

* العائد على أساس إجمالي الدخل وحقوق الملكية (بما في ذلك حقوق الملكية غير المسيطرة).

٤- أخرى

يُسدّد البنك الزكاة نيابةً عن المساهمين على أموالهم في حين أن المسؤولية عن هذا الالتزام تقع على عاتق أصحاب حسابات الاستثمار. في حين أنه في باكستان، يتم خصم الزكاة من المصدر من حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار وفقاً لما تقتضيه القوانين المحلية.

وتتملك المجموعة موظفين متخصصين وتحصل على خدمات الشركات المهنية نظير أجر لضمان الالتزام بالقوانين واللوائح المعمول بها. علاوةً على ذلك، يتم متابعة القضايا القانونية بشكل فعّال بالتعاون مع المجالس القانونية ومراقبتها مباشرة من جانب الإدارة الإستراتيجية.

كما أن الودائع المحتفظ بها لدى المقر في البحرين لبنك البركة الإسلامي ش.م.ب (مقفلة) مشمولة في نظام حماية الودائع الذي وضعه مصرف البحرين المركزي بشأن إنشاء نظام حماية الودائع ومجلس حماية الودائع مع مراعاة أحكامه.

إفصاحات العنصر الثالث لاتفاقية بازل ٣

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤- أخرى

المدققين الخارجيين

واصلت لجنة التدقيق والمراجعة التابعة لمجلس الإدارة مراجعة العمل الذي قام به المدققون الخارجيون خلال السنة، لا سيما توقيت التقارير وجودة العمل والأتعاب ذات الصلة. وبصفة عامة، ترى لجنة التدقيق والمراجعة أن عمل المدققين الخارجيين كان ذو مستوى رفيع بشكل كافي وأن أتعابهم معقولة، وبالتالي أوصت مجلس

الإدارة وبالتبعية أوصى الجمعية العامة السنوية بإعادة تعيين المدققين الخارجيين للعمل بصفتهم مدققين للسنة المالية ٢٠٢٣. ووافقت الجمعية العامة السنوية على إعادة تعيين المدقق الخارجي لسنة ٢٠٢٣ بتاريخ ٢٧ مارس ٢٠٢٤ وتم الحصول على الموافقة التنظيمية ذات الصلة.

أما بالنسبة لسنة ٢٠٢٣، فقد بلغت خدمات المراجعة السنوية والمراجعة ربع السنوية مبلغاً وقدره ١٧٦,٦٥٨ دولار أمريكي، وبلغت الخدمات الأخرى بخلاف التدقيق مبلغاً وقدره ٥٤,٧٧٥ دولار أمريكي.

مصرف البحرين المركزي – مكونات متطلبات إفصاح رأس المال الإفصاحات العامة – ١: تسوية رأس المال الرقابي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

نموذج الإفصاح العام			
المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية: الأدوات المالية والاحتياطيات			
١	رأس المال العادي المستحق الصادر مباشرة بالإضافة إلى فائض الأسهم ذات الصلة	١٥١,٤٥٨	هـ
٢	الأرباح المرحلة	(١٢,٩٢٦)	ز
٣	الدخل الشامل الآخر المتراكم (والاحتياطيات الأخرى)	(٢٢,١٤٥)	ح - م
٤	غير معمول به	-	
٥	رأس المال الأسهم العادية الصادر عن الشركات التابعة والذي يملكه الغير (المبلغ المسموح به في مجموعة المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية)	٩,٨٢٨	س
٦	المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية قبل التعديلات الرقابية	١٢٦,٢١٥	
المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية: التعديلات الرقابية			
٧	تعديلات التقييم الاحترازية		
٨	السمعة (مخصوماً منها الالتزامات الضريبية ذات الصلة)	٧,٩٦٧	ب
٩	الأصول غير الملموسة الأخرى بخلاف حقوق خدمة الرهن العقاري (بعد خصم الالتزامات الضريبية ذات الصلة)	٥,٩٦٢	أ
١٠	أصول الضريبة المؤجلة التي تعتمد على الربحية المستقبلية باستثناء الربحية التي تنتج عن الفروق المؤقتة (بعد خصم الالتزامات الضريبية ذات الصلة)	-	ج
١١	احتياطي تحوط التدفقات النقدية	-	
١٢	العجز في مخصصات الخسائر المتوقعة	-	
١٣	مكاسب التوريق عند البيع (وفقاً للموضح في الفقرة "٥٦٣" من إطار اتفاقية بازل ٢)	-	
١٤	غير معمول به	-	
١٥	صافي أصول صندوق التقاعد محدد الاستحقاقات	-	
١٦	الاستثمارات في الأسهم الخاصة	-	
١٧	حصص المساهمة المتبادلة في الأسهم العادية	-	
١٨	الاستثمارات في رؤوس أموال المؤسسات المصرفية والمالية وشركات التأمين التي تقع خارج نطاق التوحيد الرقابي، بعد خصم عمليات البيع/الشراء على المكشوف، في الحالات التي لا يمتلك فيها البنك أكثر من ١٠ ٪ من رأس المال المصدر (مبلغ أكبر من ١٠ ٪)	-	
١٩	الاستثمارات الكبيرة في الأسهم العادية للمؤسسات المصرفية والمالية وشركات التأمين التي تقع خارج نطاق التوحيد الرقابي، بعد خصم عمليات البيع/الشراء على المكشوف (مبلغ أكبر من ١٠ ٪)	-	
٢٠	حقوق خدمة الرهن العقاري (مبلغ أكبر من ١٠ ٪)	-	
٢١	أصول الضريبة المؤجلة التي تنتج عن الفروق المؤقتة (مبلغ أكبر من ١٠ ٪، بعد خصم الالتزامات الضريبية ذات الصلة)	٣,٦٧٣	ح٢
٢٢	المبلغ الذي يزيد على ١٥ ٪	-	
٢٣	منها: استثمارات كبيرة في الأسهم العادية للمؤسسات المالية	-	
٢٤	منها: حقوق خدمة الرهن العقاري	-	
٢٥	منها: أصول الضريبة مؤجلة الناشئة عن الفروق المؤقتة	-	
٢٦	تعديلات رقابية خاصة بمصرف البحرين المركزي	-	
٢٧	تطبيق التعديلات التنظيمية على المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية بسبب عدم كفاية المستويين ١ و ٢ لرأس المال الإضافي لتغطية الخصومات	-	
٢٨	إجمالي التعديلات الرقابية على المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية	١٧,٦٠٢	
٢٩	المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية	١٠٨,٦١٣	

المستوى الأول لرأسمال الإضافي: الأدوات المالية

٣٠	الأدوات المستحقة الصادرة مباشرة للمستوى الأول من رأس المال الإضافي، إضافةً إلى فائض الأسهم ذات الصلة	٩٦,٠٠٠	و
٣١	منها: ما هو مُصنّف كحقوق ملكية بموجب المعايير المحاسبية المعمول بها	٩٦,٠٠٠	
٣٢	منها: ما هو مُصنّف كاللتزامات بموجب المعايير المحاسبية المعمول بها	-	
٣٣	أدوات رأس المال الصادرة مباشرة والتي تخضع للإلغاء التدريجي من المستوى الأول لرأس المال الإضافي	-	
٣٤	أدوات المستوى الأول لرأس المال الإضافي (وأدوات المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية غير المدرجة في الصف ٥) الصادرة عن الشركات التابعة والتي يملكها الغير (المبلغ المسموح به في مجموعة المستوى الأول لرأس المال الإضافي)	-	ع
٣٥	منها: الأدوات الصادرة عن الشركات التابعة الخاضعة للإلغاء التدريجي	-	
٣٦	المستوى الأول لرأس المال الإضافي قبل التعديلات الرقابية	٩٦,٠٠٠	

مصرف البحرين المركزي – مكونات متطلبات إفصاح رأس المال الإفصاحات العامة – ١: تسوية رأس المال الرقابي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

نموذج الإفصاح العام			
المستوى الأول لرأس المال الإضافي: التعديلات الرقابية			
٣٧	الاستثمارات في أدوات المستوى الأول لرأس المال الإضافي	-	
٣٨	حصص المساهمة المتبادلة في أدوات المستوى الأول لرأس المال الإضافي	-	
٣٩	الاستثمارات في رؤوس أموال المؤسسات المصرفية والمالية وشركات التأمين التي تقع خارج نطاق التوحيد الرقابي، بعد خصم عمليات البيع/الشراء على المكشوف، في الحالات التي لا يمتلك البنك فيها أكثر من ١٠ ٪ من رأس المال الأسهم العادية المُصدر للمؤسسة (مبلغ يزيد عن ١٠ ٪)	-	
٤٠	الاستثمارات الكبيرة في رؤوس أموال المؤسسات المصرفية والمالية وشركات التأمين التي تقع خارج نطاق التوحيد الرقابي (بعد خصم عمليات البيع/الشراء على المكشوف)	-	
٤١	التعديلات الرقابية الخاصة بمصرف البحرين المركزي	-	
٤٢	تطبيق التعديلات الرقابية على المستوى الأول لرأس المال الإضافي بسبب عدم كفاية المستوى الثاني لرأس المال لتغطية الخصومات	-	
٤٣	إجمالي التعديلات الرقابية على المستوى الأول لرأس المال الإضافي	-	
٤٤	المستوى الأول لرأس المال الإضافي	٩٦,٠٠٠	
٤٥	فرق القيمة بسبب العجز في المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية	-	
٤٦	صافي رأس المال المتاح بعد التعديلات الرقابية و فرق القيمة	٩٦,٠٠٠	
٤٧	المستوى الأول لرأس المال (المستوى الأول = المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية + المستوى الأول لرأس المال الإضافي)	٢٠٤,٦١٣	
المستوى الثاني لرأس المال: الأدوات المالية والمخصصات			
٤٨	الأدوات المستحقة الصادرة مباشرة للمستوى الثاني لرأس المال، إضافةً إلى فائض الأسهم ذات الصلة	-	
٤٩	أدوات رأس المال الصادرة مباشرة والتي تخضع للإلغاء التدريجي من المستوى الثاني	-	
٥٠	أدوات المستوى الثاني لرأس المال (وأدوات المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية غير المدرجة في الصف ه أو الصف ٣٤) الصادرة عن الشركات التابعة والتي يملكها الغير (المبلغ المسموح به في مجموعة المستوى الثاني لرأس المال)	٣,٥٢٤	د
٥١	منها: الأدوات الصادرة عن الشركات التابعة الخاضعة للإلغاء التدريجي	-	
٥٢	احتياطي إعادة تقييم الأصول - الممتلكات والمنشآت والمعدات	٣١٤	ف
٥٣	المخصصات	٧,٣٨٣	ق
٥٤	المستوى الثاني لرأس المال قبل التعديلات الرقابية	١١,٢٢١	
المستوى الثاني لرأس المال: التعديلات الرقابية			
٥٥	الاستثمارات في أدوات المستوى الثاني الخاصة	-	
٥٦	حصص المساهمة المتبادلة في أدوات المستوى الثاني	-	
٥٧	الاستثمارات في رؤوس أموال المؤسسات المصرفية والمالية وشركات التأمين التي تقع خارج نطاق التوحيد الرقابي، بعد خصم عمليات البيع/الشراء على المكشوف، في الحالات التي لا يمتلك البنك فيها أكثر من ١٠ ٪ من رأس المال الأسهم العادية المُصدر للمؤسسة (مبلغ يزيد عن ١٠ ٪)	-	
٥٨	الاستثمارات الكبيرة في رؤوس أموال المؤسسات المصرفية والمالية وشركات التأمين التي تقع خارج نطاق التوحيد الرقابي (بعد خصم عمليات البيع/الشراء على المكشوف)	-	
٥٩	التعديلات الرقابية الوطنية المحددة	-	
٦٠	إجمالي التعديلات الرقابية على المستوى الثاني لرأس المال	-	
٦١	المستوى الثاني لرأس المال	١١,٢٢١	
٦٢	إجمالي رأس المال (إجمالي رأس المال = المستوى الأول لرأس المال + المستوى الثاني لرأس المال)	٢١٥,٨٣٤	
٦٣	إجمالي الأصول المرجحة بالمخاطر	٨٧,٠٩٠٣	
نسب رأس المال والاحتياطيات المؤقتة			
٦٤	المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية (كنسبة مئوية من الأصول المرجحة بالمخاطر)	١٢,٤٧ ٪	
٦٥	المستوى الأول لرأس المال (كنسبة مئوية من الأصول المرجحة بالمخاطر)	٢٣,٤٩ ٪	
٦٦	إجمالي رأس المال (كنسبة من الأصول المرجحة بالمخاطر)	٢٤,٧٨ ٪	
٦٧	متطلبات احتياطيات خاصة بالمؤسسة (الحد الأدنى من متطلبات المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية بالإضافة إلى احتياطي حفظ رأس المال بالإضافة إلى متطلبات احتياطي مواجهة التقلبات الدورية بالإضافة إلى متطلبات احتياطي البنوك المحلية التي لها أهمية نظامية، معبراً عنها كنسبة مئوية من الأصول المرجحة بالمخاطر)	١٢,٥ ٪	

مصرف البحرين المركزي – مكونات متطلبات إفصاح رأس المال الإفصاحات العامة – ١: تسوية رأس المال الرقابي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

نموذج الإفصاح العام		
إقرارات المعلومات البحرينية للبنوك الإسلامية	المرجع	
نسب رأس المال والاحتياطيات المؤقتة		
٦٨	منها: متطلبات احتياطي حفظ رأس المال	٢,٥%
٦٩	منها: متطلبات الاحتياطي الخاصة بالبنك لمواجهة التقلبات الدورية	غير متوفر
٧٠	منها: متطلبات احتياطي البنوك المحلية التي لها أهمية نظامية	غير متوفر
٧١	المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية المتاحة لتلبية الاحتياطيات (كنسبة مئوية من الأصول المرجحة بالمخاطر)	٦,٠%
الحد الأدنى الوطني بما في ذلك مصرف البحرين المركزي (في الحالات التي يختلف فيها عن اتفاقية بازل ٣)		
٧٢	الحد الأدنى لنسبة المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية الذي وضعه مصرف البحرين المركزي	٩%
٧٣	الحد الأدنى لنسبة المستوى الأول لرأس المال الذي وضعه مصرف البحرين المركزي	١٠,٥%
٧٤	الحد الأدنى لنسبة إجمالي رأس المال الذي وضعه مصرف البحرين المركزي	١٢,٥%
مبالغ أقل من الحدود القصوى للخصم (قبل ترجيح المخاطر)		
٧٥	الاستثمارات غير المهمة في رأسمال المؤسسات المالية الأخرى	-
٧٦	الاستثمارات الكبيرة في الأسهم العادية للمؤسسات المالية	-
٧٧	حقوق خدمة الرهن العقاري (بعد خصم الالتزامات الضريبية ذات الصلة)	-
٧٨	أصول الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفروق المؤقتة (بعد خصم الالتزامات الضريبية ذات الصلة)	١١,٢٢٩
الحدود القصوى المطبقة على إدراج المخصصات في المستوى الثاني لرأس المال		
٧٩	المخصصات المستحقة للإدراج في المستوى الثاني لرأس المال فيما يتعلق بالتعرض للمخاطر وفقاً للنهج الموحد (قبل تطبيق الحد الأقصى)	١٩,٥٩٣ ص
٨٠	الحد الأقصى لإدراج المخصصات في المستوى الثاني لرأس المال بموجب النهج الموحد	٧,٣٨٣
٨١	غير متوفر	
٨٢	غير متوفر	
أدوات رأس المال الخاضعة لترتيبات الإلغاء التدريجي (تطبق فقط في الفترة ما بين ١ يناير ٢٠١٩ و ١ يناير ٢٠٢٣)		
٨٣	الحد الأقصى الحالي لأدوات المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية الخاضعة لترتيبات الإلغاء التدريجي	-
٨٤	المبلغ المستثنى من المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية بسبب الحد الأقصى (الزيادة عن الحد الأقصى بعد عمليات الاسترداد والاستحقاق)	-
٨٥	الحد الأقصى الحالي لأدوات المستوى الأول لرأسمال الإضافي الخاضعة لترتيبات الإلغاء التدريجي	-
٨٦	المبلغ المستثنى من المستوى الأول لرأسمال الإضافي بسبب الحد الأقصى (الزيادة عن الحد الأقصى بعد عمليات الاسترداد والاستحقاق)	-
٨٧	الحد الأقصى الحالي لأدوات المستوى الثاني لرأسمال الخاضعة لترتيبات الإلغاء التدريجي	-
٨٨	المبلغ المستثنى من المستوى الثاني لرأسمال بسبب الحد الأقصى (الزيادة عن الحد الأقصى بعد الاسترداد والاستحقاقات)	-

مصرف البحرين المركزي – مكونات متطلبات إفصاح رأس المال قائمة المركز المالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

ملحق الإفصاحات العامة – ٢		
الخطوة ١		
وفقاً للقوائم المالية المنشورة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ بالألف دولار أمريكي	وفقاً لإقرار المعلومات الاحترازية للبنوك الإسلامية الموحد ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ بالألف دولار أمريكي	
الأصول		
٢٤٣,٣٧٦	٢٤٣,٣٧٦	النقدية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٤٦٠,٤٩١	٤٤٩,٥٨٤	الذمم المدينة
٦٣٦,٤٢٩	٦٣٤,٧٧٥	الإجارة المنتهية بالتمليك والذمم المدينة للإجارة
١٦٣,٩٨٥	١٥٨,٢٧٣	المشاركة
١,٠٥٧,٣١٢	١,٠٥٦,١٧٦	الاستثمارات
٧,٧٢٢	٧,٧٢٢	الاستثمارات في العقارات
١٦,٦٨٦	١٦,٦٨٦	الاستثمار في المشاريع المشتركة والشركات الزميلة
٩٢,١٣٤	٩٢,١٣٤	المباني والمعدات
٧,٩٦٧	٧,٩٦٧	السمعة
٤٣,٨٠٦	٤٣,٨٠٦	الأصول الأخرى
٢,٧٢٩,٩٠٨	٢,٧١٠,٤٩٩	إجمالي الأصول
الالتزامات		
٢٥٨,٨١٠	٢٥٨,٨١٠	الحسابات الجارية
٤٠٣,٦٤٥	٤٠٣,٦٤٥	المرابحة والذمم الدائنة الأخرى
١١٤,٥٥٧	١١٣,٢٦٥	الالتزامات الأخرى
٧٧٧,٠١٢	٧٧٥,٧٢٠	إجمالي الالتزامات
١,٦٩٣,١٩٣	١,٦٩٣,١٩٣	حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
الديون الثانوية		
حقوق ملكية المساهمين		
المستوى الأول لرأسمال الأسهم العادية		
١٥١,٤٥٨	١٥١,٤٥٨	رأس المال
٩٦,٠٠٠	٩٦,٠٠٠	المستوى الأول لرأس المال الدائم
(١٢,٩٢٦)	(١٢,٩٢٦)	الأرباح المرحلة
(٢٤,١٣٨)	(٢٤,١٣٨)	الاحتياطيات
١٩,٥٩٣	-	الخسائر الائتمانية المتوقعة
٢٢٩,٩٨٧	٢١٠,٣٩٤	إجمالي حقوق ملكية المساهمين
١٩,٢١٦	١٩,٢١٦	الحصص غير المسيطرة
٢,٧٢٩,٩٠٨	٢,٧١٠,٤٩٩	إجمالي الالتزامات وحسابات الاستثمار المطلقة وحقوق ملكية المساهمين

بنك البركة الإسلامي

التقرير السنوي٢٠٢٣

١٦٤

مصرف البحرين المركزي – مكونات متطلبات إفصاح رأس المال قائمة المركز المالي

أ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

ملحق الإفصاحات العامة – ٢		
الخطوة ٢		
وفقًا للقوائم المالية المنشورة	وفقًا لإقرار المعلومات الاحترازية للبنوك الإسلامية الموحد	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ بالآلاف دولار أمريكي
٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ بالآلف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ بالآلف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ بالآلف دولار أمريكي
الأصول		
النقدية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية	٢٤٣,٣٧٦	٢٤٣,٣٧٦
الذمم المدينة	٤٤٩,٥٨٤	٤٤٩,٥٨٤
الإجارة المنتهية بالتمليك والذمم المدينة لدخل الإجارة	٦٣٤,٧٧٥	٦٣٤,٧٧٥
المشاركة	١٥٨,٢٧٣	١٥٨,٢٧٣
الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	٤٤,٧٣٧	٤٤,٧٣٧
الاستثمارات المدرجة بالتكلفة المستهلكة	٥٤٦,٤٣٣	٥٤٦,٤٣٣
الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	٤٦٥,٠٠٦	٤٦٥,٠٠٦
الاستثمارات في العقارات	٧,٧٢٢	٧,٧٢٢
الاستثمار في المشاريع المشتركة والشركات الزميلة	١٦,٦٨٦	١٦,٦٨٦
المباني والمعدات	٩٢,١٣٤	٩٢,١٣٤
منها الأصول غير الملموسة	٥,٩٦٢	٥,٩٦٢
السمعة	٧,٩٦٧	٧,٩٦٧
الأصول الأخرى	٤٣,٨٠٦	٤٣,٨٠٦
منها الضريبة المؤجلة الخاضعة للخصم المباشر		
منها الضريبة المؤجلة الخاضعة لتُخصص خصم		
إجمالي الأصول	٢,٧١٠,٤٩٩	٢,٧٢٩,٩٠٨
الالتزامات		
الحسابات الجارية	٢٥٨,٨١٠	٢٥٨,٨١٠
المرابحة والذمم الدائنة الأخرى	٤٠٣,٦٤٥	٤٠٣,٦٤٥
الالتزامات الأخرى	١١٣,٢٦٥	١١٤,٥٥٧
إجمالي الالتزامات	٧٧٥,٧٢٠	٧٧٧,٠١٢
حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار	١,٦٩٣,١٩٣	١,٦٩٣,١٩٣
الديون الثانوية		
منها ما هو مسموح به كالمستوى الثاني لرأس المال	١١,٩٧٦	١٠,٠٥٠
حقوق ملكية المساهمين		
المستوى الأول لرأسمال الأُسهم العادية		
رأس المال	١٥١,٤٥٨	١٥١,٤٥٨
المستوى الأول لرأس المال الدائم الإضافي	٩٦,٠٠٠	٩٦,٠٠٠
الأرباح المرحلة	(١٢,٩٢٦)	(١٢,٩٢٦)
الاحتياطي القانوني	٢٦,١١٩	٢٦,١١٩
الاحتياطيات العامة	٨,٦٨٧	٨,٦٨٧
احتياطي النقد الأجنبي	(٦٥,٨٥١)	(٦٥,٨٥١)
احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات	٦,٨٨٢	٦,٨٨٢
الاحتياطيات الأخرى	(٢٨٩)	(٢٨٩)
إضافة مرة أخرى من خسائر التعديل	-	٢,٣٠٧
الحصص غير المسيطرة	١٩,٢١٦	١٩,٢١٦
المستوى الأول لرأسمال الأُسهم العادية – صافي الدخل		
الشامل	٩,٨٢٨	٩,٨٢٨
المستوى الأول لرأس المال الإضافي – صافي الدخل الشامل		
المستوى الثاني لرأس المال		
احتياطي إعادة التقييم على المباني والمعدات	٣١٤	٣١٤
الخسائر الائتمانية المتوقعة للمرحلة الأولى والمرحلة الثانية	-	١٩,٥٩٣
منها ما هو مسموح به كالمستوى الثاني لرأس المال		
إجمالي حقوق ملكية المساهمين	٢٢٩,٦١٠	٢٤٩,٢٠٣
إجمالي الالتزامات وحسابات الاستثمار المطلقة وحقوق ملكية المساهمين	٢,٧١٠,٤٩٩	٢,٧٢٩,٩٠٨

بنك البركة الإسلامي

التقرير السنوي٢٠٢٣

١٦٥

مصرف البحرين المركزي – مكونات متطلبات إفصاح رأس المال نموذج الإفصاح عن السمات الرئيسية لأدوات رأس المال الرقابية

أ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

ملحق الإفصاحات العامة – ٣					
الجهة المصدرة	بنك البركة الاسلامي	بنك البركة الاسلامي	بنك البركة الاسلامي	بنك البركة باكستان المحدود	بنك البركة باكستان المحدود
رقم التعريفي (مثل الرقم التعريفي لدى لجنة الإجراءات الموحدة لتحديد الأوراق المالية أو رقم تعريف الأوراق المالية الدولية أو بلومبيرج للاكتتاب الخاص)	غير متوفر	غير متوفر	غير متوفر	غير متوفر	غير متوفر
القانون الحاكم (القوانين الحاكمة) للذاة المالية	مملكة البحرين	مملكة البحرين	مملكة البحرين	جميع القوانين واللوائح المعمول بها في جمهورية باكستان الإسلامية	جميع القوانين واللوائح المعمول بها في جمهورية باكستان الإسلامية
معالجة الشؤون الرقابية					
القواعد الانتقالية لمصرف البحرين المركزي	المستوى الأول لرأسمال الأُسهم العادية	المستوى الأول لرأس المال الإضافي	المستوى الأول لرأس المال الإضافي	المستوى الثاني لرأس المال	المستوى الثاني لرأس المال
قواعد مصرف البحرين المركزي في مرحلة ما بعد الفترة الانتقالية	المستوى الأول الإضافي العادية	المستوى الأول الإضافي	المستوى الأول الإضافي	المستوى الثاني لرأس المال	المستوى الثاني لرأس المال
الاستحقاق منفردة/في مجموعة/ منفردة وفي مجموعة نوع الأداة (النوع التي يحددها كل اختصاص قضائي)	منفردة وفي مجموعة الأسهم العادية	منفردة وفي مجموعة ديون المضاربة الثانوية	منفردة وفي مجموعة ديون المضاربة الثانوية	منفردة وفي مجموعة ديون المضاربة الثانوية	في مجموعة صكوك المضاربة غير المقيدة
المبلغ المعترف به في رأس المال الرقابي (العملة بالدولار الأمريكي، والمبلغ بالآلف، اعتبارًا من تاريخ التقرير الأخير)	١٥١,٤٥٨	٨١,٠٠٠	٨١,٠٠٠	١٥,٠٠٠	١١,٤٧٧
القيمة الاسمية للذاة المالية	١٠٠	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير متوفر
التصنيف المحاسبي	حقوق الملكية	حقوق الملكية	حقوق الملكية	حقوق الملكية	الدفعة الأولى بعد ٧ سنوات المستهلكة
تاريخ الإصدار الأصلي	متنوع	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٤	٢٠١٧
دائمة أو محدد المدة	دائمة	دائمة	دائمة	محددة المدة	محددة المدة
تاريخ الاستحقاق الأصلي	غير معمول به	دائمة	دائمة	٢٠٢١	٢٠٢٤
مطالبة الجهة المصدرة مع مراعاة الموافقة الإشرافية المسبقة	غير معمول به	نعم	نعم	نعم	نعم
موعد المطالبة الاختياري، ومواعيد المطالبات المشروطة، ومبلغ الاسترداد	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به
مواعيد المطالبة اللاحقة، إن وجدت	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به
الكوبونات / توزيعات الأرباح	الكوبونات / توزيعات الأرباح	الكوبونات / توزيعات الأرباح	الكوبونات / توزيعات الأرباح	الكوبونات / توزيعات الأرباح	الكوبونات / توزيعات الأرباح
الكوبونات / توزيعات الأرباح الثابتة أو المتغيرة	حسب ما قرره المساهمين	ثابتة	ثابتة	متغيرة	متغيرة
معدل الكوبونات وأي مؤشر ذي صلة	غير معمول به	متنوع	متنوع	متنوع	سعر الفائدة المعروض بين البنوك في كراتشي لمدة ٦ أشهر + ٠.٧٥ %
وجود فترة إيقاف توزيعات الأرباح	غير معمول به	نعم	نعم	نعم	لا
تقديرية كليًا، أو تقديرية جزئيًا، أو إلزامية	تقديرية كليًا	تقديرية كليًا	تقديرية كليًا	إلزامية	إلزامية
وجود زيادة أو حافز آخر للاسترداد	غير معمول به	لا	لا	غير معمول به	غير معمول به
غير تراكمية أو تراكمية	غير معمول به	غير تراكمية	غير تراكمية	غير تراكمية	غير تراكمية
قابلة للتحويل أو غير قابلة للتحويل	غير معمول به	غير قابلة للتحويل	غير قابلة للتحويل	غير قابلة للتحويل	غير قابلة للتحويل
إذا كانت قابلة للتحويل، عامل (عوامل) التحويل	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به
إذا كانت قابلة للتحويل، كليًا أو جزئيًا	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به
إذا كانت قابلة للتحويل، معدل التحويل	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به
إذا كانت قابلة للتحويل، التحويل إلزامي أم اختياري	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به
إذا كانت قابلة للتحويل، حدد نوع الأداة قابلة للتحويل إلى	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به
إذا كانت قابلة للتحويل، حدد الجهة المصدرة للذاة والتي تحولها إلى	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به
خاصية الشطب	غير معمول به	نعم	نعم	لا	لا
في حالة الشطب، عامل (عوامل) الشطب	غير معمول به	غير معمول به	إذا تطلبت الجهات التنظيمية تلبية الحد الأدنى من متطلبات رأس المال وفقًا للقوانين المعمول بها في بلد التأسيس.	إذا تطلبت الجهات التنظيمية تلبية الحد الأدنى من متطلبات رأس المال وفقًا للقوانين المعمول بها في بلد التأسيس.	غير معمول به
إذا كان الشطب كليًا أو جزئيًا	غير معمول به	كلي	كلي	غير معمول به	غير معمول به
إذا كان الشطب، دائمًا أو مؤقتًا	غير معمول به	دائم	دائم	غير معمول به	غير معمول به
إذا كان الشطب مؤقتًا، وصف آلية الشطب	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به
المركز في التسلسل الهرمي للتبعية في عملية التصفية (حدد نوع الأداة الأقدم مباشرة من الأداة)	تابع لجميع الالتزامات	أقدم من الأسهم العادية	أقدم من الأسهم العادية	أقدم من الأسهم العادية	تابع لجميع الالتزامات
السمات المنقولة غير المتوافقة	غير معمول به	لا	لا	لا	لا
إذا كانت الإجابة بنعم، فحدد السمات غير المتوافقة	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به	غير معمول به

البركة 